

الثلثاء ١٩ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٢٣ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥٩

حزب الله؛ حلحلة فلسطينياً للضغط لبنانياً

توقع الأمين العمام لـ مصرب الله، السميد حسن

نصرالله، في حديث إلى «الحياة»، ضعطاً على

سورية ولبنان في حال تحرك المسار الفلسطيني.



AL HAYAT

است الحباة عقيدة وجهاد

شركة طباعة عملاقة

أسس بنك دانفستكوربه شركة طباعة عملاقة

في بريطانيا يبلغ حجم عملياتها ٦٠٠ مليون

«أنصار حزب الله، تجمعاً لمؤيدي الرئيس محمد خاتمي.

□ أوسلو -خيرالله خيرالله

■ صرح الرئيس ياسر عرفات

إلى «الحياةً» بأن وزيرة الخارجية

الأميركية مانلين أولبرايت ابلغته

قبل لقائهما الذي عقد امس في

والتزام الرئيس كلينتون المبادرة

الأميركيية. وقالت لي إننا لن

نحَنَئِكُ وَانِّي أَشْكُركَ عَلَى شُبُحَاعَتُكُ

وعلى موقفك المبدئي من حصابة عملتة أنسلام لما فيه مصلحة الشبعبين القلسطيني والإسرائيلي

وكان دابو عمار، يتحدث إلى

والصياة، منتصف ليل الأحد الاثنينَ في جناحه في أحد فنادق اوسلو حيث كان بحضر مؤتمراً للاشتراكية النولية، عندما اتصلت

به أولبرايت مجَّداً، واتفقا بعد حديث استمر زهاء ٢٠ نقيقة على

اميرالكويت يبت اليوم

استقالة صباح الأحمد

🗆 الكويت - حمد الجاسر

الازمة السياسية التي نتجت عن

استقالة النّائب الّأول لرئيس

سجلس الوزراء وزير الشارجية

الشيخ صباح الاحمد، ولا تزال

ستمرة، اذ لم يصدر عن الديوان

الأميري منا يشير الى قنسول الاستقالة او رفضها.

التبّعة في الصفحة (٦)

■ عاشت الكويت امس اجواء

النتمة في المنفعة (٦)

لفنن والتنزام الإدارة الأسيركني



كشفت امس معلومات عن اعتقالات في نجف أباد مسقط رأس أية الله حسين على منتظري، وضبط متفجرات، فيما هاجم

موفدان سعودي وإماراتي إلى باكستان

□ الرياض - تركي النخيل □ جدة - جمال خاشقجي □ ابو ظبي - شفيق الأسدي

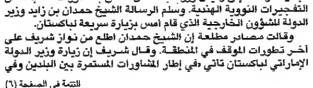
٠٠٠ ٠ مستاد وسعاناة الكلور

ب سده ب سود س عثاره او وهو فرید

" من مال الملاهة أعيد بوار عال الملاهة أعيد بوابر

■ عبر مجلس الوزراء السعودي، الذي عقد أمس برئاسة خالم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز، عن مقلقه البالغُ لزاء الإنباءُ عن قيام الهند بأجراء تفجيرات نووية، واعتبر أن ذلك سيحدث والأثر السلبي على الأمن والاستقرار التوليين بصفة عامة وعلى الجهود الرامية إلى ايجاد مناطق خالية من الأسلحة النووية في العالم بصفة خاصة ، مجدداً تأكيد السعودية «الموقف الثابت لحكومة المملكة العربية السعوبية الداعي إلى حظر انتشار أسلحة الدمار الشامل بما في ذلك الأسلحة النووية، وإلى تعاون اعضاء المجتمع الدولي للأمتناع عن لجراء مثل هذه التجارب التي تهدد البشرية باسرهاء.

من جهة أخرى، أكنت السَّعُودية مساندتُها لَباكستان في مواجهة التَهْدِيدات التِي تَنْعَرِضَ لَهَا. وجَاءَ نَلْكَ فِي رَسَالَةٌ بِعَثْهَا ۚ الْمُلِّكَ فَهَّد ۚ إِلَى رئيس الوزراء ألباكستاني نواز شريف.



والأمن في المنطقة، ككل.

فخورون بأننافي 7 أعوام فاجأنا العالم بالعجزة النووية الإسلامية

وحمل الرسالة وزير الدولة السعودي الدكتور عبدالعزين خويطر الذي التقى رئيس الوزراء الباكستاني، اس، واجرى معه محادثات ونقل إليه «مساندة المملكة ومساعدتها لباكستان حكومة وشعباً في هذه الساعات الحرجة، التي تمرّ بها. وأكدت الرسالة أن الحكومة السعوبية الشاطر الحكومة الباكستانية

تقويمها للتهديدات الخطيرة التي يتعرض لها أمن باكستان والسلام

وفي ألوقت نفسه، بعث الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس بولة

الإمارات رسالة إلى رئيس وزراء بأكستان تتعلق بالتطورات الناجعة عن

الشمانينات وحققت ما دعاه

والمعجزة، النووية الإسلامية، مؤكداً نجاحه في تخصيب عنصر

اليورانيوم وتدريب فريق كامل من

يعملون في المشروع النووي. ودعا

سياسة بمنصفة، وعدم الإنحيار

إلى طرف دون آخر، مشيرا الى ان

واشنطن كانت على علم مسبق

بِالتَّفْجِيرَاتِ النَّوْوِيةُ الْهَنُدِيةِ. لَكُنَّهُ

رفض الحكم على صواب الرد على

التفجير الهندي بتفجير أخر قائلا

ان هذا من شــان الحكومــة

التتمة في المبغمة (٦)

□ إسلام أياد - «الحياة»

■أعلن العالم الباكستاني النكتور عبد القدير خان الذي يقود الأبحاث النووية في بلاده قبوله التحدي الذي اطلقته الهند وْكَشْفُ للْمرة الأولَى، في مقابلة خُاصة أحراها معه بكر عطياني من وكالة مقدس برس، لصحيفةً «الصياة» في إسلام أباد، حجم البرنامج النووي الباكستاني الذي بقي سيرا طوال الاعسوام

العشرين الماضية. وقال خان إن باكستان دخلت



بالقعل «العالم القووي» منذ أواثل

وافقت على استثناء 'تو تال' وشركاءها من قانون داماته

واشنطن تتراجع أمام أوروبا فى قضية العقوبات على ايران

حققت اوروبا «اختراقاً» مع الولايات المتحدة في قضية العقوبات الاميركية على الشركات الأوروبية التي تشعاط تجاريا مع كوبا وليبيا وايران، واعلنُ التوصل إلى اتفاق في هذا الشَّانَ إثر الجِيْماع القمة الأميركية - الأوروبية في نندن امس بين الرقيس بيل كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني توني بلير للذي تراس بلاده الاتحاد الاوروبي.

وقى رد فعل سريع من جانب طهران (أ ف ب، رويتُرزُّ) أعتبرت وكالَّهُ الانباء الايرانية الرسسية أن والولايات المتحدة رضخت اختيرا اسام ضغط

الأوروبيين، واعتبرت أن «الاتصاد الأوروبي حصل من الولايات المتسحدة على وقف للنار من أجل أن يستثمر في ايران.

ويتُعلَّقَ ٱلْأَمْر بِقَانُونَ داماتِو الاصيركي الذي يفرض عقوبات على الشركات الإحنبية التي تستخدم مُعْتَلَكَاتِ مُصَادِرة في كوبًا، وتلك النّي تستّثمر أموالأ تبلغ أكثر من • ٤ مليون بولار في مشاريع للطاقة في أيران وليبيا. وأعلنت وزيرة الخارجية الأميركية مانلين اولبرايت ان واشنطن وافقت على استثنناء الكونسُورُسْيُوم النولي الذي تقوده شركة «توتال،

النتمة في الصفحة (٦)

■ اعلن وزير الخسارجــيـ القطري السيع حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني ان الاجتماع الوزاري للنول الثماني الموقعة على اعلان دمشق (دول مجلس التعاون الخليجي ومصر وسورية) الذي كان مقرراً عقده في الدوحة هذا

لن يعقدهذا الصيف

بن علوي: لم يحن الوقت لأغلاق المكتب الاسرائيلي

الشبهر لن يعقد هذا الصيف محمد الكي احمد [] مسقط - احمد انور

بن علوي بن عبدالله أن الوقَّت لم الاسرائيلي في سلطنة عـمـان، وقال: ولا ناخذ الظروف الصالية (تعثر عملية السلام) كأسباب كافية لاتخاذ هذا القرار،

تسويق وبدور ٨٠٠ في ألموعد المقرر بدءاً

من ٢٥ من الشهر المقبل إلا أن تقديم الشركة الى القضاء قد يؤدي الى ارجاء

وأكد بيل غيتس رئيس «مايكروسوفت» ان الشركة ستواصل البحث عن حل

التثمة في الصفحة (٦)

واعتبر وزير الدولة العصاني لأشوون الخارجية السيد يوسف يحن بعد لأغلاق المكتب التجاري

النتمة في الصفحة (١)

تم بحمد الله افتتاح

□ لندن – فاتنة النجاني □ القيس المجتلة – ربي الحصري

اكد الرئيسان الفرنسي جاك شيراك والمصري
 حسني مبارك في «نداء من اجل السلام» وجهاه

امس من باريس (أف ب) حمق الشعب الفلسطيني في اقامة دولته المستقلة، واقترح الرئيسان عقد

ومنوتمر للبلدان المصممة على انقاذ السلام، في

وفي لندن انتهت محادثات الرنيس الفلسط

ياسس عرفات ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين

اولبرايت، مساء امس، من دون أعلان أي نتائج، وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن

في ختام المحادثات أنه الم يتم احراز أي تقدم يكسر الجمود الراهن في عملية السيلام، وأكد تمسك الادارة الاميركية باقتراحاتها قائلاً الني تتخلى عنهاء،

واضاف أن أولبرايت اطلعت عبرفات على نشائج المحادثات التي اجرتها مع رئيار الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في واشتكلن. واعتبر روبن أنه الا يجموز القبول أنه تم احسراز تقسم بل على العكس

عرضت اولبرايت الصعوبات التي تحاول تجاورها

الشرق الأوسط

مركز العلاجات الجلدية والتجميلية

لقاء لندن بين الرئيس الفلسطيني والوزيرة الاميركية امس. (أ ب)

لقاء مفاجئ لعرفات وأولبرايت. . . ونتانياهو ينفي موافقته على الـ ١٣ في المئة

شَيْراكُ ومبارك يعترحان "مؤتمراً لانقاذالسلام"

مكرراً أن عرضات وأفق مبدنياً على الاقتراحاتِ الأميركية «ونعن نعملُ مع لتأنياهو على صقلها».

واضاف «لا استطيع القولَ اننا حققنا اختراقاً بل

على العكس نواجه مشاكل وستغادر اولبرايت في

غضون دقائق للالتحاق بالرئيس بيل كلينتون

الموجود حالياً في جنيف حيث تقدم له تقريراً عن

الوضع». وقال روبن في رد على سؤال له «الدياة» انه ولا توجد اي اجتماعات اخرى مقررة».

يحدث اي تقدم وان نتانياهو لم يغير موقفة المتشدد

وتردد أنَّ الموضيوع الذي طرحيتية أولبسرايت على

عرفات هو اقتراح مَن تتأنياهو يؤكد فيه استعداده

للمُوافَقة على أنسَّحاً وبَسَّمِيةٌ "١٢ في اللهُ مقابل الغاء المرحلة الثالثة من أعادة الانتشار والانتقال

مباشرة ألى محادثات الوضع النهائي وقال عرفات عقب لقائه مع بلير الذي استمر ١٠ وقيقة وليس هناك أي تقدم أو اقتراحات ملموسة،

واضاف نتبوقع استحرار الجبهبود الاوروبية

والأميركية وستبقى على اتصبال مع أولبرأيت، مشيراً ألى أنها ، تبدل كل جهدها لنحقبن تقدم،

واكدت مصادر فلسطينية بعد الآجتماع أنه لم

في أبو ظبي لخدمة مواطني دول الخليج

المركز مجهز بأحدث الجهزة الليزر، ويتبع أنظمة (أوياجي) لإعادة الصحة الجلدي كمايقوم الدكتوراو

بدورات تعليسمية وتدريية للأطباء

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على هاتف رقم، ١٠١٥٧١٠٠ ٢١١١

وبدأت المواجهة بين 'مايكروسوفت' والحكومة الاميركية فشلت المفاوضات



🗇 لندن - دالحياة،

🗷 اعانت وزارة العمل الأميركية أمس انها سترفع دعوى ضد شركة مایکروسوفت، کیری شرکات برامج الكومبيوتر في العالم، بتهمة اساءة

حظر الاحتكار، وقالت وزيرة العدل جانيت رينو، في مؤتمر صحافي، أن «ممارسات مايكروسوفت ادت الى خنق المنافسة في اسواق نظم التشغيل والتعامل مع الانترنت

> وانشركة انتهت بالفشل نهاية الأسبوع الماضي. وستشهم الحكومة الشيئيرالية دمايكروسوفت، بأنبا حاولت في شكل غير مشروع ترطيد احتكارها لسوق برامج التشغيل ومعروف ان برنامج التشغيل ووندوز، ألذي تنتجه الشركة يستَّعمل في ٩٠ في الله من الكومبيوترات الشخصية في

مسيكون لها تكثير كبير في اقتصادنا».

ونيتسكيب كوميونيكاشنز ، حول تسويق تطبيقات البحث (براوزر) في شبكة وانترنته. وموضوع الدعوى ان دمايكروسوفت، بمجت تطبيقها في برنامجها الجديد دوندوز ٩٨، ما يعني ان صانعي الكومبيوترات الشخصية سيوفرونه فوراً للمشترين، من دون اعطاء فرصة تنافسية أعنيتسكيب كوميونيكيشنزه.

كليندون امس عن ثقته بالفريق القانوني من وزارة العدل الذي فاوض «صايكروسوقت». واعتبر على هامش اجتماعه مع زعماء الاتصاد الأوروبي في لندن أن القصيف ويركُو الانعاء في شكل خاص على المنافسة الحادة بين ممايكروسوفت، وشركة

ISSN 0967-5590 وقسالت دمسايكروسسوفت، بعد فسلل

الاحستكار منذ تفكيك شركة داي تي تي، للاتصال في ١٩٨٤. وعبير الرئيس بيل

وقيدت خيارات السَّه الكير في أميركا وكأنت مفاوضات للتسوية بين الحكومة

انحاء العالم كما تولجه الشركة اتبامات

مشابهة من عشرين ولاية أميركية. وتعتبر تنضية ممايكروسوفت، الاكبر التي

www.algamoos.com

كأس العالم لكرة القدم

تمك المانيا إحدى أغضل المدارس الكروية

في العالم، كماً ونوعاً، وهي مرشحة. كالعادة، للمنافسة على الفوز بالونديال.

ص ۲۲

AL HAYAT TUESDAY 19 MAY, 1998 ISSUE NO 12859

طبعةالقاهرة

عرفات لـ"الحياة": سأعلن الدولة

العسكري هدفه دفع الأوضاع في لبنان الى عملية عسكرية واسعة، بل هدفه الضغط على لبنان للقبول بالطرح الإسرائيلي. وإذا رفض ليس في

الضرورة أن بلجنا ألعدو إلى عملية عسكرية وأسعة، لأنه سيناقش

* على تعتقد أن لبنان وسورية سيتلقفان أيجاباً، احتمال حصول حلطة على

- عليك أنَّ تسال لبنان وسورية، وأخلن على مستوى الموقف اللبنائي

هذاك احتمال للمخول في بحث مع الجانب السوري في أن تست أنف

- يعنى ذلك انهم يقبلون. لكن هذا الأسر غيس وارد بالنسبة الي

نتانياهو. ولو كان يقبل بهذا الموضوع أي أن يحوك المسارين السوري

واللبناني، الاميركيون قد يقبلون معه ليس ١٣٠١ في المئة بل ٨ في المُنة

كنسبة انسحاب في الموضوع الفلسطيني، ولانه غيّر قادر على الحراك

في الموضوع السوري على هذه القاعدة يصاول ان يعمل شيئاً على

• هل تعتبر أن الاستحقاق الرئاسي في لبنان يغير شيئاً على الساحة

- عَمُومًا لا نتكلُّم كَثْبِرْأَ في الاستحقاق الرئاسي. وفي الحقيقة ان

يكون على رأس البلد عسكريّ أو مدني لا يستطيع المرءُ التكلم بهذه

اللغة. لا شك في أن البلد يحتَّاج الى رئيس قاس على القيام بالمهام

الموكلة اليه يستورياً ومستجمع للعواصفات. وأذا اربنا أن نضع

مو أصفاتُ مصبح الأُمَّر تَرفأ فكرياً، فَفَى النَّهاية لا تَكوَّن الانْتَخَابات على

المُسطرة مِلُ هِنَاكُ حسابات معتقدة تتُسخل فيها. على اعتبار اننا في

لبنان تعوينا من خلال التجرية، على شيء جديد كل يوم، فضلاً عن قائريا بالمحيط كثيراً. ان يعطي احد رأيا قاطعاً وحاسماً قبل اسابيع

المُّسارَ اللبِدَّانَي، فضَّاذَّ عن آنه مضغوط على المسأر الْفُلْسطيني

المسار الفلسطيني في شكل يؤدي الى تحريك السارين السوري واللبناني؟ أذاً ما

والسوري لا يتغير شيء. أذا تحلحلت الأصور على المسار القلسطيني

والحديد سيكون مستوى الاحراج والضغط على لبنان وسورية. ولا

حيئتذ اشدافها السياسية.

هدف هذا الافتراض؟ وهل مما مستعدان لذلك؟

اعتقد أن هناك أي امكان لتعديل الموقف.

المفاوضات انطلاقاً من النقطة التي أنتيت اليها؟

اللبنانية؛ وهل تعتقد أن الوضع بتطلب عسكرياً رئيساً؛

قليلة من الاستحقاق يكون في الواقع يجازف.

بريماكوف او الأوروبيون*

غَاذًا أَطْلَقْتُ الْكَاتِيوشَا أَخْيِراً؟

- لست في وارد تسمية جهات كي لا أحرج أحداً. والمحاور المهتمة

بشوون المنطقة معروفة. والأكيد ليس من الأميركان لأننا لا نتكلم معهم.

كيف تقوم الأمور في لجنة مراقبة وقف النار المنبثقة من تفاهم نيسان؛

- الممة إل تُنسبة لَيْدُه اللحنة مراقعة تطبيق تفاهم نيسان. وفي

اللحظة الأولى التّي شكَّلت فيها حكم عليها بالإعدام. فلبنان وسورية لنَّ

يقبلا بادانة المقاومة والإسرائيلي لن يقبل أن يدأن والأصيركي صعه،

• مل مناك مدة محددة لسحب أقتراح قانون العفر عن عناصر ميليشيا لحد

- الحقيقة ان الجيش الاسرائيلي يخرق بنود التفاهم كثيراً، وفي

أسبوع واحد جرح ١١ مدنياً. نحن عادة نقصف المستعمرات بنقة. وأهم

قَصَفَ لَنَّا كَانَ بِعَدَ مَجِرُرَةً صَيدًا. وهذا المُوضَوَعَ ليسَ أنسجاماً مع

مواقفنا السياسية بل مع انسانيتنا، وإذا أما منعمل هيك منكون بلا

شرف، وفي التصعيد الآخير، علماً ان ليس هناك داع لهذا المستوى

منهُ، هناك أحتمال أنَّ الإسرائيلي يصعد ليجرك الى مُؤاجِهة معينة.

وانا اريد از احمى المدنيين ولا أريد ان انجر. فترى المقاومة ان هناك

مواقع حدودية تقع أجراؤها في الأراضي اللبنانيية والفلسطينية

فتقصفها لأن دوي الصواريخ والقذائف سيسمع في شمال فلسطين،

فهم لا يحتاجون الى سقوط القنيفة عندهم بل الى سِمَاع صوتها ليبدأ

الضغط في الشمال لذلك اعتبرنا القصف تحنيرياً. لنقل اننا قصفنا

الحدود وإنَّا تمادوا في الاعتداء على المنبين بهذه الطريقة فسنضطر

الى قصف المستعمرات. وليس صحيحاً أن القصف طاول المستعمرات.

واذًا اربنا ذلك نقصفها. ولكنَّ لسنا في حاجة الى التحايل لنقول أننا

قَصفنا موقعاً حدوبياً ونقصف مستعمرة. ونحن واضحون جداً في هذا

الموضوع. وعندما نقول قصفاً تحذيرياً نعني ان الأمور تتجه في اتجاه

- الإسرائيلي تلقى الرسالة وأذاع التلفزيون الإسرائيلي ويبدو ان

- لا اعتبر أن الإسرائيلي سيلتزم مضمون الرسالة وعلينا الانتظار.

- لا نربط قصف البِقياع بقصف المواقع الصدودية، بل بمجمل

التصعيد الذي حصل اخيراً. أي ان العدو قدم طرحاً يعمل عليه سياسياً

ويصلت سيفًا على رقبتك، فتقبل به او لا اذا كنت لا تقبل فهناك

السيف. لذلك ليست حكومة العدو في وارد القبول بطرح (اربيل)

شيارون. ولكن لماذا اعطى في وسائل الأعبلام هذا الجيو لطرحه. وهم

(الإسرائيليون) قدموا طرَّحيَّن احدهما في مقابل الأهْر. طرح موردهاي

وطرح شارون. واذا لم تقبلوا ايها اللبنانيون بطرح موردخاي

فسياتيكم الأصعب، اي طرح شاروز، وانا في رايي، طرح شارون ليس

جدياً بل للضغط على اللبنانيين. والتصعيد العسكري هدفه الضغط

على لبنان لإخضاعة للشروط الإسرائيلية. ولا أقول أن التصعيد

قصف السَّعمرات في حال الإصرار على الاستمرار في قصف الدَّنيين.

هذا القصف رد فعل على سقوط جرحى في بلدة كغرتبنيت بسبب قصف

الا يحمل هذا مخاطر في ظل التعقيدات الراهنة؟

ولكن هم ارسلوا الينا رسالة أقوى!

لكن رسالته أبعد مدى، في البقاع؟

جيس لبِنان الجِنوبي. ونتمني ليلاً هانئاً تَسكان الشمال،

🗖 بيروت - وليد شقير ورندة تقى الدين

■ أعلن الأمين العام لحجرُبِ الله، السعد حسن نصر الله أن القول وبجهوزية الجيش الليناني لتسلم الأمن في الجنوب كاف اذا أراد الحانب الإسرائيلي أن يحلُّ أَنْشَكَلَة في المنطقة. ورفض في حديث الى «الحياة، توضيح موقف الحزب مما سيَّفعله بعد الانسحاب الاسرائيلي إمن الجنوب، رداً على المطالبة الإسرائيلية بضمان عدم حصول عملياتً صد شيمال استرائيل. وسيال بناذا نكثف اوراقنا عما سنفعله اذا انسحبوا؟.. وقال «إن هذه النقطة تسبب قلقاً للإسرائيليين والاحتفاظ بها (هل نضرب في ارض عربية محتلة أم لا بعد الانسحاب الاسرائيلي) نقطة قوة لنا وللبنَّان وسورية. وهنا نص الحديث:

• يطرح اليوم موقف الأمين الصام للأمم المتحدة كوفي أنأن حيال الطرح الإسرائيلي، وتعمل اسرائيل على ابرازه، وتطرح خطة أو أفكاراً بينعا يرفضها الجانب اللبناني ولا يقترح بديلاً. لماذا في رأيك؟

- في الحَقيقَة هذا الإشكالُ للوهلة الأولى صحيح، والعدو الإسرائيلي عندما استهدى الى شيء، أضاعه، وهو القرار الرقم ٤٢٥، واضاف إليه الشروط الامنية وبدا حملة واسعة على الصعد السياسي والإعلامي والديبلوماسي. ونحن كمقاومة واعداء له وعندما يقوم بعمل مُوفَق نَعْتُرُفُ لَهُ. كَانَ التَّعَدُو الإسرائيلِّي مُوفَقاً في طُرح هذا المُشروع وتُسويقه في العالم وَلم يكنُ المُسؤولونُ الرسميونُ اللَّبُنَّانيون في هٰذَا المستوى، وكانوا عربكين خصوصاً في الأسابيع الأولى فارتكبوا مجموعة اخطاء. وكان خطابهم متقاوتاً وكل يدافع ويتحدث من موقعه الأمر الذي أفقدهم الحد الأدنى من التنسيق، هذا من حيث الشكل. لسنا معنيين بالحدث ولا شغل ننا بالطروحات والطروحات المضادة. انا عملي هنا واقائل حتى تحرير أرضي ولا موقع أخر لَى، ولست الجهة المعنيةُ ُ بِأَنْ تَقَدَمُ افْكَاراً فِي مُـقَـائِلُ الْأَفْكَارِ الْإِسْـرائيليــَّة، ٱلجِـهـة الْمُعنيـة هي السلطة. البيديل اللبناني هو عندماً يتحدث عن تطبيق القرار ٤٢٥ منَّ دون قيد أو شرط يعني انسحاباً أسرائيلياً بلا قيد أو شرط على التفسير اللبناني. قال لبنان انه سيرسل الجيش اللبناني الى المنطقة التي ستخرج منها قوات الإحتلال. ودحرب الله، قال انه ليس سلطة أمنية وتالياً من الطبيعي جداً أن ينتشر الجيش هناك. هذا الآمر التزام وطنَّي دَاحُلِّي لَبِنَانِي. لَكِنَّ هُنَاكَ أَمْرًا آخَرٌ، وهُو أَنْ يقوم الجِيش بِتَدابِيرُ أمنيةً كجزء مَن تعهدُ والتزام اصام الإسرائيليين. هنأك فرق كبير بين هذا وذاك. نعم الجيش اللبناني كقرار داخلي لبناني، يستطيع أن يحفظ أمن

> Portfolio Travel In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

• Rivadh: 9661 - 461 6008 Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 Hail: Taif: 9662 - 734 1100 9662 - 542 1371

Makkah:

9667 - 221 6262 Abha: And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam,

Yanbu and Tabuk.

هذه المنطقية ويحمى حسود الوطن اللبناني وليس مطلوباً منه ان يحرس حدود الكيان الإسرائيلي. ولكن تارة نطلب من الجيش أن يقوم بتدابير من هذا النوع بقرار وطني محلي نتخذه نحن كلينانيين، وطوراً هذا جِسرَء من اتفاق أو الترام أو تعهد للإسـرائيليين ويكون على الحكومة اللبنانية أن تقدم أجوبة أو اعتذارات اليهم أذا حصل أي خلل أمنى على الحدود. هذا الأمر الثاني لا يمكن ان يطيقه او ان يقبله احد، فالقول بخروج قوات الاحتلال ويجهوزية الجيش اللبناني لتسلم الأمن

مفاوضات مع لبنان وإسرائيل لترتيبات الانسحاب، وهذا كلام يتعلق ببرمجة الانسحاب وبلوجستيته ليواجه اسرائيل بموقف استناداً الى القرار ٢٣٦ ما دام الطرح الاسرائيلي بناقص منطوق هذا القرار، اليس مطاوياً شيء عملي من لبنان؟ - الحنر اللبناني منطقى جداً لجهة الدخول في مفاوضات على هذا القرار او على ألياتُ التطبيقُ مع الإسرائيليين ولو بالواسطة. الحذر الأساسي هو عدم معرقة اين سينتهي هذا التفاوض. والتجربة الماثلة هى اتفاقات أوسلو وما تبعها فالإسرائيلي يملك قدرة عالية جداً على المنَّاورة واغراق الطرف الأخر في التَّفاصُّيلُ، فيصيح المُبدأ عرضة للنقاش. وإذا افترضنا أن الأمم المتحدة تريد تنفيذ القرار ٤٢٥، وطلب منها لعثانَ مطالعة اسرائيل بالإنسجاب، على ان تحل هي مع اللبنائيين طريقة انتشار الجيش او أن يطلب مساعدة يولية وفي ضوء طلبه تعرز قوات الطوارىء التي مهمتها مساعدة القوات الرسمية اللبنانية على بسط الأمن في تلك المنطقة، فلعل هذه الصيغة هي الأضمن. وطبيعي ان يَحْشَى لَبِنَانَ الصِيغِ الأَخْرِي التِّي تَنطوي على مَفْاوضَات، ولو غُير

• أذا انتشر الجيش وحدث خلل أمنى ماذاً يكون بور محزب الله ٩٠

- التعهد الذي لا يطاق هو التعهد لإسرائيل.

هذا على مستوى القرار الأمني داخل الأراضي اللبنانية. وفي ما يعني وغَير سياسية كبيرة جداً تسيل لعاب اي حَزِب لبناني بسببها. ونحن نعتير أن الإحتفاظ بهذه الورقة التي استدل من خلال العروض انها غاليةٌ جِداً، هو نقطة قُوة. فلماذا نفرطٌ فيها في مرحلة الصراع. فلننتظر

وهنا ببقى الفرنسي بين الاثنين حائراً. لذلك اذا دقيقنا في البيانات في المنطقة، كاف اذا كان الإسرائيلي يريد أن يحل المشكلة في الجنوب. الصادرة عن لجنة المراقبة من اليوم الأول الى الآن، لم يصدر بيان ادانة ثمة ألية ينص عليها القرار الرقم ٢٦١ وتتحدث عن اجراء ألامم المتحدة حقيقي. يحكى عن اعتراف بالأمر الواقع ومناشدة الطرفين التزام بنود البَفاهم واصبح واضحاً منذ تلك اللحظة، أن اللجنة عاجزة وَنُحنُ لا نتوقع منها معجّزات لأن فيها الأميركان والإسرائبلين، ولا يمكن أن تحقق شيئاً. وأهمية وجود اللجنة الآن تذكيري، ويبقى العالم يتذكر أن هناك تفاهماً على اسرائيل ان تلتزمه ولا فاعلية لها، ونحن نرفض أي شكل من اشكال تطوير عملها وتحويلها لجنة أمنية أو لجنة ترتيبات أمنية. هذا مرفوض في المطلق. اذا سلمواً انفسيم، الذي تقدم به نواب العزب من المجلس النيابي؟ - نصن لم نحسدد مسهلة، وهو في بد الاخسوان في اكستلة الوفساء المقاومة ، لتحريكه في اللجان النيابية والمجلس. ونُحن نراقب الجو السياسي وإذا رآينا إنه سيأخذ وقتاً كثيراً فسنسحبه.

مَباشرة نُتيجة تجرية، لا انطلاقاً من خلفية عقائدية.

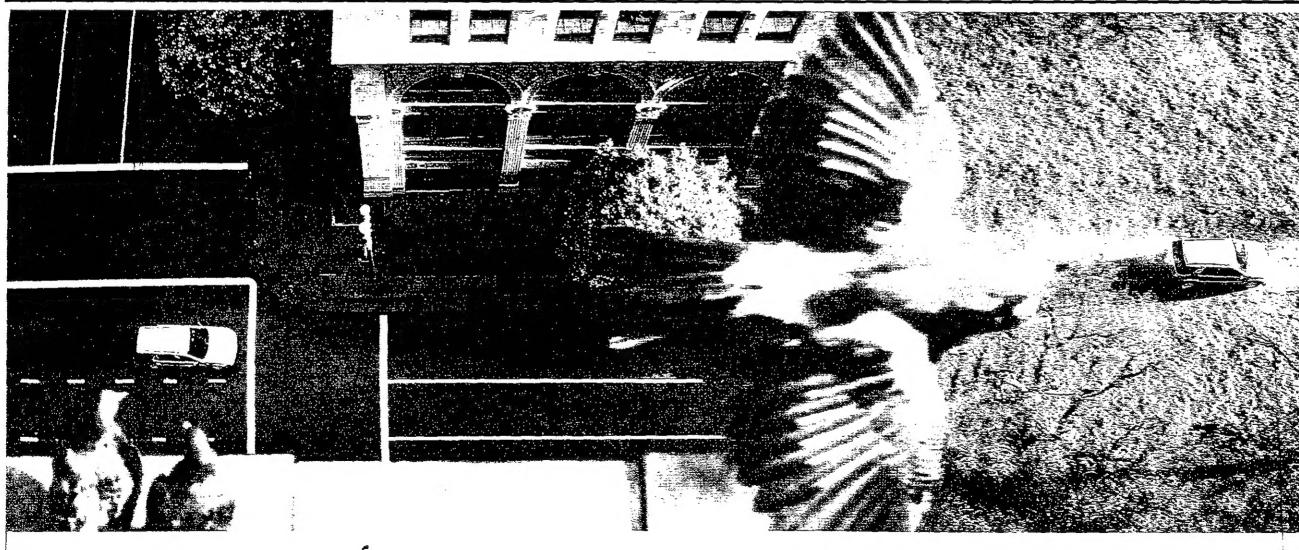
 في هذه الحال ما دور المقاومة أو دحرب الله، - هنأك نقطتان: الأولى تتعلق بالوجود في المنطقة. مشلاً هناك مناطق ينتشر فيها الجيش ويمارس سلطة أمنية فلا يكون لدحزب اللهء أي مظهر مسلح، كالنبطية، ولا يمارس اي دور أمنى. فالحديث عن سَلَّطَةَ أَمَنْيَةَ مَحَسُومَ وَهُو دُورِ الدُولَةُ لَا دُورٌ ۥ حُرْبِ اللَّهُۥ الذي ليس في وارد ممارسات أمنية حتى في ظلّ فراغ امني، فكيف اذا كان هناك أمن؟ المقاومة، فلأكن بقيقاً. لأن في تلك المرحلة، أذا كان الأن ثمَّة قاعدةً عسكرية في مكان ما، بعد الانستحاب لن يقول أحد ببقائها، ولكن هل ينفذ محرب الله، عمليات جهادية ضد الكيان الإسرائيلي لأن الموضوع لَن بِبِقِي مُوضُوعِ احتَّلالَ لَلأَراضَى اللبنانيَّة؛ فَهْذَا مُوضُّوعِ أَخْرَ، وهُذَا ما يسمى الموضوع القومي. هناك أرض عربية محتلة، هل يضربها ، حزب الله، أم لا؛ في الحقيقة هذا السؤال لا نجيب عنه. والاحتفاظ عالاتَّاية واخفاؤها، سلبا أو إيجابا، قوة للبنان ولنا ولسورية ولكل هذا الفريق. ولتبقُّ هذه الورقة مخبأة لأن العدو الإسرائيلي لا يقول كل شيء سيقوم به في المستقبل. دائماً لديه قرارات مخفية. فَلَمَادَا عَلَيْنَا انْ نَكِثُنُفُ أُورِاقِنَا دَائِمًا؟ هذه النقطة تسبَّب قلقاً للإسرائيليين وإلا لما كان يبحث عن حل لها. ولو لم تكن نقطة مُخْيِفة ومقلقة لما كَانَ تُمْنَهَا عَالِيأً الى هذا الحد، وما قلته يوم عاشوراء عن عرض لا يزال قائصاً، وإذاً اعطبت التزامأ وتعهدأ، بعد انسحاب اسرائيل، امنيا ستنتهى الشكلة مع إسرائيل. وأنَّا أعرف إن هذا الالتزام منى ستقابله أثمان سياسية

وقتها ونرً ما هي المصلحة. على التكم العروض من السلطات اللبنانية أو من دول؟ – السلطات اللينانية لو تستطيع فيعشنا لفيعستنا (سيحقنا

سحقتنا). لا، جاءتنا من أطراف بوليين في شكل مباشر. پقال من بوسوفاليوك؟

وتبادل الأسرى والانتخابات البلدية والتعاون مع محماس.

ولكن لا أحد يمكنه أن يتكلم في شكل قاطع في هذا الموضوع.



مع الفئة M ... تُرافقك السَّ

وانتهاء بالوسائد الهوائية الأمامية والجانبية

وأحزمة الأمان التطورة والعدلة لفوة الشد

وغير ذلك من المزايا، فإن الفشة M مملك كل

مواصفات السيلامة التي تشوقع أن خيدما في

سيارات الصالون الفاحرة

◄ وعلى سبيل المثال، فالفئة M لبست

فقط جهية بفراعل ABS القياسية المانعة

لْلْإِنْفِكُوِّ. وَلَكُنْهَا أَبِصِنا أَوْلُ سِيَارَةَ نَفْعَ رَبَاعُسَ

تُنزِقد بنظام فرامل ABS للطرقات الوعيرة،

حبت ينحكم بالسافة اللازمة لوفيف الركبة

◄ إذا أمعنا جيداً بالتفكير. يتراءى لنا أن سيارات الدفع الرباعي قد بُنيت على مفهوم متناقض. فهذه السيارات مصممة لتخوض غمار أوعر الناطق وأخطرها. ومع ذلك فقد زويت بالقليل من مواصفات السلامة التي حُصرَها المستّعون في سيارات الصالون.

◄ إلى أن أتننا مرسيدس -بنيز بالفئة M.

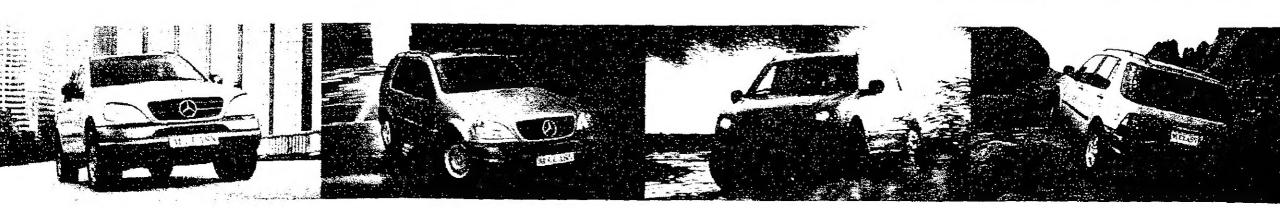
◄ فهذه السيارة تشتمل على آخر ما توصلت إليه معايير الأمان والسلامة سواءً الظامرة منها أو الخفيث وقد جرى تطويرها كي تتوافق مع كل منطلبات الفيادة على الطرق الوعرة والرملية

◄ فابنداءً من هيكل شحيد للتانــة مقاوم للصدمات ومقصورة ركاب رحبة آهنة

الفئة M الجديدة مثالية على الطريق وخارجه ... إنها حقاً مرسيدس أصيلة

فيجعلها أقصر على الظرق الرملية أو الوعرة وعلى سرعة نصل الى ٣٠ كلم/ ساعة. ◄ إن مفهوم السلامة و مرسيدس ليس جرد ميزة طأرئة. ولكنه الأساس والهدف الأول الذي نسعى إليه في كل ما نفعله. والفئة ١٨ خمل معها هذا المهوم الراسخ على الطريق وخارجته.. أينما نميت.

Mercedes-Benz



- لا شَكَ في أنْ هَذَا الاستحقاق عهم. وفي البلد رئيس الجمهورية ليس حاكماً مطلقاً، لكنه واحد من ثلاثة. وهذا الكلام لا علاقة له بالنستور بل بسلطة الاصر الواقع، وفي سلطة الأمر الواقع لا مؤسسات

اليوم في البلد، لا مجلس نيابياً ولا مجلس وزراءً. بل هناك شلاثة يحكمون البلد. وعمل المؤسسات تخريج ما يتفقون عليه اذا انفقوا، واذا اختلفوا تصَّرب المؤسسات حتى في الشكل وتغدو من دون فأعلية. يكفي إن يكون رئيس الجمهورية في معزل عن صلاحياته النستورية،

واحدًا من تلاثة يقومون البلد ليكون الموضوع صهما وكبيراً. لأن أي تُغيير في اي موقع من هذه الرئاسات الثلاث يجعل الاستحقاق مهماً. مل نحن مقبلون على تغيير رئاسي؟ - هذا من الاحتمالات الكبيرة. والْرئيس الهراوي لا يريد أن يمند.

• هل تتمنى سماحتك تغييراً! - لو كان تمنينا باتي برئيس جمهورية لكنا حللنا مشكلات كثيرة. الا تعدقد أن مجريات الامور، بالنسبة الى القرار الرقم ٤٢٥ والوضع

المسيحى الداخلي، ستؤثر في صورة الرئيس؟ - هَذه العوامل مؤثرة جداً. ولا يمكن تحميل الشارع المسيحي أكثر من طاقته. واعِتقد ان احدى العقبات امام فكرة التمنيد. المشكلة التي حصلت اخيراً في طرح الرئيس الهراوي مشروع الزواج المدني، الأمر الذي خلف له مشكلة في الشارعين الإسلامي والمسيحي، قبل ثلاث سنوَات كان الظرف الاقليّمي مختلّفاً عن الوضّعَ الراهن. وّهذا ما يؤثر في فرص التمديد ويزيد من احتمال ان تجري انتَّخابات رئاسية جيبدّة.

تنشر والحياة، غداً موقف وحزب الله، من تصريحات إيرانية حيال القرار ٢٥٠

🗆 بيروت - والحياة،

■ اعلن نائب وزير الخارجية

الالمانيسة وورثر هوير دعم بلاده

تطبيق القرار الدولي الرقم ٢٥٥

من دون تعديل وفي شكل كامل

متوصلاً الى تأمين حاجات شعوب

المنطقة من امن واستقراره

ووصف الوضع بدألدة يق جداً»،

أصلاً إن ويتحقق تقدم اكبره

وأشاد، بعد حولة على

الرؤساء الياس الهراوي ونبيه

بري ورفسيق المسريري ووزير

الفارمية فارس بويز، بدالبيناميكية الإقتصانية في

لبنانء معتبرأ انها وقاعدة

استأسبة أزيادة التسبادل

وكان بويز التقى السفير

الفرنسي في لبنان دانيال جوانو المتحصف يسر لزيارة الرئيس

الفرنسي جاك شيراك في أخر أيار

(مايو) الجاري لبيروت. وجند

أجوانو موقف بلاده المؤيد

الاقتصادي بين لبنان والمانياء.

وداعماً الجهود الأميركية.

الحريري يرفض الحزبيين في بيروت وسلام يتمنى استمرار التشاور

كرت اللوائح والمعركة الأبرزفي جون

■ كرأت سبحة اللوائح للإنتخابات البلدية والاختيارية، خصوصاً في جبل لبنان، الامر الذي يوحي بمعارك ساخنة، خصوصاً أن يعضها يدور على خلفية موالاة للسلطة ومعارضة نها.

واهتم رئيس الحكومة رفيق الصريري بموضوع الانتخابات خصوصاً في بيروت. وقال بعد لقائه النائب تمام سيلام انهما توافقا على تشجيع الشباب على حوض الانتخابات، وافضا الحديث عن الاستاء والخوض في التفاصيل. ونفي ان تكون له او لسلام لانحة، مؤكداً «السعى الى لأنصة لبيروت ندعمهاونطلب من كل التيارات السياسية والمسؤولين التعامل معها بالطريقة نفسها، ودعا الى قصل الطبيات عن السياسيين ولايصال مجلس بلدي يخدم الجميع ولا يكون تابعاً لنسارات سياسية، وشيد على النيا مع الثوارن الطائفي في بيروت، وهُذَه رغبة أهلهاء. وأكد استعرار المشاورات مع الوزير السَّابقَ فُؤُّالًا بطرس، مطمئناً الى داننا لن ننزل أي مرشح على الناس بالمظلة، وقُالُ سَلَام أَن الحريري «تمكن من أَن يُجِعَل لَّهُذَا ٱلمُوضُوعُ سَقَفًا هُو التشاور الذي أخرج بعبارة التوافق، وأضاف داننا جميعاً نريد التوافق، وإذا لم يأخذ المسؤولون والرجعيات به، من سيأخذ به؟ و. وتمنى على الجميع الاستمرار في التشاور لتأتي الحصيلة على مُستوى يليق بمجتمعنا وبمدينة بيروت.

ومن روار الحريري المفتي محمد رشيد قباني الذي دعا المواطنين الى ﴿ النَّسَارُكَةُ الواسَيَّعَةُ والشَّامِلَةِ في الْإِنتَخَابِاتُ، لِأَنَّ اهمَّيتِها لا تَقَل عَن الشأن النيابي والاعمال التي ينهض بها المجلس البلدي مهمة وتتعلق بقضَّايا ٱللْبِثَانَيين الدَّيويَّةُ والوطَّنيَّةِ، ثم النَّائبُ علَّى حسنَ خليلَ

اللقاءات سنستكمل والحوار مفتوح وهو في تقدم دائمه ثم النائبة بهية الحريري التي اكنت استمرار اللقاءات في صيداً للوصول الى توافق، معتبرة أن ألَّجو تهيأ لنلك. ولكنت «انها لم تطرح حتى الآن أي اسم للانتخابات في صيداء، لافتة الى «انها مع الوفاق وضَّد المحاصصة».

الى ذلك، وضع الوزير السابق جسورج افرام البطريرك الماروني الكاربينال نصر الله صفير في صورة الاتصالات التي اجراها لامكانَ تاليف لائحة وفاقية في جونية. لكن الصورة في جونية رست على ثلاث لوائح، الاولى مدعومة من النواب منصور البون وكميل زيادة والياس الخازن برئاسة شقيق الاول جو البون، والثانية مدعومة من الوزير فارس بويز والنائب رشيد الخازن برئاسة شقيق الثاني هيكل الخازن والثالثة اعلنت امس في لقاء جونية وتمثل المعارضة بقواها الثلاث الرئيسية: التيار العوني والإحرار والمعارضة الكتائبية. وفي جديدة المات، اعلنت لائحة مساء في حضور قوى المعارضة للنكورة، برئاسة بولس جرجي كنعان، في موأجهة لائحة برئاسة اسعد باخوس.

واعلنت لوائح عدة في عمشيت وقرطبا وعشقوت وتحويطة عين الرمانة، وجنون - الشنوف (من منزل النائب خليل عبد النور). وفي الدامور، تحول صعوبات عدة دون اعلان لأتُحة واحدة وسط توقعاتُ متزايدة بوجود لاتحتين يعمل على تشكيلهما كل من طوني غفري وجمال ابو مرعي. وتحضيراً لانتخابات برج البراجنة اجتمع الوزير السبع مع وفد من فاعليات البلدة. وكان التقى وفداً من «الجماعة الاسلامية، والنائبين السابقين رُهير العبيدي واسعد هرموش.

وكانَ رئيس الْمَجلس الْنَيَّابِي نَبِيهُ بُرِيَّ اطلع على الْتَحْضيرات للانتخابات من وزير الداخلية ميشال المر الذي شند على حياد السلطة.

دعم ألماني وفرنسي لتطبيق القرار 220

٣ جرحى من أمل في اشتباك مع الاسرائيليين

والذي لا يلحظ اي شيروط، ولضرورة التوصل الى تسوية شاملة للنزاع في الشرق الاوسط واوضح أن هذا الموقف اللغسه شييراك الى الادين العمام للامم المتحدة كوفي أنان في باريس. الى نلك، جرح ثلاثة عناصر

الاوسط خيلال اشتباكات مع القوات الإسرائيلية. وأعلنت الصركة ووالسرايا اللبنانية للمقاومة، ووالمقاومة الإسلامية، -الجناح العسكري لمحرب الله ان مجموعات منها هاجمت في وادي الحجير والسلوقي.

من حسركية «أمل» مسيساء أول من تعزيزات ومواقع اسرائيلية في اس في وادي الحجير في القطاع قلعة الشقيف والقنطرة ومشعرون وشنت طائرات حسربيسة اسرائيلية فجر امس غارات على حسينية بلدة سُجد الهجورة في اقليم التفاح والقت اجساماً غريبة



موقفان مسيحيان من الإئتلاف في بيروت ولائحة فاخوري تعلن غداً

فعله في الانتخابات النيابية،

🗖 بيروت – محمد شقير

🗷 يشود الشارع المسيحي البيروتي رأيان في شَان التَعاطيُّ مع الإنتــــــــانات البلدية. الإولّ يتزعمه في شكل رئيسي التيار الوطنى الصر الموالي للعصاد ميشال عون ويدعو آلى خوض المعمركمة من دون الدخمول في ائتلاف مع رموز السلطة ويشجع على التعاون مع «لائحة بيروت، برئاسة الرئيس السابق لمجلس أدارة شركة طيران الشرق الاوسط عبدالحميد فاخوري والنائب نجساح واكسيم وقسوى «العَمَل الْوطنيِّ» النِّي استَّسِهَا الرئيس سليم ألحصّ، علماً أنه

والمرابع المستعلق المستعلق الاستطالية

١٠٠٠٠ د تا نيسا الهوالون لايولداريم

ر مده ۱۰۰ مه رس مندا صندا صعلان في

Mercedes-Benz

رفض التدخل في الانتخابات. عن استساري . اما التيار الثاني فيضم سجيسوعية من الشيخيصييات للستقلة الى جانب حربيين سسابقین، ولا پری ان المطلوب مجرد حُوض المعركة للمعركة، بل يتطلع الى اختيار من يمثله على اللائحة الائتلاقية في حرية في حال اراد داعمو هذه اللائحة،

خصوصًا اثنا اتفَقنا معه عُلى رفيق الحريري، الأنسخابات العناوين الرئيسية لجهة استبعاد فرصة لفتح صفحة جديدة مع رموز حزبية ومبليشونة. الشارع المسيحي، لا تأتي نتائجها نسخة طبق الاصل عن واعترف بأن الائتلاف بيحتاج الى بذل جهد فوق العادة لترجمته الانتخابات النيابية عام ١٩٩٦. عُملياً، يبدأ من توافق العنيين في وأكد مقرب من التيار الثاني الشارع السيحي على خطه بعدماً تولى بطرس استكشاف النيات، ل الحياة، ان الوزير السابق فؤادً بطرس العبائد البيوم من باريس من حُلل جس نبض ممثلين عن ستستائف مساعيه التوفيقية الى جانب عبد من الشخصيات ومستسروبوليت بيسروت للروم الارثونكس المطران الياس عودة، سيسرأ الى ان اللقساءات التحضيرية مع الرثيس الحريري والفائب تمام سللم لم تكن حاسمة وان كانت مشجعة، انطلاقاً من الكلام الذي سمعوه من الحريريء من رئيس الحكومة انه يترك لهم اختيار من يمثلهم رغبة منه في

وعلى رأسيهم رئيس الحكومية

فتح صفحة جديدة.

ولفت الى وانه كان يغضل ان يتسرك القبرار النهائي للقبوى الفاعلة في الشيارع للسيح خصوصاً في شرق بيروت، بدلاً من ان بحرق رئيس الحكومية الجميع يقولون به، ماكينته الانتخابية على غرار ما

اللائحة المناوثة للائحة المنعومة وأضَّافُ ءلا نتوحُي خُوصُ معركة على اساس اختبار للقوة او النَّتصويتَ على ﴿فَتُنهُ خُلُقٌ، صُّد رئيس الحكومة، ولكن في للقابل يجب ان تترك لنا حرية اختيار سجسوعة من الإسسماء بين اللطروحين شسرط الايحسمل الإئتسلاف اسم شسخص، مسا دام

فاخوري الذي يستعد لإعلان نوآة لائصته في الساعات للقبلة، التبيار العونى والمعارضة تواصل لقأءاتها ومشاوراتها الكتائبية والتيار المتعاطف مع التي شملت وتشمل الشيوعيين «القواتُ اللَّيْنَانِيَة، ورثيس حرْب ودالجماعة الإسلامية، وتحرب الوطنيين الأحرار دوري شمعون، الله، ودجمعية الشاريع الخيرية، مؤكداً أن «تيار عون قطع شوطاً (الاحباش)، اضافة اللي التيار في ارساء قبواعد للتبعياون مع العوني الذي يتعاون في الدرجة الإولى مع النائب واكسيم الذي يؤدي دور المنسق العام للتوفيق بين قوى المعارضة وشخصيات تعمل في الحقل العام.

تلفزيون الإمارات العربية المتحدة - أبوظبي

على العالم

راية الإمارات في سماء الإعلام

وينطلق داعمو لأئحة بيروت من حرية التحرك في التاسيس لائتلاف معارض ويعقدون لقاءات مع شخصيات معروفة في الحقل العّام تتمتع بصنقية، ما يعني انها ستسهم في رفع مستوى

وفي موازاة الجهود النشطة للائشلاف بييرز على السياحية و و لا معرف التراكية

تحرك نشط للنين يدعمون ولائحة

بيسروت، من لصل انتسلاف

للعارضة وان كان رئيس اللائحة

يتجنب تسييس المعركة ويصر

على اختيار الاحفياء النين

يعملون من اجل بيروت. والبارز

ان القوى الداعمة لترشيح

وفي معلومات «الحياة» ان نواة دلائحة بيروت، التي ستعلن غَدّاً ستضم أضَّافة الى فَّاحْوري، رلى حسوري ويشسار حسسين القوتلي وعننان عيتاني وامير حموي والبير ملكي وعمر بارودي وإيلي بنران وخليل برمانا وتوفيق كفوري وفورية الريس، وإن الاتصالات جارية مع شخصيات بينها الخبير الاقتصادي كمال حمدان والنائب السابق تصاكم ميصرف لبنان مكرديش بولدقيان والمصرفي شربل نحاس ونقولا شماس وأن الاخير غير ميال الى خوض الانتخابات بينما لايزال الباقون يدرسون الموقف.

شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى: الدهسام ؛ شسارع الظهران، عسارة الخاجسة، هَاتَب ٨٣٢،٩٠٩ الحسبر ، سارع الشلك خالد، التقاطع الأوث. هَاتَمَا ١١١٢ ٨٦٤

الهفوف : شدارع الساجد، مُركرال هذّا التجاري، هذانف ١١١٦ ١٨٦

حجى حفرالباطن: عشارية حفر الباطيين،

إنها صفقة العمر.. فإغتنموا الفرصة إنتهزوا فرصة العروض الخاصة على جميع سيارات بيجو الجديدة • إربحوا تَتْكُرُهُ ا للسفرالي ورنسا والعودة • إقامة في فندق وأقساط شهرية فأخرلله يومين (۱۷ - ۱۹ يونيو) منخفضة و تذكرتين لحضور مباريات كرة القدم



بلفاريا ضمن مقافسات وكأس العائم ٩٩٠ تكرة القشم. 📝 بيجو . ٢- ٤ أوتوماتيك، الجديدة المزودة بناقل سرعة ذكى 😿 بيجو . ٢ - ٤ فاميلي، العائلية الجديدة ذات المقاعد السبعة 📝 بيجو، ٦٠٦، بتمسيمها الجنيد 📝 بيجو، إكسيرت قان ركاب، الجنيد ذو المقاعد التسعة 📝 باوتنر الجنيد دو القاعد الخمسة

﴿ شاهلة تذكرة السفر والإفامة في الفقادق) مع تذكرة لمشاهدة مباراة المنتحب السعيدي مع بطيره المرنسي وأحراء المباراة بيجيرها مع

ولدينا أيضاً نشرى سنارة حاصة لمن يتشفون سينارات سيحبوه حالياً. إذ سكنهم الإستفادة من حدمات الصيالة المتحصصمة النسي نظامهما طوال

بيجو.. انتم بالنسبة لنا من كبار الشخصيات



والمتوفر أيضاً في هيئة شاحنة.

غرهم مرصر أبوبكر بالبيد السيدة Omar A. Balubaid Co., Ltd حدة على إلى الحاممة ددور (15 مثارج التحلية ١٥٥٥ أمثلة عدارج العاج (١٥٠٥ عدة السيبة علرين الطار ١٠٠٧٠٠١ الرياس، شارع العريس ٢٣٢٢٠١ PEUGEOT

و سا لتنا . . . التواصل مع العالم. هدفتا . . . مواكبة التهضة الإعلامية في العالم. مر ادنا - - ابراز وجه حضارتنا وتطور مسيرتنا. سياستنا مد رؤية إعلامية شاملة تخدم أجيال المستقبل. هبئة الإذاعة والتلفزيون

التقطية الفضائية: ♦ عربسات 26 2A شرقاً - C-Band تردد 4039.25 KU-Band - MHz تردد 2619.53 ● يوتلسات / هوت بيرد (3) 13° شرقاً - MPEG(2) تردد MHz 12279.5 في القمر الأميركي / تيلستار (5) 97 غرباً - MPEG(2 إذاعة إمارات FM مصاحبة لإرسال تلفزيون أبوظبي

• هل نستطيع ان نجرف اكثر عما قالت لك

اللبرايت في تلك المكالمة التي حصلت وأنت في لندن؟

باسَـَّمي وباسم الشُـعَبِ القلسطينيَّ وباسم أطفال فلسطين وباسم الأمة العربية أشكرها

- هذا حسب الاتفاق. بعد مرور خمس

سنوات على المرحلة الانتقالية التي تُنْتهي في ايار (مايو) ١٩٩٩، من حسقي اعسلان النولة

الْعُلْسُطِينِيةٌ فوق الأرض الفُلْسَطينية... لأنه

المستعدلية حوق الروض المستعددية المستقدلية المستقدية المستقد المجلس الوطني الفلسطيني في

الجـزائر في تشـرين الثـاني (نـوفمـبـر) ١٩٨٨.

وانى اتمنى أن بلترم الجانب الاسرائيلي

بُعهٰداته الواردة في اتفاق اوسلو والتي تنصّ

على أن هدف عسمليسة السسلام هو تطبييق

القَّرارين ٢٤٢ و٣٣٨ وتصقيقُ المُصالحَّة

التماريضية بناء على ممارسة الشعب

لفلسطيني حقوقه السياسية المشروعة. لذلك

انَ الاتفاقُ بِلرَم اسرائيلُ أن تكونَ شريكنا في

اعلان النولة الفلسطينية وأتمنى ان نحقق

ثلك سويا. أما إذا استمرت الماطلة وأضاعة

الوقت والتنكر للاتفاقات، لن يكون أصامنا الا

تنفيذ ما جاء في الاتفاق وذلك باعلان الدولة

بيت لحم -۲۰۰۰

● بالنسبة الى مشروع بيت لحم - ٢٠٠٠ ما

· في الحقيقية أشعر بالسرور والراحة

لهذا الآهبال الدولي على المساهمة على كل

المستويات في ما طُرحناه من أجِل الاحتفال

الفلسطيني العربي والمسيحي والاسلامي بميلاد سبيننا المسيح في السنة الألفية الثانية

فَى بِيتَ لَحْمِ. وطَهْرَ ذَلِكَ واضحاً فَي الاجتماع

التولي الأشير الذي عقد في بروكسيل وعبر

المساهمات والمشاركات الدينية والسياسية

للمؤسسات الدولية في هذا الحدث الدولي

الميثلق الوطني

ضصوصاً في الولايات المتحدة على أن المجلس

الوطني لم يلغ الفقرات المتعلقة بوجود أسرائيل من

پلاحظِ أَنْ نَتَانَيَاهُو يَركَزُ فَي خُطَابَاتَهُ الأَخْيرة

- صدر قرار في هذا الصند عن الملس

الوطني الفَّلسُّطُيْنَيُّ الذي عـقـد في غـرْهُ في الكرار الفَّلسُّطِيْنَ الذي عـقد في الكرار ١٩٩٦/٤/٢٥

بعد نلك ورفع تحسفظه عن اقسامسة الدولة

القلسطينية في برنامجه السياسي، كذلك فعل

حسرَب «مسرتيسر»، وأريد ان أقسول أيضساً اني

ارسلت رسسالة الى الرئيس كلينتسون والى

الرئيس يلقسن والى رئيس وزراء بريطانيا

أنذاك جون ميجور والى شمعون بيريز وطلبت

منهم ردوداً، وتضبعنت ردويهم شكراً على

التزام المجلس الوطئي الفلسطيني تطبيق ما

عليه من تعبهدات بموجب اتفاق أوسلو.

وعندما وصل نتانياهو الى السلطة طلب منى

أن أوجه اليه رسالة تحتوى على المضمونّ

تفسيه الذي في الرسالة الموجهة الى بيرير.

وبالفعل كتبت رسالة ووقعتها وسلمت الى

اسحق مولوخو (مبعوث رئيس الوزراء

الاسرائيلي)، واعتبر نتانياهو الرسالة كافية،

• أخْسِراً كَسِفْ ترون الأوضاع الداخلية

- انها صعبة جدا. فالإغلاق والحصار

الاسرائيليان مستمران. ونتعجة نلك تعلغ

خسائرنا عشرة صلايين بولار يومياً مما يسبب

لنا كارثة اقتصادية. ورغم نك، ما عدر عنه

شبعينًا في النكريُ الله • ٥ لنكبيته أنْ بلُ على

شيءً، فـعلَّى انه يتــحــمل كل هذه المُاسي الاقتصادية والسياسية والمعنوية والجسدية

في سبيل تحقيق حلمه الكبير باقامة دولته

وساعطيك نسخة عنها.

نتانياهو أن حزب العمل الاسرائيلي اجة

الفلسطيني الدولي العظيم.

الميثاق للوطني ما هو ربكم على ناك؟

اكداء الحياة 'انه سيعلن الدولة الفلسطينية وان اوسلو نقطة مهمة في تاريخ الشرق الأوسط

عرفات: أقول لـ "حماس" ان لاسلطة فوق سلطة الشعب الفلسطيني

🛘 أوسلو – خيرالله خيرالله

■ قال الرئيس ياسر عرفات لـ دالحياقه ان الا أحد يستطيع الضروج عن نطاق الفسعب الفلسطيني، كما حباولت دحماس، وقعلت عندما لم تشَّارك في للسيرات والتظَّاهرَّات في الذكرى الـ ٥٠ للنكبة، واكد ان «لا سلطة فوق سلطة الشعب الفلسطيني، والشعب الفلسطيني اختأر هذه السلطة الوطنية في انتخابات بيموقراطية،

وكان دابو عمار، يتحدث في لقاء اجري معه ليل الأحد - الاثنين في العاصمة النروجية ووصف اتفاق اوسلو بانه «نقطة مهمة جداً في تاريخ الشرق الأوسط، واكد انه سيعلن الدولة الفلسطينية شياء من شياء وأبي من أبي على أرض فلسطين، في أيار (مبايق) ١٩٩٩. وشيد لدى سواله عن الخطوة الفلسطينية المقبلة في ضوء فشل الجهود لاقناع رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو بقبول المُبَاتِرة الاميركيَّة الأَحْيِرة، «يجب أن يكون معروفاً أن كل الخيارات مفتوحة، وهنا نص الحبُّث:

• ما هي الخطوة القبلة فلسطينياً في ظل الجمود الذي تشهده عملية السلام؟ - أولاً أربد أن أنكس العالم أجمع أن هذا

الاتفاق (اتفاق اوسلو) ليس أتفاقياً تنائياً اسرائيلياً - فلسطينياً، بل هو اتفاق وقع تحت اشراف الرئيس كلينتون في البيت الأبيض، ووقعته معنا كل من روسيا واميركا والاتحاد الأوروبي ومصر والأردن. وعلى الأسرة الدولية كلها مسؤوليات سياسية ومعنوية وأببية لحساية هذا الإتفاق والمحافظة عليه لذلك اطالب الاسرة الدولية كلها بأن تتحرك بأسرع ما يمكن للضغط على اسرائيل وممارسة كلّ الوسَّائلُ اللازمة لحماية الاتفاق الذي وقع في البيت الأبيض.

• ولكن ماذا ستفعلون انتم؟ - ليكن مفهوماً لدى الجميع، كما كررنا

أكثر من مرة، أن الشعب الفلسطيني متمسك بحقوقه واثبت نلك بما لا يدع مجَّالاً للشك في أكثر من مناسبة، وآخرها نكري مرور ٥٠ عاماً على النكية الفسطينية حين خرج مليون فلسطيني داخل الأرض المحتلة وخارجها في ما يسمى مسيرة الليون. هذه المسيرة اثبتت صلابة هذا الشعب وايمانه بقضيته، ويجب ان يكون معروفاً ان كل الخيارات مفتوحة.

● كيف أمكن احتواء الوضع رغم العنف الاسرائيلي الذي مورس في يوم النكبة!

– مارْسنا صُبِط النَّفُسُ بِشكل واسع حـتى لا تقلت الأمسور. رغم ان الاسسرائيليين استخدموا وسائل خطيرة للغاية، أذ من المعروف أن المتظاهرين فوجشوا بفتح النار عليهم من القناصة في الجيش الاسرائيلي ومن القناصة المستوطنين ولنلك سقط أكثر من ٤٠٠ جريح وعشرة شهداء.

• ومع ذلك مأرستم ضبط النفس... - مارسنا ضبط النفس. وفي اليوم الثاني وكان يوم جمعة مارس الشعب الفلسطيني ومارستًا يُرحة عالية من ضيط النفس حتى لا نُعطّى فرصةً له (لبنيامين نتانياهو) ليتهرب من التراماته تجاه المبادرة الامبركية التي أصبحت متبناة من العالم أجمع، من الاتحاد الأوروبي ومن الدول الصناعية الثماني ومن _راكسيسة الدوليسة ومن الدول

● هل هذاك أي مجال لأي تغيير في المبادرة

- لقد أبلغونا رسمياً، ونحن نحترم هذا الالتزام الاسيركي وتقدره، انهم ستمسكون تمسكاً كاملاً بما أبلغوني اياه بالنسبة الى المبادرة الاميركية التي لم يقبلها نتانياهو حتى هذه اللحظة. ● اذاً، لا يمكن أن تقبلوا أي تغيير في نص

- نحن قبلنا المبادرة رغم اعتراضنا على بعض ما فيها من نقاط، لكننا قيلناها. ● أثتم الآن في اوسلو وقد مضت خمس سنوات تقريباً على التوصل الى اتفاق اوسلو. ما الذي

- لأبد أن اتنكس أولاً أن أوسلو كأن نقطة مهمة جداً في تاريخ الشرق الأوسط وأنا أريد ان أنكر العالم أجمع بأنه كان في عملية اوسلو الجنرال رئيس الوزراء استحق رابين الذي دفع حساته ثمنا لأوسلو وثمنا لسلام الشَّجِعِ أَن الذي وقعناه سوياً. وهذا يجب ان

دمشق تدعوإلى ردسريع

🖼 بمشق، القدس المحتلة - 1 ف ب - دعت

الصحافة الرسمية السورية أمس إلى دقيام

عمل دولي سريع ينقد المنطقة من الأخطار

المصدقية ويضع حبدأ لعبريدة، رئيس الوزراء

الإسرائيلي بنيامين نتانياهو بعدما هندب

وأشارت صحيفة متشرينء الرسمية إلى

تهديد نتانياهو به واغلاق المناطق الفلسطينية

ومصاصرتها ومنع الفلسطينيين من العمل في

اسرائيل إذا اتضنت المؤسسات الأوروبية

اجراءات ضد صادرات المستوطئين الصهايئةء

إلى هذا المستوى من التحدي لواشنطن والتي

تمد إسرائيل يكل أسياب اليقاء، يؤكد ضرورة

«قيام عمل دولي سريع يضع حداً لهذه العربدة

وينقذ عملية السلام والنطقة من اخطار

وكانت الصحف الإسرائيلية أشارت أمس

إلى تهديد نتبانياهو به داشتعبال النار في

واشنطن، وانه سيحض اصدقاء

لجمهوريين وأعضاء في الجالية اليهوبية

القوية على مهاجمة الرئيس بيل كلينتون إذا

تجبرا هذا الأضيير واشبار باصبعت إلى

وكتبت دهارتس، دان مسؤولين جمهوريين

في الكونفرس ابلغوا نتانياهو قبل يومين

أنهم مستعدون لخوض معركة ضد كلينتون،

إلا أن المسؤول الإسرائيلي طلب منهم التريث

سيدعن بينما تتواصل المفاوضات.

واعتبرت الصحيفة ان وصول نتانياهو

تقدر منا وهو مقدر منا فعلاً. ويجب أن تعرف أن المتطرفين في الجانب الاسرائيلي حريصون على تدمير عملية السلام يكل الوسائل من ضمنها ما تحدثت عنه حول جريمة قتل رابين.

● كيف حال العلاقة مع محماس، الآن؟ - أولاً، نحن لنينا كما هو معروف حوار مع كل الفصائل والقوى شاركت فيه حمماس، ودالصهاد الاسلاميء ولكن حصلت عندهم أخيراً عملية خطيرة هي عملية تصفية محى الدين الشريف، والنين أتهموا بالجريمة هم رهن التحقيق وسيقدمون للمحاكمة، وهذا الأمر للأسف، اثار الاحوة في دحماس، اثارة غير مفهومة وغير طبيعيةٌ. القضاء ماشي والتحقيق ماشي وسيقدمون للمحاكمة علناً، ويجب اذا كان الشخص قائداً من قابتهم، ان يُعْرِفُ هل صُفى تصفية داخلية، أم هي عملية خَارِحِيةً. ما لدينا من تحقيقات معترف بها من بعضُ النبن اعتقلناهم يشير الى انها عملية تصفية داخلية... حتى الأن.

● هل أنتم راضون عن الموقف العربي عموماً؟ - لا شك أنذا نتوقع الآن، اصام هذا الموقف الذي يقفه نتانياهو من عملية السلام ليس بالنسبة الى المسار الفلسطيني فحسب، بل المسار السوري واللبناني ايضاً، حركة عربية. من هذا دعونا وأخرون من القيادات العربية الى الاسراع في عقد قمة عربية. هذا مهم جُداً حتى نستطيع اخذ القرارات المناسية على الصعيد العربي ككل في مواجهة هذا الموقف وهذه الاوضاع الخطيسرة التي لاتمس الفلسطينيين فحسب، بل تمس الشرقي الأوسط

● كنتم تدعون الى قفة عربية مصغرة. أين صار - هناك خياران، إما قمة عربية كاملة، وإما

قمة عربية مصغرة. وفي الحالين مطاوب قمة سريعية حتى نستطيع فعلاً أن نتحرك في الاتجاه الصحيح ولا نكون حركة منفردة، ولا يستفرد جأنب واحد فقط هو الجانب

أقول لـ محماس،

 هل طرأ تحسن على العلاقة مع سورية؟ - بُحن حريصون على استمرار علاقتنا مع الاخوة في سورية على كلَّ المستويات. ما ألذى تقولونه الآن لـ «حماس»؟

- تقول أن لا أحد يستطيع الخروج عن نطاق الشعب الفلسطيني كما حاولت دحماس، وكما فعلت عندما لم تشارك في المسيرات والتظاهرات في النكسري آلد ٥٠ للنكبسة

 اذًا لا سلطة فوق السلطة الفلسطينية؟ – لا سلطة فوق سلطة الشبعب الغلسطيني الشعب الفلسطيني اذخار هذه السلطة الوطنية في انتخاباتُ بيموقراطية. وكان هناك شبهود من العالم أجمع على الانتخابات الفلسطينية، سبواء انتخابات الرئاسية أو انتخابات المجلس التشريعي الذي هو جزء لأ يتجرَّأُ من المجلس الوطنيُّ الْفلسطَّيني لمنظمة

التحرير الفلسطينية. • بالنسبة الى العلاقة مع شمعون بيريز كيف

- انها علاقة مستمرة ونحن لا ننسي انه بذل جهودا كبيرة لاقرار عملية السلام وتسهيلها على كل المستويات. وأنا أريد أن أنكر الجميع بما قاله بعد زيارته لي في غرة أخسراً أمام الصحافة عن ضرورة أن تكون هناك دولة فلسطينيسة وان وجسود الدولة الفلسطينية مصلحة اسرائيلية لأنه إذا لم توجد دولة فلسطينية، ستكون هذاك دولة ثنائية القومية وهذا ليس في مصلحة

اتصال اولبرايت

● هل صحيح أن وزيرة الخارجية الأميركية ماللين اوليرايت أتصلت بك ليلاً وايقظتك من النوم لتؤكد لك التزام المبادرة الأميركية وانها لن تتزحزح

 نعم سمعها نبيل (السيد نبيل ابو ردينة) وسمعها صائب (الدكتور صائب عريقات) وكانا معي، والواقع انها لم تصحبي من النوم لأن الساعة كانت الثِّانية الأربعاُ بعُدُّ منَّتصفُّ اللبل وكنت صاحبياً كالعادة. وأبلغتني التزام الادارة الأميركية والتزام الرئيس كلينتون المبادرة الأميركية.

• وينيس روس المنسق الأميركي لعملية السلام كيف العلاقة معه هذه الأيام؟ - للأسف أن محاولاته الأخيرة والمستمرة

القُلسطيِّنيَّة وعاصَّمتها القيسَ الشريف شياء مع نتانياهو، لم تعط نتيحة. من شاء وأبي من أبي.

مؤكدا صداقة كلينتون والكونغرس لاسرائيل

نتانياهوللوبي اليهودي الاميركي: وحدنا نحدد حاجاتنا الأمنية

🗷 واشنطن - أ ف ب - شند رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتأنياهو أمام أكبر لوبي أميركي مؤيد لاسرائيل في واشنطن على حقُّ الدولة العبرية في تصنيد أمنها في رفض صريح للضغوط الميركية من أحل تحقيق انسحاب من الضفة الغربية. لكنه قلل من امكان حصول مواجهة مع الادارة الاميركية قائلاً أن والرئيس بيل كلينتسون صحيق لاسرائيل والكونغرس أيضا صديق لاسرائيل،

فلا تخطئوا في هذا الشانء. واعتبر نتأنياهو ان الدولة العبرية وافضل طلبُ للغُرب والنيموقراطية في مواجهة الإصولية الإسلامية والتعصب

وقال نتانياهو وسط تصفيق مئات من أعضاء اللجنة الإمبركية - الاسرائيلية للشؤون العامة (إيباك) أن داسرائيل واسرائيل وحدها يمكنها تصديد حاجاتها في مجال الأمن، مكررأ اتهام السلطة الفلسطينية بعدم احترام تعهداتها ألتى تنص عليها اتفاقات اوسلو. ودعا الرئيس يأسر عرفات خصوصاً الى دعوة اللجلس الوطئي الفلسطيئي للانعقاد بسرعة ولالغاء الميثاق الوطني الفلسطيني.

واضاف دادا كان عرفات لا يستطيع ان يحقق أمرأ بهذه البساطة فلن يكون هناك سلام حقيقي، بين اسرائيل والفلسطينيين؟

وفي كل صرة نكر فيها نتانياهو بدواقف اليمين الاسرائيلي المتصلبة، لقى تصفيقاً وتأبيدا وخصوصا عندما اكد مجددا ان القنس مستبقى الى الأبد العاصصة الموحدة

وكنان نشانياهو الشقى، قبيل ان يغاير واشنطن بعد زيارة استـمرت ٥ أيام المنسق الاميركي لعطية السلام في الشرق الاوسط ىئىس روس من دون ان يحقق اى تقـىم بنكر في مفاوضات تحريك عملية السلام المتوقفة مثد ١٤ شهراً. وكان نتانياهو أجرى سلسلتين من المحابثات غير المثمرة مع وربرة الخارجية

وفي القبس المحتلة حذر مسؤول عن احدى مستوطّنات الضفة الغربية في تصريح بثث الإذاعة الاسرائيلية من أن موأفقة نتأنياهو على الاقتراح الاميركي يتحقيق انسحاب عسكري بنسبة ١٣ في ألْلَهُ مِن أَراضِي الصَّفَة الغربية ستجر الى سقوط حكومة التحالف اليسيني. وقال أهارون بومب أن نتائياهو سيسوافَّق على الاقستسراح الاسيسركي، واز الانستحاب بهذه النسبة خطر جبداً على المصالح الوطنية ومصالح المستوطنات. ولن يكون هناك أي سبب لاستسرار الحكومة في

ظل هذا الوضع

الملكحسين يعفو للمرة الثالثة عنليثشبيلات

■ عمان - والجياة، - عفا الملك حسين عامل الأردن للمرة الثالثة عن المعارض الاسلامي البارز ليث شبيلات، بعد اسبوع من الحكم عليه بالسجن تسعة أشهر بتهعة والتحريض على التجمهر غير

- ُ قَـالتُ اننا لن نخـنُلك، واني اشكرُك على وجآء العفو الملكي استجابة شجاعتك وعلى موقفك المبدئي من حماية نظلب محلس النقابات المهنية عملية السلام لما فيه مصلحة الشعبين النين زارهم الملك حسسين يوم الفلسطيني والأسرائيلي وشبعوب المنطقة أمس. وقيال العياهل الأردني بعيد وهنا لا بد أن تنكر بالتقيير السيدة هيلاري لجتماع مغلق دام حوالي ثلاث كلينتون التي اعلنت موافقتها على اقامة بولة ساعات وموضوع ليث شبيلات فلسطين. وهذا أن دل على شيء، فسعلى أن انتهى بضمان اضوانه (مجلس الموقف الأميركي على مستوياته المتعددة جيد من المهم جبداً أن تقبول السييدة الأولى في أمسركا هذا الكلام عن دولة فلسطين: ولذلك

أنباء اسرائيلية عن صفقة قريبة لأنظمة دفاع روسية لسورية

■ القنس المحتلة – أ ف ب -نكرت صحيفة اجيروزاليم بوستا الاسرائيلية الصادرة بالانكليزية أمس ان روسـيـا وسـورية على وتُنكُ تَوقَيْع أول اتَّفَاقَ لَلْتَسلَحُ بينهـصا منذ أنه يسار الاتصاد . السوفياتي.

ونقلت الصحيفة عن مسؤولين امنيين اسسرائيليين وسحسادر ديبلوماسية روسية أن الاتفاة، يتعلق ببيع انظمة للنفاع الجوي تطغ قدمتها صابن ٣٠٠ - ٠٠٠ مليون دولار. وذكرت انه «يفترض أن يتم التطرق الي هذا الاتفاق اثناء الزيارة التي يقصوم بهسا للبسعبوت الروسي فيكتبور بوسوفاليوك لاسرائيل اليوم

وكنان بوسوفاليبوك التنقى القادة السوريين الاسبوع الماضي في نمشق أثناء جولة يقوم بها على المنطقة.

ونقلت الصحيفة عن مسؤول في وزارة النفاع الاسرائيلية لد تكشف اسمه: داعيت قيد أن هذا الاتفاق سيبرى النور وسنشهد قريبا تدفقا للأسلحة الروسية الى

وأكدت المصادر الاسرائيلية والروسية ان التعاون العسكري السوري – الروسي يتعلق بشكل استاسي بانظمة أسلحة الدفاع، وأن مــوسكو لن تقدم اسلحــا محبومينة سئل البيايات او

وأوضحت هذه المصادر أن المفاوضيات تتعلق حباليا بنظام نفاعي جوي روسي من طراژ داس - ٣٠٠٠، وهو نظام لصواريخ أرض - جو تعتزم روسيا تسليمه

لقبرص خلال السنة الجارية. وأضافت الصحيفة أن هذا النظام مزود رادارأ متطورأ يمكنه رصب طائرات تحلق على علو مخفوض وصواريخ بالستية.

الجبئة الإسلامية العالية تساند انتفاضة أبناء فلسطين

🛘 القاهرة - محمد صلاح

■ دعت «الجبهة الإسلامية العبالمية لجهاد اليهود والصليبيين، في بيانها الثاني منذ تأسيسها في شباط (فبراير) الماضي المسلمين الى مجسهداد الامبركيين والإسرائيليين أينما وجندواء وأكدت مسائنتها ءآبناء فلسطئ المسلمة في انتفاضتهم المباركة التي جعدوا فيها رفضهم الحلول الإستنظمية، وشند البيان على أن الجبهة

مخندق من بين الخنادق التي تنفع بطاقات الأمة جميعاً لتحقيق فريضة الله بجهاد نقع الكفار من النصاري الاميركيين ومن اليهود الإسرائيليينه وكنائث والحبياة، نشبرت في ر شساط (فـبـراير) الماضـي خـبـر

تأسيس الجبهة والبيان الأول لها،

الذي ذكر أنها أسست القتال

الاسيركيين ونهب أموالهم في كل

مكانَّ». ووقّع بيانَ تأسيس الجّبهة كل من: اسسافة بن لابن، وزعسيم محماعة الجهاد، المصرية النكتور أيمن الظواهري، ورئيس منجلس شورى والجماعة الإسلامية، المصرية رفاعي أحصد طه، ومسؤول بجمعية علماء باكستان مير حمزة، ودأمير حركة الانصار، في باكستان فضل الرحمن خليل، ودأميس حسركية الجسهساده في بنغلابش الشبيخ عبدالسلام محمد. ووقع شؤلاء فتوى مفانشا أن حكم قتل الأصركيين وحلفائهم منتين وعسكريين فرض عين على كل مسلم، وحمل البيان الذي حصِلت والحياة، على نُسُخَّة عَنْهُ، عنوان بجراح المسجد الاقصى، وأكث أنه ،على رغم حسسامة المصيبة فإن بوارق الأمل الصابقة الإكسة أصبحت حقيقة حية تأخذ ماء هياتها وزيت استعالها من دماء الشنهداء وأهات المعتبين ومن طلقات المجاهدين في سبيل الله، وقال إن «البهود والنصاري الاميركيين استختموا إسرائيل لتركبع لنسلم (...) الشحالة البهودي - الصليبي الذي تقوده اميركا وإسرائيل صار واضحا بشكل صارح (...) في كل الفقرات عطت اسيركا، حكومة وبرلاثاً، على تتليل إسرائيل وتدعيم قوتها

الإقتصادية والعسكرية،

وزير الخارجية الصري تحدث في احتفال الجالية الفلسطينية في لندن بالذكرى الخمسين للنكبة موسى: الدولة الفلسطينية قبل نهاية القرن

🗆 لندن - ماهو عثمان

■ دعا وزير الخارجية المصرى السيد عمرو موسى مستمعيه من أعضاء الجالية الفلسطينية أي الملكة المتحدة وأصدقائهم والعرب والفلسطينيين في كل مكان الى وعقد العزم على الاحتفال، قبل نهاية القَرنَ العشرين، بميلاد الدولة الفلسطينية، وقال: «إنني (بهذا) أقف على ارض صلبة وعلى اساس تقدير واقعي وفهم كامل لمنطق الأمور كعا هي

وكان الوزير المصري ضيف الشرف والمتحدث الرئيسي في الحفلة الَّتي أقامت ها الجالية الفلسطينية في المملكة المتحدة مساء أول من أمس الاحد في فندق «كارلتون تاور» في لندن احياء لذكرى مدرور خصسين عاماً على النكبة

وقد حَيًّا رئيس اللجنة التنفينية للجالية البكتور أئيس القاسم وزير خارجية مصر بوصفه رجلأ ددا التَّزَام وطني أصِّيلَ، وحَيًّا من خَلَالُهُ مصر رئيسا وحكومة وشُعباً، مُشْبِراً إلى أشتراك الوزير الشهر الماضي مع الرئيس باسر عرفات في وضع حجر الاسباس لنصب تذكاري لشهداء منصر على أرض فلسطين، وقالُ: «ما أكَّشر ما تبادل شعبانا التضحيات، في سبيل قضايانا المصرية.

وتحدث المُفوضُ العام الفلسطيني لدى الملكة المتحدة السفير عفيف صافية مشيداً بالسيد موسى وب وآلة الديبلوماسية المصرية العالية الكفاءة، وقَّال: «إِنْنَا إِذْ نَحْتَقُل بِهِذَهِ النَّكَرِي انْمَا نُعَلِّنَ مَجِنَّداً تمسكنا بهويتنا الوطنية الفلسطينية. واننا لنحنر بيبى نتانياهو من اساءة فهم واقعيتنا وتفسيرها بأنها استسلام أو إذعان. نحن لن نكون هنود اميركا القرن العشرين، ولن نكون هنود الشرق الأوسط

الدولة الفلسطينية

وقدم وزير خارجية مصر في كلمته، بعد ان نقل الى الحِضُور تحيات مصر رئيساً وحكومة وشعباً، تحليلأ للأسباب التي تدعم تفاؤله بقيام النولة

الفلسطينية وشي أربعة يمكن ايجازها كما يلي: آولاً، أن الفلسطينيين حــافظوا، رغم التــشــت ومرور الزمن، والجهود الشريرة لإنكار وجودهم، على شويتهم الوطنسة ونجحوا في الحفاظ على الحد الأدنى اللازم من الوحدة كشعب واحد. وقال: «لقد بقى الفلسطينيون ملتزمين بهدف وطني مشترك هو الوَّطَنِّ، وأردفُ يقول: «أنَّ هَذَا الهِدفُ جِزَّء من تعريفُ

ثانباً، أن إقامة دولة فلسطينية هي النتيجة الحتمية لمنطق حضارة القرن العشرين والفكر الذي تقوم عليه «فَمَن اسيا الى أَفْرِيقِياً، وَمَنْ امْيِركاً اللاتينية الى اوروبا جرى ترسيخ حق تقرير المصير والاستقلال والتمسك به. على هذا النصو نجد مد التاريخ طوال هذا القرن، ولن يكون الغلسطينيون استثناء لهذا الاتحام.

ثالثاً، إذا كان عنصران من عناصر دولة موجودين دائماً، النَّاس والأرض، فإن العنصر الثالث يجري تأمينه الأن، وهو حكومة ممثلة واعنى بنلك السلطة الفلسطينية، بفرعها التشريعي، وحتى بمعارضتها. وتحدث موسى في هذا السياق عن زيارته لقطاع غزة الشهر الماضي قائلاً انه لاحظ أن القيادة الفلسطنية تعكنت، برغم المصاعب المالسة والأستنصبانية، من تطوير برامج ناجحة في سجالات البنية الأساسية والاسكان، والتسعليم والصحصة، وهذا التسقدم الملحسوظ «يوجب علينا أن نشكر أولئك الأوروبيين والقوى الأشرى التي جمعلت تبرعاتهم هذا الأمر

وأضاف أن عملاً طعوساً قد تم في مجال الأمن والنظام العام ويجري الاعتراف به وهذا كله يعني، في نظر مراقب موضوعي، أن السلطة الفلسطينية قد ضَمنت، برغم المصاعب الجمة، وجود العنصر الثالث

والسياسة الاسرائيلية تحاول ايقاف ما هو حتمى

رابعاً. ان دولة فلسطينية شي النتيجة الحتمية لعملية مدريد للسلام واتفاقات أوسلو، «أذ أن عملية السبلام اطلقت على استاس تفكيس واشتح ومنطق متعمد. لقد اقدمت على منطلقات أساسية: الأرض مقابل السلام، والصاّحِة الى تصقيق الصقوق السجاسية المشروعة للشعب الفلسطيني والأص

وأضَّاف ان اتفاقات اوسلو ، حركت عملية حكم ذاتي متدرج وعلى مراحل للفلسطينيين على الضفة الغرَّبية وغَزْةً وصولاً الى الوضع النَّهَائي. ومن هنا اوجيدت الية من شيانها الوصل بين الأرا ضي الفلسطينية، من خلال انسحابات متعاقبة، وجمع الشبعب الفلسطيني، عبس ابجاد جسم تشريعي تمثيلي وحكومة فلسطينية أنتقالية، وهذه - مرةً احْرَى - هي العناصر التي من شانها ان تفضي الى

ورأي موسى أن هذا المنطق ربما يفسس سبب ابداء السحاسة الاسرائيلية كل ذلك العداء تجاد مبادئ عملية مدريد وسعيها الى تفكيك اتفاقات اوسلو ومماطلتها في تنفيذ اتفاق الخليل.

وقال أن هذا يوضّح أيضاً سبب محاولة الحكومة الاسرائيلية انقاف استمرار عملية أوسلو واقتراحها القفز على الإتفاقات الانتقالية الى مفاوضات الوضع النهائي، دوهذا يكثبف السبب الصقيقي وراءً تصميمها على نسف الاتصال الجغرافي لأراضى الضفة الغربية عبر توسيع المستوطنات ومصادرة الاراضى وبناء الطرق التي تقطع أوصال الضفة

وتابع قائلاً: «باختصار، تصاول السياسة الاسرائيلية الحالية ايقاف ما لا يمكن ايقافه وما

ووصف عصرو صوسى سياسات الحكوسة الإسرائيلية الحالية بانها ،وصفة لكارثة، قائلاً أنها لن تؤدى الى هزيمة عربية عربية، افالهزيمة لا يمكن تحقيقها الاعن طريق (فرض) الاستسلام للوضع الراهن أو قحول الصقائق المفروضة، لكن تلك السياسات لا تجد أي عربي أو فلسطيني لنيه الحد الادنى من الضمير الوطني ليقبل بهاه.

ونكر موسى بقول وزير خارجية اسرائيلي سابق هو أبا إيبان ذات مرة أن العرب لا يفوتون فرصةً لتنضيسيع فنرصنة، وعلق على ذلك بأن الحكوسة الاسرائيلية الحالية هي التي تفعل نلك الآن بالضبط وتضيع الفرص لتحقيق السلَّام.

وقيال أن حلم تحقيق سيلام عادل اليس حلمنا وحدنا وانما هو حلم الأسرة الدولية برمتها وأبضأ حلم غالبية الاسرائيليين، وخاطب «من لندن، مقر الرئيس الحالى للاتحاد الأوروبيء القوى الاسرائيلية التي تتخذ مواقف لمنع تعطيل تصقيق حلم السلام بالوَّقوف ضد القوى السَّنبية «وقوى الطّلام».

واثثى موسى على الرئيس عرفات لقبوله بالحل الوسط الاميركي ودعآ الحكومة الأسرائيلية الي قبول الأفكار الامسركسة، مشيداً بدور الأوروبيين في دعم دور الولايات المتحدة، وقال: «أن علينا جميعًا أن نعمل معا كشركاء لإنقاذ عملية السلام والمبادئ التي

وختم وزير الخارجية المصرى كلمته مخاطبا الفلسطينيين: «إن الكفساح البطولي للشسعب الفلسطيني لن ينهب سدى. هذا ليس وقت فقدان الايمان وليس وقت الياس. انه ليس وقت التخلي عن الحلم. لنه وقت الوحدة والتضامن... وقت التصميم والعبرم، سيكون هذاك سيلام في نهاية الطريق... سيكون هناك أمن... سيكون هناك استنقرار.. وصدقوني ستكون هناك الدولة الفلسطينية، والقيس ستكون عاصمتهاء

فيغارق الفرنسية امس ان الامر

يتعلق ب وقضية بين الهند

خصوصاً عما اذا كآن العراق الآن

مسرتاحية اكتشره ازاء المسالة

النووية، لجاب طارق عزيز ثلاث

استلاك استرائيل قنابل نووية،

وليست لديهم الوسائل الرادعة.

يتحقق. أن هذه المسالة لا تطرح

الافي ما يتعلق بالعراق.

وأضاف: أما يقلق العرب هو

وردأ على الصاح الصحيفة

ومجموعة الثمانيء

مرات: «لا تعليق».

بغداد: لا يكفي اغلاق الملف النووي

في مجلس الامن في بيان رئاسي تبنته بالاجماع في ١٤ ايار (مايو)

عن استسعدادها لإخسمساع

البرنامج النووي العراقي لمراقبة

دائمة اذا تعاون العراق مع الامم

واوضح المجلس انه يعسنه

تبني قسرار بهذا المعنى أذا قسم

العسراق قسبل نهساية تموز

«التوضيحات» المطلوبة لتبديد

شكوك الوكالة الدولية للطاقية

🛎 بغــداد، باریس – ۱ ف ب ~ اعتبر بيان لمجلس الوزراء العراقي نشرته صحف بغداد أمس ان قسرآر مجلس الامن نقل الملف النووي العسراقي الى مسرحلة الرقابة الدائمة في تموز (يوليو) المقبل دغير كافء.

وجاء في البيان ان «التزام نقل نشياط الوكيالة الدولية للطاقية النرية في العسراق الى مسرحلة الرقّابة الدائمة لا يلبي الحد الأدنى من حقوق العراق، بعد

التضحيات الكبيرة التي قدمهاء في مجال نرع الإسلحة. واضاف البيان الذي نشر بعد احتمساع لجلس الوزراء راسه الرئيس صدام حسين أن والعراق مسازال ينتظر رفع المسصساره

وعبرت الدول الـ ١٥ الاعضاء

التجارب النووية الهندية معتبراً في مقابلة نشرتها صحيفة الو

الى نلك رفض نائب رئيس الوزراء العبراقي السيسد طارق عربن التعليق على ادانة الدول الصناعية الثماني في برمنغهام

ان هذا الامر يشكل قلقاً حقيقياً في مستمسر وسسورية والعسراق والمغرب ودول احرىء، الشيامل، لكن شيينياً مِن هِذَا لم

ولغت الى وجسود مفتقسرة في القيرار ١٨٧ تنص على تحسرير الشبرق الاوسطامن اسلحة الدمار

مساعدات بحرينية للعراق

واشنطن تقترح تجديد النفط للغذاء تلقائيا

البحرين، نبويورك - اب، رويترز - افاد ديبلوماسيون أن الولايات المشحدة تريد جعل تجديد الاميركي الجنيد. اتفاق والنفط للغذاء تلقانيا ليرتبط باستمرار الحظر الدولي، بدلاً من تجديده كل ستة شهور.

وأشاروا الى ان الاقتراح الاميركي يواجه معارضة من قبل الاعضاء في مجلس الأمن، مثلما رفض اقتراح سابق بجعل التجديد كل ١٨ شهراً بدل

ويمقتضى الافكار الاميركية سيكون للامين العام للامم المتحدة كوفي أنان المزيد من السيطرة على برنامج والنقط للغذاءه ويمكنه الأن ابخال تعديلات على البرنامج بعد استشارة العراق.

وتتجاوز كميات النفط المسموح للعراق بيعها الأن قدراته الانتاجية مع الأخذ في الاعتبار حال منشأته النفطية. لكن هناك خلافات ايضاً على نوع البضائع السموج باستيرادها واصلاحات البنية التحتية لهذه

المنشأت التي سيسمح بها للعراق. ولهذا توجه مبعوثون اميركيون الى البرتغال والسويد وسلوفينيا وهي دول أوروبية غير دائمة

العضوية في مجلس الأمن، للبحث في الاقتراح وذكر بيبلوماسيون اميركيون أن توماس بيكيرينغ وكيل وزارة الخارجية الاميركية سيجرى

اعضاء مجلس الأمن تتناول أتفاق دالنفط للغذاءه. وهذاك ايضا خلاف على قرار يتيح للمراق استيراد معدات قيمتها ٢٠٠ مليون دولار ضرورية لصناعة النفط أوصت بشرائها الامم المتحدة، لكن اميركا تعرقل كما يبدو الموافقة عليها اليحين تسوية نقاط اخرى.

اليوم محادثات مع مسؤولي المنظمة الدولية وبعض

البحرين

الى ذلك، أرسلت البحرين امس مساعدات طبية

وقال مدير جمعية الهلال الأحمر في البحرين مبارك الهادي أن المعونات التي بلغ حجمها ٤٤ طناً من الأدوية والمعدات الطبيب أرسلت في طائرة مستأجرة بعد الحصول على موافقة لجنة العقوبات.

ALHAYAT

حلينية غي لندن بالذكرى الخعينالم

بة عنبل نهابية النس

باليقاف ماهوض

يعيدهد أن اسفاقيات الوسطو حيفت تحليز

ومسود العداصد التي مرشانها والغز

يرائل بسيجسسى أن هذا المنطق يلاب

ع. ومعاطلتها في تتقيد انفاق الطليا

مه العرسية عبر يوسيه المستوعورة نصي ومداء التغرق التي لفظ الإساراتي

وناسع عباسة المتحسين يتعالى ليبر

والمعنف العسالفة العاق ما لايعكوطور

معدد المهدا المدين المسئلة علاياتي المديد المسكلة الفلسطينية والمبادرة

سرا والمستول العسفائق المغولف أبا

دنتو موسمي معول وربار خارهية اسوللي

ما إمسال داب سرد أن العرب لا يقوق إد

مستعج فترضت وعلق على للذبالغ

والمعممة التعالمة هي التي تعقل لله تجهيأ

- و العاشو حلد الاسرد التولية بريد تمانيينة الاسترائيتين، وخاطب مرم

س الحالي للاسماء الأوروس، القورالد

تصحم صوافق لمع يعطيل لحقيق تد

وهم صند الغوى السلبية ،وقوى الظلاء

أمسى سوسمي على الرئيس عرفات لقب

هة الامماريني ودعا المحوية الاسرائيلية

ر الامسرخسة مشيدا بدور الاوروبير،

لولايات المسجدة. وقال الأعليقاجه

معنأ تشبرتناء لإنغاد عطية السلادوالتاز

همج وربر الصارجية المصري كلفتات

مخصمتان وأن الحسام البطولوك

للطعيني لأرا يدهب سندي هذا ليس ولالة

ال ولمس وقت الباس الدلين وقالم

م ابه وابت الوحدة والتضامز... وفالله

برم سيجون هناك سيلام في نهاية لفخ

هوال هماك اص السبكون مثالا لسناد

فوسي سنحون هناك الدولة الفاسطينةإن

ق الملف النووي

فيغارو، الفرنسية لعرار. بنعلق ب قضية با

وزدا على الصاح لصب

خصوصا عدا اذا كاز لوا.

مسرتاها اكشرالها

العووية احاب طلة عيرت

صرات ٢٠ نعليق. واضعاف معا بطلق العبة

اصتسلاك اسسرانيل فنفزيه

وليست لديه الوسلالية ان هذا الإمريشكل للأما

سي مسسر وسورية ولما

ولفت آلى وجسود الغباء

وسب مى وسود الفسراد ۱۸۷ ننصر على ندو النسرق الاوسط من ارد.

الشسامل لكن سينام

منحقق ال هذه المساوي

ألا في ما يتعلق بالعراق

فط للغذاء "تلقالباً

a care any maken their their by their

الما العديد الميركيين الأياركية الأميركية الأميركية الميركية المي

مارية المعارجة الابيرية المارية المارية

مريد المنظمة ا

مان أيوسياً حيلات على قدار يتيم المهان الذ أيوسياً حيلات على قدار الله على

the self example of the little

معدد: مبعدل المعدد الله المعدد الله عنداله الله عنداله الله عنداله عنداله الله عنداله الل

معمد ، وصت بشراعها العالم المياد الوات وفي تعديداً ، فعما يعلق المواقفة عليه الو

البعلين أوسلت البعلين أمس مسلمان من المسلمان من البعلين أوسلت البعلين أمس المسلمان والمان المسلمان والمان المسلمان والمان المسلمان المسلمان والمان المسلمان المسلمان والمان المسلمان والمان المسلمان والمسلمان والمسلما

الأصد فو العلال الأصد فو الماء على الأصد فو الماء الم

مدين حصفيه الباقل المصويح الأه المعادين في المتعينات النبي المعادي على المعادي البهادين في المتعينات العلم المعادية البادية العادية والمعسدات العلم بالمائة لعظامة

رب والتعسدات العلمية التألية التأون بود بعد العسول على موافق لمية التراث

م معنا الأس تتعاول الغاق البغة الغالمة العالمة المام الأس تتعاول الغاق البغة العالمة المام المام المام المام ا

والمغرب ودول اخرى

ومجموعة الثماني

والعهاء

ي لمراقبية

ل مع الإمد

أبرا فبنده

المة تصون

وللطائمة

ے رئیس

امة الدول

بإمتعهاد

معدات وعلى صراحا للفلسطينية

وستتركز محادثات مبارك في باريس على جمود عملية السلام والاوضناع في الشرق الأوسط كما

ستحتل القضايا الاقتصابية بين فرنسا ومصر حيرا

العاصمة الفرنسية، لكن زيارة الدولة التي بداها امس هي الأولى منذ سنة ١٩٨٦.

ليونيل جوسبان في مقر رئاسة الحكومة في قصر

مَاتَيِنْيُونْ، ثَمْ يُقْيَمْ مَانِيةً غَداء على شُرفه في مقرّ

الاسكَنْدَرِية، ويلقي لاحقياً منصاضِّسرة في المعبهد

في الشرق الإوسط فأن المباحثات الأفتصادية

ستحتل حيراً هاماً من زيارة مبارك والوقد الرافق له،

المتهم أمام المحكمة

واللف في التحف!

هي الأولى من نوعها قررت محكّمة أمن

الدولة العليا في مصر أمس تأجيل النظر

في قضية مثهم فيها قيادي بارز في

تنظيم «الجهاد» بسبب احالة ملفها على

وتتعلق القضية باغتيال الرئيس أنور

السادات والتي اتهم فيها حسين أحمد

حسين الذي حوكم غيابياً، وصدر في

وبعد القيض عليه في العام الماضي

أي بعد حوالي ١٦ عاماً على الحادثة،

مثّل التهم أمّام القيضاء متجدداً في

القضية نفسها لأن الغانون المصري بلزم

بإعادة محاكمة الحكومين غيابياً من

السبوداني الخساص بإعسادة

المستلكات المصرية، وقال وزير

الضارجية إن جهود ننقية

العلاقات مع مصبر مستمرة على

رغم العقبات، وإنَّ الخلافات التي

ظهرت اخسيرا أفنية واجبرائية

يمخن تجاوزها ونحن ماشون في

برنامح تسليم المتلكات المسرية

وفقأ لجدول زمني أعده العائب

السوداني في المفاوضيات الأخيرة

تاكسيداً لجستيتنا في هذا

Leumark

للوضوعه

تحف الد اسات القضائية، نظراً

مضى سنوات طويلة على احداثها

حقه حكم بالسجن خمس سنوات.

محاكم أمن الدولة.

■ القاهرة - «الحياة» - في سابقة

ويزور الرئيس المصري معرضا عن عظمة

وبالأضافة الى جمود مسيرة السلام والأوضاع

يذكر أن مسارك يشرده مرات عدة سنويا على

ويلتقي مبارك اليوم رئيس الحكومة الفرنسية

انصار حزب الله هاجموا تجمعاً لؤيدي خاتمي

اعتقالات في صفوف انصار منتظري ومعلومات عن ضبط متفجرات

■ طهران - أف ب - افعادت صحيفة وفرداء المحافظة امس أن الإجهزة الامنية للجيش الإيراني اعتقلت ١٥ شخصاً على الاقل في نجف اباد، مسقطً راس أية الله حسين على منتظري الذي فرضت عليه اقامة جنرية منذ شهور. وتقلت الصحيفة عن مسؤول في «الصرس

اللهوري، الايراني أن النبين اوقه فوا «ستسورطون باضطرابات وقعت اخيراً، في نحف أباد. واضاف المسؤول أن عنداً غير محند من الموظفين وعمال الدولة اقبلوا من وظائفهم، معتبراً ان

ينكن أن مهدي هاشمي كان احد المقربين الى منتظري وعضواً في «الحرس الثوري» وهو أعدم في ١٩٨٦ بَتَهِمَة دالتَامرَ على التُورة الْأَسْلَامِيّة وَالنظامِهِ. واكنت الصحيفة أن دالحرس التُورِي، أوقف

متعاطفين مع دعصابة هاشمي المجرمة، كانُوا وراءً

إيران: مخيمات خاصة للمعتقلين في قضايا المخدرات

💻 طهران - أ ف ب - أعلن رئيس السلطة القضائية الايرانية أية الله محمد يردى ان ايران قررت اقامة مخيمات خاصة، للسحناء ني قضايا تتعلق بالمخدرات.

وأوضح يزدى الذي نقلت تصريحاته الاذاعة الايرانية أن القرار اتخذه مجمع تشخيص مصلحة النظام في أيران. وأضاف أن «القاضي هو الذي سيتخذ قرار وضع معتقل في مخيم أمَّ لاء. وأشار إلى أن مخطة فصل المعتقلين ستطبق قريباً ، في كل انحاء ايران.

وكانت الحكومة قررت انشاء معسكرات للمحتجزين المتهمين بتعاطي المخدرات أو بتهريبها، من أجل تعزيز مكافَّحة هذه الآفة ومواجهة مشكلة زيادة المعتقلين في ايران، الذين تقدر عددهم أرقام رسمية بنحو ١٤٠ القاً بينهم أكثر من ٦٠ في المئة محتجزون لتورطهم بقضايا تتعلق بالمفرآت.

وتشكل الأراضي الايرانية معبرأ سهلأ لنقل المخدرات من الدول المنتجة كباكستان واضغانستان الى الخليج وأوروبا وأسيا

اشخاصاً متهمين باضرام النار في سيارة لحد الناشطين الاسلاميين في نجف أباد ونقلت عن المسؤول العسكري الايراني أن هؤلاء الاشخاص ولم يعشرفوا بعد (بانهم شاركوا في الصابث) لكننا

واضافت الصحيفة ان لحد اكشاك بيع الصحف احرق في نجف اباد، لكنها لم تحدد متى وقعت هذه

ضبطنا متفجرات كان يتم نقلها من محل تجاري الى

واتهم مرشد الجمهورية أيج لامية أية الله على خامنتي الخميس الماضي انصار منتظري ب والتامر على امن الدولة، بينما كأن انصار منتظري يدعون الى تظاهرة في اصفهان الجمعة الماضي. في المقابل، نظمت تظاهرات في اصفهان ونجف

آباد ضَّد منتظري ودعماً لخامنئي. وكان منتظري الذي فرضت عليه الاقامة الجبرية في قم ندد في تُشَرِينَ الثَّانِي (نُوف صبِس) الْمَاضِّي وسيطرة للصافظين على النظام وبتدخل صرشد لجمه ورية في الشوون السياسية، ودعا الى منح الرئيس محمد خاتمي صلاحيات اضَّافية. الَّى نَلْكَ روى شَهُوْد أَنْ مَجْمُوعَة تَضَّم ٣٠ شَخْصاً

معتقد انهم ينتمون الى وانصار حرب الله، هلجمت بُعد طَهِرُ أُمْس تَجْمَعَا لِلزَّلِافُ مِنْ أَنْصِارِ الرئيس خُاتِمي في احدى الحدائق العامة الكبرى في طهران. وكانت التظاهرة المؤيدة لضائمي ارجعت الى الاثنين المقبل، لكن نُحو أربعة الاف شُخْص بينهم عند كبير من الطلاب لم يتبلغوا نلك فتجمعوا في

ولم تتسخل قسوات الامن الموجسودة في المكان والزودة عنادأ لكافحة الشغب واصَّاف الشبهود ان بُاشِّطينَ مناهضين كانوا بعتمرون كوفيات فلسطينية وبدا انهم ينتمون الى

وانصار حررب الله، هاجموا المنظاهرين بعنف خصوصاً النين كانوا يصورون. ولم تتوافس معلومات عن جرحى او اعتقالات وكائت جمعية طلاب جامعات طهران التي دعت الى النطاهرة اكسنت ان وزارة الداخليسة سسمست بتنظيم التظاهرة لكن موعدها ٢٥ ايار (مايو) الجاري

في المكان تقسه. ولمحت وزارة الداخليسة الى أن هذا النوع من التظاهرات لن يكون مسموحاً به الا في حديقة لاليه العامة القريبة من جامعة طهران.

ووقعتُ مُواجِهُات عنيفَةٌ فَي ٢ اذار (مارس) في حرم الجامعة بين اصوليين وتظأهرة لطلاب مؤينين لليسار الراديكالي، اسفرت عن جرح اربعة اشخاص-

وفي مطلع أيار (مايو)، أعلنت

شبركة الخطوط الجبوية الأربئية

انها ستستانف رحلاتها الى

طهران اعتباراً من ١٥ حريران

(يونيو). وكانت الرحلات المباشرة

بِينَ الْبِلْدِينَ تُوقَفْتُ فِي ١٩٨٠ مع

وكالة الأنباء الإيرانية الرسمية ان مسر المنظمة الإيرانية للطاقة

للنووية غلام رضا اغازادة الذي يزور روسيا تفقد دكل الوحدات، فى المحطة النووية الروسية بالكوا في ساراتوف على ساحل نهر فولغًا. وأضاف ان أغازادة ، وصل الي موسكو على رأس وفد قبل خمسة أيام، اطلع على وطريقية عمله هذه المحطة التي تشبه المحطة النووية الإيرانية في

بوشهر، على الخليج. ورافق وزير الطاقــة النرية الروسي يقفيني اداموف المسؤول الإيراني خــاثل زيارته لمصطة بالإكوا.

وكبان اغبازادة طالب موسكو بتسسريع بناء محطة بوشهر ونقلت عنه الوكالة الايرانية ان محكومة ايران وشعبها يأملان بِانَ يُعَـوُضُ الْجِـانُبِ الرّوسي التاخير في البرنامج المقرر أصلاً وان يسرع انجاز محطة بوشهر، الى ذلك بثت اذاعة طهران ان وزير الضارجية الايراني كصال خرازی اجری الاحد محادثات مع ورير الزراعة الاردني مسجمه خريشة للوجود في طهران.

أفراح محمد

🔳 اتسعت داثرة التوتر الناتج

عن النزاع الصدودي بين اريشريا

والبيوبيا. وأكنت مصادر عدة

وشهود في كل من اسمرا وآديس

ابابا لـ والحياة، أن البلدين دفعا

باعداد كبيرة من قواتهما الى

مناطق حنوبية منتنازع عليها

وتزامن ذلك مع رفض أثيسوبيا

أمس وسناطة استبركتية ليدء

مفاوضات مع اريت ريا، ونلك

بعيدا كانت رفضت السبت

الماضي وسياطة الرئيس

الجيبوتي حسن غوليد ابتيدون

ولجتمع مع المعوثة الاميركية

سوران رايس. وأعلنت الخارجية

الاثبوبية أنها تشترط لبدء أي

شكل من اشكال التفاص

دانسحاب القوات الاريتارية من

الإراضي الإثبوبية من دون أي

وكانت مساعدة وزيرة

الخارجية الاميركية رايس بدأت

مساعيها للتوسطفي النزاع

السبت للامني في اسمرا حيث

اجسمعت مع الرئيس الاريسري

أساياس افورقي، ثم غادرت الى

اليس لبابا التي وصلتها مساء الاحد واجتمعت مع رئيس

الوزراء الاشسوبي ملس ريناوي

أديس ابابا وأسمرا تواصلان تعزيزا تهما في مناطق النزاع الحدودي

اثيوبيا: لا تفاوض ولا وساطات

قبل إنسحاب القوات الاريترية

قبل ان تتوجه الى أسمرا مجنداً

صباح امس. ومن المتوقع أن تكون

وذكرت السفارة الأميركية في

أديس ابابا في بيسان امس: دان

زيارة رايس للتشاور مع الطرفين

جاء بطلب من وزيرة الضارجية

الامسركية مادلين اولسرايت

للناشدتهما ضبط النفس والسعى

إلى حلّ ثنّائي. وكانت الحكومـة الاريتــرية

نكرت في بيانات عدة أصنرتها

مئذ بدء النزاع الإسبوع للاضيء

انها ترغب في النف أوصَ مع

الاثبوبيين في حضور طرف ثالث أو اللجــوء ألى التـحكيم لبت

النزاع، كما اكنت انها ولم تُحتل

اراضي اثيوبية كي تنسحب

منهاء. لكن يبدو أن محاولات

غسوليد ورايس التسوسط

انصصرت في الجانب الاريتري

الذي اوضح سوقفه من النزاع،

فيما اصر الجانب الاريتري على

دانسحاب اريتري غير مشروط*ه.*

من المناطق الصحويية في

باديمي وشيرارو شمال غربي

تعريز قواتهما في المناطق

المتنازع عليها، وشنت وسائل

الإعلام الإثبوبية الرسمية حطة

ضد والاعتداء الاريتري على

الاراضي الاثيوبية..

ورافق ذلك استمرار الطرفين

عادت مجدداً إلى اسمرا مساء.

وأوضحت ان خربشية اعرب الثناء اللقاء عن درغبة، عمان في تطوير علاقاتها مع طهران، ونقل الى خسرازي دعسوة من نظيسره الأربني جسواد العناني لزيارة

وأقام الأردن وإيران علاقات بيبلوماسية مجددا عام ١٩٩١ بعد

شيخ الإسلام سيعين سفيراً لإيران في دمشق

🗆 دمشق – إبراهيم حميدي

 قالت مصادر ديبلوماسية له والحياة، أن السفير الإيرائي في مشق الشيخ حسن أختري سيغادر سورية في ١٩ حريران (يونيو) القبل في ختام فترة عمل في العاصمة السورية استمرت اكثر من ١٢

وأضافت أن الحكومة الايرانية قررت أن تعين خلفاً له حسين شيخ الاسلام الذي شغل منصب معاون وزير الخارجية السابق لشؤون الشرق ألاوسُّط لَادة ١٧ سنة، لكنها لم ترسل حتى الآن اسمه في شكل رسمي الى وزارة المارجية السورية لتوافق عليه. وقالت أنَّ ايران سترسل اسم السفير الى معشق خلال أيام ومتعتقد أن سورية أن تعارض ذلك، ولفّت المسادر نفسها الى أن أخترى سيتسلم منصب مسؤول العلاقات النولية في مكتب مرشد الجِمهوريَّةُ الاسلاميةُ اية الله على خامنتي. وأشارت الى أن أختري العب دوراً مسهماً في توطيد العلاقات بين سورية وايران وبين ايران والمقاومة الاسلامية في لبنان، نظراً الى علاقاته الجيدة مع القيادة السورية،

الأمير عبدالعزيزبن فهديؤدي القسم

الملك فهديستقبل الحجي

🛘 الرياض - «الحياة»

■ استقبل ذادم الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز أمس الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي السيد جميل الحجيلان قدم إليه تقريراً عن مسسيرة

وجند الملك فهد دعمه والكمان التضامني بين الدول الاشقاء الذي اجتمعت حوله وفيه أماني شبعوب للجلس ودولهم منوهآ بما حققه المجلس من وانجازات اقتصادية وسياسية عززت روابط الإشاء بين شعوبه. وأدى وزير الدولة السعودي

عضو مجلس الوزراء الأسيس عبدالعزيز بن فهد بن عبدالعزيز أمس القسم أصام الملك فهد بن عبدالعزيز، في مكتب الملك في الأمانة العامة للجلس الوزراء في حدة، وذلك في مناسبة تعيينه في

وحضر أداء القسم ولي العهد السعبودي نائب رئيس محلس الوزراء رئيس الحسرس الوطني الاميىر عبدالله بن عبدالعزيز، والتائب الثبائي لرئيس مبجلس الوزراء وزير النضاع والطيسران الأمير سلطان بن عبدالعزير، ونائب رئيس الاستخبارات العامة الاسيس سعود بن فهد بن عبدالعزير.

دعوة رسمية من نائب الرئيس وقالت مصادر ديبلوماسية ك

على صعيد اخر، استقبل نائب

والحياة، إن الأمير بنر قبل الدعوة

رئيس الحرس الوطئي السعودي الأمير بدر بن عبدالعريز أعس المسقسيسر الإيراني لدى الملكة محمد رضا نوري الذي قدم للأمير الإيراني حسن حبيبي لزيارة

ووعد بتلبيتها.

أحواء أحتفالية كبيرة، وكان في

مقدم مستقبليه الأمير سلمان بن

عبدالعزيز أمير منطقة الرياض،

والأمسيس فسهد بن سلطان بن

واقنام الأميير سلطان مسناء

امس مالية عشاء لاهالي منطقة

تبوك حضرها الاصراء والوزراء

وكبار الشخصيات العسكرية

وسيبشن الأمير سلطان خلال

الزيارة مجموعة كبيرة من

المشاريع التنصوية والاقتصادية

بلغت نفقاتها نحو بليوني ريال

(اكسلسر من ٥٣٣ مليسون بولار)،

وتشمل مطاحن النقيق وصوامع

الفلال في تبوك، ومستودعات

شركة «تادكو» كما سيدشن

فعاليات جائزة تبوك الزراعية،

ووضع هجر الأساس لطريق تبوك

– شترمنا، ووضيع حنجين الانساس

لتوسيع ميناء ضباء وافتتاح

والمنتية السعوبية.

عبدالعزير أمير منطقة تبوك.

🛘 باريس – والحيادة

الفرنسية - الصرية.

■ عقد الرئيس الفرنسي جاك شيراك جلسة

سصادشات مع نظيره المصري حسني سبارك الذي

وِصل اس الَّى بِارْيِس في رُيَّارَّة دولة تُستَغْرُق ثلاثةً

أيام، وتعكس الطبيعة الاستثنائية للعالقات

ويرافق مبارك وفد وزاري رفيع المستوى يضم

وزير الخارجية عمرو موسى والوزير المكلف الاصلاح

ووزير الاقتصاد يوسف بطرس غالي الى جانب ١٢٥

شبيراك في نيسان (ابريل) ١٩٩٣، لدى زيارته مصس

حَيَّتُ القَّى خُطَاباً فَيُ جَالُوهِ القَاهْرَةُ حَند فيهُ الخَطُوطُ العريضَةُ لَسْيَاسةَ فَرنسا حَيِالُ العَالِم

■ قُـتل ٤ من أعـضاء الجناح العسكري لـ «الجسماعـة

الإسبلاميية، وصيفتيهم الشيرطة المصرية بأنهم «من العناصير

الإرهابية الخطرة، في أشتباك امس مع قوأت الأمن قرب مدينة

ملوِّي فَي مصافطَة النَّبا في صعيد مصَّر وقتل خَلالُ المعركة

وقال مصدر أمني في وزارة الداخلية المصرية إن معلوسات

كان يتابعها جهاز مُباحث أمن النولة الكنت اتخاذ مجموعة

ارهابية من اعضاء الجناح العسكري للجماعة الاسلامية مركزاً

وأشياف انه تم الدفع بقوات الى المنطقة ومحساصيرتها،

وحاولت المجموعة الفرار واطلقت وابلأ من الرصناص على

قوات الشرطة والتي تعاملت معها، وأسفر الاشتباك عن مقتل

الأرهابيين الأربعة ومواطن صودف وجوده في منطقة الحادث.

سعودي سيد أحمد قاسم وجمال محمود فرغلى وأحمد محمود

عبدالله والشلاثة مطلوب ضبطهم لارتكابهم حوادث ارهابية

عدة، أخرها اعتيال المقدم عبلاء قنديل الضابط في مدينة أمن

المنيا وآربَّعة جِنوَّد في منينة بني مزَّار في شهر أَذَار (مارس) الماضي، والاستراك في تنفيذ عملية اغتيال اللواء توني

عبدالرحمن بعد خروجة من مزرعته في المنياء.

واوضح «انه تم التعرف على ثلاثة من المتطرفين القتلى وهم

وتاتي زيارة مبارك تلبية لتعوة وحهها البه

الاقتصادي عاطف عبيد ووزير الثقافة فاروق حسا

شخصاً من رجال الاعمال المصريين.

🛘 القاهرة - حسام كمال

مواطَّنْ صُودف وجوده في النطقة.

الأمير سلطان يرعى اختتام أكبرتمرين للقوات السعودية

🗖 تبوك – محمد اليامي

■ يرعى الأعسيسر سلطان بن عبدالعزيز النائب الثائي لرئيس منجلس الوزراء السنعبودي وزير النفاع والطيران اليوم في منينة تبوك (شمال غربي السعودية) احْتتام «سبهام النّصير ١، وهو أكبر تمرين تعبوي عسكري تنفذه القبوات المستحسة السبعبودية بالنخيرة الحية، وشارك فيه كل فسروع هذه القوات (البسرية، الجوية، البحرية وقوات الدفاع الجوي)، واستخمعت خلاله معدات واليات حربية ونفاعية

ويفتتح الأمير سلطان غدأ

مساء امس الى المنطقة في بداية زيارة تستمر نحو خمسة ايام

للنشات الجنينة للواء الأميس سلطان السنابع، التي شيست وكسان الأمسيس سلطان وصل

مصنع دشركة اسمنت تبوكه الذي وأقيم استقبال رسمي وشعبي في تجاوزت نفقاته بليون ريال. وزير الإعلام الكويتي

🗆 المنامة، جدة - والحياة،

🗷 اشعاد امير البحرين الشيخ

دور الاعلام الكوبيتي

الكويتي في خدمة قضايا المنطقة

في السعودية بعد البحرين

عيسى بن سلمان آل خاصة ورئيس الوزراء البحريني الشيخ خُلَيِفَة بِنَ سَلْمَانَ ٱلْ خَلْسَفَةَ بالعلاقات الأخوية التي تربط البحرين بالكويت وما تشهده من تنسيق وتعاون كامل في كل

وزير الإعلام الكويتي السبيد يوسف محمد السميط والوقد للرافق الذي يضم رؤساء تحرير الصحف الكويتية، بدور الإعلام

ونوه امير البحرين ورئيس الوزراء خلال استقبالهما أمس

وكان الوريّر الكويتّي اجرى في وقت سابق محالثات مع نظيره البحريني محمد ابراهيم المطوع تنسأولت التعساون الإعلامي في مجال الاداعة والتلفزيون، والتنسيق في انتاج البرامج والنشساطات الثقافسة والسيآحية والغنية والتراثبة. واتفق الجسانسان على تشكيل لجنة مشتركة بمتابعة ما اتفق

التعاون الإعلامي

وانتقل الوزير السميط مساء

أمس الى السيعيونية، في اطار

جولته الخليجية.

السودان ينفى قيام المعارضة بعمليات عسكرية في الشرق

السودائية عن تنفيذ عمليات ضد القوات الحكومية في الشرق، قرب منينة كسلا القريبة من الحدود مع

وأكد الناطق في تصريحات امس أن «الاوضاع

لقوات التجمع الوطني الديدوق راطيء الفريق عبدالرحمن سعيد أول من أمس أن قوات مُجيش الأمة للتحرير، التابعة لحرب الاملة قطعت طريق بورتسودان – كسلا وقبضت على مندر الكهرباء في مبينتي خشم القرية والقضارف حامد فضل المولى عبدالقاً مر واثنين من معاونيه. وقال سعيد في بيان سابق ان أقوات الفديم، التابعة للصرب الاتصادي التيموقراطي اشتبكت مع قوة سودانية متصركة يوم الجمعة المأمني قرب كسلا وأسرت الجندي لبنو

■ نفى الناطق باسم الجيش السوداني الفريق عبدالرحمن سرالدُتم أمس ما أعلنته المعارضة

وكنائث المعارضة السودائية الشمالية أعلنت ثوسيع نشاطهُ العسكري في مناطق الشرق. وأعلنت ثلاث تنظيمات منها خلال الايام الماضية تنفيذ هجمات أكبت انها قتلت فيها أربعة جنود حكوميين وأسر اخبرين واعلن الناطق باستم رقوات التحالف السودانية، فتحي عبدالعزيز ان وحدات من حركت نفنت شحوما على سقطة تَعْسَيِش على طريق كسسلا - حشم القربة، جنوب

وكان التنظيم اعلن ان سنشة من الجنود السودانيين وثلاثة من عناصره قتلوا في هجوم آخر نقده قبل خمسة ايام . وذكر الناطق باسم «القيادة العسكرية الشتركة

هادئة في شرق السودان، وقلل من اهمية معارك مع المتمريين الجنوبيين في ولاية النيل الازرق المصانية لاثيوبياً ونفى أنباء اشارت الى ان القمرد الجنوبي استولى على خمسة حصون حكومية وقتل اكثر من مثتي جندي حكومي، لكنه أضاف أن «مواجهات تقع من وقت الى أخسر مع قسوات المتسمريين في هذه

الاستفتاء على الدستور ثعلن نتائجه مطلع الشهر المقبل

🗷 الخرطوم - والحياة؛ - تنتهي غداً عمليات الاستفتاء على المستور الجديد في السودان، وتبدأ عمليات الفرز على ان تعلن النتيجة في الاسبوع الاول من الشهر المقبل. وينتهي الاقتراع في العاصمة الخرطوم مساء اليوم. وتُزَّايد الاقبال على مراكز الاقتراع في العاصمة السودانية في الأيام الماضية بعدما بدأ

واعلن رئيس لجنة الاستفشاء في العاصعة السيد هاشم كروم أن اليوم الأول شهد مشاركة ٢٢ آلف مواطن في حين أرتفع العند الى ٢١٦ ألفاً اول من امس. واشار الى ان نصبة للشاركة في الاقتراع ومنات حتى أمس الى ٨٠ في اللَّفة منَّ المواطنين السجلين الذين يزيد عندهم عن مليون

ونفى رئيس هيئة الانتخابات القاضى عبدالمنعم الزين النحاس اتهامات بأن بعض اللجأن المشرفة طبي مسراكمن الاقستسراع شجساوزت اللوائمح ونقلت صنابيق الاقتراع الى أماكن العمل والساجد والاسواق. واكد أن الهيئة لم تبلغ أي تجاور من

وأشَّأَر النعاس في تعبريجات الى والحياة، الى صعوبات مبالية تعشرض لجبراءات فبرز الاصوات. وقال أن وزارة المال بفعت حتى الأن ٥٤ في الله من جملة الموازنة المخصمسة للأستفتاء. ورَّاد ان الاقتراع خارج السودان سيبدأ اليوم في سَفارات السودان في 2° دولة بينها دول فيها . جاليات سودانية كبيرة، الا انه اوضح ان الاقتراع في السفارة السودانية في القاهرة ببدأ خلال السبوع الجاري نظراً الى مناخر وصول الموافقة

🗍 الخرطوم - كمال حامد 🗖 القاشرة - والحياة،

العلاقات بين البلنين.

وقبال وزير الاشسغبال والموارد

المائعة المصرى النكتور محصود

أبو زيد أن حكومته مستعدّة

سداد تكاليف تعبيلات انخلتها

السلطات السبودانسة على هذه

الاستراحات. ثافياً وجود مشكلة

وقيال الوزير المصبري أمس في سؤتمر صحافي الناسبة تنشين

محطتين للمسيساء إن نظيسره

السوداني شريف التهامي سيرور

مصبر في الاستبوع المقبل لاجراء

محابثات تتناول التعاون الثنائي

بِينَ البلنينَ في مجالات أستغلالُ

ألياه والتنسيق تجاه مواضيع

تناقشها اجتماعات دول حوض

النيل المقررة في أيلول (سبتمبر)

وفي الخسرطوم، ترأس أمين

دائرة العلاقات الضارجية في

المؤتمر الوطني التكتور عبدالله سليمان العوض اجتماعاً شارك

فيه وزراء الضارجية النكتور

_____ادة منشسات الري

الخرطوم: التنظيم الحاكم يؤكد الجدية فى إعادة المتلكات المصرية سيناسية لتنفيذ قرار الرئيس مصطفى عثمان إسماعيل ووزير القعليم البروفيسور إبراهيم

افتراح مصري لتسهيل إعادة استراحات الري

مبارك وشيراك يجريان

جلسة محادثات اولي

مصر: مقتل أربعة من "العناصر الخطرة"

في "الجماعة الاسلامية"

مهماً من المحادثات.

وزارة الخارجية.

الفرنسي للعلاقات النولية.

أحسد عسمسر ووزير الشجسارة الخارجية عثمان الهادي ووزير 🛎 نظمت لجنة العسلاقسات التبعاون الدولي عبدالله حسن الضارجية في «المؤتمر الوطني؛ أحسمسد والاسين العسام لمجلس التنظيم السحياسي الحاكم في الصداقية الشعيبية احتصد السودان اجتماعاً ضُم عنداً منّ عبدالرحمن والوزراء السابقين الوزراء والمسسؤولين هنف إلى حسسين أبو عسالح ونفع ألله مدفع الجنهبود السنياس والديبلوماسية لاستكمأل مساعي الحساج يوسف وعلي شسحسو وعبدالله أحمد عبدالله، إضافة تستوية الملفسات العسالقسة ست لى عدد من المسؤولين والمعنيين. السودان ومصره، فيما قندت واكد الاجتماع اوجود إرادة مصر اقتراحا جعيدا لتسهيل إعادة استتراحات تابعة لوزارة ألري المصرية عنائرتها السلطات سسودائيسة أثناء الأزمسة في

announce 1200 dpi print resolution on inkjet printers. During 1997 Lexmark products and technology drew outstanding recognition from the industry press and received more than 1.5 product awards the world. For more information call your local resellers on : Jeddah : 6694605

Khobar : 8944484

International is a global sumplier of printing solutions and products, including laser, indier and dot matri printers and associated ronsumable supplies for EXMARK. the office and home markets. The OPTRAS family of network laser

performance, modularity, print mality and overall value to their customers. They were the first to

فلل تحتوي على ثلاث غرف نوم وغرفة طعام

يرجى الاتصال على جوال: ٥٩٦٠٤٩٧١ عناية السيد طريف

فللللايجار

مجمع طرابزوني

وصالة وصالون، تشمل خدمات أمنية على مدار الساعة وحمام سباحة وبشأ مركزياً

دبابة روسية جديدة

يتفوق اداؤها

على مثيلاتها الغربية

🗆 موسكو - «الجناد»

■ أعلنت روسيا عن انتاج

ديسابة جسديدة من طسران على -٩٠ إس، قبالت إنها مستقدمة

عسلني سنستائض الفحساذج

ونكس مسسؤول سجه

الصناعات الحربصة في الأورال

نيكولاي مساليخ أن البسابة

مجهزة صواريخ ومدفعا من

عبار ١٢٥ بلقم تلقسانسا

وبطَـــلَق ٧ - ٨ قَــــذائف في

الجيش يقتل ٦٣ اسلامياً مسلحاً

الجزائر: نواب يشكون من غموض الدستوروالقوانين

قائلاً: "وماذا لو انتهت ازمة اجور النواب الى ارْصة

برغانية وأقدم الحهار التنفيذي على حلَّ البرغان؟،

واجاب عن ذلك بأن ولا شك أن الشُّعب سيعطى الحق

وعلى الصعيد الامني، نكرت مصادر اعلامية أن

مجموعة مسلحة اغتالت السبت الماضي مواطنين

اثنين في منطقة مادينى عفان التابعة لبلنية ملاكو

في تيـــآرت (٢٢٠ كلم جُذوب غــربي العساصــصــة).

وأوضحت أن الرجلين قُــتــلا بالرصــاص اثناء

ونقلت وكالة «رويترز» عن صحف جزائرية امس

وكتبت صحفة والإصبل، ووالخير، وولا تربيون،

أن قوات الأمن هُ تلت في سلسلة من العمليات ٦٣

اليومية ان ما لا يقل عن ٦٣ متشدداً اسلامياً قُتلوا

في عمليات لقوات الامن في اربع ولايات جرائرية.

وأشارت «الإصبيلّ ، الى ان نحو ٢٠ مسلحاً قتلوا في

منطقة بوبريق في ولاية بو سرداس الساحلية على

٤٠ كيلومتراً شرق العاصمة. واضافت ان المسلحين

كانوا تحت قيادة حسان حطاب احد زعماء والجماعة

امناً ولا تربيبون، فنأوريت أن وحيدات الجيش

واعتقل احسان القاضي (٣٩ عاماً) في مطار

ومن المقرر ان يمثل امام المحكمة من جديد في

وقالت الشيرطة التي انتظرت ثلاثة ايام قبيل

الاعلان عن اعتقاله، انها احتجزته بموجب قرار

الجزائر الاربعاء الماضى ووجهت اليه تهمة التهديد

بِقَتْلُ رئيس تحريره السَّابِق.

١٤ حزيران (يونيو) المقبل.

هاجمت بالطائرات جبال ميزاب في ولاية تلمسان

□ الحرائر - «الحياة»

■ واصل مــجلس الإمــة الجــرائري امس في جلسات علنية مناقشة قانون التعويضات الشهرية (الرواتب) للنواب في ظل خلافات بين اعتضاء المجلس. وقيما قال عضو المجلس العقيد الطاهر الزبيري «أن العاقبة ستكون وخيمة أذا كانت كرامتنا هي القلوس، ودان مطالبة نواب «بأجور لا تتماشي والواقع،، وصف النائب بن حليسيسة الشسعب بـ والمسكين، ملاحظاً أن الفارق بين ما اقترحته الغرفة الاولى في البرلمان وما اقترح في الفرفة الثانية (مَجْلُسُ ٱلأمنة) بِبِلْغُ ٣٥ بليونَ بَيِنَارٍ. وأَشَارِ النَائِبِ ألى دصراعات دَلْخُلُّ الحرَّبِ الْحَاكَمِ، (التَّجِمَعُ الوطني السموقراطي) وقال أن رأت النائب للهاجر (الذي يمثُّلُ الجاليةُ في المهجر)، بيلغ ٥٠ ألف فرنك فرنسي. ودافع عن النواب الثمانية في مجلس الأمة النين يمثلون الجاليات في الاغتراب.

وكشبفت كلميات اعتضباء المجلس ومداخلاتهم عُمُوضًا في القوانين. اذ طالب بعضهم بضرورة اعادة النظر في النستور لأنه ولا يحدد مهمات كل غرفة». وانتقد بعض آخر المجلس الدستوري العدم شرحه الدستور،. وكان السيد اشقران آيت العربي طالب بتفسير للنستور ،براعي الاولويات، في حَيْنَ اتهمت السيدة ليلي عسلاوي الحكومة بانها وراء هذه الازمة، وعلق الصحافي الجزائري سعد بوعقبة في عموده اليومي في والأصيل، على ما حدث أول من امس تحت عنوان دحين يسلىء الناتب الى نفسيه،

زروال يجري فحوصا طبية

■ الجيزائر - «الحياة» - أجيرى الرئيس الجزائري اليمين زروال صباح امس فحوصاً طبية

في مستشّفي عين التعجة العسكري. وذكر بيان لرئاسة الجمهورية أن هذه «المعاينة بالاشعة التي تدخَّل في اطار المتابِّعة الطبية العالية، أكنت النتائج الايجابية لعملية ربط الشرايين بواسطة شريان أخر لتسبيل مهمة الدورة النموية،. وكان الرئيس الجزائري خضع لعملية جراحية في ١٣ أذار (مارس) الماضي في جنيف.

فشلت المفاوضات

تتمة الصفحة الاولى

تفاوضي مع الحكومة الفيديرالية. وقال في مقابلة نشرتها أمس مجلة

«تايمز» الأميركية: «بذلنا كل جهدنا التوصل الي تسوية». واعتبر غيتس ان

مجوهر الضلاف هو ان وزارة العدل الأميركية تحاول حرماننا من وضع

اضافات الى برنامجنا التشغيلي»، لكن «الْقانون إلى جانبنا مئة في المَّة،

وأضاف: «مَا تَطلبه الحكومة يضّع عائقاً مهما على قدرتنا التنافسية،

اجتماع دول اعلان دمشق

وكان بن علوي وحمد بن جاسم يتحدثان في مؤتمر صحافي مشترك

عقد امس في مسقط التي يزورها الوزير القطّري، وبعد توقيع اتفاق

وعلمت «الحياة» من مصابر في الدوحة ان اجتماع وزراء خارجيـ

يول اعلان يمشق قد يعقد في ايلول (سيتمير) المقبل. وقال بن علوي أن

العُلاقات بين عُمَّان وٱسرائيل مُجَاعِت في اطار عملية السلام لتشبجيع

مستتميرة من قبل الولايات المتحدة لاقناع اسيرائيل بالعودة الى

المفاوضات، وسنعطى هذه المحاولات الفرصة كاملة حتى تكون هناك

قناعات مشتركة مع راعيي السلام ومع الدول التي تستأند العظينة

واوضح الشيخ حمد بن جاسم أن اجتماع دول أعلان دمشق لن يعقد

هذا الصيف بسبب ارتباطات وزراء الخارجية. واضاف: «هذا رايي ولا

المصرية تسير في مسارها الطبيعي وهي جيدة». واشاد بدور السعودية

في الدوحة علمت «الحياة» ان وزير الضارجية القطري سيرور

الكويتُ اليَّوم وينقل رسالة مَّن امير قُطْرَ الشيخ حمد بن خليفَة أل ثاني

الى أمير الكويت الشبيخ جابر الاحمد الصباح. وكان الوزير زار في اطار

واعلن الناطق باسم الخارجية القطرية السيد فواز العطية تاجيل

الاجتماع الوزاري لدول اعلان بمشق وعزا ذلك الى مجدول اعمال

الوزراء، وأضاف أنَّ اتصالات تجرى للاتفاق على موعد مناسب. وأكد

ايضًا أن أجتماع اللجنة القطرية – المصرية برئاسة وزيري الخارجية

واشنطن تتراجع أمام أوروبا تتمة الصفحة الاولى

الفرنسية والذي ابرم عقداً نفطياً مع ايران، من قانون داماتو «خدمة

للمصالح القومية الأمركية، ولكنيا استطريت بأن هذا الاستثناء ولا

يعني انناً نؤيد الاستثمار، في آيران. وتابعت: ،بنَلنا جهوداً قوية من

أَجِلَّ وقفه (الْأَسْتَثَمَار)، بِمَا فَيَّ ذَلْكَ عَلَى أَعْلَى مَسْتَوَى مَعَ الْحَكُومَات

المُعنية. وعندما تاكد لنا أن المشروع سيمضي على رغم كل شيء، فإننا

درسناً بعمق المضاعفات المحتملة للعقوبات، وتوصلنا الى أن العقوبات

لم تمنع المشروع، وشيدت على أن موقفنا من أيران لم يتغير. وعلى

رغُمُ ان حكومتها الجديدة أوضحت أنها تسعى الى زيادة الاتصالات

الْتُقَافِية بِينَ الوَلاياتُ الْتَحدّة وايران، فإنه ليسَ واضَحا الى أي مدى

ترغب في المضي في اتجاه تغيير السياسات التي تقلقنا. لذا فاننا

سنواصل الضغط من اجل تعزيز التعاون الدولي لمواجهة جهود ايران

الرامية الى حنصنولها على اسلحة للدمنار الشنامل وأنظمة إطلاقتها

نزارقباني

تتقبل التعازى بوفاته

وذلك في منزله في لندن

يومى السبت والأحد

بتاریخ ۲۳ و۲۶ آیار ۱۹۹۸

بين الساعة الرابعة والثامنة مساء

على العنوان التالي:

5 Herbert Mansions

35 Sloane Street

London SW1X 9LP

ودعمها الارهاب. وقرارنا اليوم هدفه تعزيز هذا التعاون ..

سَيؤجِل دالي وقتُّ مناسب لأن الوزيرين مشغولان بزيارات رسمية..

اعرف ماذًا سيكونُ رأى بقية الوزراء، لكنني أؤكد أن العلاقات القطرية ،

وعُمان في اعادة العلاقات الى طبيعتها بين القاهرة والنوحة.

حولته الخليجية الحالية الامارات ثم السعودية فسلطنة عمان.

ويعرض للخطر كل ما عملناً من لجله خلال الـ ٢٢ سنة الماضية».

للتعاون الديبلوماسي بين سلطنة عمان وقطر.

عالاتفاق مع لحواننا الفلسطينيين».

ازنار يزورتونس اليوم □ تونس - رشيد خشانة

■ يجـــدا رئيس الوزراء الاسباني خوسيه ماريا ازنار اليوم زيآرة رسمية لتونس تستمر يومين براس خلالها مع نظيره التونسى النكتور حامد القروي النورة الثابية للقاءات السياسية بين الحكومتين والتي لخصتها معاهدة الصداقة وحسن الجوار والتعاون الموقعة الملك خوان كارلوس لتونس.

السبت الماضي وانها قُتلت ٢٠ مسلحاً. وأضافت ان الجيش يحاصر منذ اسبوعين والكتيبة الخضراء، و حكتيبة الشبان، في منطقة بني سنوس في تلمسان. الى نلك (رويترز) قال محامون أن صحافياً جزائرياً اعتقل بينما كان يهم بمغادرة البلاد لإلقاء كلمة في مؤتمر لحقوق الإنسان في جنيف، اطلق في تنشيط المفاوضات، سراحه موقتاً بعد مثوله امام محكمةً لفترة وجيزةً

وزيارة ازنار لتــونس هي العلاقات مع المنطقة المغاربية.

لى ١٩٩٥ فى ختام زيارة قام بها

وكان القروي زار مدريد مطلع السنة، ورأس مع ارثار الدورة الأولى من اللقاءات السياسية

الاستباني محادثات مع الرئيس زين العالبدين بن علي ونظيره، كما يلقى وزير الضارجية التونسي ألسيد سعيد بن مصطفى يتوقع أن تركر على وسائل تنشيط التعاون الثنائي والوضع الاقليسي في الحسوضُّ الغربي للمتوسط وآفاق التعاون بين الاتحساد الأوروبي والبلدان المتوسطية في ضوء مؤتمر وزراء خَـارْجِيــة مــسارٌ برشلوبَـّة الَّذَي تستضيفه مدينة باليرمو الشهر المقبل بمشاركة ٢٧ وزير خارجية. كنذلك ستتطرق محادثات

الأوسط والدور الذي يمكن أن يقوم به كل من تونس واسبانيا لدى الأطراف المعنية للمساهية

الثانية لعاصمة معاربية في أقلُّ من شبهر، إذا أنه أجرى الشبهر الماضي في الرباط محانثات كبار المسؤولين المغاربة وفي مقدمهم تظيسره السبيد عبدالرصمن اليوسنفي ممآ يعكس الاهتصام آنى المتزايد بنطوير

🛘 الرباط - إقدال الهامي

■ بدا وفد يضم أعضاء في البرلمان الأوروبي زيارة للرباط أمس وسط انتقادات وجهتها أوساط مغربية إلى أحد أعضائه كونه بمثل مدينة مليلية التي تحتلها اسبانيا شمال المغرب.

أمس الانتقادات إلى النائب الأوروبي - الأسباني. وقالت مضادر في المفوضية لـ «الحياة، إن وجود النائب خورخي هيرتبيث مولار ضمن الوفد الأوروبى ويأتى بصفته فاثبا في اللجنة الدائصة في الدرلمان الْأَوْرَوْبِي لِلْكِلْفَ العَلاقات مع المغرب العربي، وليس ممثلاً لدَّينة مليلية، وأضافت أن مولار، إضافة إلى تمثيله مليلية، نائب في البرلمان الأوروبي وعضو في الكورتيس (البرلمان) الأسباني وله إصدارات عدة عن

وأشارت المصادر إلى أن زيارة الوقد الذي تراسه النائبة الفرنسية ميداين ايلمان ، تدخل ضمن جولات الوفد البرلماني الدورية لبرلمانات المغرب العربي، وليس لها أي طَّابع برتَّبطُ بِالوضع بمنيَّتَى سَيَّتُ

وسط انتفادات لضمه عضواً يمثل مدينة مغربية محتلة

وفد أوروبي بيناقش في الرباط أمن المنطقة وحقوق الإنسان

ورفضت مفوضية اللجنة الأوروبية في الرباط

وكانت صحيفة «العلم» الناطقة باسم حرب الاستقلال المشارك في الحكومة دانت وجود النائب الأوروبي مولار ضمنَّ الوفد، وتساعَّتُ عن مدىً نجاعة لقاءات المسؤولين المغاربة مع الوفد الأوروبي والذي يضم بين اعضائه نائباً عن مدينة مغربية

ويبحث الوفد البوم مع رئيس الوزراء السيد ادريس البصري في قضايا سياسية اقليمية ذات الاهتمام المشترك، تطاول تحقيق الإمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط ومستقبل العلاقة الأوروبية - المغربية في ضوء السياسة الأورو -متوسطية التي تركز على مناطق شيمال افريقيا. وتشمل محادثات الوفد الأوروبي أيضا قضايا حقوق الإنسان في المغرب التي عرفتُ بعض الانفراج اخيراً. ويلتقي الوفد الاوروبي في هذا الإطار بالمجلس

الأستشاري لحقوق الإنسان. ويلتقى وفد البرلمان الأوروبي اليوم رئيسي مجلسي النواب والمستشارين في البرلمان المغربي عبدالواحد الراضي وجلال السعيد. وكذلك كتل المعارضة للبحث في سبل تعزيز التعاون بين

السلام في الصحراء الغربية ستشكل محوراً بارزأ في لقاءات أعضاء الوفيد بالمسؤولين المضارية. ورَجِحت أن يتوجه النواب الأوروبيون بعد غد إلى مديئة سيدي قاسم غرب البلاد للاطلاع على سير أعمال تحبيد هوية الاشخاص المتحدرين من أصول صحراوية في إحدى المكاتب التنابعة لبعثة «المينورسوء. ويُلتقي الوفد الأوروبي خلال ذلك مع نائب رئيس لجنة تحديد الهوية روبن كينلوك الذي سيقدم عرضاً لسير خطة السلام في الصحراء

الغتربيلة والمشاكل التي تشوب اعتمال تحتيد

□ الرباط - «الحياة»

■ ذكرت مصادر بريطانية في الرباط ان الملك الحسين الثاني سيستقبل وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية بيريك فاتشيت الذي يبدأ اليسوم زيارة عسمل للمغرب تستمر يومين. وقالت ان الاجتماع الذي سيتم الاربعاء

سييجث في تطورات ازمة الشرق الاوسط والتحركات الاوروبية لتحصريك مخاوضات السلام المتعشرةً، أضافة الى الوضع في منطقة شمال افريقيا، خصوص تطورات نزاع الصحراء والعلاقات بين العواصم المغاربية. وسيجتمع المستؤول البريطاني مع رئيس

اليوسفي، ووزير الضارجية الدكتور عبداللطيف الفيبلالي ووزير الداخلية ادريس البصريُّ. وتأتى هذه الزيارة، الاولى من نوعهأ منذ تسلم بريطانيا رئاسة الاتحساد الاوروبي مطلع السنة، لتفعيل العلاقات الاوروبية -المغاربية وتنسيق المواقف ازاء

فاتشيت اليوم في الغرب

الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن

القضاياً ذات الاهتمام المشترك.

الهند تفكر كثيرا قبل أن تقدم على مهاجمة أراضينا. إننا نسعى إلى إعادة التوازن الى المنطقة وتجنيبها مخاطر حروب جديدة. إنه سعى

المرحلة؛ قال: «السر الوحيد يكمن في جنَّنا واجتهأننا المتواصل على مدى الأعوام العشرين الماضية. إن قصتنا مع معمل «كهوتا، هي قصة الشعب الباكستاني الذي كان يسعى إلى الحفاظ على هويته وسيادته وفرض احترام العالم له. وسعيت إلى أن أوصل شعبي وأمتَّى الْأسلَّامية الِّي هذا العالم الجديد، العالم النُّووي. وأعتقد بأنْنَي نَجِحْت في هذا، وكنَّت أكرر وما زلت أن على العالم الرُّسَّلامي أن يتجه نَّحو الاستثمار في التعليم إذا أراد أن يسترجع هيبته المُفْقودة وحماه المستسّ والاستشمار الحقيقي مستقبل زاهر ومشرف لا تعطه أي ثروات أو

واوضح اننا وصلنا إلى مرحلة تخصيب اليورانيوم وإنتاج الطاقة النووية بعد سنة أعوام من بدء مشروع «كهوتا» وحققنا الهدف الذي كنا نصبو اليه، وانا فخُور بامتي وبشعبي الذي تغلب على هذه المساعب

وعن رأيه في الحظر الذي فرضته الولايات المتحدة على المعهد الذي إسرائيل إذا أرادت الحياد، غير أنها تفرض حصاراً كاملاً على بعض تمت والولايات المتحدة على دراية كاملة بها، وما يسمى معقوبات، على

إنجارْنا النووي، فالصاروخ ،غوري، يصل مداه إلى ١٥٠٠ كلم، ويمكنه حمل رأس حربي زنته ٧٠٠ كلغ، وهو يزن ١٧ طناً. أمّا تسمية الصَّاروخ بهذا الاسم فلها خُلفية تاريخية، نلك أنْ السلطان شهاب الدين غوري كأنَّ هزيمة الملك الهندي برتفي راج تشوهان في معركة تاريان عام ١١٩٢م. وكان من أثار هذه المعركة قيام كيان مستقل للمسلمين في شبه القارة الْهِنْدِية، وإذا كانت الهند تطلق على صاروخها اسم «برثقي، فلماذا لا نطلق على صاروخنا اسم ،غوري، ولا اخفى أن هناك دافعاً شخصيا لدي أذ أن أجدادي هاجروا إلى الهند مع السَّلطان شهاب الدين غوري

وسئل الأيخشي التعرض للاغتيال كما حدث لعلماء نرة مسلمين في الماضي، فأجأب: «أنَّا لا أخشى الموت. روحي بيد الله، وأطمئن الجميع إلى ان كل فرد في الفريق العلمي الذي يعمل معي يمكن تسميته عبد القدير خان، ولم تعد قضية الخبراء والفنيين تعوزنا،

السعودية تتمة الصفحة الاولي

ولفت مراقبون إلى أن زيارة الشبيخ حمدان لباكستان ونقله رسالة من الشيخ زايد إلى نواز شريف جاعة بعد يوم واحد من زيارة مماثلة للدوحة ونقله رسالة إلى الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني أمير دولة قطر

وكان السفير الباكستاني في السعوبية خالد محمود توقع ان تحصل بلاده على دعم المعلكة. وأعرب في تصريح إلى الحسياة، عن وأمله في أن تسفر الاتصالات بين البلدين عن دعم مادي ومعنوي من اخواننا المسلمين، خصوصاً في الملكة العربية السعوبيّة لتمكيننا من

عام ١٩٧٤ من قبل الولايات المتحدة. وقال: الم تتحرك اميركا وبول العالم للضغط على الهند التي كشفت بوضوح عن نباتها النووية، فيما اوقفت الولايات المتحدة مساعدات اقتصابية وعسكرية لبلايناء. واشار إلى القرار الأصيركي وقف تسليم باكستان ٢٨ طَائرة من طراز ،اف - ١٦٠، تعاقدت إسلام أباد على شرائها منذ اكثر من عشر سنين وبفعت قيمتها.

وقال إن الضغوط «هي التي تعنعنا من أجراء التجربة النووية». وراى أن الأزمة الحالية بين الهند وباكستان، يجب أن تلفت انتبام العالم إلى قضية كشمير التي وصفها بـ «القنبلة الموقوتة التي يمكن ان تشعل الة الحرب النووية في منطقتناء. واكد ان باكستان تعلك القدرة الكاملة لاجراء تفجير نووي، غير أنها الن تحدد ساعة صفر لذلك،

والعلمية والفنية والثقافية والرياضية والشباب بين السعوبية وإيران وسيزور الأمير سعود طهران الثلثاء المغيل

مكثفة مع نظيره الإيرائي المكتور كمال خرازي

وشددت أولبرايت على أن الاتفاق مع الاوروبيين يشمل التعاون من القضية يجب أن يعتمد على المواقف الاسرائيلية ولا نقبل بأنصاف حلول وباثارة جيل من جديد حول مرحلة ثالثة، اجل ، اعتماد ضوابط أفضل على نقل التكنولوجيا غير المنظورة (مثلا كان نتانياهو قد خفف معارضته للمقترحات الاميركية لتحريك عملية

> وقَالْتَ أَيضًا انها قررت، في ضوء الخيارات المتاحة، أن الاستثناء يمكننا من العمل مع الأوروبيين وروسيا وماليزيا في إطار مسائل احْرى على أساس المصالح الثنائية المتباتلة، وأوربت أمثلة على ذلك كمعاهدة استارت - ٢، في شأن حظر انتشار الأسلَّمة الاستراتيمية، وحل الخلافات الناجمة عنّ قانون هيلمز - بيرتون و،التعاون للشترك في التعامل مع العراق لإبقاء العزلة على (نظام الرئيس) صدام حسين

اميرالكويت

واستمر الشيخ صباح امس في حضور مجلس العزاء بوفاة الشبيخ حمود احمد الصباح الى جانب ألامير الشيخ جابر الاحمد الصباح وولى العهد رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح وبقية افراد الأسرة الحاكمة، وحسب العُرف المتبع فإن الأمير سيعود الم مباشرة عمله المعتاد اليوم الثلثاء وسيكون موضوع الاستقالة ماثلاً

وأمام غياب التعليق الرسمي على الموضوع اكنت مصادر سياسية وبرلَّانيةُ أنَّ اسْتقالة الشَّيخُ صبَّاح تَبرزُ استُمَّرارِ الاحْتلاف القنيم بيِّن قطبي السلطة التنفينية في الكويت، وهما رئيس مجلس الوزراء ونائبه، حـول اسلوب ادارة عـد من الحلقـات في السـيـاســين الداخليـة والخَارِجِيةُ، وان الكويت بحاجة الى معالجة هذا الخلاف حتى لا يعوق

وكانت خطوات اتخذت اخيراً اعتبرت من الاسباب المباشرة حركة ،حماس، الشيخ احمد ياسين الى الكويت الأسبوع الماضي.

وزارة الخارجية سليمان ماجِّد الشاهين، وذكر بيان للوزارة انه جرى في هذا اللقاء استعراض القضايا التي تهم البلدين واخر التطورات في الإحداث الدولية والاقليمية.

موعد للقاء جديد عقد أمس في فندق «تشرشل» في لندن. (نص الحديث ص ٤) وصرص الرئيس الفلسطيني في اقتاء الصّديث، الذي بدا فيه مرتاحاً، على توجيه شكر خاص إلى الاميركية الأولى السيدة هيلاري كلينتون لحديثها عن أهمية قيام «بولة فلسطين». وأكد أن من حقه اعلان الدولة الفلسطينية في أيار (مايو) من السنة المقبلة بعد مرور خمس سنوات على المرحلة الآنتقالية. و ساعلنها شاء من شاء وأبي من أبيء. وانتقد حركة ،حماس، قائلاً إن ، لا أحد يستطيع الخروج عن نطاق الشبعب الفلسطيني كما حاولت وفعلت عندما لم تشارك في المسيرات والتظاهرات في الدَّكري الله ٥٠ للنكسة،. وقيال: ﴿ لا سلَّطَةٌ فُوقٍ سُلُّطَةً الشعب الفلسطيني، والشبعب الفلسطيني أختار هذه السلطة الوطنية في انتَــــُـــابات بِبُمُوْقَرَاطِيةَ مُ وعن اغتَــِـالَ محيِّى الدين الشريفَّ، أحَــــ مسَّوُولي محماسَ ، قَالَ: «إِن المُتَهْمِينَ بِاغْتِياكِ سَيْحَاكِمُونَ عَلَيْأٌ ،، مشيراً إلى أن التحقيقات تشير «حتى الأن» إلى أنها عملية «تصفية داخليةٌ» مُوضَحاً أنه لا بد أن يأخذ التحقيق مجراه إلى النهاية لمعرفة دهل صفي تصفية داخلية، أم أن الذي حصل عطية خارجية..

شيراك ومبارك

عز السبب وراء أستدعائه فجاة الى لندن الانفى كنت في اوسلو وهي كانت في لندن. اطلعتني على ما حدث مع نتانيا هو خلّال الاسبوع الماضيء آ اما نتانياهو فنفى في مؤتمر صحافي عقده بعد عودته الى ثل ابيب امس، أن يكون توصل الى اتفاق مع الجانب الاميركي بشأن أعادة انتشار من ١٣ في المنة من الضفة الغربية. وقال الم نتفق علَى شي، وانما طرحنا

افكارا نقلتها وزيرة الخارجية اولبرايت الى الجانب الفلسطيني امس، وقال نتانياهو أن محادثاته في أولايات المتحدة مع أولبّرايت ودنيس روس تركزت على ثلاث قضايا المعباء وفاء الجانب الظسطيني بالتزامات حيث اننا نريد ان نِرى ذلك بشكل واضح وليس في كثرة التصريحات. وتابع: «بحثنا ثانياً في موضوع مفاوضات الحل الدائم وموقف الولايات للتحدة منها، وثالثاً فيَّ الاستعدآدات لاعادة انتشار جديدة؛ وأوضع «نمن مستعدون لتنفيذ اعادة الانتشار ولكن ألهم هو أن تستطيع أسرآنيل أن

الالكترونية) و«تنسيق أوثق، بالنسبة الى «السيطرة على الصادرات الى بلدان ثالثة، و،تكثيف الجهود الديبلوماسية من أجل منع تسرب الصادرات والتكنولوجيا الى دول اخرى، بما في نلك ايران، وشُددت في هذا الصدد على «تفهم» الولايات المتحدة الخطر الذي تتبعيرض له اسرائيل من اسلَّحة الدمار الشَّباعل في المنطقة والأمر الذي عكسته الهجمات عليه بصواريخ «سكود» في ١٩٩١، ونكرت بأنّ ادارةً كلينتون تعمل مع اسرائيل لمواجهة أمشال هذه الصواريخ، وأشارت الى از واشتطن شياركت منذ ١٩٨٨ في تمويل مشروع صواريخ «أرو» المضادة للصواريخ وزودت اسرائيل معلومات للانذار المبكر بواسطة الفضاء من

وتَنفيذ التزاماته تجاه لجنة الامم المتحدة لنزع اسلحة الدمار الشامل، والوضع في كوسوفو والبوسنة والى غير ذلك.

دور الحكومة في ادارة شؤون الدولة.

للاستقالة منها ابطال قرارات أصلاحية أقتصابية اتخذها سجلس الوزراء ما يهدد هيئة القرارات الحكومية، وكذلك غياب وزارة الخارجية عن قرارات تمس عصب السياسة الخارجية الكويتية مثلٌ دعوة مؤسسٌ واجتمع السفير الاميركي لدى الكويت جيمس لاروكو امس مع وكير

عرفات لـ الحياة " تتمة الصفحة الاولى

تتعة الصفحة الأولى

وزاد «سابقى على اتصال مع دول الاتحاد الاوروبي». وقال رداً على سؤال

تفعل ذلك في مناطق لا تُبدد امنها (..) ولذا غان الاطار الشامل لينده

وشدد نتانياهو على انه يرغب في الدخول في مفاوضات الحل الدائم ، بعد ان تكون مسالة المراحل هذه منتَّهية وبتفاهمٌ بين الجانبين ما سيمهد الطريق لتحقيق تقدم افضل عند التفاوض على التسوية الدائمة». وكان الرئيس بيل كلينتون حذر، امس، في رد على سؤال بشأن ما اذا

السلام. أذ قال: «لدينا أمالنا ولكن من المهم أن لا نثير أمالاً زانفة». ولم يعط كلينتون تفاصيل عن المناقشات الجارية، وقال «ان حال المحادثات هو الآن على نحو من شأن اي شيء اقوله علناً أن يقلص بصورة اكيدة فرصة الاطراف للتوصل إلى انفأق والتحرك نحو محادثات الوضع النهائي، وإضاف مشيراً إلى الفلسطينيين والاسرائيليين: «انهم يعملون بجد، ويعملون باخلاص ونية حسنة، وإذا كان لدينا شيء نقوله، فساكون

اول من يصل الى الميكروفون،. وقد وصل منسق عملية السلام في الشرق الاوسط بنيس روس الى لندن بعدما اجتمع في واشنطن، اول من امس الاحد، مع نتانياهو. وقال ديبلوماسي اسرائيلي لوكالة اسوشييتد برس، في تفسير لرحلة روس:

وبثت الاذاعة الاسرائيلية أن نتانياهو وأفق على الانسحاب من النسبة المقترحة اميركياً للانسحاب من الضفة بشرط أنَّ لا ينسحب من ١٣ في المئة الخرى في مرحلة ثالثة لاعادة الانتشار الاسرائيلي من الضفة الغربية. وفي واشنطن اعترف مساعد وزيرة الخارجية لشوون الشرق الأوسط مارتن أننيك بعدم التوصل الى اتفاق بين الجانبين الاميركي والاسرائيلي حول الافكار التي تسمستها الادارة الى الطرفين والتي قبلها الجانب الفلسطيني «مَن حَيث المبدأ». وقال انديك الذي كان يتحدث اسام مؤتمر «أيباك» (اللُّوبي الاسرائيلي) أمس: «ليس لدينا أي اتفاق. ولا نزال نعمل مع رئيس الوزراء (بنيامين) نتّانياهو. وهناك فجوات المطلوب سدّها، ووصفّ المحادثات بأنها صعبة لكنه اكد ان الادارة ستمضى في بذل جهودها طالما انها تعتقد أن مناك أمكاناً لتحقيق التقدم.

وطالب مجلس الوزراء السعودي الذي عقد امس برناسة خادم الحرمين الشريفين الملك فيد، «المجتمع الدولي وحكومة الولايات المتحدة الامبركية على نحو خاص بالتحرك السريع والفعال لاحتواء هذا الموقف الخطير (في الضفة الغربية وغزة) الذي ينذر باسوأ العواقب وذلك باتخاذ كل الوسائل الكفيلة باعادة عطية السلام الى مسارها الصحيح وحص حكومة اسرائيل علم الوفاء بالتزاماتها وتعهداتهاء.

خان لـ الحياة '

نتمة الصفحة الاولى

الباكستانية وحدها، موضحاً أن وظيفته شخصياً تتمثل في تمكين ملاده من الأرتقاء إلى مستوى التحدي. وينكر أنَّ التكتُّورَ عبدالْقيير جَانَّ من مواليد مبينة يهويال الهنيية في ٢٤ نيسان (ابريل) ١٩٣٦ وهو الأخ الأكبر في عائلة تتكون من ٦ نكور و٣ إناتُ. وبرس المراحل التعليمية الأولى في مسقط راسه، وهاجر في أب (اغسطس) ١٩٥٢ الى باكستان واستقر في مدينة كراتشي حبيثًا حصل من جامعتها على شهادة البكالوريوس في العلوم قبل أن يكمل دراسته العليا ويحصل على الماجستير والدكتوراء في «علم المعادن» من جامعتي دلفت في شولندا وليو بن في بلجيكا، عمل في شولندا وتزوج هُناك منَّ هولنديةٌ، وعاد في ١٩٧٥ إلى بلاده ليراس مختبرات كهوتا البحثية، النطاقة النووية (KPL)، وقررت الحكومة تسعية المختبرات باسته عام ۱۹۸۲ اعترافاً منها بجهوده.

وفي ما يأتي نص المقابلة مع الدكتور عبد القدير خان الموصوف بعرَّابِ البرنامج النووي الباكستأني:

وصف النكتور ضأن، في حديثُه الى «الحياة» التجارب النووية الهندية الخمس الاخيرة بانها بالتاكيد تطور خطير يجب الوقوف عنده كثيراً، لأنه لم يهند أمن العالم أجمع وسلامه فقط بل أنهى أي أمل في أنْ يكونُ جِنُوبُ أَسِيا خَالِياً مِنْ الْأَسْلَحَةُ النَّوويةِ، وقَالَ إِنْ الهِنْدُ وَلَمْ تَعَدُّ تخفى طموحاتها في السيطرة على جنوب أسيا وفرض فيمنتها على جيرانها. فبعد هذه التفجيرات النووية الخمس خلال A، ساعة بات أمن باكستان وسيادتها مهددين بسبب الخلل الذي احدثته هذه التجارب في مبرّان القوى في المنطقة لمصلحة الهند. ونحن نعتقد مان التوازرُ يجنُّب أن يعودُ إلى أَلْمُطَقَّةً بعد هذه الخطوة الخطيرة التي

وسئل هل يعنى هذا أنكم تنوون القيام بتجارب نووية لإعادة التوازن الى المنطقة - فاجاب: «هذا السؤال يجب أن الا يوجه إلى بصفتى عامًا نُووياً. إذ ان وطيفتي تقتضي أن أضمن لحكومتي انتاج مثل هذه التقنية المتطورة لتكون على قدر التحدي، وهو ما استطعت تحقيقه بتوفيق من الله... ويبقى الامر بيد الحكومة. أنا مستعد لتنفيذ او أمر الحكومة في أي لحظة من أجل إجراء تجرية نووية، وسبيري العالم وقتها أنها مسالة يوم أو يومين، وريما أسرع مما يتوقع كثيرون،

ولماذًا تصر باكستان على الره بالمثل على التفجيرات الهندية؟ أجاب: مناكستان وقعت ضحبة ثلاثة اعتداءات هنبية في الأعوام ١٩٤٧ و١٩٥٦ و ١٩٧١، وسا زال شبيح الصرب الرابعة بضيم على المنطقية بسبب

وعند النظر الى القدرات الهندية من حيث القوة العسكرية والمخرون التَقَايِدِي، فَهِي تَقُوقَنَا بَكَثِيرِ وَكَنَكَ فِي عَنْدَ السَّكَانُ وَالْمُسَاحَةُ، وقواتَهَا المسلحة تقوقُ قواتنا بأضعاف لكننا - كما أعتقد - تمكنًا من الإحادة عن نساؤلات كثيرة بالطريقة التي تستطيع بها باكستان ان تكبح جماح الهند وتوقف الحرب الرابعة، عُطنا بجد من أجل إعادة التوازن إلى المنطقة. ووقفنا حاجزا أصام الإطصاع المندية التي ارتدعت باستلاكنا البرنامج النووي مطلع التمانينيات. إن السبب الذي أبقى الحرب باردة بين الولايات المتحدة وروسيا خلال عقود هو السبب نفسه الذي جعل

النقيقة، إضسافة الي وجود مدفع رشاش واخس مسضساد وأضاف أن العبابة يمكن أن تصيب اهدافأ مسرعة على بعد البرغانين المغربي والأوروبي. وقالت مصادر أوروبية لـ «الحياة» إن خطة

خمسة كيلومترات بصواريخ موجهة بالليرُر، وأنها قادرة على العيمل في منخستلف الظروف ونكر ماليخ أن سعر الدبابة الجديدة سيكون أدنى من النماذج

الغربية المأثلة. وتوقع إقبالاً عليها في أسواق اميركا اللاتينية وحوض المحيط

اعتذار ثانية

تعتذر «الحياة» من قرائها ثانية ولليوم الثاني للخطأ الفني في تكرار ص ٦ في عدد أمس، تتيجة اعطال فنيةً أصابت أجهزة الكومبيوتر في مكاتب لندن. بعد انقطاع التيار الكهربائي.

إلى فرض الأمن والسلام حفاظاً على أراضينا وسيانتنا، وهل ثمة خبرات خارجية ساعدت باكستان في الوصول إلى هذه

أموال. إن التعليم هو رأس المال الذي يجب انماؤه والسهر عليه. حتى فاجأنا العالم بهذه والمعجّزة، النوويّة الأسلام

يشرف عليه لأنَّ بلاده خرقتُ اتفاقاً لمنعَ تبادل تقنيات الصواريخ بعد تعاونها مع الصين وكوريا الشمالية لإنتاج الصاروخ «غوري، البعيد المدى، قال: ﴿لا صحة لكلُّ هذه الاتهامات، والسبب الحقيقي للحظر هو أَمُتَلَاكِنَا القَدراتِ النَّوويةِ، ونُحنَ لا نَهتم كُثيرًا بِالحَظِّرِ الَّذِي فَرضَيتُهُ واشنطن على أي حال. كان الأولى بالولايات المتحدة أن تعاقب الهند أو الدول العربية والإسلامية لجرد امتلاكها قدرات ثووية، فيما تقرض عقوبات بسيطة لا وزن لها على الهند على رغم تنفينها تفجيرات نووية يشهد عليها العالم كله. نحن نطلب من الولايات المتحدة أن تكون منصفة والا تنحارُ إلى طرف دون أخر. وتأكد لنا أن التفجيرات النووية الهندية

الهند ليس سوى در للرماد في العيون،. واضاف أن برنامج الصواريخ الباكستاني وإنجاز أخر يضاف إلى مُنْ اهم شُخْصَيَاتَ القَرِّنُ الثَّانِي عَشَرِ المِيلادي، وكَانَ لهُ الفَضَّلُ في

إطار العلاقات المتينة القائمة بينهماء من رئيس دولة الإمارات.

مواجهة الضغوط على باكستانً.. وتحدث السفير عما وصغه بضغوط دائمة وقديمة على باكستان منذ

ولم تعد واشتنطن المبلغ وقيمته ٨٠٠ مليون دولار إلى بالمستان.

اتفاق التعاون مع إيران على صبعيد أخر، قرر سجلس الوزراء السبعودي تفويض وزير الخارجية الاسير سعود الفيصل أو من ينيبه بالتوقيع على مشيوع الاتفاق العام للتعاون في المجالات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية

وقالِت مصادر ديبلوماسية لـ «الحياة» إن الأمير سعود سيراس وفدا سعوديا رفيع المستوى وسيلتقى كبار المسؤولين الإيرانيين وفي مقدمهم الرئيس الإيراني سيد محمد خاتمي ورئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني، كما سيجري محادثات

ALHAYAT

. تتوسيق الحط

۴ اسر. فسالت النيا

سعولاب مساليا

سعسنسرة صوابه

سديق دنسلنولانم

في حسساف أز النين

مصنف اهدافيا مسيخ

سوعسيه ماللغند والإل

العسلاني استنبا

فيتحو تسطيخ أزمو

التحليلاد مسلطون التي الأمل التعليلية المعالكة

وموقع المساؤ غلين

أعتذارنان

بسبه اسبناء كثر عسميا حي شكورها

عدد أسر نسبنا ي

المساعد المتياة الأس

Commence of the last of the la

عامد الغالة المووى واعتقد باللي بد

عسي العاقد الاسااسي اريشجه لكوار

سنتجرجع شحصب المفقودة وحفار

معي مستمعلان راغر وتشرف لأتعظ

ج را الله الدين بحد الماؤد والسهر

الشعب أأثي مترهشة تحمست المورانيومو

مورد ساريد مشتروح ديونا وحققا في

ماهار المامسي والمسعيني الدي تطلب على4

ممسر السابي فيرضيمه الولايات المقطدة عواه

ومورد السمالية الماج الصاروع الإ

م، بنان هذه الإنهامات، والسيب الطَلِمُ:

تدوونه ونحن لانهمد كتيرا بالطرابية

م ي منا را الزوني بالولامات المنحدة واللهاء

المميدة عفاراتها بقرص مصاراكتائه ب اصمه غمرد است كها قدرات تؤويد إن وررامها عنى الهد على وعد تتعييفالعيراء

شنة محمل معقف صر الولايان المنطقة (كمية

ب مول المسر وبالدالما أن التقطيرات الالما مدد عنى درات خامله بها، وما بسم عابد

عج انسواريه الباطسفاني العِلْرَافُرِيَّة

المساروح عوري بصل مداه إلى ١٩٤١،

عه ١١٠ شع وعو بيد ١١ طما امانساند

لعب ما رمضية دلك أن السلطان شهاد للبراي

يه العبرس المباسى عشير المبلادي وكال بالله

مرتعي راح مسوهار في معرفا تاريارما

مُعرِقه فعاد فعان فسنقل للسلوبالوث.

انهيد بطنق على صناروهها ليداونها

ما اسم عوري ولا اهلي أن هناك العم

شامدو! الى النهد مع السلطار شبه ليرفي

المعادوس للاعتمال حما حنث لعلقك لوقات

ع لا حصى الموت روحي بيد الله وافعر

لعزمق العنمى ألذي يعمل مقيينكل تعب

ومحسنة الحمراء والقبيين تعورثاه

السعودية

or the war and

المني أن رما، و التسليخ حشدال لعاقب فازيلا

موار سه بشد همان بعد بود واحد الرياد

» النب النسب حدد من خليفة ال قاني البراء

الديانسيمياس في السعوبية فلا يصيرا

روم المدند واعدد في تصويل الم المدار الم المدار الم المدار المدا

واعدت في تصوير الماليس عن يقد مالتروما

ما ما ما المعلقة العربية المعلقة العربية المعلقة المعلقة المعلقة العربية المعلقة المع

شى ماشىسار. مدا وسفه بصعوط دائمة وللبية على تعريد

سه و صعه مصعود دانده و سرد البرا الله لانات المسعدد، وعال الم تشور البرا

اللهدة الدي مسجده وعال الديسمة الوالية الموالية الموالية

مدد لسساعدات المعصلالية وعسكية الماراد

معلى سيسه داخستان ۱۱ فالود من من المنافقة به المنافقة بالمنافقة ب

معول دور در المعرب مصولاً من المراء النحاية المعالم ا

ما من و من من المعلقة الموقوقة التي يعرف المن المعلقة التي يعرف المنطقة الموقوقة التي يعرف المنطقة الموقوقة التي المنطقة المن

معنى المسعلون مع اليوان عن الحسن المعلون المالية المسعودي المعلق عن المالية المسعودي المعلمة عن المالية المساحدة المالية الما

معود المعتصل او ص بعليه بالتوقية عن به

ه مفلي أن اللكفاء المفعل الاميو معلى ملائدة منه معاسمة لـ العملاء أن الاميو للمين وفي م

مسعد در الحصاف ان الاميوسين وقول في وسعتشفه على المسؤولي الاولين وقولي وحدث

من مسعقي عناد المسؤولين الإدعين وجي من مدعيد حاملس ودنيس منها سيبري لمن من هديد هاملس ودنيس معا سيبري لمن من المدكنور تشال غوازي

ورمد الرماعة صغر لذلك

ر فني المصالات الاهتصالية والتجارية والم ر معمد لات الاختصافية والقيمارية والتيمارية والتيمارية المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة ا المقافعة والرساطية والشعاب من السعابة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة ا

الشرماء مي العنوان

بهده عجمره المووية لاسلاملة

تسسلسان ١٢٥

و المعاد في

للعرهمة والتعريج

به المجاه

المدار أبو يسلونها

محصين المندور

المسؤو والمسيد

2. 1. 3 . 4 . 1

and with the state of the

frame and set in

. شسطه از الدي

وفلالانجا وللمسا

-49.95

هر المواجع ا

... we subst.

- A 21 . 45

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل

احمد موفق زيدان

重 أبلغت مصادر ديبلوماسية

مطلعة في باكستان «الحياة، امس

الاثنين أنَّ اسلام أباد عرضت على

واشنطن تخليها عن احراء

الاختبار النووي في مقابل

الاعتسراف بهنأ كندولة نووية

وأوضحت المسأدر نفسها ان

الوفد الأميركي برئاسة مساعد

وزيرة الخارجية ستروب تالبوت

الذي زار باكستان الجمعة الماضى

عرض على اسلام أباد تخليها عنَّ

اجراء الاختبار النووي في مقابل

الافراج عن صفقة ٢٨ طائرة من

وانخالها الى النادي النووي.

■ منعت القوات الصربية الشاحنات والعربات للحملة بالسلع الاستهالكية والتجهيزات الطبية من تخول كوسوفو، قيما خلت المتاجر في مدن الاقليم من المواد الغذائية والمتطلبات الضرورية.

واتخذت السئطات الصربية هذا الاجراء منذ الحميصة الماضي بعيد عودة الوفيد الالباني برئاسة ابراهيم روغوفا من بلغراد اثر لجنماعه مع الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش. ولم تعط مبررات

وتتولى الشرطة الصربية تنفيذ المنع

طران داف ١٦، تصافعت باكستان

على شرائها وجمنت واشنطن

الوفد شطب بيون باكستان التي

تصل الى ٣٢ بليسون دولار

الاستخبارات في مجلس الشيوخ الاميركي ريتشارد شلبي ونائبه

أكدا أمس أستعداد واشنطن

تسليم الطائرات وأن الإدارة

والكونغرس متفقان على تخفيف

القيود على تصدير الأسلحة الى

باكستان من أجل تعزيز الدفاعات

البلكستانية في مواجهة المشروع

النووي الهندي للحسؤول دون

لجوء الباكستانيين الى الخيار

أميركي.

الصفقة قبل سنوات كما عرض

بواسطة دورياتها على الطرق المؤدية من صربيا الى الإقليم بينما لا تسمح النقاط الصنوبية التى تربط كوسوفو بجمهورية مقدونيا، بمرور المركبات التي تحمل المواد المشمولة بالقرار.

تفاذالطعام وعلمت «الحياة» في التصالات هاتفية اجرتها امس الاثنين مع مصادر في مدينة

بحتاجها الرضيء واوضح للتحدثون ان الحصار الصربي كان قرض منذ بداية الشهر الجاري على

وأوضح مستشار الرئيس

الأسيركي لشوون الأمن القومي

ساندي بيرغر مساء أول من أمس

ان الإدارة الأميركية تعمل على حل

لشكلة صفقة الطائرات الداف

١٦، ووإذا امتنعت باكستان عن

اجراء التجربة في مواجة التحدي

(الهندي) فإن الوضع سيتغير

وسنقوم بإزالة العسوائق التي

تحول دون تقديم المساعدات

سن في تشرين الأول (اكتوبر)

١٩٩٠ يُحظر بيع باكستان معدات

عسكرية منا لم يشبهد الرئيس

الأميركي أمام الكونغرس بأنها لا

ويذكر أن قانون بريلر الذي

العسكرية اليهاء.

مناطق ترينيتسا وتيتشاني وجاكوفيتسا واوراخوفاتس حيث تشتد العمليات العسكرية الصربية، الكنه شمل بقية انحاء بريشتينا عاصمة الاقليم أن المحلات كوسوفو منذيوم الجمعة الماضيء

تملك قنبلة نووية، الأمسر الذي

وظهرت امس خلافات بين

أركان الحكومة الباكستانية بشان

اجراء التجرية النووية. ويعدما

أعلن وزير الخارجية الباكستاني

جوهر ايوب خان ان قرار التجربة

تم اتضائه ولم يبق سوى تصديد

الباكستاني مشاهد حسين القريب

من رئيس الوزراء نواز شيريف

بالتأكيد أنه لم يتم اتخاذ أي قرار

لكن يبدو أن الضلاف الحقيقي

هو بين الجيش الداعي الى اجراء

التحرية والحكومة التي تؤثر عدم

اجراء التجرية تجنبأ لعقوبات

التوقت، رد وزيس الاعسب

بشان أجراء الاختبار.

كانت الشكوك تحيط به.

التجارية في المنينة «اصبحت شالية من الطحين والحليب والدهن والسكر والمواد الغذائية الإخرى نتيجة نفاد ما كان فيها، في حبن أن المؤسسات الصحمة الإلبانية صَّارِتَ تَغْتَقَرُ الَّى الْكَثِيرِ مِنْ ٱلاَتُوبِيَّةُ الْتِي

ويفسسر المواطنون هذا الجسواب بأنه محاولة الى جانب الاجراءات العسكرية،

وتهدف الى ارغام البان كوسوفو على التخلى عن مطلب الاستقلال واضضاعهم لتشروط الصربية من خلال معاناتهم من الجسوع والمرض وفقدان الحساحسات

اقتصائية محتملة تؤدي الى شلل

في الإقــتـَـصــاد الوطني. ورداً على

سؤال لـ «الحياة» أمس، أكد رئيس

الاستخبارات العسكرية السابق

الحثرال المتقاعد حميد حول أن

«ثمة خُلاف بين الجيش والحكومة فالأخيرة تفكر بعقلية التاجر

ونواز شريف رجل صنغير اصام

قرار كبير. أما الجيش فهو حامي

البرنامج النووي ولابد من وض

الظلة العسكرية الكبيرة فوق هذا

التفويض الشعبي الذي منح لنواز

شسريف لاحسبساره على اجسراء

الاختبار، ورأى جول انه دفي حال

عدم أجراء الاختبار فإن مشاكل

الجيش سترداد في تقليص

وافادت للصادر تقسها أن للسؤولين

الصرب يردون على استلة السكان الإلبان

بقولهم هذه هي العقوبات الدولية التي

سعيتم من اجل فرضها على يوغوسلافياً ووصل البكم منها بعض ما أريتمومه.

لسدد لنفسه مرتكراً للوثوب إلى الكرملين اثر فوز كاسح حققه في انتضابات اقليم كراسفوريارسك وتقدم ينسبة ٢٠ في الله على المصافظ الحالي فالبيري روبوف فييما تكيد أنصيار السلطة هزيمتين اخريين في جمهورية كاربليا ومقاطعة سمولينسك واعترف الكرملين بأن روسيا

الوضع الراهن. وأظهرت نناثج الانتخابات

والأخشاب. إلا أن فوز ليجيد يكت أهمية استثنائية بوصفه ايذانأ ببدء حملة الانتخابات الرئاسية التي يعسد الجنرال من أبرز المرشحين النين سيخوضونهاء ولكونه يمثل ﴿ قَوة ثَالِثُهُ ، تَرْفُض السلطة الحالية من جهة. وتقلص من احتمالات عودة الشيوعيين

تأتي بمحرَّك فتوي * ديوراتيك DOHC عبمامًا،

۲ أسطوانات على شكل ۷

التعليق الخلفي "كوادرالينك"

المقود وجهاز التعليق يتناسبان مع السرعة والأداء

وسادتان هوائيتان من الجيل الحيدييد

بنية هيكل مبلبة للسلاسة

منظام تنقب الهواء

عبوارض جانبية مبلية على الأبواب

فقنل أمان في الأبواب الخلفية لحماية الأملفال

تتوضر مع فنرامسل مانعة للإستزلاق 485

🗖 موسكو - جلال الماشطة

🗷 امُن السكرتيس السابق لمجلس الأمن القسومي الكسنس شُهِيتَ وَاقْتَرَاعاً احْتَجِاجِياً، على

التبي أعلنت أمس الأشنين أن الحذرال لببيد حصل على أكثر من ٥٧ في المئة من الأصوات مقابل ٣٨ لزوبوف المدعوم من صوسكو. ويقع اقليم كسراستوياريسك في سيبريا ويسكنه ٣٠٥ مليون نسمة ويشغل مساحة ٧٤٠٠ الف كيلومتر مربع، وهو غني بالمعادن

لبيد وزوجته أينا بعد سماعهما نبآ الفون: (! ف ب)

إلى الحكم من جهة أخرى. الاستسيساء من الرئيس الحسالي ورغم اعلان ليبيد عشية بوريس يلتسن. الانتخابات أنه لا ينوى الترشيح الم تعنَّة الشَّالَسُةُ في الانتَّضَابات للرئاسة. إلا أنه نكر أثر ظهور الرئاسية عام ١٩٩٦، وتحالف مع النتائج، أنه ومستعد خوض يلتسن الذي عينه سكرتيرا لمجلس المعركة إذا وجد ان ثمة حاجة، إليه واجمع الساسة والراقبون الأمن القبومي، إلا أنه تخلى عنه على أن الجذرال سيكون من المرشحين الأقسوياء، إلا أنهم اختلفوا في تقويم حظوظه. ونكر الزعميم التسيسوعي غمينادي رْبوغــانوف ان انتـــ

ليبيد يفوز بمنصب محافظ كراسنه سارسك

ويتطلع إلى رئاسة روسيا في العام ٢٠٠٠

بعد توقيع ليبيد اتفاقية السلام مع الشيشنانيين وتعاللم نفوذ الجنرال. ولوحظ ان ليبيد لم يستغل الصملة الانتخابية غواصلة كسراستويارسك أستغسرت عن هجومه على يلتسن، وأعلن امس انه ولا يكظم غيطاً ، ومستعد مصيبة لروسياء وأضاف أن لتناسى الماضي ومقابلة الرئيس. ليبيد يمكن ان يتـزعم صوجـة

ويذكر أن الجنرال كمان احسنل

اندونيسيا: زعيماسلامي يدعو اللايين" من انصاره الى النزول الى الشوارع غدا

بالرور.

🗷 جاكرتا - رويترز، أف ب - بعد يومين من الهدوء الحذر، بدا ان العاصمة الإندونيسية التي يغادرها الاجانب على وجه السرعة، تتهيا لاسبوعً حاسم وسط مخاوف من تجدد اعمال العنف. وشاركً مثات من الطلبة الاندونيسيين في تظاهرات جديدة أمس الاثنين طوقوا خلالها مبني البرلمان مطالبين بتنحى الرئيس سوهارتو (٧٦ عاماً). وحمل الطلاب المحتجون ورودأ لوحوا بها لقوات مكافحة الشغب التي وقفت ترقب التظاهرات.

وانضم الى الطلاب أمس امين رئيس، وهو احد الزعماء الاسلاميين البارزين الذي اعلن انه سيدعو الملايين من اتباعه للنزول الى الشوارع غداً الاربعاء للانضَّمام الى التظاهرات المطالبة بتنحي سوهارتو. وقال رئيس، الذي يرأس ولحدة من أكبر المنظمات الاسلامية امام لجنة برلمانية ان وعلى سوهارتو ان يتنمى والإقضل أن يعجل بذلكء واضاف لاحقأ حين ساله صحافيون عن الفترة التي يمكن لسوهارتو أن ىتشىث خلالها بالسلطة: دريما بضعة اسابيع،

وفي عضون ثلك اعلن ناطق باسم الحكومة ان وزير السياحة عبداللطيف قدم استقالته من منصبه امس. واعتبر مراقبون ذلك البادرة الأولى لحدوث ني نظام الحكم. وقال وزير النولة سعد الله مرشد للصحافيين أن ثمة أسياب لم يكشف عنها استقالة الوزير. وزاد ان الرئيس سوهارتو يدرس الاستقالة. وتعتبر السياحة من الصناعات المهمة في اندونيسيا وتضررت بشدة الاشهر الماضية من جراء

دحرة العالم

وعلى صعيد الاحتجاجات تحركت أمس حافلات وسيّارات من الحرم الجامعي في جاكرتا تقل طلاباً يريدون هنافات مطالبة بالحرية والاصلاح. وسمح غُنَّات من الطلاب بالدخول من بوابة البرلمان لتسليم التماسات الى مجلس الشعب الاستشاري، وهو اعلى جهاز بستوري يختار الرئيس الاندونيسي اعضاءه، طالبت الالتماسات المجلس بعقد جلسة طأرئة لحض الرئيس على التنحى. واحتشد امام البرلمان عشرات من الجنود والعربات الدرعة لكنهم سمحوا للطلاب

ومثلت تظاهرة امس بداية حملة احتجاجات جنيدة ضد حكم سوهارتو الذي بدا منذ ٣٧ عاماً ومن المنتظر أن تصل الى نروتها غدا المسابق يوم والصحوة الوطنية، ضد الاستعمار الهولندي. وتحولت احتجاجات طلابية مماثلة في الاسبوع المُاضِي الى اسوا أعمال عنف صد حكم سوهارتو عندماً قامت جموع من الانتونيسيين الفقراء بعمليات سطو واشعال حرائق قتل فيها اكثر من • • • شخص وتقرت الأف المتاجر وللنازل والمكاتب وجرت عمليات الدفن الجماعي لضحايا الاضطرابات

وأصدرت القيادة العسكرية العليا في جاكرتا تحنيرا شبيد اللهجة اعلنت فيه انها لن تسمح بمزيد من اعتمال العنف بغض النظر عن الجسهة المسؤولة عنها.

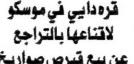
العامة في روسيا. فسمن برنامج الزيارة انتريه كوكوشين.

الجانبين سيبحثان دافاق التعاون العسكريء وقضايا توسيع حلف وأبلغ الى والصياة، حُب

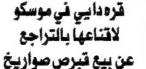
وديابات وناقلات الحنود.

عادل وغير منطقىء

شمال الأطلسي والأمن الأوروبي،



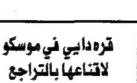
■ مؤسكو - «الحياة» - وصل الى مــوسكو امس الأثنين رثيس الأركان التركي الجنرال اسماعيل حَقِّي قَره دَّائِي في زِّيَارَة تستمُرَ اربعة أيام يتوقع أن يوقع خلالها منكرة تفاهم مع هيشة الأركان



مقابلات مع وزير النفاع ايغور سيرغييف ونائبه الأول رئيس الأركسان اناتولى كفساشستين وسكرتير مجلس الأمن القومي ونكسرت وزارة النفساع ان

روسي في الشؤون العسكرية أن أحد الأهداف الإساسية للزيارة يتمثل في اقناع موسكو بالتراجع عن صفقة من المقرر بموجيها تزويد نيقوسيا بصواريخ اس ٢٠٠٠ في أبِّ (اغـسطس) القادم وأضاف أن رئيس الأركأن التركي قد يهند، في حال اصرار موسكو على موقفهاً، بالتخلي عن صفقات قال أن مجموعها يصل الى بلايين الدولارات لتزويد الجيش التركي معدات عسكرية منها هليكويترات

من جهة اخرى يصل الى أنقرة اليوم الثلثاء وزير الضارجية البريطاني روين كوك للسحث في العيلاقيات المتوثرة مع اوروبا بسبب خلافات على قبروس وحقوق الانسان وقبول تركيا عضواً في الإنساد الأوروبي. وقال الناطق بأسم وزارة الخارجنية التركية نجأتي أوتكان أمس أن کول سنجمل صعبه دوشقیة استراتيجية وتحدد علاقات جبيبة بين تركيسا والاتصاد الأوروبي. وأوضح ونحن مستعنون لقبول هذه الوثيقة الاستراتيجية إذا نفذت بالكادلء مضيفا أن تنفيذ أجزاء منها فقط سبكون اغبير



النظام العنصري متورط في مقتل زوج صديقة مانديلا

 جوهانسبورغ - أ ف ب - اعلنت الجنة الحقيقة والمصالحة، في جنوب افريقيا أمس الاثنين ان لدى محققيها «أدلة جديدة» على تورط القوات السلحة في عهد التمييز العنصري في هذا البلد بمقتل رئيس موزمبيق سامورا ماشيل في حادث طائرة في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٨٦ وجاء في بيان للجنة أن ضابطاً سابقاً في أجهزة الاستخبارات العسكرية وعنصرين سابقين من الجيش الجنوب افريقي سيدلون باغاداتهم في جاسة مغلقة في الرابع من حزيران (يونيو) اللقبل في كيب تاون. واكد ألبيان انه لم يتم ألكشف عن هوية هؤلاء مخوفاً على سلامتهم، ويذكر أن الرئيس الجنوب افريقي نيلسون مانديلا يقيم علاقة عاطفية مع غارسيا ماشيل أرملة الرئيس الموزمييقي الراحل.

توقيف زوجة رئيس بلدية باريس بتهم فساد

 فرسای (فرنسا) - أ ف ب - أفاد مصدر مطلع في فرنسا أن كزافيير تبيري روجة رئيس بلاية باريس جان تييري من حرب التجمع من أجل الجمهورية أوقفت رهن التحقيق أمس الاثنين في مقر الشرطة القضائية في فرساي (غرب باريس).

وأوضح مصدر رسمي أن المحققين يستمعون منذ الصباح الى افادة تبييري في اطار التحقيق الأولى حول شغلها وظائف وهمية في مكتب كزافييه بوغوان، الذي كان رئيساً للمجلس الاقليمي في أيسون، في الدائرة الجنوبية للمنطقة الباريسية. واستنعيت كزافيير تيبيري كي توضح بشكل خاص الرواتب التي

بفعها لها الجلس الاقليمي في ايسون عام ١٩٩٤. وغادرت تبييري ظهراً في سيارة عسكرية مقر الشرطة القضائية في غرساي القيام بتغتيش في مكان لم يصد. ورافق روجة رئيس البلدية اربعة موظفين يتولون عملية التغنيش.

الصينيون وصلوا الى الفضاء بفضل تبرعاتهم الى كلينتون؟

 برمنفهام (بريطانيا) - أ ف ب - نفئ الرئيس الأميركي بيل كليتون تقارير صحافية مفادها ان البيت الأبيض سمح بقيام صواريخ صينية بوضع اقمار صناعية أميركية في المدار لأن صانعي هذه الاقمار قلموا مساهمات مالية للحرب العيموقراطي. وقال كلينتون ببساطة وكلاء رداً على سؤال في هذا الشأن طرح عليه على هامش قمة برمنغهام (بريطانيا) لحموعة الثماني أول من أمس الأحد. وأضاف: مكل قراراتنا في السياسة الخارجية قرتكر الى ما

نعتبره، أنا وإدارتي، من مصلحة الشعب الأميركي، وتابع: ولكن إذا حاول أحدهم التأثير (على هنه القرارات) فإن الأمر يِخْتَكُ وَيِجِبِ أَجْراء تَحَقَيقَ النَّاكُ مِلْ حَصَلُ ذَلِكُ وَأَنَا سَلَّتُعُم • هَذَا التحقيق. وكانت صحيفتا «نيويورك ثايمز» و واشنطن بوست نكرتا أول من أمس أن وزارة العدل الأميركية بدأت تحقيقاً للتأكد هل كان قرار البيت الأبيض السماح لبكين بالملاق أقمار اصطناعية أميركية

تَكُر بِمسَاهِماتُ في الحملةُ الانتَخَابِيةِ للحَرْبِ الديموقراطي عام ١٩٩٦.

ميركوري. رمز الرفاهية المتكاملة.

إشتر أي سيارة ميزكوري من الحاج حسين علي رضا واحصل على جهاز إستقبال فحد بالإضافة للتركيب واشتراك لمدة ١٤ شهراً لمجموعة مختارة من فتوات شبكة عميمها بالطبع مجانا. تفضل بزيارة أي من معارضها اليوم لتحصل على التفاصيل كاملة.



MERCHY @ MERCHY

الروداهية المتكاملة

مييك ورى بحسدى شيكسات فسيورد

www.ford.com

الغان فسين غلن يضارت كالمال حذودة Haji Statem Aliceza & Co. Ltd. الكثر من اعامامن الحديث

المستولة المستولية من المستولة المستول

خمسون عاماً على حرب ١٩٤٨ (٥ من ٩)

لموقتة الأولى من ١١ حزيران إلى ٨ تموز

(أحد الوية الحيش الاسترائيلي

العشرة) مهمته احتلال جنوب

لبنان بواسطة قسصف صور

وصيدا وبيروت من الجو

ستقصف بيروت من البحر أيضاً،

ينبغى تكليف يضال (يغال ألون

قائد لواء يفتاح) بضرب سورية،

ينبغى أن يقوم سلاحنا الجوي

بقصفٌ عمان وتنميرها، أن الحلقة

الضعيفة في التحالف العربي هي

لبنان اذ أن سلطة المسلمين

مصطنعة ومن السهل تقويضها،

يجب اقامة بولة مسيحية يكون

نهر الليطاني حدها الجنوبي،

سنعقد معها حلفاً، عندما نحطُّ

قوة الفيلق (أي الجيش العربي

الأربني Arab Legion) ونقصف

عمان سنقضى ايضاً على قوة

وليد الخالدي *

■ نكرنا في مطلع هذا البحث ان حسرب ۱۹٤۸ مسرت في شهس

اولاً: مرحلة القتال الأولى من ١٥ أيار (مايو) الى بدء الهدية الموقستة الأولى في ١١ حسريران (یونیو) ۱۹۶۸. ثانياً: مرحلة الهدنة الموقتة

الأولى من ١١ حزيران إلى ٨ تموز (يوليو) ١٩٤٨. ثَالَثاً: مرحلة القتال الثانية من ٨ تموز إلى ١٨ تموز ١٩٤٨.

رابعاً: مرحلة الهدئة الثانية الموقعة من ١٨ تموز ١٩٤٨ إلى بدء مفاوضات الهدئة الدائمة في ه كانون الثاني (يناير) ١٩٤٩. خامساً: مرحلة اتفاقات الهدنة الدائمة بين استرائيل وكل من

مُصدر، ولبنان، وشدرق الأردن،

وسورية (تباعاً) من ٥ كانون الثاني ١٩٤٩ إلى ٢٠ تموز ١٩٤٩. انتهينا لتونا من معالجة المرحلة الأولى وحسري بنا قسبل الانتقال الِّي الْمُرحِلةُ الثَّانِيةَ أَنَّ نجيب على سؤالين: ماذا كانت سلة المرحلة الأولى على مجرى الحرب عموماً ولماذا نضع مرحلة الهدنة الموقنة الاولى التي نحن بصيدها السوم في نفس مرتبة مرحلتي القنبال التي تتوسطهما ونعتبرها احدى مراحل الحرب الرئيسية الخمس. الواقع انه لنا أجتهاد خاص بالتسبة لموقع المرحلة الأولى في

مجمل مسار الحرب وهو لا بد ان القارئ استخلصه لنفسه مما نكرناه سالفا ضمنا أو صراحة خصوصاً في الحلقة السابقة كما اننا نعتبر أن ثمة علاقة عضوية بين المرحلتين الأولى والثانية وأن ما جرى في الثانية (كما سيتبين بعد قليل) أنما جاء ليتمم ما انتهت إليه الأوضاع في الأولى بل اننا نرى أن نهاية المرحلة الأولى شكلت نقطة انعطاف كسيري لمصلحة العدو وأن ما تم وما لم يتم في المرحلة الثانية كرُّس هذا الانعطاف وجنره إذ يمكننا القول ان ما جاعت نهاية هذه المرحلة الثانية حتى كانت نتيجة الحرب ككل حسيمت لصبائح استرائيل. ومع ذلك نحن لا تقول أن المراحل الثلاث الأخدرة كانت بمثابة نزهة عسسكرية لاسسرائيل نلك ان المرحلتين الثالثية والرابعية شاهدتا يعض أعنف مسعسارك الحرب اطلاقاً بخاصة في الجبهة الجنويية لكننا نقبول إن بعد المرحلة الشائسة السؤَّال فيسا إذا كنان النَّصر سيكون حليف هذا الطرف أو ذاك بل غدا مرتبطا بتوقيت اسرائيل نفسها لضربتها القاضية ضبتا واخذ يقترب أكثر فأكثر مما سميناه ببعض المبالغة بنزهة عبسكرية من أواسط المرحلة الرابعية الى أن اكتيسب هذه

واستراتيجيا وعسكرياً. ونحن إذا حاولنا أن نسترجع ديدم يارد» السيميات العيسك بة للمرحلة الأولى عند نهائتها لتبينت لنا الحقائق الآتية:

الصغة موضوعياً في الرحلة

الخامسة بسبب رجحان كفة

اسرائيل رجحانا طآغيا سياسيا

أولاً: كان توغل الحسوش العربية في فلسطين جلَّه في مناطق عربية صرفة باستثناء واحد هو رأس الجسر الذي أقامه الجيش السوري عبر نهر الأردن بعد اقتحامه مستعمرة مشمار هايردين شمال بحيرة طبريا.

للستعمرات التي استولينا عليها خلال هذه المرجلة بأستثناء مستعمرة مشمارهايردين تقع داخل المناطق الخناصية بالدولة العربية بموجب قرار التقسيم. وهذا ينطبق على المستحمرات السبع التي استولى عليها الجيش الأرتني (مستعمرات عُـوشَ عَـتَسَـيُّـونَ الأربع جِنُوبِ القدس ومستعمرتي عطاروت وفيغيه بعقوف شسالها ومستعمرة بيت هاعرفا شمال البحر الميت) وينطبق على المستعمرتين اللتين استولى عليهما الجبيش المصري (نيتسانيم وياد سربخاي) علماً بأن اسرائيل عابت واستعابت مستعمرتي شعار هاغولان ومسادة ششرقي نهسر الأردن وجنوب بحيرة طبريا اللتين كانت حلت عنهما وذلك في اثر تراجع الجيش السوري عن منطقة سمخ. ثالثاً: لم يقت حم أي من الجيوش العربية خطوط تفاع العدو الرئيسية خلال هذه الرحلة. فالسوري أرتد عن دغانيا حنوب بحبرة طبرياء والعراقي أرتد عن غيشر عند جسر المجامع، والصري عند بلوغه نقطة تقيمه القصوى شمالاً (استود) كان لا يرال في منطقة خاصة بالدولة

العربية بموجب التقسيم ولم

يتقرب بعد من خطوط النفاع

الحنوسة الرئيسية عن تل أبيب،

امسا الاربني في اللطرون تقطة

تقيمه القصوى غربأ كان بعيدأ

عن خطوط النفياع الشيرقيلة

الرئيسية لتل أبيب وكان لا يزال فى وسط المنطقة العربية بموجب قرار التقسيم. رابعاً: كان استرداد القدس

الشرقية واقتحام الحي اليهودي في البلدة القديمة بالقدس على يد الْجِيشُ الأردني انجازين في غاية الخطورة كما كان تموضعه عند اللطرون لقطع طريق الامسداد من تل ابيب الى القدس الغربية التي كَمَانَتُ وُقَعَتَ كليةً في يُدُ العدوُّ ولكنه فشل في اقتصام القدس الغربية وفي الصيلولة دون شق العبو لطريق التفافية من حول اللطرون علماً بأن القدس لم تكن داخل الدولة اليهودية بموجب قرار التقسيم بل تحت وصاية

العربية على كل الجبهات عند نهاية هذه المرحلة في محوقف دفاعي بحت بل كان العدو في موقف هجومي مضاد. سابساً: بلت هجمات العنو المضادة الشرسية في جنين

خامساً: كانت الجيوش

واللطرون واستدود إن قبواته الرئيسية خرجت من هذه المرحلة سليمة متماسكة وهذا هو الأساس فى الحروب. سابعاً: كان للحظر النولم

على الأسلحة والشزام بريطانياً بتنفيذه تجاه النول العربية الشلاث (شسرق الأردن ومحسر والعراق) وهي مصدرها الحصري للسلاح والعتاد اثره المدمر على قدرتها القتالية نظرا لانعدام الصناعة الحربية قيها علمأ بان الحظر لم يؤثر سلباً على العنو لأن مصادره كان خاصة (Private) وطلباته المسبقة كانت في طريقها إليه بحراً وجواً من نون آنقطاع. ثامناً: ومع كل ما سبق كان

لانتشار القوات المصرية شرقاً من المجدل عبسر عسراق سيويدان فالفالوجا الى بيت جيرين فالخليل مدلول خطير محتمل لأنها بننك قطعت الصلة بين الـ ٢٠ مستعمرة يهودية الواقعة حنوب هذا الخطوبين سائر أجسم اليه ودي ومع أن هذه المستعمرات لم تكن مستوطنات مدنية بل كانت قلاعاً عسكرية فبها حاميات قتالية لايتجاوز مجموع سكانها، أي مقاتليها ال ٢٥٠٠ تسمة أي نسبة ضئيلة جداً من مجموع سكان اسرائيل (البالغ عندهم حوالي ٢٥٠,٠٠٠ نسمة) إلا أن خُط القوات المصرية الجديد عَزل النقب الذي ممنح، لاسترائيل بموجب قرار التقسيم والذي كان بشكل ثئث مساحة النولة

ويلقي بن غـوريون في ١٦ حــزيران خطاباً على أعــضــاء حكومته مستعرضاً فيه الوضع العام، فيقول انه يجب تعيين كل على حدة تحت اشراف القيادة مبداين في ضبوء اوضاع الواقع المتغيرة أولهما وأن قرارات ٢٩ تشرين الشاني (نوفم بر) (أي الخاصة بالتقسيم عام ١٩٤٧) لقظت أنقاسها وغير ملزمة ولا ينبغى لنا أن نضع ثقلنا فيها وَثَانَيهُما أَنْ الْأَمْرِ سَيْحَسَمُ بِالْقُومَ أَذْ أَنْ مُسْتَكَلَةُ أَرْضُ - اسسرائيلُ

> ويضيف بن غوريون ان مديثت حتى الآن ثلاثة أمور: (١) غرو جيوش الدول العربية النظامية، (ب) قدرتنا على مواجهة هذه الجيوش النظامية، (ج) هروب العسرب الفلسطينيين ولم يكن في أي من هذه الأمور أية

> ويتابع بن غوريون كلامه: «أن المعارك حتى الآن لم تكن في غير مصلحتنا ومع انها ليست من يون اخطاقات لم ننجح في اللطرون وبقيت الشوكتان اللد والرملة وهذا عبيب كييير في وضعنا الحالي، وثمة مشكلتان عسيرتان تواحهاننا وهما النقب والقسدس... انهم (أي العسرب) يريدون حدودا مشتركة وامتدادأ اقليميا بين مصر وشرق ولكن لا بديل للنقب من ناحية صهيونية

كانت الجيوش العربية على كل الجبهات عند نهاية هذه المرحلة في مـوقف دفاعي بحت بل كـان العـدو في موقف هجومی مضاد.

دلت هجمات العدو المضادة الشرسـة في جنين واللطرون واسدود أن قواته الرئيسية خرجت من هذه المرحلة سليمة متماسكة وهذا هو الأساس في الحروب.

ولا ينقصه سوى الماء وهذا ليس اليهوبية المقترحة. ويستدل من النقاط الثماني عيباً يستحيل اصلاحه... اما الشكلة الثائية القعس فحرب التي اوردناها أعسلاه أن أهم القدس هي حرب ارض – اسرائيلُ «الأوراق» في أينينا عند تهاية لابسبب أهميتها التاريخية فحسب بل لاسباب استراتيحية ايضًا ... وقد ثبت في هذه الحرب انه لن تقوم للقدس اليهودية قائمة من دون ارتباط ما بالنولة البهودية ذات امتداد اقليميء وينهي بن غــوريون خطاب

> قبيل بدء الهدنة يدون بن غوريون في يومسات الحرب بتاريخ ٩ حـزيران (يونيـو) انه وربته مخابرة هاتفية من حيفا عن الاستخبارات العسكرية السريطانية التي كانت ما زالت فيها تفيد دان العرب على عتبة نهايتهم الهالكة لانخيرة ولا اسلحة عندهم ويريدون انهاء الحرب شرط انقاذ ماء وجوههم وأكشرهم تطرفأ هو التقبراشي باشاء، ولكن بن غوريون كان وصل الى النتيجة ذاتها بعد عشرة أيام فقط من بدء القتال في ١٥ أيار نَلْكُ انْ حَــمَــرة النَصــرَ المُرتقب الذي باشير في رشيفها منتئذ (بخاصة بعد اعلامه يوصنول شحنة فع مدفع مددان ألى مرفأ حيفا) اثملته الى برجة

المرحلة الأولى لم تكن طاقتنا على تدير استرائيل بقدر منا كتانت طاقتنا على الاستمرار في حصار القدس عند اللطرون وعزل النقب عند خط مجدل - بيت جبرين أي طاقتنا على تقليص مساحة الدولة داخل معسكر العدو

جعلته يدون في يوميات ٢٤ أيار واقترحت التأهب فور تسلم العثاد في السفينة للانتقال الى الهجوم

المُوجِـه ألى تحطيم لبنان وشرق

الأردن وسورية، علينا الصمود في

النقب والخطة لهندا الإسبسوع

تحرير القنس واحتلال ضواحيها،

لدى تسلم المداقع بحب تنميس

الرملة والله فوراً، لواء كرميلي

بالإشبارة ألى النقاش الذي كأن قائماً في اسرائيل في حينه حول إعادة اللاجشين العسرب أو عدم إعادتهم فيقول داما في ما يتعلق بإعادة العرب فانى لا أقبل مسغة عدم تشجيع عودتهم - انثى اجرم بوجوب منع عويتهم وعلينا

استبطان بافا وستكون بأفا مدينة يهودية والحرب هي الحرب. وفي ١٨ حزيران يعقد اجتماع عام بحضره بن غوريون وكبار ضباط الجيش وقادة جميع الألوية العشرة يغية استخلاص الدروس الاولى من ممارسة عمل القيادة العامة والالوية لمهماتها ويتكلم العسكريون الواحد تلو الأضر ويوجه ون نقدا شديداً وقاسيا احيانا ضد ادارة الحرب العليا خلال مرحلة القتال الإولى ويطالبون باصلاحات تفضيلية كما يتقيمون باقتراحات تفضيلية يضا من اجلها ويتم الإتفاق على امور رئيسية اولاً: السرعة في اصلاح مواضع الخلل. ثانساً: وجوب زيادة نجاعة التنسيق بين القوات المقاتلة والقيادة العامة من جهة وبين القبوات المقاتلة مع بعضها البعض منجهة اشرى ثالثاً: خلق اطار جديد لحشد

القوة العصلانية عن طريق اقامة

شرق الأردن وعندها تسقط سورية وإذا تجرات مصرعلي مواصلة القتال ستقصف بورسعيد والاسكندرية والقساهرة وهكذا عننهى الصرب وسننهى حسباب محيهات، ثلاث تضع كل جبهة أجدائنا مع منصر ومع أشور منها ثلاثة الوية على الاقل وتكون الحبهة مرتبة قيادة جديدة بين القيادة العامة والألوية أذ تدير كل حسهة قوات الويتها الثلاثة بفعة واحدة بدل ان يتحرك قادة الألوية

العامة. رابعاً: الاتفاق بشان التوجيهات والأولويات الاستراتيجية ومواضع بذل الجهد القَتْالَي الاساسيّ. خامساً: التنزام اسرائيل بالسدء بصملة لخَص بن غوريون موضع بذل الجهد الاساسي بقوله في هذا (Eretz Israel) السياسية هي الآن الاجتماع داذا بدأت الحرب بحب مشكلة عسكرية وأن الاعتبارات تثبيت الجبهتين في الشصال العسكرية هي التي ستحسم والجنوب بقسر الامكان واعسداد قوة و خطة لتحطيم الفيلق (اي

الجيش الاردني) واحتلال تابلس وهذا ينطلب قيادة موحدة في محيط المثلث كله جنين - طوئكرم - اللطرون ومركزه القنس.. واذا انتصرنا هنا يمكننا أن نفترض اننا حققنا النصره.

ولم تكن طريق بن غــوريون داخلياً سهلاً معبداً طوال هذه الفترة بل انه اضطر الى الدخول في معركتين ضاريتين تباعاً مع قوى يهونية الى يمينه واخبرى الى يساره سياسيا أوصلته الثانية منهما الى حد التهديد مالاستقالة من منصب كوزير للدفاع. وتشابكت المعركستين وتداخلتها وتزامنتها مع مسرور القوات الصهيونية المسلم الرئيسية التابعة للهاغانا في مرحلة انتقال من كونها منظمةً عسكرية شيبه نظامية تشرف شة من غير المحترفين

بمثلون طيفاً من احرّاب البسبار في المجتمع اليهودي القلسطيني ئے حیش نظامی محترف تابع لدولة ذأت سيادة وهو انتقال كأن بتصدر اهتصامات بن غوريون واولوياته الداخلية. امنا الخبلاف مع اصنحنان السمئ فكان مع اعضّاء الصركة

(Revisionists) التنقيدية وبضاصة مع منظمة الارغون . الأرهابيـة التي كـان رعـيـمـهـا بالنسبة للقانس على حنساب مناحيم بيخن وكان تم اتفاق في ئيسسان (ابريل) ١٩٤٨ على أنَّ تصافظ الأرغون على وحداتها السلحة تحت قياداتها هي على ان تعمل هذه تحت قيادة الفاغانا ويقى هذا الترتيب سارياً الى ان صدر مرسوم بانشاء جيش الدفاع الإسـِــراثيلي في ٣٦ أيار ١٩٤٨ وحلُ هذا الجيشُ محل الهاغانا وفى اثر صدور هذا المرسوم يدأت ي ١٦ حــزيران خــلال الهــدة الأولى المضاوضات بين حكوسة اسرائيل وييغن في شأن علاقة وحدات الإرغون (التي كانت تقاتل الى جانب الهاعانا منذ نبسان بالجيش الاسرائيلي ومما جعل لزوم الوصول الى تسوية أكثر الحاحاً أن أتباع الحركة

القدس تعثرت المفاوضنات الحاربة

مع بيغن واعتبر بن غوريون الأمر

تحيياً لسحارة الرولة فلب لم

بمتثل ربان الباخرة الاسيركي

اليهودي لأمر تسليم السلاح الي

جيش اسرائيل أصدر بن غوريون

اصره على رغم معارضة اعضناء

حكومــــــــه من ممثلي الوسط

والإحزاب الدبنية يقصف الباخرة

بعسد إنزال المتطوعين منها مما

أدى الي حسرقسها وغسرقسها

بمحتوباتها في ٢٢ حريران على

مرآى من الجماهير اليهوسة في

تل ابيب وإضافة الى ترسيخ

زعامته استطاع بن غوريون بنلك

التنقيمية الذي كأنت الولايات المتحدة مصدر تمويلهم وتتظيمهم الأكبر صمموا بالاتفاق مع بيسغن على جلب مستطوعين وأسلحة على ظهر سفينة حعلت اسم والتليناء Aetalena وهو الاسم المستعبار افسلانيميس جـــابوتنسكي (١٨٨٠ - ١٩٤٠) مؤسس الصركة التنقيحية وياقتراب الباخرة من ثل أس وظهبور تصميم بيغن على نقل متطوعي التلينا وحمولتها من الأسلحـة (٨٠٠ – ٩٠٠ مـتطوع، ٥٠٠٠ بندقية، ٢٥٠ منفع رشاش ينوية الخ. برن، ٥ مسلاسين طلقة، ٥٠ مسفع بازهكا، ١٠ حاملات برن) الى

ولم يتوقف تدفق الأسلحة من الخسارج على رغم الحظر. فبن غوريون يخبرنا في يوسياته الحسربية على سببيل المشال لا الحصنر انه بين ١٧ حريران و ٢٦ حريران فقط وصلت الى اسرائيل \$ طائرات سكاى ماستر (A-DC) و٧ طائرات كوسائدو (DC-16) وطاثرة واحدة كنوسستيلاشين وفي ١٠ هــزيران يخــبــرنا انه يتوقع وصول سنفينة من يوغوسلافيها ما بن ٢٤ و٢٦ حزيران حمولتها ١٠,٠٠٠ بندقية و٥٠٠ منفع رشاش و٣٠ مليون طلقة و١٥٠ طن من الاسمنت وانه وقّع في ٢٥ حسريران على عنقــد لشراء ٧٧ بعامة. ان يثبت تثبيتاً راسخاً عدم جواز

رياض الصلح في مؤتمر صحافي في نهاية الاربعينات. وجود قوة مسلحة يهونية غير خاضعة لجيش الدولة، كما أسدى طبعأ أنضأ ضربة شبيدة الإيلام لخُصومه اليمينيين لم ينسوها الى يومنا هذا. أما أزمة بن غوريون مع يساره

فقد كانت ذات وجهين أولهما حرصه وهو يبني جيشأ نظاميأ ليحل محل الهاغانا على توليه ضباط محترفين ممن خدموا في الجـيش البـريطاني من يهـود فلسطين ومن خارجها مواقع القيبادة على حسباب ضبياط الهاغانا من غير المحترفين الدن كان العديد منهم وبضاصة في قوات البالماخ الضاربة من أعضا حَرْبِ الْمَالِيامُ الْأَكْتُ رُ صَغَالَاتَ فَي الاشتراكية من حربه هو (الماباي)، أما الوجه الثاني قكان فقدان ثقته

المترايدة في اسرائيل غليلي قائد الهباغيانا ومن اعتضياء ألمانام البارزين الذي كان بعثابة نابئه الرئيسي في قيادة الجيش الجديد، وكأن بن غوريون أمر بتندية غليلي في ٢ اپار، حتى قسبل بدء الحسرب، لكنه اضطر لإعادته للنصب في ١ أيار ومن دون منحه صلاحيات مناسبة مما جعل يغال يابين مدير العمليات الألمعي يبرز كساعده الأيمن أكثر فاكثر إلا أن يادين الذين كأن صلب الإرادة والعود أخذ يتأفف بصورة مُتَّرْابِدَة مِنْ أَسلوب بِن غُوريون في التعامل مع قيادة الجيش

وبنضاصة في تدخله في تعيينات

وتفاقمت الأزمة بين يادين وبن غوريون واشتنت حول تعيين قائد والجبهة، الوسطى وكان مرشح قائد البالماخ (غير المحترف) المنتسي ايضاأ الي درب المأبام بينسا رشح بن غيوريون لهندا المنصب ضابطاً محترفاً سبق ان حُسدم في الجِسيش البِسريطاني، واصنر كآلاهما على مرشحه فقدم بادین استقالته من منصبه وتضامن معه كبار ضباط الأركان بثقبيم استقالاتهم جماعيأ ايض وكان من مآخذ بايين وزملائه على بن غوريون ما اعتبروه هوسه

الجبهات الأخرى. وتعبينت لجنة حكوسب حُماسية لَفْضَ النزاع وأوصت في 7 تموز لصالح غليلي ويادين فهددين غوريون بالاستقالة وانسحب غليلي وقبل بن غوريون اقتراح يادين أن يتولى يغال الون الهجوم القادم على اللد والرملة من دون تسميته قائد الجبهة

وانتهت الأزمة. ولم تؤثر الأزمة على سم العمليات ذاتها اذ أن يابين وزملاؤه بقوا يمارسون واجباتهم مَنْ دُونَ انْقَطَاعَ عَلَى رِعْمِ مِنْهِــا، وزاد عدد جيش الميدان من حوالي ٣٢,٠٠٠ في ١٥ ايار (الحلقسة الثالثة) اليّ ما يزيد عن ٢,٠٠٠ في ؟ حزيران رغم الاصابات وفي ٣٠ حزيران افرجت بريطانيا عن ۲٤,۰۰۰ مهاجر غیر شرعی کانت تحتجزهم في قبرص وكان بينهم ١٤,٠٠٠ في سَن السَّحِنيد وعملت الصناعة ألحرسة بنشباط مطرد فانتحت ذلال أسابيع الهيئة الأربعة فقط من بين ما استجت: ٣٠٦١ رشاشا، و٨١ ميقع هاون ٣ بوصة و١٧ منفع هاون ٢ بوصة و ٢٠٠٠ قنيفة لَها، و ٢٠٠ مدفع بيات ضد النرع و٨٠٠٠ قنيفة لها. و14 قانف ليب، و٣٠٠٠٥ لغم من

صَحَتَلَفَ الإنواع و٨٢,٠٠٠ قنيلة

وكان الوسيط الدولي يرنادوت افستى بأنه يجسور للمناطق المحاصرة (أي القيس اليهوبية والنقب) أن تحصل خلال الهدنة على المؤن والوقود شرط الا تزيد الكميات من الإثنين عند نهانة الهدنة ما كانت عليه عند بنتها فاتحأ بنلك بابأ فسيحأ عريضا للتلاعب بالأرقام والتحابل بواسطتها ولعل قبول العرب بهذه

الشبروط التي أبطلت منفعول

الصصبار على القنس بخناصية

للليل بحد ذاته على مدى ضعفهم

عند نهساية المرحلة الأولى من ويزور بن غيوريون القيدس قادماً من تل ابيب في ٢٥ حزيران عبر الطريق الالتفافية ويسجل أن الأمسور أخسدة في الانفسراج في مجالي المواد الغذائية والوقود نظراً لمّا كسان يصلها بعوجب وشسروطه الهسدنة ويتلقى بن غوريون في ٢٦ حزيران رسالة من جاكوبسون الأميركي اليهودي وصديق الرئيس تروسان القديم فحواها أن ترومان اخبره بأنه لن يقبل بأي تعديل على حساب حدود الدولة السهونية بموجم قرار التقسيم وسيعترف الاعتراف القانوني (de jure) باسرائيل بعد انتهاء الهدنة ويمنحها قرض لاستيعاب اللاجئين اليهود وأنه سينقل لوي هندرسن أحد كبار موظفي الخارجية الأميركية من غير المتعاطفين مع اسرائيل الى

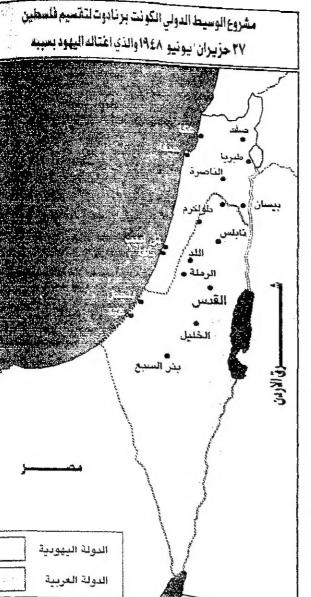
داخل معسكرنا كانت قضية القيادة الموحدة

على حق) الشّغل الشّاغل للطّ العراقي نظراً لأن القيادة العامة العيسكرية أثبطت بالضيابط العسراقي نوري الدين مسحسود (الحلقــة الرابعــة). وفي ٢٧ ايار يتنصر رئيس الأركان ألعراقي اللواء صالح صائب الجبوري في تقرير الى ورير النفاع العراقي من ان طيس للقيادة العامة السيطرة المطلوبة على الجيوش باستثناء القوات العراقسة، وأن قوات الجيبوش الأخرى لا تنصباع إلى أوأمرهاء ويلفت الجبوري النظر إلى والخطورة العظمي لمثّل هذا الموقف على صجبرى الحسركنات وسلامة الجيوش العربية ويطلب من حكومته أن تطلب من الحكومات الأخرى إصدار أوامرها إلى جسيوشسها بإطاعة أوامر القيادة العامة وفي حال تعذر نلك يـوصـى «بـرفع هـذا الـواجـــ وإسناده إلى أية دولة عسريب

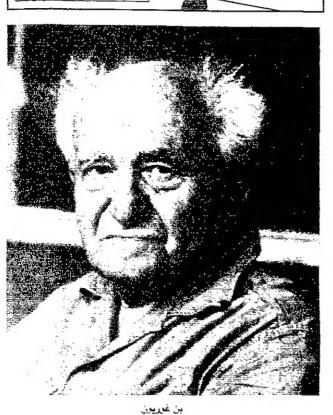
وفي ؟ حزيران يسافر «القائد العام، تورالدين محمود لمفاتحة الجهات البريطانية في القاهرة حول طلبات الأسلحة والعتاد، ولكنه يعود خالى الوفاض، وفي ٨ حـزيران يقـول في تقرير له إلى الجبوري إنه اتبين له من جريان الحسركات منذ 10 أيار أنه من الصبعب السيطرة على الجيوش العربية القاتلة بالنظر إلى أن كل جيش بتلقى اواسره من مقره الأعلى المخستص به، وهو الذي يدير حركاته كالجيش المصري والجيش الأربني، وهو لنلك (أي غورالبین) پیعتبر نفسه «کرئیس هيئة ركن عراقية تعثل الجيش العراقي كسائر هيشات ركن الجيوش الأخرى في عمان،

وفي ١٥ حـــريران يحـــد الجبوري في تقرير إلى وزير الدفاع العراقي من قيام إسرائيل بمناغتة الجيوش العربية كلها أو قسم منها على إنفراد بحركة قوية قبل انقضاء مدة الهدنة أو حال انتهاثها مباشرة... لذا فان الموقف بحثم على دول الجامعة استئناف القتال حال انتهاء الهدنة... وهذا يتطلب احتضار قوات كبيرة متفوتة وتهبئة أسلحة ومهمات وعتاد تكفى لحرب طويلة، ويضيف الجبوري: وإن كل يوم يعضي من ايام الهدئة من دون أن ننجز عملاً ما أو نهيئ ما يقتضى لاستئثاف القتال، امر في غسيسر صحالح الحكومات

العربية و. وفي ١٧ حريران (أي قبل يوم واحد من اجتساع بن عوريون بقابته العسكريين) تؤلف اللجنة



ALHAYAT



عبدالرحمن عبزام امين عمام

القيادة العامة بحضره نور الدين

محمود الذي يبين للجنة الأضرار

الناجعة في حال استعرار الوضع

القائم من عسم وجبود تسيسادة

موحدة، فتقتنع اللجنة بحججه

وتطلف منه اقتنزاحيات لجل

الشكلة، فيتقدم باقتراحين: أولا،

قائد عام وهيئة ركن عامة تكون

تحت إصرته التدوير الشوون

الصربينة في مضتلف المناطق،

وثانياً، مجلس حربي اعلى يؤلف

من رؤساء أركان الجيوش العربية

المخــتلفــة أو من ينوبٍ عنهم.

والواضح ان الأقتراح الثأني خان اقترادا مسياسياء غايته جعل

العبراق «في حل من المستؤوليــة

المترتبَّة عَلَينا، وهو سا يقربه

نورالنين نفسه. ويعلق الجبوري

على الاقتراح الشائي «استغربته

حِداً... فَهُو يَرْبِدِ اللَّوْقِفِ تَعَقَّبُداً

ولا يمكن قبوله والتعويل عليه في

الحسركسات التى تتطلب سسرعث

القرار والتنفيذ من قبل قائد عام

واحده. ويكتب الجبوري إلى وزير

الدفاع العراقي في ٣٠ حـزيران

رافضاً اقتراح نورالس الثاني

وصصراً على القيائد العيام ذي

الصالحيات، وفي حال تعذَّر ذلكَ

والداع القيادة العاملة إلى احد

قادة الجيوش العربية بصورة

عاجلة ورفعها عن نورالدين

محمصوده، ويكرر هذا الكلام في

تقرير ثان إلى وزير الدفاع بتاريخ

العراقية ويحل مزاحم الباجة جي

محل محمد الصدر في ٢٦ حريران

ويستلم صادق البحسام وزارة

النفاع العراقية وتجتمع اللجنة

السياسية في القاهرة في ؛ تموز

وبذمب الساجنة جي والسصنام

وبرفقته الجبوري ونورالسن

محمود لحضورها ويتكلم عزام

وببين ضرورة القيادة العامة

لإدارة الحركات. ويعقبه جميل

صردم بك صوّيداً ويضيف: «على

مصر أن تنتخب القائد العام بناءً

ثانية بحضور الباجة جي

والبنصام ونورالدين منجمود

والجبوري وجسيل سردم بخد

ورياض الصلح وتونسيق أبي

الهدى والفريق محمد حيدر إعن

مصر) وسنف الإسلام عبدالله.

ويوسف باسيل (عن السعوسة).

وعسدالرصص عرام وإد معاراد

يقسترح تبني انستسراح مورائدين

وفي ه تمور تجشمع اللجنة

على وعدشا السابق.

في هذه الأثناء تتغير الوزارة

۲٤ حزيران.

الجامعة العربية لبحث قض

الثنائي متوقتناء ويتخلم الفريم حييس فيقول: «رأى صنائب باشا صبائب ورأى عيزام باسياك في معارضته، فيتفجر رياض الصلح قائلاً: «أنا معاك تعال فيد الأغاء، ويقصد أما الملك فاروق او الملك عبدالله أو كليهما، ومما قاله الفنزيق حسيسار أيضنا في هذا الاحتماع أن الجيش المصري لا يمكن أن يتقدم من أماكنه الحالبة

الجبوري، وفني هذد الإنشاء بحسب الوسسيَّط الدولي برنانوت في ١١ حسزيران موصيياته في سكل استقرحات تصلح استاسا (Suggestions as possi- dialecter) basis for dissussion) جوهرها قيام اتصاد اقتصادي (Hiermomee unuion) مِنْ فَلْسَطَيْنَ تمثل كل من الدولة البسهدودية والدولة العربية بنا فيها شرق الأردن في منجسيل متركيزي اسا بخصوص حدود الدولتين بموجب قرار التقسيم، فيفترح برنادوت تعديلات جذرية عليها منها ضد القنس إلى الدولة العربية بم منح البهود حكسا ذائبا في الشوور البلنية، وضع النقب - كله أو جزء منه - إلى الدولة العربية مقابل ضم الحليل الغربي - كله أو جزَّه ميناء حيفا حرا وخذلك مطار اللد ويقسسرح برنابوت أيضنا تمديد الهدية. ولم يقد مشروع بريادوت

العواصم العربية منَّ عمان. ويرفض كل من العرب واليهود مشروع برنادوت، ويرقض العرب تعديد الهدئة بع انهد لم يتعموا على قبادة بوحدة ولا على خطة حرب ويقبل البهود تعديد الهدنة مع أنهم كانوا قد صمموا البدا

و استبال سينفي من جناهمات الاسر ثلبة وامن مؤسسة البراسات الثاني فيعارض الجبوري ذلك الفسطسة

بالتفصيل فيرد عليه عزام قات «بانه منشفق منعى وإذا لا يمكن تعدى القائد العام يعمل بالاقتراح وجاهته، ولكن الجبوري بسنس ما لم يدك ويستولي على جسبع المستعمرات خلفه البالغ عددها ٢٧ مستعمرة. وينفرط عقد الاجتماع من دون حصول نتيجة ولم ياون شسيء علني حسست رواية

«الانتدابية» وشرق الأردن على أن منه ~ إلى الدولة البهونية. وجعل **في طبيعة الحال في تقريب** سائر

الم المنافقة المالية

بالهجوم وحددوا فداته

المستعدر الريطها والاسركب ارسروت ، عارسوء (الوالهان المحدد) هما المساور المساويموسة العلود والأداب

ALHAMA

ببران جوسد ارفاق والدواعتان المينون

النفط

عى سوق لىدن

اسعار النفط ومستقبل أويك

الدول المنتجة من خارج المنظمة.

قيمته ۲۰۰ مليون دولار

"الراجحي" و"العربي الوطني" يوقعان

مع "كهرباء الوسطى" عقداً لتمويل توسعة

يعتبر انخفاض الاسعار استمرارأ لحال مزمنة تلازم اسعار النفط

الدولية منذ منتصف الثمانينات، ربما تؤدي في السنوات القلبلة

المقبلة الى تقليص حصة انتاج ، اوبك، في الأسواق الدولية لصالح

الذهب

ئى سوق لىنىن ھا

القال الاثنين

T .. T .

ص ۱۳

سبلين اللبنانية ترفع طافتها الانتاجية في يوليه

اعلنت «شركة ترأبة سبلين، انها تستحد للبدء مطلع تمون (يوليو) القبل في تشغيل أكبر مشروع توسعة يعرف قطاع صناعة الاسمنت في لبنان في شكل يضاعف اجمالي انتاجها



تقدرمبيعاتها بنحو٥٦٠ مليون جنيه استرليني

'ىنكانفستكورب" يۇسس شركة طباعة عملاقة في بريط

🛘 لندن – دالحياة،

🗷 اعلن مينك انفستكورب، في البحرين أمس تملكه شُلُرك ابريتيش برينسينغ، (بي بي سي)، وهي اكبر شركة طباعة في بريطانيا، وبمجها مع شركة مواتمورَ، التي تحــتل المركــــر الثالث في الله ملكة المتحدة لجهة حجّم مبيعاتها، وكان البنك استملكها الشهر للاضي، لركة تقدر قيمة مبيلعاتها بنحسو ٥٦٠ مليسون جنيسه

وجاءً في بيان تقلته والحياة، امس لنه تم استملاك مبريتيش برينتينغ، في صفقة خاصة فيما أُسْتَمْلَكُت واتموز، عبر شراء

لسهمها في السوق. ووافق مسجلس الن البريطاني على العرض القنم من والنفسيتكوربه لاستيملاك وبمج الشسركستين، وقسرر عسدم احسالة مشبروع الدمج الى الهيشة المختصة بشؤون الاحتكارات

استراتيجيات ترشيد في عمليات وتشمل قائمة عملاء الشركتين وواتفورُ و مشابهة لتلك التي أنت الى تحسين أداء دبي بي سي، في اسماء مهمة بينها شركة مماركس اند سبنسر، وشركة «اكيا، و،كوكا الاعوام الاخيرة. وتشكل ايرادات الشسرك كولاء وديونيليفر، ومجلات الجديدة من سوق المملكة المتحدة شه يرة مثل هالو، واريدرز ٩٠ في المئة من أجمالي ايراداتها، دايجست، وتحوز على حصة

قواعدعملاء واسعة

تبلغ ٦٢ في ألمئة من طباعة ملاحق

المسحفُّ لناشرين مسئل «ذي

صائداي تايمڙء

وتوقع عضو لجسنة الادارة في ءانفُ سنتكورب، رينَ شسارُد وأرنر أن يحقيق الدمج فوائد كبييرة من الجمع بين انشطة الشسركستين اللتين تملكان قواعد عبمسلاء واستعبة منذ مسدة

وستنضم الادارة الصالية ل وبي بي سي، وواتموز، ألى الشركة المنتور، ألى الشركة المنتمجة وسينعين طوني راستون، الذي كان رئيساً لشركة دبي بي سي» رئيـســاً تنفـيــلياً

الاستثمار النولية، واستكمل حتى الأن اكثر من ٧٠ معاملة يقيمة استملاك تبلغ حوالى عشبرة وستعتمد الادارة الجديدة

■ وقع وزير الاقـــتــ مليسون خط هاتفي جسديد في

وسيساهم المشروع في تلبية

في المئلة مقابل كلفية خدميات القَّـرض الإدارية. وستكون مده سداد اصل المبلغ المسحوب من القرض عشرين سنة من ضمنها

المشروع نفسه.

فترة سماح مدتها خمس سنوات.

للانماء الاقتصادي والإجتماعي

قدم العام الماضي قُرضًا بُقيمة ٢٦

مليون بولار) للمساهمة في تمويل

المسروع، كنسا قيم «الصندوق

الكويتي للانماء الافتصادي

والاجتماعي، قرضاً بقيمة ٥١

مليون بولار للمساهمة في تمويل

وكان والصندوق الكويتي، قدم

بي الاعوام الاخيرة قروضاً بقيمة

وكسان والصنتوق العسربي

مليون دينار كويتي (نحو ٧٩

الطلب المتسرايد على هـ على تنفيذ شبكات المستركين التي

٢١٠ ملايين دولار اميركي لتمويل مشروع المليون خط هاتفي. المحافظات وتوسيع شبكة الربط الدولية اضافة الى تدويل مقاسم قطرية ومحلية ومراكر تدريب ومراكز تشغيل وصيانة ومركز للاصلاح مع تطوير مركز الكيان

الشبكة الهاتفية السورية القــرض تبلغ ٣,٥ في المئــة على جميع المبالغ المسحوبة من القرض وغير المستدة، اضافة الى نصف

قال معاون وزير الاسكان في سورية عرفان مرادي اليست لنينا أرمة سكن أو مسكن أو اسكان انما لدينا مشكلة تسكين. واشار

الى أن عدد المساكن الجاهزة السكن يزيد على ٤٠٠ ألف شقة

١٠٠ مليون دولارمن الامارات لتمويل

الارد الالاث

الين الياباني

110 AT

الجنيه الاسترليني

LYATI

11 7 11

170 ·V

1714

17107

■ وقُعت :شبركية الراجي

المصرفية للاستثمارة وبالبنك

العربي الوطئي، امس في الرياض

عقداً مُع ء الشركة الموحدة لكهرباء

المنطقة الوسطى، لتصويل مشروع

توسعة محطة التوليد المركزية في

القصيم بقيمة ٧٥٠ مليون ريال

وقال المدير العام له دالراجحي

المصرفية، السيد عبدالله

السليمان الراجحي انهذا العقد

يأتي بعد نجاح الشّركة في تدويل

الوسطى، تجاوزت قيمتها ٨١٥

مليون ريال (۲۱۷،۳ مليدون

ولم تكشف الإطراف الشبلاثة

ينكر أن والراجحي المصرفية،

لا تتسعساس في القسروض

المصرفية بطريقة الضدسات

صدة العقد أو طريقة التعويل

شَّساريع مَمَّاتُلَةً لـ ،كَـُهُسِرُنَّاء

(۲۰۰ مليون بولار).

وحصة كل مصرف.

سورية تعانى ازمة تسكين ً

السوري محمد العمادي والمدير العسام لم مستنوق أبو طبي للتنمية، سعيد خلفان الرميثي امس اتفاق قرض بقيمة ٣٦٧،٣ مليون برهم اماراتي (مئة مليون دولار) لتمويل مشروع اقامة ١,٦٥

الاتصــال في المدن والارياف والقرى السورية. ويتوقع ان يؤدى الى رفع الكثافة الهاتفية من ٦,٥ رقم الى ١٤ رقماً لكل منة شخص، ويشمل تركيب ١,٦٥ ملبون رقم هاتفي الكتروني وبناء شبكة ربط رقمية بين المن وبناء شبكة ربطبين المراكر الريفية والمراكز الرئيسية، كما تشتمل سيتم فيها تركيب مقاسم المشروع وانشاء ثلاثة مراكر في بعض

ومع توقسيع الاتفساق امس تكون وآلمؤسسة العامة للاتصالات السلكية واللاسلكية، حصلت على قروض بقيمة ١٤٤ طيون دولار من أصل أجمالي الكلفة البالغة ٥٠٠ مليون دولار. وتسالت منصبادر المؤسسية لـ «الحياة، انها ستوفر المبلغ الباقي من وارداتها الذاتي الحرن. وقالت مصابر رسمية ال والصياة، أن الفيائدة على بالقطع الاجنبي،

محطة التوليد المركزية في القصيم 🗆 الرياض - محمد اليامي المصرفية (القوائد)، ما يرجح توقيعها العقد على طريقة المرابحة بالأجل أو المضاربة

وحدات توربينات

من جهته، قال رئيس مجلس الادارة العضو المنتنب لـ «كهرباء الوسطىء عبدالرحمن التويجري ان مشروع التوسع يتضمر توريد ست وحسدات توربينات غازية مع نظام تبريد الهواء الداخل لها لتضيف طاقة بقس القبرة الإجساليية لمحطة التوليد المركسرية في القسمسيم ١٠٤٠

٠٠. ٥٤٥ مسخاواط لتصبح ميغاواط كمآ تشعل انشآه محطة تحويل فرعية في القصيم بقوة ١٣٢ ك.ف. سنعة ١٣٥ ميغافولت/ وكبائت وكبهبرياء الوسطي

وقعت الشهر الماضي عقدين بقيمة

٧٠٩ مسلايين ريال (١٨٩ مليسون

بولار) الاول مع شركة «مينكو،

السعوبية لتوسعة محطة التوليد المركنزية في القصيم بعبلغ ٢٦٠ مليون ريال، والثاني مع شرعة دكيو غليكس والفرنسسية لانشياء محطة تحويل فرعية تأبعة لمحطة التوليد الركزية بكلفة ١٩ مليون

تعزيز تدرات التوليد

وتهدف الشبركسة الى تعبزيز قدرأت التوليد والنقل والتوزيع لمقسابلة الزيادة المضسطردة للأحسسال الأحسنة في النسامي الكبيس سنويأ نتبيجية الطلب المتزايد على الطاقة وارتفاع عدد المستركين.

وتوآجه الشركة زيادة كسيرة فينمو الأحمال وبنسب عالية حبدأ اذ بلغت الاصمال الصبيف الماضيي ٥٨٥٠ ميسفاواط بريادة تها نحو ۱۰ في المنة عن الاعوام الماضية. ويتوقع ان تصل الصنبيف المقسبل ألى ١٣٠٠

الرئيس السوري يحض العرب على زيادة الاستثمار في سورية

لسوريةء

وقنالت منصناس سبورية لـ

السيادية، التي حصلت على

ترخييص أقسامسة فندق وفسور

سيرونز، وسط بمشق بكلفة

تجاوزت ٩٠ مليون دولار أميركي،

وتشكيل مسجلس الادارة في الإجتماع الذي ضم وزير السياحة

ينحو دأوود ونائب محافظ بمشق

سمير العبده وعضو مجلس ادارة

وشركة الملكة القابضة، مصطفى

المعرض فوق الأراضي اللبنانية،

للوزارة والمتعهدين والاستشاريين

الذين يعملون لصالح الوزارة

وتسبهل التعرف الى افكار وطرق

وكرشف عن أن الأشريعال

الضَّاصة بالمرافق العامة التي لا

يزال على لبنان تنفيينها في

السنوات الخصس المقطلة، ولا

سيما الاوتوسترادات وشبكة

الطرق والابنيسة الحكومسينة

وأضاف داقامة المعرض مفندة

🗆 دەشىق،

والم وعداده

المصورد

العنس في لدوه

العواصد الدستين

وبروس کر -

■ أكد الرئيس حافظ الاسد أثناء استقباله رجل الأعمال السعودي الأمير الوليد بن طلال على أهصية زيادة نسبة مشاركة رحال الأعسال العرب في السوق

الوليد) الإستثمار في سورية.

وجاء في بيان صدر أدس عن

لبنان ينفذ مشاريع عامة تكلف ع بلايين دولار

الرياض وأن اللقاء مع الرئيس الاست ركسز على أهمتية زيادة الرياض – دالحياة، النشاطات الاستثمارية الخارجية

في المنطقة ورفع مستوى مساهمة رجًالُ الأعمالُ العربِ في السوق «الحسيساة» أن زيارة الوليسد الى دمشق استهدفت حضور الاجتماع السورية ورحب بقراره (الأميس التأسيسي لـ والشركة السورية -السبعبونية للاستنشمارات

وزار رجل الأعمال السعودي بمسشق أول من أمس والتسقى اضافة ألى الرئيس الاسد كلاً من السيد عيدالطيم خدام ورئيس الوزراء محمود الزعبي ووزير النفاع العماد مصطفى طلاس والنكتور بشار الاسد الذي أقام له مانية غيداء حضرها عبد من المسؤولين السوريين.

مكتب رجل ألأعمال السعودي في

🗖 بیروت – ابراهیم خیاط

■ تفتتح عند الخامسة من بعد ظهر اليوم في بيسروت فاعليات معرض مشروع لبنان -۹۸ الذي يسعسقسد في دورته السنوية الرابعة في العاصمة اللبنانية مشكلاً بذلك اكبس تجسمع من نوعسه للعساملين في قنضآع البنآء والتشسيب في

وقال ورير الاشتغال العامة علي حيراجلي له والحياة؛ أن والمدارس، ستكلف أربعة بالأبين وقطاع الاسغال وورشة اعددة . دولار.



■ حلت كندا محل فنزويلا في صدر قائمة مصدري النفط إلى الولايات المتحدة بعدما ارتفعت صادراتها الى السوق الأميركية بمعندل ۲۰۰ الف برمنيل يوميناً لتحصل الى ٧,١ مليون برميل يوميأ مطلع السنة الجارية وفقأ لما أعلنه اتحاد المنتجين الكنديين. وقبال رئيس الإتصاد بعضيد طويلة للرتبة الأولى بين كبسار الاميركية بقضل انتاجها الضخم من الزيت الثقيل وتلثها تاريخياً كندا ثم السعودية والمكسيك

عوامل اسياسية

غضون الأشهر السنتة المقبلة،

وبلغ مستسوسط النفط الكنبية الى الولايات المتحدة في كانون المثماني وشباط (ينايرً/ فبراير) الماضيين رهاء ١,٦٧ مليون برميل يوميا، فى حين بلغ مستسوسط واردات النَّفظ الإميركية من فنزويلا نصو ١,٦٥ عليون برميل يومياً مقابل ندو ١٠٧٢ مليون برسيل العام

ويألقارنة سجلت مسائرات النفط السعوبية الى السوق الأميركية في الفترة المنكورة ريادة طفيفة لتصل الي ١٠٤٦ مليون برميل يومياً مقابل ١,٣٩ مليون برصيل العام للاضي، وحافظت واردات النفط الأسيسركية من للكسيك على معدلاتها السجلة العام الماضي بنصو ١,٥ مليون

🗆 مونتريال – محمد خالد

ادُ شَـــــُــدت مَسَاعِــة الطَّـــاعــة

التحصارية بالألوان معسدل نمو

سنوي بلغ ٣,٦ في المئسة في

التسسعيسنات وبلغت نحبو

خسمسة بلايين جنيه استرليني

مطابع الشركة في كل من اسبانيا

وهنفاريا. كما أن لدى الشركة

فرصأ سهمة لتطوير مشاتها

والتوسع في اوروبا عبر استملاك شركات مثيلة.

اسس عسام ۱۹۸۷ ویقسوم بدور

الموكل والوسيط في معاملات

ينكس أن مينك أنف ستكورب،

وتعتصد باقى الايرادات على

وأضباف دان جسملة من العوامل الأساسية نفعت كندا الي المقدمة في بداية الربع الأول من السفة الجسارية وهو مسوقع منحسافظ عليه بشكل دائم قي

صادرات النفط الكندسة تتقدم الإمدادات الفنزويلية والسعودية

مائينغ في بيان صحنافي أول من أمس أن فَعْرُوبِالا احسالات فسرة مسصدري النفط الي السوق

وأعاد أسباب النطور الأشير الى زيادة الانتساج والتسوسع في اقامةً شبكات الإنّابيب التي تربطَ بين حقول الانتاج الرئيسية في مقاطعة البرتا والسوق الاميركية، فضلاً عن التجاه صناعة تكرير النفط الأسيركية الى تصنيث منشاتها للتعامل مع النقط الثقيل الذي يشكل نصو ٥٠ في للشة من الانتاج الكندي

وشبهدت الصائرات السعونية

زيادة جديدة في الشهر الأخير من

الربع الأول وبلّغت نحــو ١٠٥ مليون برميل يومياً، وفي الوقت تقسسه تقسدت المشادرات الفنزويليسة الى ١,٦٦ مليون برمسيل في دين ترادسعت الصادراتُ الكنديةُ الي ١,٤٥ مليون برميل والمكسيكية الى ١,٢٣ مليون برميل.

وقال مانينغ أن صناعة النغط في كندا ستستعيد الرتبة الأولى مع استكمال التوسعة الحالية في خط انابيب دئيراس، الذي سينعم الطاقة التصديرية لصناعة النفط الكفيية بتحسو ١٧٦ الف برمسيل يومياً على مرحلتين، تبدأ الأولى في كانون الشاني (يناير) القبل والثانية في أيلول (سبتمبر).

ونكسر أن كندا التي يقسس انتاجها الاجعالي بنحو مليوني يرميل يوميا أثملك الفرمية للمحافظة على موقع ستقدم في المدى الطويل اعتماداً على الزيادة المتوقعة في الطلب الأميركي على النفط الخنفييف الذي تنت مصانع الرمال النقطية في البرتا والحقول البحرية الجيندة في مياه الأطلسي مثل «هيبرنيساء

ودتيراتوفاء. وترى صناعة النفط الكندية نَفْسُهُا في منافسة ضارية، مع فنزويلا، أحد الأعضاء الرئيسيين في منظمة الدول المصدرة للنفط (اويك) سيما لجوء فتزويلا الى تملك مصافى التكرير الأميركية لضمان توافر تقنبات مناسسة للتعامل مع النفط الثقيل. وتعلك الشركات الفنزويلية نسبة ٤,٦ في المشة من اجسسالي طاقسات التكرير الأميركية المقدرة بنحو

١٥,٢ مليون برميل يومياً. إلا أن مسؤولاً كبيراً في وزارة الطاقة الأميركية قلل من أهيية التنافس بين كندا ألتى لا تنتمي الى منظمــة ، أوبك، وفنزوبلاً. وقالت كارمن دي فيليسو في تصريح نقلته ووكالة الإنساء الكندية، تربطنا بالبلدين علاقات جيدة ويديهي أن تقدم واحدة على الأخرى بقارق بسيط لا يقلل من اهمية كل منهما كمصدر لبواردات الشغط البي الولاسات المتحدة

يشار الى أن كندا تسيطر على نصو ٩٠ في المئة من اجتمالي واردات الولأيات المتحدة من الغار

قسم الخدمات المصرفية خصية الدولي



الفعالة واستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم واحتياجاتكم

ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65 Paris Tel. 33 1/42 95 03 05 • Lexembourg Tel. 352/476 831 1 • London Tel. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14

MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

شريككم CL CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL, 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL * BASLE TEL, 41 61/284 22 22 عالمية منذ شهر، لكنه افاد ان اي

قرار لن يتخذ قبل بدء تشغيل

الخُطُ النَّانِي النكونِ في وضع

تفاوضي انسب من ناحية

واضاف «نحتاج الى ١٢٠ آلف

ضُنّ منّ الفحم الحجري في السنة،

مشيراً الى ان كلفة الطن تناهر ٦٠

دولاراً والى ان الديرل بكلف حالياً

الظاهرة مشتركة والشركات

الثلاثة حدثت منشاتها لتضاعف

قدرتها التنافسية اكبر في وجه انتاج الاسواق الخارجية. وقدرتنا

الانتاحية سابقا كانت تبلغ ثلاثة

ملايين طن وستصبح ٥٠٠٥ مليون

مخاطر الإغراق

الاستمنت في لبنان التي بنت

ستضطر، في حال لم يحدث سالام ولم تحدث طُفرة اقتصادية ثانية،

الى تحسويل ١٥ الى ٢٠ في المئسة

من انتساجها الى الاستواق

سيمنت في الاستيراد اجاب

المتما لا. ستبقى هذه الشركة

تستورد الى أن تصبح الطاقية

الانتاجية الذاتية غصانع الاسمئت

وعن لجوء «سيستنته المكن الى أعتَماد آسعارَ اغراقية في

المستقبل لمواجهة المنافسة التي

سيشكلها الاسمنت الوطني قال

«هذا امر سنتم معالجته حينئذ،

وفق قوائين السوق والتشريعات

القائمة، من يون أن يستبعد قيام

تصالف بين الشركات الشلاث

المنتجة لمنع اي اغراق للسوق

الداخلية. ورّاد «سنواجه منفربين

او مجتمعين اي مصاولة لاغراق

الشركات الوطنية تستند الي

النصو المرتقب لجنوب لبنان الذي

شهد حتى الآن تطوراً عمرانياً كان

سكنيا في معظمه، مشوقعاً

وبالنظر البي وجسسود الايدي العاملة والطبيعة المواتية فيه، انَّ

يشبهد الجنوب اللبناني تطورأ

استثماريا يجعل عنه نقطة ارتكار

وقبال: «ان التوقيعيات لدى

السوق بالاسمئت المستورده

تغطى السوق المحلية بوفرة،.

وعن احتمال استمران رشركة

لكنه نبِّه الى ان «شركات

طن عام ۲۰۰۰ه.

قدرات تصم

ضعفى كلفة القدم الحجري. وعن الهدف من التوسعة قال

1.754

Tarir

1.YOA

F12.A

الله تك

الغرنسي

. 1777

. Y4AF

11.317

الداباني

1:7.1

F7.40

407.2

MY. YA

111.7

الداباني

. . . 50

... 17

. . 171

. + 5 5 1

. . 1 . 4

17.44

الإلماني

. EVY .

LAVI

4 .V. 3

125.2

V. 424

.ayss

170,7

. . . .

الإلماني

1037.

PAGG.

T. 707

ATTE

940.4

17.5

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

ثلاثة اشهر

77.77

T.Al

2.07

T.0.

T.74

0.49

العمن ببيا

تونس الجزائر

المغرب

موريتانيا

أسعاد صوف الثولا، و البيئية الاستوليلي تشعير الى فيعة كل منهعا في مقابل العملة العربية المعددة. والعنس تعديع بالنسسة للعملان الإجتبية الإخرى

الاسترليني

.1907

0.414

3.44:

070,6

1.157

19:5

الاسترليني

1,7197

Y14. Y

PA.Y

1.VIT

السويسري

LAW

1717.

T. 44.

T. 474

1.10

4.1.4

الفرنك

السويسري

.itia

41.11

1.7-1

£ . 17

FIAS

2.07

a.AV

V. ..

T. 17

ادنى بسعر

PATE G OFFI

التاريخ

3A/T/1V

SACTIV

9/13

18.99.

TATO

777. AB

17767. 1

177. . 10

3/14

10

17. 44.

TATO

1.1075

04.1200

4.VY47

177, . 70

الدينار البحريني

1 0.11

0,70

ھڻ

4.41

V. W

T.AV

T.A1

T. 45

* منعر التثبيث للشعب في سوق أندن الساعة ؟ أبعد الطهر

CALLS 11.0 11.0 11.0 11.0

1117.0 1.47.0 1.47 1.47 1.70

0.4. 0.7. 0.13 (10.

0.3771 C. TATE YATE

سنار

دینار دینار

درهم اوقیة

دولار

دغوق السحب

النولار

الإميركي

.7.7.

T.Va.

4.444

TV15

.YAZ4

7,779

112.7

النولار

الإميركي

170.V1

1.VA11

0.44V0

1.5442

07, V | AF, V AI, F

10,0

T. 1T

72.7

T.07

من

4.57

T. 07

1.17

0/17

744 TO

0/11 01/17 0/17 0/17 0/10

1774 1771.0 1704.0 1705.0 17TO

1.AT. 0. 1.TA. 0. 1.70 1.0V 1.T4.0

0140 2..0 1470 141. 1710

الفائدة بين الصارة البريطانية هيرس

0.77 0.0.

العادن الأمينة الولاد واوتحة الا

4.07

T, 31

النينار الكويتي

الريال السعودي

النسار البحريني

الرمال العماني

الريال القطرى

اللبرة اللبنائية

الحنية المصري

التنتار الارتثي

الننثار العرائي

العملة

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين اليابائي المارك الإلماني

الفرئك الفرنسي

اللبرة الإيطالية

لشهر واحد

ك7 اشهر

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

العملة

الدولار الاميركي

الىن البابانى

المأرك الإلماني

الغرنك الغرنسي

الليرة الإيطالية

نص

حاس (دولار)

الومنيوم (دولار)

الساعة ١١ صباحاً

44.41

0,75

السلعة

سكر (دولار)

بن ادولار)

كاكاق (جنبه)

قمح (جنيه)

شعير (جنيه)

صوبا (دولار) بطاطا (جنيه)

1 ... TV

السلع بالطن - حين سنع استف

تسليم شهر

تعوز

تعوز

تفوز

تسوز

نسبان ۱۹۹۹

1444

1954

1150

W

114

٨١/٥ السابق

1.Act A.Act

TIT :

147.

1171

W.VO

V4.0.

ITT.0

نك (دولار)

يكل (دولار)

PIA

T. . . T.

0,21

2.8

الغرثك السويسري

درهم الامارات

الشركات اللبنانية قد تتحالف لمواجهة المنافسة الخارجية وتدعيم انشطتها التصديرية

اسبلين "تفتتح في تموز مشروعاً يكلف ١٢٠ مليون دولار يضاعف طاقتها الانتاجية كمرات

🗖 سبلين (لبنان) – ابراهيم خياط

🖿 اعلنت مشركة ترابة سبلين، انها تستعد للبدء مطلع تموز (يوليو) المقبل في تشغيل اكبر مشروع توسعة يعرفه قطاع صناعة الاسمنت في لبنان في شكل يضاعف اجمالي انتاجها السنوي اربع مرات. وأشارت الى ائها تنتظر البعدء في تسيير منشات التوسعة الجديدة التي تفوق كلفتها ١٠٠ مليون دولار لتحسين وضع السيولة المالية لديها تمهيدأ لإرساء مناقصسات لبناء محطة لتكسيس القحم الصجري بقيمة عشرة ملايين بولار وابرام اتفاقات لشراء فحم حجري بأكثر من سبعة ملايين دولار سَنُوياً. وقال مـسـ**ؤو**ل في الشبركة انها تتوقع التوصل في ملوعيد قريب الى تسلونية وديا تحسم النزاع القانوني مع شركة «تكنيب» الفرنسية الّتي تأخرت في تنفيذ مشروع التوسعة في موعده المحند.

وقال المدير العام للشركة التي يعمل فيها ٤٠٠ موظف، نقولًا نصاس أـ والصياة» أن وسيلين، قررت منذ عام ۱۹۹۳ واستعدآداً لمواجهة النمو المتوقع في السوق اللبنانية القيام بتوسعة هدفها رفع الطاقة التصميمية الى ١,٢٥ مليون طن الكي تصبح قدرتنا الانتاجية قريبة من قدرة للنافسين أو الشيركات الاخترى ولكي يكون لنا بور فساعل في السبوق المحليسة وليس بورآ

هامشياً كما هو الحال الآن. وتنشط في لبنان، بخسلاف حركسات الاستمنت الابيض والجسبس، ثلاث شسركسات متخصصة في انتاج الاسمنت هي: «شيركية التّرابة اللبقانيية، وتستحوذ على ٤٤ في المئة تقريباً من حجم السوق تليبها «شبركة الترابة الوطنية، التي تستحوذ على نحسو ٣٤ في المئسّة وبعسما «شبركية ترابة سيبلين، التي تملك

حصة تقارب ١٢ في المئة حالياً. وتقوم شركة سيمنت، التي أنشيئت عام ١٩٩٥ لسد حاجيةً السبوق المحليسة الى الاستمنت، بعدما وصل الطلب عامداك الى نروة قياسية بلغت اربعة ملايين طن، باستيراد كميات من الاسمنت تغطى عشرة في المئة من حاجة

ومنذ انتسهاء الدراسات وتوقيع العقد كان من المفترض بمصنع اسسبلان، الذي يقع في منطقة الشوف (جنوب بيروت) ان يبدا انتاجه في تشرين الاول

🗖 دبي – «الحياة»

جانب من معمل الاسمنت في سبلين وفي الاطار السيد نقولا نحاس. (الحياة)

(اكتوبر) الماضي. الاشيئاً من ذلك لم يتحقق. وتخلت الشيركية في نزاع فانوني ومطالبات متباللة مع شركة دتكنيب، الفرنسية التي كان يفترض ان تنهي بناء مشروع التوسعة اتسليم مفتاح، بعد ٣٧ شبهراً من توقيع عقد الاتفاق.

تولت توريد المعدات بتنفيذ البناء مقابل اتفاق مقايضة قيمته ٢٠ مليون دولار الى دشركة اتصاد المقاولين، العربية النولية التي كان يتعين عليها انهاء اشغالها

وقال السيد نحاس: «اتفقنا مع تكنيب على تسليم كميات من الاسمنت بقيمة ٢٠ مليون دولار كجرء من قيمة الصفقة. وتم بالفعل تقديم هذه الكميات الى مُشْرِكة اتحاد القاولين، التي نفّنت مشروع مطار بيروت، مستخدمة الاسمنت الذي انتجه مصنعنا، ومن خلال مشروعها المسترك مع شركة ،هوكيتف، وسلمنا ما تم الاتفاق عليه الا أن هناك تأخير وقع على غرار ما بحدث مع كل

المشارع الاخرى، مشيراً الى انه قد يكون هثاك مستوء ادارة ريما وتعقيدات لم تُلحظ في البداية». ورأي ان الشاخر حصل لدي المتعهد الرئيسي للمشروع وهو «تكنيب» «في مرحلة التصميم ووضع الخرآئط التى اخذت وقتأأ اكثر مما كان متوقعاً. وهذا امر

فني داخلي يخص الشسركسة واضاف: «ان المشروع انتهى الأن ونحن في صعد احراء تجارب

اولية على أن ينطلق الانتساج

القعلى مطلع تموز وفي مدى قترة

وعهدت الشركة الفرنسية التي

الى حلُ قريباً،. في مدى ١٩ شهراً.

قدمتها ضمن صفقة المقايضة.

وقبال السبينية تحياس ان

وتضاف الى القيمة الإجمالية للمشروع، البالغة ٩٢ مليون دولار،

لا تتجاون سبعة اسابيع. واعترف بأن تأضير المتعهد تسليم مشروع التوسعة في موعده الحدد أدى الى خسائر فعلية في كلفة المال وخسنارة نظرية لفاقد الانتاج مقدرأ احمالي الخسارة عن اشهر التاخير بنحو

خدسة ملايين بولار على الاقل.

وتبلغ القدرة الانتاجيمة ا

ويعتبر مشروع توسعة

سبلين، ٣٥٠ الف طن حالياً مقادل

اسبلين، الذي يهدف لبناء خط انتاج ثان فيها، الإكبر في لبنان والإكثر كلفة، وتتوزع هذه الكلفة بين ٢٠ مليون بولار تقريباً قنمتها الشركة عن طريق اصدار اسهم قابلة للتحويل و٢٠ مليوناً اخرى

وقال «نجري مصادثات حالياً مع انكنيب، من أجل ايجاد تسوية وحل يرضيا الطرفين وباقصى سرعة، متوقعة أن يتم ، التوصل ممكن ولا مسموحاً من البيوت

نحو ١,٦٥ مليون طن اجمالي القدرة التصميمية لـ «شركةً التسرابة اللبنانيسة والتي ترغب نهابة السنة الجارية في رفع قدرتها التصميمية الـ ٢٠٣ مليون طن سنوياً، وتشير الاحصاءات الى ان تراجع مبيعاتها منذ مطلع نيسان ١٩٩٨ وحتى نيسان (ابريل) الماضي بمقسدار ٢٧ في

الاكتتاب في الاسهم تم في يوم واحد قام به المساهصون وبعض المؤسسات المالية المصرفية.

الفوائد المتسرتبة ولمدة سسبع

الذي يحسوي نسسبسة اقل عُنْ الكبريت مقارنة مع النيزل مما بجعلة أنقلف عنه بيئياً، مع العلم

وأشار الى أن محطة التكسير ستكلف عشرة ملايز دولار والى ومشاركوم، التي تعمل مستشاراً رئيسيبا للمشيروع تولت فض

انه ارخص منه بعقدار النصف

سنوات على قرض تمويلي مركب استخدم جزء بنه في الأكتتاب بالاسهم وأمنته سبعة مصارف يقيمة أجمالية قدرها ٥٧ مليون نولار ويمعيل فائدة بيلغ ١٢ في

وعن سبب عدم توزيع الارباح التي ناهرت ٣٠٥ مليسون دولار العام الماضي على المساهمين ذكر المدير العام أن ذلك مكان متعدراً فى مرحلة توسعة معاثلة تبلغ كلفتها ١٢٠ مليون بولار وهدفها مضاعفة الطاقة الانتاجية اربعة اضبعاف، وفي ظل ضنخناسة المشروع والاستشمار كان غير

الماليسسة توزيع الارباح على المساهمينء. وتحدث عن مشمروع جديد يرسي الى شفض اكلاف الوقود بعقدار النصف تقريباً. وقال: أطرحنا مناقصة اخبرأ وفتحنا العبروض لاقنامية متحطة لطحن وتكسير الفحم الحجري ليحلأ مسحل الديرل كسوقسود أفسران التسخين والمعالجة. وقرارنا هذا يماشي اتصاد ٩٠ في المثلة من مصائع الإسمنت في العالد محو استخدام هذا الوقود الاصفوري

اقتصادي في لبنان الغدء ورای از اسواق النص المحقطة هي الاسواق اللبنانية المعتادة بما فيها سورية والعراق للتصنير الي المناطق الفلسطينية اذا قيام هناك سيلام لأن الجنوب بواية المنطقة كلهاء. العروض القدمة من أربع شركات

> وزارة التخطيط والتـماون الدولي الفلسطينيـة بمقترحات المفوضية الأوروبية اسرائيل لجهة استيعاد المنتجات الواردة من المستسوطنات في من الاتفاق. وقالت الوزارة في بيانَ أول منْ أمس، أنْ الْمُفُوضِيةً الأوروبية حددت بالتغصيل الإجراءات المضالفة التي تقوم بها اسرائيل لعرقلة تصدير المنتجات الغلسطينيسة ألى أوروبا والواردات الأوروبييسية اليي فلسطين. وأشار البيان الى أن الاتحاد الأوروبي حنر في مؤتصر الدول المانحة في بروكنسيل في الشهر الجاري و١٢٥ منه لدعم

بشتركة، للتأكد من توقف هذه واصلت هذه السياسة.

عنكس أن اتقاقبية الشراكة الأوروبية - الإسرائيلية لا تنطبق

الإدراءات، وأكد أن المفوضية الأوروبية ستسعرقل دخسول المنتحات الشكوك في أصلها، (أي القادمة من المستوطِّنات) الي اوروباء وان العقوبات الاقتصابية ستستخدم ضد أسرائيل ان هي

اعتبرت الشهادة مزورة، إلا على المنتجات الاسرائيلية التي

وأوضح أن قرارات المفوضية الأوروبية شددت على انه لا يحلق لاسرائيل تصدير أي منتج، يحمل شيادة منشا اسرائيلية، آذا سوق اليها من المستوطنات المقامة في الأراضي الغاسطينية المحتلة أو الجولان المصتل، «واذا ثبت ذلك

تَنْتَجَ فِي اسِرائيل نَفْسَهَا، ولَّا يعتبر أي مُنتج أسرائيلي المنشأ الا اذا انتج جزئياً أو كلياً، داخل

صرابعة اتفاق الشراكة مع الضفة الغربية وهضبة الجولان مسروع بيت لحم ٢٠٠٠، اسرائيل من مفية الاستمرار في وضع العبراقييل امنام تعسدين المنتجات القاسطينية الى الخارج

وزيرالاني يبحث في بيروت مساهمة بلاده في اعادة الاعمار

🗆 بوز - اسكندر الديك

كوسيط مالي وخدماتي.

واصَّافَ هوير النِّي بدأ امس في بيروت مصادنات اقتصادية وسياسية ال استحادة للنان لعافيته المالية والاقتصادية يجعل مثه سطط اعتمام اكبر لدى رجال الإقتصاد الإلمان

واوضح في بيسان صندر عن وزارة الضارجية الإلمانية امس ان شركات المانية كبيرة تتسارك منذ أعوام في خطط أعادة الإعمار في

🗷 قسال وزير الدولة في وزارة الضارجية الأمانية فرنر هوير أن لبنان الذي حسقق نجساهسات ١٩٩٧ عتبة البليون مارك (حوالي اقتصباديةً وصاليَّة في الإعوام الماضية هو على طريق الصودة الى لعب دورد السابق في المنطقة

لبنان، واشار الى ارتفاع نسبة الصادرات الالمأنية الي نبنان بشكل طموس اذ تصاورت عباد

٥٦٠ طبيون دولار؛ للمسرة الاولى منذ فترة طويئة. ونكر ان شركات المانية كبرى تفتح الأن مكاتب دائمة لها في سروت بعدما تم عام ١٩٩٥ افتتا-مكتب تجارى لاتحاد غرف التجارة

والصَّنَاعَةُ الْإِلَانِيةِ فِي العاصَمةِ اللبنانية. وتابع الورَّير هوير ان امكانات التعاون المستقعلم متنوعة وواعدة خصوصاً انَّ لبنان جزءً من الشراكة الأوروبية · المُنسوسطية، وعلى مشسارف الإنتهاء من الإنفاق الذي سيعقد مع الاتحاد في شاز المُنطَّقة البحرة

• المساول التالية مفيمة من بنك الكويت المتحد من عدر البسور لعدر مسدان المعربة الاسبوكية اسعار هسرف العملات العولية المعار العامدة الايروسة السعاد صوف العملات العوبية. اسعار العائمة على العملات العربية وانعاس الشبية ● ● حدول أسعار مسرف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي المدن الله المنه من شرقة اجتروليوم اكربوميكس، (لدر)

ı	171.75	171.74	ادينار	السودان
	177.77	14,771	فرنك	جيبوتي
	777.	777.	أشائغ	الصومال
į	Y.V:Y-	YARY, Y	دولار	دونغ كونغ
i	11.33	11.33	روبية	باكستان
Ì	74,000	44.4.	ابيسو	الغيثيين
	1,3000	1.705.	ادولار	سنغافورة
	TT.TTV	TT. 11.0	دولار	تأبوان أ
ĺ	TA.Y	74.74	بات	تايلاند
i	4.40	4.V.	ابكو	العملةالاوروبية
	T-17.74	7-4,14	ادراخنا	اليونان
	10.,40	101.40	إبيزيتا	اسبانيا
	#17.Y.	aqv,a.	-	الفرنك الافريقي
	TAA, IT	71.AA3	اندرة رستى	نيجيريا
	4	4	اليون	سيراليون
	347.4	041.00	فرنك	غابون
I	1.0977	1.7.14	ادولار	استراليا

		<u> </u>	
المولاد	مفابل	العملة في	قيمة

1,2540

.V110

1.:070

V111

DY3.

تاريخ		عدد الإسهم	عدد الاسهم	سعر التثبيت ل ل	سعر التثبيت ك	سعر التلبيت السامق ﴿	سع الشركة
اخر نگبیت		المتداولة	المعروضة				1.10 - *20 1.212 f
-			7072	1 44	*	11 13	ولينير فلة ١٠٠٠ التثبيت الأول
		1540.	*451		17 50	TY AV	يُنينبر فَنْهُ ،ب، - التثبيت الأول
-		Ta	-	11771	14.45	IT AY	وليسير فقة عاء - الثلبيت الثاني .
14		4	To1: - T	1427:	ST AV	14 44	وليبير فئة ميه -التثبيت الثاني
		11117	44724	19075	17 15	IA TO	نك اللهفاني للشجارة حجه.
194 0 10		17781	175177	14075	1V 2	7.5 2	د عودة حجه
114 -0 10		r.4	45772	17.093	7A 2	v	د ميروت مجه
194 - 0-10		TATES	17.1	: 77 7	*	T AV	يخة رساعني يونس
154.10 10		1:1	1714.	1-777	4 15	₹ ≎	كة الترابة اللبنانية
	-		774.7	57.1.1	70	1 17	كة الإسمنت الأبيض السمي
111-10-10		1415.		2714		7c /	بُنَّةِ الرُّسِعِيْتِ الإنبِيْنِي (تُحامِلُه)
11A-+0-10		464	44.3.1			1.25	كة الترنيث كة الترنيث
1984 16		414.00	42445	1814		1.54	نيسير اميك (لداملة)
19894-10		1.440	424.74	1331		1 70	نیدر امیث اسمی (۱)

حققت نتائج قياسية ومعظم الزيادات جاءت من أرباح العام الماضي اشادة فلسطينية بالموقف الاوروبي مصارف الامارات تعزز قاعدتها الاقتصادية من تزوير شهادات المنشأ الاسرائيلية التاريخ 0/17 وتزيدرؤوس أموالها بنسبة ١١٥ في المئة سنة ١٩٩٨ 17.60 4.4. 11.17 TT. A. 11.7. 11.70 🛘 وام الله - نعيم ناصر 10.10 17.10 47/1-/17 Y2.4. 10 10 مزيج برنت وطالبها باجراء تفتيش ومراقبة 10.70 10.77 10.10 10,40

ב ניק יב	ي المستنب في المنه المنه المنه المنه المنه المنه ١٠١١
🗷 اشبادت	*
والتحاون الد	المنورة، ونلك بهنف توزيع المخاطر. واعتب التقرير أن عام ١٩٩٧ مثل بالنسب
معقترحات المف	واعتبر التقرير ان عام ١٩٩٧ مثل بالنسبة

بمشوسط نسبته ١٣,٢٥ في اللئة، وتصدر أبنك

المُشرِق، المصارف الإماراتية في حجم الإرباح التي حققها العام الماضي ونعت بنسبة ه ٣٨٫٥ في المئة

مرتفسعة من ٥٠ ، ٣٥٠ الَّي ٤٨٥,٦ مُليون برهُّم عام

وحققت «مجموعة بنك الامارات» نمواً في صافي

الارباح بنسبة ٦,٥٦ في المئة بارتضاع من ٣٨٢,٣

مليونَ درهم الى ٩, ٤٤١ مليون عنام ١٩٩٧، وحقق

دبيي الوطني، نقوأ بلغت تسميشه ٨,٥ في المشة من

٣٦٣,٤ الى قر ٣٨٤ مليسون درهم. وتمت ارباح ربيي

الشجاري، بنسبة ٥,١٤ في المُنَّة مِن ١٤٣٨ الى

٧,٤١٧ مُلْيَسُونَ برهم وديبي ألاسسلامي، ٩,١١ في

المئة من ١٦,٣ مليون درهم الي ١٣ مليون درهم

ودبنك رأس الحيمة، ٨٤ ٨٤ في المثَّة من ١, ٢١ مليون

درهم الى ٣٩ ملـيـون ودينك الإسـتـثـمـار، ٢٤,٢ في

المُنةُ مَنْ ٩٠٩ مليون درهم الى ٧٠ مليون درهم عام

بنسبة عُرَاهُ فَي المئة من ٢٥،١ الى ٩,١٥ مليونَ

نرهم و«بنك أم القَّيوين الوطنى» أربعة في المُنَّة من

٥٩،٥ الى ٦١،٩ مليون برهم ودالعربي المتحد، ٦، ٣١

في المُئة من ٢٥,٦ مليون درهم الي ٣٣,٧ مليون درهم

و،بنك الشارقة، ٨, ٣١ في المئة من ٢٨ مليون درهم

الى ٢٤,١ مليون و«بنك أبو طبي التجاري» ٨, ٢٤ في

المشة من ٣٦٢,١ مليسون درهم الي ٧,١٥٤ مليسون

والتحارة الخارجية، بنسبة ثلاثة في المئة من ١٦١,٥

مليون درهم الي ١٦٦,٤ مليون درهم وارياح ،بنك

أبو طبي الوطني، ٣٠ في المئة من ٣١٣.٨ مليسون

برهم الي ٢, ٩٠٤ مليون ترهم، وتراجعت ارباح ،بنك

الفجيرة الوطنيء من ٨. ٦١ مليون درهم من ٢٠ ٥٠

مليون درهم وينسبة ١٢ في المئة وتراجعت أرباح

«البنك التجاري الدولي» من ٨,٤٤ الى ٣٨,٣ مليون

درهم وينسبة ١٤,٥ في المئة.

ونعت أرباح والمصرف العبربي للاستشصار

ونمت الارباح الصافية لـ وبنك الشارقة الوطني،

واعتبر التقرير ان عام ١٩٩٧ مثل بالنسبة	
لمصارف الاصارات نروة النتائج وبلغت ارباحها	🗷 قانت بوائر استثمارية ان مصارف الامارات
الصافية مستويات قياسية جديدة هي الأعلى في	سعى السنة الجارية الى زيادة رؤوس أموالها في
تاريخها، وأرتفع اجمالي الموجودات الأحتياطات	حاولة لدعم قاعدتها الراسمالية بما يتواكب
والارباح الى مستويات جديدة، الأمر الذي انعكس	والتوسع في حجم أعمالها ويتوافق والقواعد المالية
ايجاباً على توزيعاتها على المساهمين وبالتالي على	لتى اشترطها المصرف المركزي وعمل أكثر من نصف
اسعار اسهمها السوقية التي ارتفعت الى أعلى	لمصَّارِف للوطنية على زيادة رؤوس أمواله من خلال
مستوياتها على الاطلاق.	تصويل جزء من الأرباح المحققة العام للماضي الي
ومن اصلِ ١٦ مصرفاً اصدرت موازناتها سجلت	ؤوس اموال عبر توزيع اسهم منحة على
١٤ منها نمواً بنسبة مقارنة بلغ متوسطها ٢٦,٢٣ في	لساهمين
المشة، وسجل محسرفان تراجعاً (ندو سلبياً)	واظهر تقرير مالي إن ١١ مصرفاً اصاراتياً

واظهر تقرير مالي ان ١١ مصرفاً اماراتياً من اصسل ١٩ مصرفاً زادت رؤوس اموالها في الربع الأول من السنة الجارية بواقع ٨٥٣ مليون ىرھە (٣٣٧ مل*وين دو*لار) من ٢,٧٨ بليـون درهم الى ٣,٦٣ بليون درهم (بليسون دولار) ليسرتفع بذلك لجمالي رؤوس أموال المسارف الاماراتية من ٤,٧ بِلْيِسِونَ نَرَهُمُ الْيَ ٣,٨ بِلِيسِون برهم (٢,٢ بِلَيْسِون بولار)، بِمَا يَعْسَادِل نَمُوا تَبِسَلَعُ نُسَّ بِنَتِهُ ٥,١١ فَي

وبين التقرير ان دبنك الخليج الدولي، كان في مقدم المصارف التي زادت رؤوس اموالها، بنسبية بِلغت عنه عني المئة وبواقع ١٤٠ مليون برهم ليرتفع رأس مال المصرف الى ٣٦٠ مليون برهم تألاه «بنك الاتصاد الوطني، الذي أضاف ١٧٤ مليون برهم الى رأس ماله ليرتفّع الى ٥٦١ مليون درهم، ثم «مجموعة بنك الإمارات الدولي، التي زانت رأس مالها ١١٧ مليون درهم ليبلغ راس المال الجنيد ٨٧٥ مليون

ورفع وبنك رأس الخصيصة الوطنى، رأس ماله بنسية ٥٠ في المئة الي ٢٠٠ مليون درهم وزاد «بنك الاستثمار، راس ماله ٢٥ في المئة الي ٢٥٠ مليون يرهم، و«المُسْرِقَ» ١٠ في اللَّمةُ الى ٥٩٦ مليون برهم «وبني التجاري» ١٠ في الله الى ٣٧٣ مليون برهم، و الشَّارِقَيَّةَ، ١٤,٣ في للنُّبَّةِ التي ١٦٠ مليون درهم و التجاري الدولي، ١٣,٥ في المئة الى ١٣٠ مليون ترهم أوالغربي التُصدُّ خمُّسة في المُنَّة الي ١٨٠٪

وأعتبر التقرير الذي أعده زهير الكسواني الخبير الاستثماري في الاسارات أن الزيادات التي أضافتها المصارف الاماراتية الى رؤوس أموالها لم تات محاملة للمساهمين بمنحهم اسهماً مجانية، بل حاءت نتبحة لنراسة مستقيضة تواكب نمو حجم اعمال تلك المصارف وتنفيذا لطلب السلطات المالدة التي توصي بأن لا يتجاور الإقراض لجهة واحدة اكثر من سبعة في المئة منها القاعدة الراسمالية لأي مصرف التي تشكل راس المال والاحتياطات والأرباح

ALHAYAT

سورية: الجمود يسيطرعلى سوق العقارات وامتلاك شقة لايزال حلماً يراود الشباب

🗀 دمشق – سمر ازمشلی

🗷 يستناهم القمسق السكائي للرتفع في سورية البالغة نسبته ٣,٣ في الْنُبَة بِدُورِ أُسَاسِي في أزمية ألسكن منا يجبعل استساد مسكن حلماً للشبياب من ذوي النخل المحتود،

وعلى رغم الركبود في سبوق مبيعات للؤسسة العامة لتصارة مواد البناء (شركة عصران) من الاسمنت، لا تزال سوق العقارات على حالها مع انحقاض طفيف في الأسعار من دون حركة بيع

ولعب تجار البناء والسماسرة البور الأكبر في الحركة العمرانية ورفع استعار ألمنازل وخلق أزمة السكن. وارتبط ارتفاع اسعار المنازل بارتفاع أسعار المواد الأوليسة للبناء مسثل الاستمنت والمواد الأخرى.

وعلى عكس الوضع قسيل عامين يسود الكساد حركة بيع الشنقق السكنية وشرائها، ويسجل ارتفاع للعرض في مقابل الطلب. ويعود ذلك الى أنَّ مِالكي هذه الشقق النين ركبوا موجأ شراء العقارات في الأعوام القليلة للأضية التي كأنت تدر ارباها خيالية، اشتروا عقارات ياسعار مسرتفسعسة ولا يريدون خسفض الاستعبار، بما يعبود عليبهم

وكائت سوق العقارات شهنت رتضاعاً كسيسراً في نهاية الثمانينات ويدلية التسعينات بعد صدور قانون الإستثمار ١٠ للعام ١٩٩١، واستغل تجار كثر هذا الوضع الى جسانب النمسو للضطرد للسكان وقسانون الإيجارات المجحف (الذي يصند الناس الى أغسلاق متأزلهم بدل تأجيرها خوفاً من تملكها من قبل الستاحرين) والتحارة بمواد البناء والعبقبارات، منا أدى الى ارتفاع صاروخي للأسعار وصلت نسبته الى • ٣٠ في الله. ويلغ الانفاق على مولد البناء نحو ١٦ بليون ليرة سورية عنام ١٩٩٤ (الدولار يساوي خمسين ليرة)، لكن القلق والجمود الاقتصادى اللنين تعانيهما البلاد حاليا أسأ الى عنزوف عند كبيير من المستنشم رين عن العبمل في

1641 144

1 31

124 72

وتتركز الأزمة في سوء توزيع السكان في المحسافظات. اذ تستقطب منينتا بمشق وحلب المدن الأكثر كثافة بالسكان القسط الأكبر من المشكلة لارتفاع درجة

🗀 دمشىق - سىمر ازمشىلى

كلفة للسكن الحقيقية كما كانت

تفعل سابقاً، واقامة ضواحي

سكنية باستعار مماثلة تمول

وتستند بالشسراكية بين النولة



شقق في بمشق تنتظر من يشتريها (الحياة)

سُورية أرّمة سكن أو مسكن أو اسكأن وأنما لدينا مسشكلة تسكين مشيراً الى أن المسكلة أن المساكن الجاهزة للسكن متوافرة بما يزيد عن حاجة السكان (أكثر من ٤٠٠ الف شيقية خياليكة ف دمُّ شق) وأن المُشكلة في جـّنورهاً اقتصابية وتتعثل يضعف القبرة الشيرائيسة لدى طالب المسكن في مقبأبل ارتفاع الاستعبار بشكل

وطَّالَبِ مــرادي بالعــمل على تشجيع سحب الاستثمارات المالية من العبقسارات الي انشطة اقتصابية أخرى أكثر فعالية من زراعة وصناعة وتجارة بمأ يولد ستعاً للاستهلاك أو التصنير».

ويرى بعضهم أن الخروج من المشكلة يكون عسبسر القطاع التعاوني السكني (الجمعيات السكنيَّةُ)، التِي بِلغُ عَـدِهَا في سورية ١٥٢٨ وعند اعضائها ٤٠٧ الاف عضو وعدد المساكن المنجزة سكناً. لكن هذه ١٣٦٢٧٤ م الجمعيات تواجه مشاعب ومشاكل مختلفة منها مشكلة الأرض الصالصة للبناء وتنفيذ المرافق العامة وارتفاع الأسعار نتيجة طول مددة التنفيية اضافة الى

ارتفاع أتعاب نقابة المهندسين. وينعو هؤلاء للى احياء مسالة المساكن الشعبية التي تتبناها المؤسسة العامة للاسكان وتباع لنوي الدخل المحسود بسيعي المصارف العبقبارية القبرصية لتحسين مستوى دورها في القروض لكي تصل آلي مستوى

وتم تداول سبهم دشتركة أبو

طبي الوطنية للفنادق، بسعر ١٦٧

برهما بارتفاع برهمين، وعبرض

وزادت الطلبسات على سهم

«شركة الاتصاد العقارية» ليرتفع

الى ٢٣ درهما، ولم تتوافر عروض

منه، قيما طلب سهم دشركة إعمار

العقارية، بسعر ٢٠,٢٥ درهم ولم

تتوافر عروض منه، وطلب سنهم

مسركبة الجبرافيات البنصرية الوطنية، يسعر ٥٠٥ دراهم وسهم

اشركة بني للاستثمار، بسعر ١٣

برهماً للكميات الكبيرة. وطلب

سهم وشركة تبريده باستعار

راوحست بسين ٩ و٩,٢٥ درهسم.

وتراجع سهم شركة «الواحة» • هُ فَاسَا إِلَى ٢٠ درهماً.

بسعر ۱۷۰ برهماً.

وقطاع المصارف يستأثر بمعظم النشاط

التحضر فيهما وتمركز الفعاليات الاقتصادية والاجتماعية وتحكمها بصركة الأسبواق المطينة، منا نحسفلهما مسلاذأ لابناء باقى المحسافظات، كيمسا أدى ذلك التي ارتفاع الإسعار فيهما مقارنة باسعار المحافظات ذات التعداد السكاني الضئيل. إذ يبلغ سعر شقة في بمشق بمساحة في مترأ في منطّقة المزّة أكثر من خمسة ملايين ليرة (١٠٠٠ ألفُ تولار)، وفي مخيم اليرموك (منطقة شعبيةً) بمساحة ١٠٠ متر مربع باقل من ٥,١ عليونِ ليرة بينما نقل هذا المبلغ كثيراً في المصافظات الآخرى البعيدة. وهذا بدوره ادى الى

بأسوأ الشروط الصحية، مع ما يرافق نلك من اعتداء على شبكات الكهرباء والمياه العامة. وتشبير الإحصاءات الأخيرة الى ارتفاع عدد السكان في سورية من نحو أربعة مالايين نسمة عام

حالياً. وتاتي هذه الزيادة على رغم من انخفاض الخصوبة الكلية مَنْ ٥,٧ عام ١٩٧٨ إلى ٢٢٠ ٤ لعام ١٩٩٣. وزادت رخص البسناء مسكفاً عام ١٩٧٠ إلى ١٢٦٣٩٠٢

خلق مشكلة للخالفات غيبر النظامية المنتشرة على أطراف المدن الكبرى خصوصاً في بمشق إذ دفع غلاء المساكن بالواقدين من أكمساقطات الأخرى الى الاستبيلاء على المناطق المشاع (غير المملوكة) والى تشييد الأبنية المضالفة

١٩٦٠ إلى نحسو ١٧,٥ مليسون

وقال معاون وزير الاسكان اقراض من ٥٠ إلى ٨٠ في المثة من عرفان مرادي اليست لدينا في أسهم الإمارات تواصل الارتفاع

■ واصلت أسعار الأسهم في ثولة الإمسارات الارتفساع بسسبب زيادة الطلب وانضفاض حجم المعتروض ووجنود رغبينة لدى المستشمرين بتعزيز محافظهم الاستشمارية قبل بداية موسم

الوطني ١٣ نقطة أمس ليصل الي

وتؤكد دوائر استثمارية ان الطلبات تركرت أمس على اسبهم «بنت الشبارقية الوطني، بسب ١٩٫٥ برهم بارتفساع ٥٠ فلسساً، وسهم دينك رأس الخيمة الوطئيء بسعر ٢٩ ترهماً بأرتضاع درهم

المتحد، بسعر ٣٠٠ نرهم بارتفاع ١٠ دراهم وسنهم ديبي الوطئيء يستقر أآآ برهما بأرتفاع أأ

وافايت مصاير في السوق ان هذه الاستعبار هي استعبار الطلب فيسا توافرت غروض باستعار أعلى. حافظ مسصرف أبو ظبي الاستلامي، على طلب بستعبر ؟؟ يرهماً وعرض بسعر ٢٥ برهماً. كُما ارتفع سَهُم «بنّك أبو طبي الوطني، خمسة براهم الى ٧٦٥

الامارات زهير الكسوائي أن سهم واتصالات، أستاثر بأهتمام المتعاملين بعد ارتفاع سعره ١٠ دراهم الى ١٥١٠ دراهم ليستجل ارتفاعاً نسبته ٣ في ألثة خلال

١٢٠ مليون دولار تكاليف بناء مجمع فنادق وتسوق فى العاصمة الأردنية

■ يرعى الملك حسسين عساهل الأردن في ٢٦ أيار (مايو) الجاري تنشين مشّروع تشبيد مجمع كبير في العاصمة الأربئية يتضمن فندفأ وسوفأ وصالات طعام ومسايح ومواقف للسيارات وتسهيلات أخرى وقالت الشركة التي تنفذ المسروع وهي اجترال مينيترينيان مولدنغ، أنَّ المجمع والبرج والتسهيلات اللحقة بهما ستكون وعلى أرقع المستويات النولية» وتتوقع أن تصل نفقات المشروع الى نحو ١٣٠ مليون

وأضافت الشركة، التي يملكها رجل الأعشال نظمي أوجيه، أن المشروع التعروف باسم «لو رويال» يتالف من مجمع وبرج ويتضمن قاعات للمؤتمرات والولائم تتسع لتُلاثة ألاف شخص، مع مركز مجهز للإعمال وفيدق من ٢٥٧ غرفة تشمل جناحين ملكيين

كما يتضمن المشروع سوقا حديثة وتسهيلات مصرفية وملهى ومطعما وثلاث دور للسينما وقاعة لبيع الأطعمة ومكاتب مساحتها أربعة ألاف متر مريع وناديأ صحيا وتجميليا وصالة للعبة البولينغ وثلاثة مسابح مغطاة ومكشوفة ومواقف سيارات تتسع لنحو ٦٧٠ سيارة.

يتناول العقوبات الدولية على دول نفطية

ع يعقد في لندن في الثاني من حريران (يونيو) القديل موتمر دولي بمشاركة خسيراء نقطيين واقتصابيين بارزين لنأقشة مواضيع متعلقة بالنقط والعيقويات النولية المفروضية على بعض الدول النتجة وتاثير نلك في صادرات هذه الدول وسوق

مؤتمر في لندن الشهر المقبل

ويركز المؤتمر الذي يستمر يومين بعشاركة خبراء خليجيين وعرب وغربيين وتنظمه شركة IBC للمؤتمرات (مقرها بيي) على التطورات القانونية وتاثيرها في قطاع النُفطُّ في الشرقُ الاوسط، وعلى تحليل السيئاريوهات المُختلفة للعقوبات ضد العراق وليبيا والعقوبات التجارية التي تفرضها الولايات

ويؤكد المنظمون أهمية للواضيع المطروحة في المؤتس خصوصاً إن هذه الدول بين المنتجين الرئيسيين للنفط وتملك احتياطات هاللة ما يجعلها

تؤثر بشكل كبير في تطورات أسواق النفط وأثرت العقوبات المفروضة على هذه النول على قطاعها النقط بشكل سلبي مما ادى الى انخفاض طاقتها الانتاجية وتأجيل بعض المشاريع التطويرية

وأشيار الى أن الاستثنيار في

■ معثل انععقاد معجلس مستنشساري البنك الدولي في منطقة الشبرق الأوسط وشسسال افتريقينا الاسبنوع الماضي في وهناك دائما اغلاقات ومشاكل ولا يعشق فبرصة لمناقشة وضع وجود غطار أو ميناء أو كهرباء أو الاقتصاد الفلسطيني باعتباره للناطق الصناعية وعدم وجود يشهد منذ عامين ظروفأ دهى ممر أمن يعطل الأستتشمار بشكل الأصعب منذ بدء عملية السلام اصافة الى العقبات التي تولجه واضاف: داننا منست مسرون المشماريع الإسماسية.

وجادون في عملنا وماضون في تَحقيق آمانينا في بناء الاقتصاد الاستنشاري للبنك الدولي رئيس مبجلس إدارة وشبركة فلسطين الوطنيّ. وهذّا سيؤدي الى تحريك الموقف السياسي العالق بسبب للتنمية والاستثمار، (باديكو) تصييرفسات رئيس الوزراء السيد منيب المصري عن المساكل الاسترائيلي بنيامين نتانياهو التي تواجه الاقتصاد القلسطيني وامل في أن لا يستمع العسالم والتحبيات المعرقلة للمستثمرين وقيال لـ والجيامُ»: قييل ثُلاثة لأننا نحن النين أخترنا السلام أعــوام «أســسنا شــركــة باديكه والدول العربية تريد السلام لكن برأس مال بليون دولار صدفوع منها نصو ٢٠٠ مليون دولار من مسساهمين فلسطينيين وعسرب بالمعنى الصنصحة. ويتركز نشاطها في قطاعات المقيلة سيتكون حياسيمية إذ أن السياحة والصناعة وألاتصالات وأسست الشركة شركة اتصالات

فلسطينية هي ثاني شركة خاصة

في قطاع الإتمسالات في المنطقة

بعد شركة الاتصالات الاصاراتية،

براس سال قدره ۱۰۰ ملیون

النولة الفلسطينية ستتعلن وستَكون عاصمتَها القبس. ودعا المصري المستشسرين العرب الى توجيه أعمالهم الى الضيفة والقطاع والإفادة من

لنتائياهو في تقرير مصيير السلام

الجانب الاسرائيلي لا يريد السلام

واعرب عن أعتقاده بان السنة

والامكانات الهائلة الموجودة، دعا المصري المستشمرين العرب الى توجيبه أعمالهم الى الضيفة الضفة والقطاع يواجه عندأ كبيرأ والقطاع والإنسادة من والامكانات من المعوقات، وقال السيد المصري: ونواجه مشاكل كثيرة في نشاطنا الهائلة الموجودة». وقبال مبدير قبسم الضبقية في المُسقة الغاربينة والقطاع،

منيب الصري دعا الستثمرين العرب الى توحيه أعمالهم الى الضفة والقطاع

دمشق: مجلس مستشاري البنك الدولي ناقش

الظروف الصعبة للاقتصاد الفلسطيني

الغربية وقطاع غزة أمى منطقة الشرق الأوسط وشمال المريقيا فم البنك الدولي جسوزيف سساباً: معندما أوفت الجهات المانحية بالشرامها صبناعدة الشبعي الفلسطيني عام ١٩٩٣ كانت هناكً تهقعات بتنمية مستمرة سيتتقدم بنبات، لكن الواقع جاء غير ذلك الإقتصادية والسياسية في الضَّفة الغربية وقطاع غزة بعرقلة نوايا النولُ المانحة وخططها في كثير من الأحسان منا (دي الي إفشال

وأضاف: «أن الجهات المائحة وجهت الاستثمار المخطط الى دعم القطاع الاستنهالاكي من أجل الشخفيف من الأثار الناجعة عن الاحستسلال وواصلت عسائدات السلطة الفلسطينيسة تموها المستمر. وكانت شناك حاجة لدعم الموارثة في مجال الأنفاق الجاري وأزداد الإنفساق العباآم بشكلاً ملحوظ غالباً من أجل التخفيف من أثار حسدة البطالة، لذلك لم

تتسمكن العسائدات الثي ازدادت بشكل ملحوظ من مجاراة النفقات الجارية. ونتيجة لذلك تم تاجيل تنفيذ مشاريع استثمار قدمتها الحنيات الْأَنْجية في الضيفة والقطاع ولم يئم القطأع الخناص بالسرعة المتوقعة».

. ورّاي سـابا انه مع اقــــراب انتهاء الخمسة أعوام، فترة التزام الدول المائحية بالتعبويل، يجب أن تنجه الجهود المستقبلية للنول المَانُحة الَّى اسْتراتيجية مَن ثلاثة اضسلاع هي: ازالة العسوالق من امام تنفيذ مشاريع استشمار القطاع العام وتوجيه برامج المساعدات لتستجيب مع خطأ الإستثمار التابعة للسلطة الغلسطينيسة، في اطار خطة الموارثة التسابعسة لوزارة المال الفلسطينيية بالإضيافية الي

استثارة القطاع الخاص للنمو، وفي منجنال مشتاركة النبك التولي في تمويل مستساريع في الضَّفَّةُ والْقَطَاعُ، أوضْحَ سَأَبًا أَنَّهُ تم تقديم نصو ٥٨٠ مليون دولار اميركي ضمن تمويل مشترك من أجل ١٣ مشروعياً في الضيفية وِ القَطاعِ، لافتأ آلي ان آلسعوبية تعتبر أكبر المساهمين في التمويل المشترك حيث ساهمت بعبلغ ٥٢ مليون دولار حتى الأن.

المجر، الهند (١٩٩٨). إندونيسيا (١٩٩٩). إيطاليا. جامايكا (١٩٩٩). اليابان. الأردن. كوريا (١٩٩٩)، لبنان، ماليزيا. المكسيك. هولندا، باكستان



أينما حللت ضيفاً علينا. أسرة فنادق ماريوت تضع في متناولك أكثر الخدمات المخصّصة لرجال الأعمال تميُّزاً. وأكثر فرص الترفيه تنوُّعاً. وسواء أكنت ترغب في الاسترخاء والاستمناع بالأجواء الخلابة حول حوض السباحة. أو العمل بمنتهى الراحة في غرفتك. سوف نبذل كل جهد ممكن لتتوّج أعمالك بما ترجوه لها من نجاح! لتكن فنادق ماريوت - دوماً - اختيارك الأول لرحلة عمل موفّقة وممتعة، ونحن على ثقة بأنّك ستحظى معنا بكلّ ما تثمنّاه من رفاهية... فيبقى شعارنا الدائم في ماريوت:

إليك الراحة التامّة لأهدافك الهامّة.



المعجز مي أكثر من ٢٠٠ عندي مي ٢٠ بلداً واقيماً حزل العالم يُرجى الاحسال ما على الأرفام المعانية التائية المسكة العربية السبوبية ١٠ ١٠ ٤٠١ الإسرات العربية التحدة ١٩٠ ١٠٠ الفال ١٠٠٠ المال ١٠٠٠ المال ١٠٠٠ الكابت ١٨٠٠ الكابت ١٨٠٠ المال ١٠٠٠ المال ١٠٠ المال ١٠٠٠ المال ١٠٠ المال ١٠٠٠ ا قشر ١٩١٧ - دده على سوريا د ١٨٠ ، البعرين ١٨٠ - ١٨ الأول ١٩٥٥ ٥٠ ٣ م المنان ١٩٠٥ ١٩٠٩ الهند ١١٥ - ١٠٠٠ شري ١٠٨٠ ١٢٨٠ - ١٨٠٠ م عن سال توافر هيمة AT&T LSADirect0800Service (ينشيو إلى النعيمات، وانصل بنا على الوقية ٢٩٠١٤٧ من ٥٠٠ رفع معني

أبوظين (٢٠٠٠). عمَّان، بينروت، القاهرة، دبي، العردقه، إسلام أباد، جدّة، وادي الأردن (١٩٩٩)، كرانشي، المدينة المنورة (١٩٩٩)، الرياض، شرم الشيخ،

هذا الاسلوع



انفجار نووي هندي وانفجار شعبي اندونيسي

اسیا فوق برکان

الصادق المهدي يروي لـ «الوسط» قصته مع الترابي: اخترته زوجاً لشقيقتي بدلاً من زعيم «الاخوان»

مصر: «الاخوان» يسعون الى التهدئة مع طنطاوي و٤٢ قيادياً اخوانياً على قوائم حزب الوسط الجديد

الأراضي المحتلة: ماذا تعني نسبة ١٣ في المئة؟

اليمن: حكومة الاشاعات والتوقعات... والخلافات!

السعودية تؤهل عسير للقرن المقبل

مونديال فرنسا ٩٨

السعودية تواجه التحدي ونيجيريا يراودها اللقب

الطاهر الوطار في حوار عاصف حول الأدب والارهاب

كيارا ماستروياني: جسدي ليس للنجومية

هل تتراجع منى عبد الغني عن قرار اعتزالها؟ ومن هي ملكة جمال الكون الجديدة؟ وما حكاية لقطة كلوديا شيفر الساخنة؟ وأين بدت ايفا هرزيغوفا مجهولة؟



المبوعية سياسية مستفلة تحتك رحياح كالانين

■ تمر منظمة الدول المصدرة النفط (اويك) في الوقت الصاضر بمرحلة صعبة وتواجه مشاكل معقدة تقلل من فاعليتها وتضعفها. وللتقليل من تأثير هذه الشاكل على للدول الاعتضاء للتعامل معها أو مع تلك التي يتوقع ظهورها على المدى القصير والمتوسط على أقل تقدير.

اسعار النفط الدولية مئذ منتصف الثمانينات، انت وربما تؤدي في السنوات القليلة المقسبلة الي تقليص حصة انتاج منظمة اويك في الأسواق للدولية لصالح الدول المنتجة شارج المنظمة وبالتالي زيادة تضبررها واضبعناف بورها عنصر مؤثر في استقرار اسعار النظ العاد ا

وسنحاول تسليط الضوء على مشكلة انخفاض اسعار النفط والعسيسوامل التي تلعب دورأ أساسياً في التاثير عليها وتشكل ضغطأ كبيرأ على منظمة اوبكء والوسائل التي يجب ان تتخذها النظمة التفاعل مع تلك العوامل للحفاظ على حصتها في سوق النفط في المدى القصير والتأثير

جوهرالشكلة

اول انهيار للأسبعار. وبعد مرور اكثر من ١٢ عاماً على ذلك، تشهد اسوَّاقَّ النَّفط الدوليةُ، انْحُفَاضًا في الأسعار بسبب عدم توازن العرض والطلب فقد انخفضت الاستعار ألى مستويات متننية في منتصف أَذار (صارس) ٩٩٨، اذَّ وصلت الى اقبل من ٩ دولارات للبسرمييل. وفي ٢٢ آذار ١٩٩٨ اتفقت كل من الملكة العبريية السعودية وقنزويلا (من المنظمة) والمكسيك (خارج المنظمة) وبمسائدة دول داخّل وحسارج أوبك على تخفيض انتاج النفط بمعدل ١,٥٠٥ مليون برميل يومياً (م/ب/ري) اعتباراً من نيسان (ابريل) (١٩٩٨ يست مس لتهاية السنة الجارية. وتبلغ كمية النفط التي خفضتها المنظمة ١,٢٤٥ الفّ ب/ي والكويت والامسارات العربية وتنجيزيا ١٢٥ الف ب/ي لكل مُنهم والجَرُّائِر ٥٠ الف ب/يَ وليبيا ٨٠ ألف ب/ي وإندونيس ٧٠ اليف ب/ي وقيطير ٢٠ أليف ب/ي. اما الكميات التي تخفضها الدول المصدرة خارج أويك فتبلغ ٣٦٠ الف ب/أي موزعة على كل من المكسيك والترويج بمعندل ١٠٠

وتكمن أهمية هذا الإتفاة، ليس فقط في كونه سناهم في رفع الأسعار، وإنما ايضاً في تعاون بول خبارج اوبك مع بول المنظمة مستل النرويج والمكسيك اللتين وافقتا على خُفض الانتاج. وادى تنفيذ قرار اوبك الى ارتفاع سعر نفط بريت البريطاني من ١٢,٧٧ بولار للبرميل الى ١٥،٨٣ دولار للبرميل.

وينكر ان أليات سوق النفط النولية لا تصحح نفسها بنفسها الاعتناط تكون الإنصرافات بين للعسرض والطلب ضستسيلة، لكنُّ عندما تكون الانصرافات كبيرة

بن بدت

مجهولة؟

للصدرة للنقط أن للنظمة لا زالت قسادرة على لعب دور المنتج للنارجح وللساهمة في رفع الاسعار. لكنّ التساؤل الذي يشفل بال للهدمين بموضوع اسعبار النَّفُطُ هُو اللَّي مُتَّى تَسَتَّمَر دول أوبك بالقيام بهذا النور؟ وهل هو الحل الوحيد للتوفر لدى المنظمة؟ وهل لدى المنظم سبة حذول استراتيجية طويلة الأعدا

ان استمرار استقرار اسعار النقط الحالية يعتمد على توقف ضخ كميات اضافية في السوق وفي الوقت نفسسه النتزأم المعلكة العربية السحوبية وفنزويلا والكويت والامارات وننيجيريا في شَكل رئيسي ويقية نول أوبكُ التي تعجيت خفض انتاجها بالكميات التي إعلنت عنها وكنلك الترام الدول خارج اوبك خفض معدلات انتلجها وفقاً للاتفاق مثل النرويج وللكسسيك ويعطي المُطلَّونُ صورة قَالَتُمةُ عَنَ مستقبل اسعار النفط ويعتقدون أن الأسحار سوف تبقى على مستواها الحالي. ويقول فاصل الجلبي، الخبير الدولي في اسعار النقط، ويؤيده في ذلك الشـــيـخ لحسد ركي يماني وزير النفط

انضفاض أسعار النفط سوف تستمر الى فترة طويلة بسبب

العوامل المؤثرة على الأسعار

تقليص الطلب على النفط عموماً. وعلى النفط المستورد من دول

> الم قيمة فية، ويامل ان ترتفع الأسعار بحدود ١٨ - ٢٠ دولاراً، الى ذلك قان صناعة النقط في النسبة محيداً.

> > رؤوس أموال كبيسرة من جبهة ولجلب الانتباه الى الغاز ليكون وعليسه فسان المسسا

كما ان النمو المستصر في الطاب النولي على النفط تقوم بتوفير معظمه النول غير الأعضاء في أوبك لأنها تنتج بأقسعني طأقتها، وغير ملزمة بحصة مصدة ويكون تعاونها طوعياً مع النظمة عند تضغيض الانتاج، اضافة الى صعوبة التعامل مع تلك الدول كل على حدة. الوسيلة الفعالة التي يمكن أن تؤدي الي

ارْدياد كُميات النَّفْط المُّعْروضْ فَيْ الأسواق الدولية. ويؤكد أنّ الحرب العراقية - الايرانية كان لها دور في تأخير انهيار اسعار الْنَفطُ فَي الْثَمَانِيَنَاتَ وْنَلَكُ لَحُرُوجٌ كميات كبيرة من النَفط التي يصدرها البلدان المتحاريان من السبوق الدوليسة وأدى هذا الى تأجيل أول انهيار للأسعار الذي تَحْفَيض الانتاج. حصل في عام ١٩٨٦.

من المعروف أن اسحار النقط الدولية تمتاز بحساسيتها تجاه العوامل الاقتصابية والسياسية اضافة الى قائون العرض والطلب. والمشكلة الرئيسية التي تعاني منها المنظمة هي زيادة الكميات المعروضة على الكميات المطلوبة. وهناك عبوامل عدة أنت الى أستمرار هذه الشكلة ويعض هذه العوامل يكون تاثيرها كبيرأ وأنبأ او ذا فترة قصيرة والأخر بعبيد المدى، العبوامل ذات الأثر البعيد المدى هي، زيادة الطلب على القار السباب تعود لانتفاض السعاره مقارنة بأسبعار النقط والاهتمام بالغاز لأسباب بيئية وتنفيذ البرامج والإتفاقات، النوليسة الضاصسة بتقليص التلوث البيئي الناتج عن استخدام النفط وهناك دول في منظمة اوبك تؤيد سياسة استعبار نفط مبرتفعية وذلك لجاجتها الماسعة للموارد المالية او لامتلاكها لحتباطأت نفط قليلة ومن مصلحتها الحصول على قيمة عالية للنفظ وتعتبر قطر منَ الدول الّتي تؤيد هذا الأتجاه، فوزير النفط القطري عبدالله العطية على سبيل المثال، يعتقد ان استعار النفط لا زالت ضعيفة

> معظم دول منظمة اوبك مملوكة للدولة وبالتالي فالسياسة النفطيسة مجمعومية بالقسرار السبياسي لكل دولة وتكون خاضعة لاعتبارات اقتصابية، كحصاجمة تلك البول للعمائدات النفطيسة وكسنلك العسلاقسات السياسية مع النولة الكبرى الد تستطيع التأثير على السياسة النفطية لقسم من تلك البلدان. أضيف التي ذليك أن بعيض دول منظمة اوبك منتجة ليس فقط للنقط الكام وإنما للغاز المسبل وهذا يجعلها تفضل اسعار نقط عالية لتمويل البرامج الضخمة لصنَّاعة الغَّـاز النِّي تُصنَّاج الى

de oMIZ a são som s

يُدِيلاً عَن النفط في المستقبل. والسياسات النفطية المتناقضة لدول أوبك تؤدي الى خلافات بين دول منظمة لوبك. لكن انهسِأر الأسعار الى مستويات خطيرة كما حصمل في أذار الماضي يقلل الحلافات بين الدول ويجبرها على التعاون من أجل اتضاد الاجراءات لرفع الاستعبار، حيث يتطلب في بِعْضَ الاحيانُ تَضَحُيةٌ مِن مُعَظَّمُ لَوْل المُنظمة وخاصة تلك التي تعلك حصبة الإسد.

نمو حصة الدول المنتجة للنفط من خارجاوبك

ان است. مرار منظمـــة اويك بدورها كمنتج دولي مشارجة للنفط لإنقاذ اسعار النفط النولية من الأنهيسار، ربما يؤدي بمرور الزمن الى أنخفاض خطير وغير عادل في حسمة دول المنظمة بالمقارنة مع حجم الانتاج العالي، فَقد كمانت حصه المنظسة في السيعينات تشكل نصف الانتاج العالي أما الأن فتشكل ثلث الإنتاج العالي وريما تستمر هذه المصلة بالأنف فاض بينما ارتقعت حصصة الدول المصدرة النفط خارج اويك للفترة بين ١٩٧١ و١٩٨٥ من ٤٧ في المشة الي

٧١ في المُثَة.

عودي السابق، أن ظاهرة تخفيف الضغطعلى أويك هو تعاون الدول المصدرة للنفط خارج أوبك مع المنظمة. ويحتاج نلك الى تفهم عميق من كلا الجانبين لتحش النتائج التي تترتب عن عدم السيطرة على الانتاج والنفط المُعروض في الاسواق الدولية. فقد كان لمسائدة الدول المنتجة خارج اوبك وتعاونها مع المنظمة تَأْثَيْرَ وَأَضِحٌ في نَجِباحٌ الإجراء الذي اتخـنته اوبك المتـمـثل في

الازمة المالية في جنوب شرق أسيا

حتى وقت قريب كانت جنوب شبرق اسبا تعتبر منطقة اقتصادية ذأت معدلات ندو عالية. اذ ان معظم بول تلك المنطقة تدر في مرحلة عملية التصنيع، وفيها معدل يمو الطلب على الطاقة أعلى من بقسيسة المناطق الاخسرى في العالم. وتلبي دول منظمة اوبكّ الجزء الأكبر من احتياجاتها من النفط والغباز. ونتسيجة لزيادة اعتماد معظم دول جنوب شرقى أسيا على نفط دول منظمة أوبك في السنوات العشر الماضية، فأن تلك الدول اخنت تلعب دوراً مهما في تطوير انتاج المنظمة. لكن الأرمسة الماليسة الإخسيسرة التي عصفت بأسواق جنوب شرقى أسيسا اثرت في شكل كبير على اقتصادآت تلك البلدان وسببت أثارأ ملسوسة على اقتصبأدات بعض البلدان الأوروبية، اضافة الى ذلك كان للأزمة تأثير على طلب مشتقات النفط ما أدى الى

ويبدو أن الإزمة الاقتصابعة في جَنُوبِ شَرَقَي آسِياً سَتَحْفَضُ واردات دول تلك المنطقـــة من مشتقات النفط والغاز بنحو ٢٥ في المئة صتى نهاية القرن ما العالمية بنصو ٢٠ في المئة. وتستقطب الدول الأسيوية الأن نَحو ثلث صادرات نفط الشرق الأوسط ولا يستبعد ارتفاع هذه

والسوال الذي يطرح نقسه هنا: ماذا سيكون وضع أوبك عند متوقعة في اقتصادات دول جنوب وشرق اسيا؟

لاشك أن ازمة عالية اخرى في احد تلك البلدان أو في اكثر من بلد قد تتسبب في انهيار بعض المؤسسات المالية والشجارية والصناعيية وزبادة البطالة، وتضحم في العملة المحلية، وركود نَى بعضُ آلانشطة الاقتَّـصــَّانيا وتبنى سياسة تقليص الانفاة، العام ورفع اسعار الفَائدة. وهذه الإمور بدورها تؤدي الى انخفاض الطلب على النفط والي خلخلة الموازئة التولية القائمة بين العرض والطلب وبالتالي انهيار

عودة النفط العراقي بلغ انتاج العراق قبل حربه مع

ايران نَصو ٥. ٣م/ب/ي وانشففض خُـلَالُ الفُـتُـرة بِينُ مُ٨ - ١٩٩١ المي ١,١ م/ب/ي وفي الوقت نفسسة انخفض أنتاج النفط الإيراني بمقدار مليون برميل يوميا خالال تلك الفشرة. وعباد انشاج النفط العراقي الى الارتضاع مرةً احَـرى ليصل ألَّى ٣،٢ م/ب/ي قبل دخول القسوات العسراقسية الى الكويت وفرض العقوبات الدولية على العسراق في ٢ أب (اغسسطس) ١٩٩٠، ومنذ ذلك الصين خسرج النفط العسراقي من سسوق النقط الدولية ثم عاد بكميات قليلة بدات تترابد تنريجيا وبصورة بطيئة خلال الإعوام التعانية الماصية الي ان وصل حساليساً الى تحسق ٤٠١ م/ب/ي. وهذه الكمية قريبة من الْحَصَنَّةَ اغْقَرَرَةَ لَهُ مِنْ قَبِلُ مُنْظَمَّةً اويك البالغة ٢١٤. ١ م/ب/ي.

ُ والسؤال المُطروح هو: سا هي الإجراءات التي اتُخَنَّتها المنظمة عند عودة العرَّاق الرسسية الى السبوق مئذ قبيول الحكومية العراقية القرار ١٨٦ المعروف د. والنقط مقادل الغذاء»

لم تتخذ المنظمة اي احراء ولم تطلب من اعضائها ويضاصة النولُ التّي استفادت مَنْ توقف ضُــُحُعِ النُّغُطُ العراقي بِحُــفُضَ انتاجها لاستيعاب النقط العراقي، لَقَدِ لُخُطَأَتَ لِلنَّطُعُةَ مَرَةً لَخْرِي وَلَّمَ تتخذ القرار المناسب، فعلى سبيل المثال، ملغُ انتاج العراق ٨٥٠ الف ب/ي في كانون الأول (تيسعبر) عَــــامُ ١٩٩٧ ثم وصل الي ١,٤

الدكتور فلاح العامري *

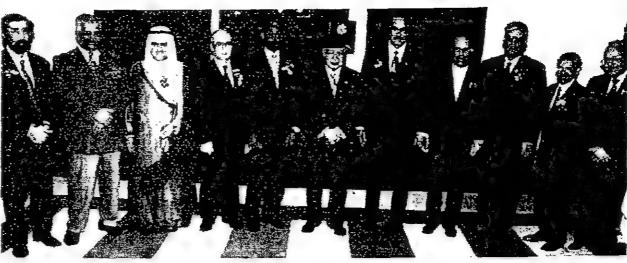
The state of the s

اتضاد خطوات عملسة فعالة ووضع استراتيجية طويلة الأمد

ويعتبر انخفاض الاسعار استمراراً لحال مرمنة تلازم النفط الدولية.

يدأت ظاهرة انخفاض اسعار النفط منذ عام ١٩٨٦ عندما حصل الف ب/ّي لكل منهيميا ومنصير وعمان بمعدل ٣٠ الف ب/ي لكل

فاز اليات السوق غير قابرة على لحداث التصحيح وإذا ترك لها المجال للعمل بحرية فإنها تؤدي للى لنهسيار كبير في استعار للنفط وعليه يتطلب الأمر تدخل قوة من خارج السوق لاستعادة التوازن، وتقوم بهذا الدور منظمة والطريقة التقليدية التي تتبعها منظمة اويك عادة لرفع الاسعار هي حُـفضٌ سِقَفَهِ آ ألانتاجي. وتؤكد الاحداث الاخيرة لأنهيار أسعار النفط وتدخل لوبك التنسسيق مع بعض النول



الرئيس سوهارتو يتوسط وزراء دول اوبك في جاكرتا العام الماضي.

بم/ب/ي منذ شباط الماضي، ان بخُـول ٢٠٠ الف ب/ي الى سـوق متخمَّةً بالنفط يسأهم بالتاكيد في انخفاض الاسعار. لكن الامر يزداد تعقيدا عندما تم رفع العسقوبات عن العسراق

وبزداد الانتساج العسراقي الى مليوني برميل يوميا ثم يتصاعد بوتائر عالية سنويا حيث يمكن أن يسصل السي ٦,١٠ م/ب/ي يحبب دوده السنَّة ٢٠٠٥. وعليَّ أُفتراض أن المعروض النفطي في الأسواق الدولية يظل متجاوزا الكميات المطلوبة، فان السماح للعراق بانتاج النفط حسب طاقته التصديرية او عدم الشراصه بالحـــصُّسُّ النَّي تَحُــينهَا له للنظمة سيؤدي ألى فوضى في أسعار النَّقطُ الدولية.

لكن في حال عُدم استيعاب اوبك الطاقة التصديرية للعراق وقسررت بغسداد عسدم الالتسزام بالحصص والخسروج من أوبك فأن رد فعل سوق النفط الدولية قد يكون انهيار الاسعار.

بدأ نظام الحصيص الذي تبنته وأوبك بالتداعي نتبجة تغير الظروف الاقتصادية والسياس الدولية وكذلك التطور الهابل في

صناعة النفط واصبح موضوع رفع الاستعبار ودور اوبك الريادة فى هذا المضمار ساخنا ومؤنيا وغُليها أن تعي خُطورة الأستَّمرار في هذه المهمة، وتعمل بجهد كبير علّى جـعل عبء رفع الاسسعـار مسؤولية جميع التول المنتجة

واصبحت طريقة عمل اوبك لا تواكب ظأهرة عولة الاقتصاد وربما تكون احد ضَحاباها. وحان الوقت لشحويل منظمة اوبك الى منظمية أو ميؤسيسية فئيسا واقتصابية تواكب وتدرس حركة وديناميكية اسواق النفط اخذة بنظر الاعتباركل العوامل التي تؤثر عليها. وذلك من اجل تحديد حصص عائلة لأعضائها والعمل على مسوازنة كسمسيسات النفط المُعْرُوضَيَّةً مَعَ المُطلوبَّةِ، وتُوجِيه استعبار النفط الدولينة بشكل

جهة اخرى. * باحث اقتصادی

ولديها مشاريع للتوسع في اميركا اللاتينية بهدف تُستَثمر «مُبِيلوود؛ نُحُو ٢٠ في المُئَةُ مُنُ اجْمَالي محفظتها الاستثمارية مباشرة في شركات من اميركا اللاتبنية المؤهلة لأنّ تستقيد من تحرير التجاّرة الإقليمية الجارية. للنفط سُواء كانتٌ داخل او خارج

واساليب مسيبلوود، وبين مستبلاتهما في وانفستكورب، وهناك تساول انا كان ومشداً ومن «ا<u>نفستكورَبْ</u>» اسْمه روبرت غيلرْر سيعيد تجربة الشركة البحرينية التي بدأت في اوائل الثمانينات، وتعملقت لتصبح من كبرى الشركات الاستشمارية الدولية. وما سنتكونَ اوْجِهَ الاختالاف والشبه بِّشَ فرق اساسى بين أميبلوود، ووانفستكورب، ونحن لا نَجْمُع صَنْدُوقَ اللَّهُ ٣٠٠ مليسون دولار من الشسرة الأوسطُّ فقط فَالْقسم الإكبر منَّه سيَّاتَي من السوقَ الاميركية. واستطاعت ميبلوود، جنَّب مُجمُّوعة هُ المؤسسات الاميركية الرئيسية وعلى راسها شركة تتوازن فيه مصالح الدول للنتجة سسالومسون سنضيث بارئيء، الذراع المصسرفي للنفط من جهة ومصلحة الدول

المستهلكة والاقتصاد الدولي من لجمع الاموال لحسباب : مبيبلوود، في الولايات واضاف: «لكننا مع تركييزنا على جمع المال من

🗆 لندن - نذير عبيو

اعلن في الإيام الاضيارة عن تأسيس شيركة

اميبلوود بارتذرز، الاستنسمارية في الولايات

المتحدة بشراكة عربية - اميركية يقودها روبرت

ف. غليسرر العضب والسابق في الجنة الأدارة

العالمية، واحد اعضاء الفريق الإداري لشركة

وانفستكورب الاستثمارية البَصْرينية الشهدرة.

وشاركه في التاسيس علي بن محمد بن مسلّم،

الشريك وألمدير السابق في شركة جسفيدور الاستثَمَارِيَّة، الْوْلابات الْمُتَّحدةٌ، ونائب رئيس منْطَقَة

الشرق الأوسط في مصرف «باين وابره الاستثماري -

. وتذوي «صيبلوود» جمع ٣٠٠ مليسون دولار في

صندوق لشراء شركآت اسركية معفيرة وموسطة

الْاسْتَفادة مِنْ مَنْطَقَةٌ النَّصَارَّةِ الحَرَّةِ للأميركيتَينَ. وقد

وتتضمن البيانات التي وزعتها صيبلووده

عَارَنة واضَحة في جعيع الفقرات بين مشاريع

َّ الحياَّةَ، وجهت هذه الاسئلة الى المدير السعودي

، ميبلوود، على بن محمد بن مسلم فقال: وهناك

الاستثماريّ لمجموعة «ترافيلرّز». وستعمل كوكيلّ

الولايات المتحدة نفسها، نُعْتبِرُ الشُرقُ الاوسط

عنصراً اساسياً من غناصر نجاحنا في المدى البعيد. وأنا ومعقلم رَصلائي من المعبرين الشاسيسيين عملوا في الشرق الاوسط ويرتبطون بعلاقة وطيدة بالمنطقة، في ما عدا وانفسنكورب، لا تقدم شركات كثيرة تستَّثمر في الولايات الْمُتَحَدة الاستُثمَّارات الباشرة العالية النوعية للمستثمرين في الشرق الاوسط وهذاك اقتناع لدى سعظم المستشمرين ان الإستثمارات التي تعرض في المعلقة الشي مستوي مَنْ تَلَكَ النِّي تَعَرِّضُ خَارِجَهَا. وَنَمَنْ حَرِيْصُونَ مَنْد البداية على أن تُتاح للمُستشمر العربي القرصة نَفْسَيْا التِّي نَقَدَمَهَا للمستثمر الأميركي، وبالشَّروط

تستثمر في الاميركيتين

عربواميركيون يؤسسون شركة

ستجمع ۲۰۰ مليون دولار

سِستَفيد منَّ الاعفاءات الضريبية لكونه يقيم خَارَجَ وبدأت مسيبلووده تسويق صندوقها الاستثماري بصورة رسمية في نيسان (ابريل) المنصرم، ولافت أستقبالاً جيداً حتى الآن. وكانت المؤسسة المصرفية العربية، من أوائل للؤسسات المصرفية العربية التي صوِّئُت على النَّقَّة بهاً. لذ اتلقت التَّرْأَما اسْتَبُّمارياً منها بعدة ملايين من الدولارات. واكد على مسلم أن هذأك الشراصات مجدئية اخبري من مسأ

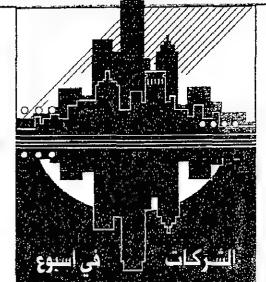
نفسها وحتى بافضل منها، نلك ان الستثمر العربي

ومصارف في الشرق الأوسط سيجري الإعلان عنَّها وستركز مشاريع ميبلوود، على تعلك الشركات الإميركية التي تقراوح مبيعاتها بين ٢٥٠ مليون و٢٥٠ مليونَ دولار. فالاستثمار في هذا الحجم من الشركات يقدم أفرضنا استثمارية هائلة، حسب تقدير المبرين فيها. وشرح على مسِّلُم الاسباب، فقال: ۖ أَهْنَاكُ ۖ ٢٣ الف شركية خاصة في الولايات المتحدة ترواح مبيعاتها السنوية بين ٢٥ مليون و٢٥٠ مليون دولار. في حين هناك ٢٥٠٠ شُركة فقط تراوح مبيعاتها بين - " مُليون وبليوني دولار، ولما كانت سعظم شركات الاستثمار تركز على الشركات الكبرى. تقدم الشركات التي نستهدفها فرصاً افضل بكثير من سوق

الشركات الكبرى. وقبال روبرت غليار: «نستهاف في نشباطنا الشركات الذَّي ركزتُ عليها «انفستكوربْ، في اوائل الثمانينات وكانت استثمارات الشركة البحرينية الاولى مثل النيفاني، وابيرام-تروجان، واكلوب كار، وتبيبلزه وغيرهاً، في قطاع الشركات الصغرى، وتنركز معظم استثماراتها الجديدة في قطاع الشركات الكبرى التي تريد مبيعاتها على ٢٥٠ مليون

والسبت: كومبيو الثلاثاء: أخبار الشركات ■ الاربعاء: علوم وتكنولوجيا س السفر والطيران النتانات ■ الجمعة: أخبار الشركات

-



انتخاب ماجد سيف الغرير رئيساً لمجلس إدارة شعاع "

 إنتخب مجلس إدارة مشعاع، السيد ماجد سيف الغرير رئيسا لمجلس ادارة والشركة العربية للاستثمارات العامة الساهمة، (شعاع) عقب اجتماع الجمعية العمومية للشركة الذي عقد في دبي أخيراً

وتم في الاجتماع أيضاً انتخاب أربعة أعضاء جدد لمجلس الادارة من الامارات هم السادة: جمعة أحمد الغرير ومحمد أبراهيم الشيباني وسالم عبدالله سالم وعبدالرحمن أل صالح، بالاضافة الى إعادة انتخاب كل من السادة: يعقوب يوسف الجوعان (ناتباً للرئيس) وحمد عبدالعزيز الصقر وضرار يوسفُّ الْغَانِمِ. ويعكس أنتخاب السيد ماجد سيف الغرير رئيساً لمجلس الادارة التركيبة الجديدة للمجلس الذي أصبح، للمرة الأولى، يشكل غالبية من مواطني دول الامارات العربية المتحدة. وكانت ملكية الأسهم وعضوية مجلس الادارة تتوزع سابقاً على شخصيات كبيرة من دول عربية مع تواجد كويتي قوي. ويعكس المجلس الجديد ارتفاع مساهمة مواطني بولة الامآرات العربية المتحدة في رأس مال الشركة بعد قيامهم بشراء كميات كبيرة من أسهمها العام الماضي. وأعلنت مشعاع، ايضاً ارتفاع أرباحها الصافية عام ١٩٩٧

إلى ٩,٨ مليون ترهم في مقابل مليون درهم فقط في ١٩٩٦. وارتفعت أصول الشركة أيضاً بنسبة ٢٠ في المئة إلى ٤٨٨ مُلْيُون برهم مقابل ٤٠٥ ملايين برهم.

سيون عرب علين ما تدوي عرص. ويعود ارتفاع النخل الصافي الى العائدات العالية التي تحققت لحفظة الأسهم العربية التي تديرها الشركة، بالاضافة الى مكاسب بيع استثمارات في تركيا ومصر.

مكيفات الزامل تعتمد خطة تساعد على حماية البيئة

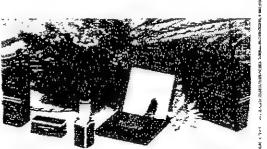
• في الربع الأول من ١٩٩٨، أقدمت مكيفات الزامل على خطوة ايجابية من شانها حماية البيئة والمحافظة عليها نظيفة وصحية. واعتمد غاز النيتروجين في مكيفات الوحدات المجزاة عوضاً عن الغازات الستخدمة في التبريد والضارة بالبيئة. ـــات الـزامـل الـتــى

تتخذ من الدمام في الملكة العربية السعودية مقرأ لهاء الشركة الوحيدة في منطقة الشسرق الأوسط التي تنتج تشكيلة كاملة من المكيفات. ولمكيفات الزامل سبجل حناقل فى ما يتعلق بالتكنولوج البَّتكرة التي لا تضر بالبيئة.

لم تقف «مكيفات الزامل» مكتلوفية اليبدين عندمنا برزت الجماعات والمنظمات الداعية

لحماية البيئة والتقليل من عوادم الغازات الضارة في العملية الصناعية التي من شائها أن تهدد طبقة الأوزون بالتَّاكل، بل انها خطت خطوات ايجابية في هذا الاتجاه سيما وأنها استعاضت بغاز النيتروجين غير ألضار عن غاز الفريون. ويناء على ذلك فإن هذا الغاز المتسرب الى الطبقات الجوية جراء في وحدات التبريد لن يشكل أي ضرر أو مخاطر لكون النيتروجين من الغازات الخاملة. أن الغازات السنة خدمة للتبريد مثل غاز R-12، وغاز R-22، وغاز هايدروكلور فلوروكريون ((HCFC كانت في ما مضى تعتبر من الْغَازَاتُ الْأَمنَة حَتَّى فَتُودَ السبعينات. إذَّ بدأ العلماء في ما بعد بطرح نظرية جعيدة مضادها أن المواد التي يصتويب . الكلورين يمكنها أن تسبب تأكل طبقة الأوزون. وكانت هذه الطبقة التي تحمي سطح الأرض عن طريق احتجاز الأشعة فوق البنفسجية الضارة قد تعرضت للتنكل على مدى العقود القليلة الماضية. ويرى الخبراء أن تأكل هذه الطبقة من شأنه أن يقود الى مشاكل عدة من بينها زيادة نسبة التعرض لسرطان النم وإعتام عدسة العين، اضافة الى الاضرار بجهار المناعة لدي الانسان، وانخفاض الماصيل الزراعية، وإحداث تغيير في سلسلة الغذاء للكائنات الحية في البحار والمحيطات، وتغير المناخ الجوي على الأرض.

ُمجموعة العبداللطيف للعطور[•] نطرح منتجات مورابيتو'



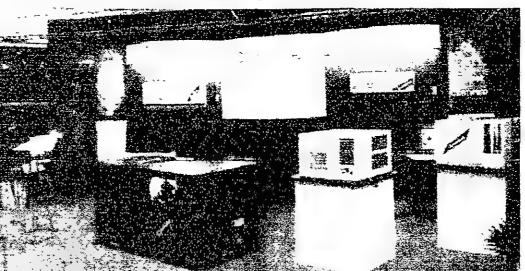
﴿ في مؤتمر صحافي عقد في الرياض أعلن السيد حسن العطاس، الدير التجاري لجموعة والعبداللطيف للعطور ومستحضرات التجميل، بدء طرح منتجات شركة ممورابيتو، الفرنسية في أسواق السعوبية في خطوط انتاج متكاملة للعناية الكاملة بالجسم، وتتضمن منتجات للعناية بالبشرة، ومنتجات العناية بجمال العيون عدا أحمر الشفاه وطلاء الأظافر والمعندات والمسكرة وأي لاينر وكريم الأساس وأحمر الخدود وغيرها من مستحضرات التجميل.

وفي كلمة لمناسبة اطلاق منتجات ممورابيتو، أشار السيد مارفن تاير الى أن منتجات مورابيتره تم تصنيعها بأحدث العناصر والتقنيات والمواصفات التصنيعية الدولية التي تتخذ في الاعتبار جمال البشرة من دون الاضرار بها الي جانب اللَّفناية بالجودة التي تضعن الجمال والرونق والجانبية من خلال توهيم الألوان، وتألق المنتجات.

وتحدث السيد حسين بدر، عدير قسم المكياج في مجموعة العبداللطيف عن السياسة الترويجية المتجات المور أبيتو، عبر الأسواق السعودية من خلال الاستاندات التي تم تصعيمها والمعيزات الغفية والجمالية التي تميز منتجات ممورابيتو، الامر الذي سيضعن لها انتشارا واسعا غي السوق السعودية

المصنع العربي للمنتجات الكهربائية يضيف منتجات حديدة إلى قائمة منتجاته

🖨 انخل والصنع العربي للمنتجآت الكسريانية،، في الرياض، ضعن برنامج الهادف الى تموير واضافة منتجات جديدة الى قائمة منتجاته المتعددة، سنتجين جديدين ضمن قائمة



مكيفات "كوللاين" تكشف تشكيلة جديدة من منتجاتها

🖪 استضافت مكيفات وكول لاين؛ في فندق «فورتي جراند – دبي، ندوة حضرها خبراء في مُجال الصناعةُ والتكبيف لتعريز تواجدها في أسواق تكبيف الهواء المركزي في الشرق الأوسط وبعد مشاركة الشبركة في معرضٌ ĀSHRĀĒ في سان فرانسيسكو مطلع السنة الجارية، كانتُ نبى المُحطة الثانية في المعرضُ الذي غطى كَلاً مَنَ الإمارات العربية المتحدة وعمان. وكشفت الشركة التفاصيل المتعلقة باخر توجهاتها في مجال تكنولوجيا التكييف واحدث التحسينات الهندسية التي تبنتها. وكان مدير المبيعات الدولية في مكول لاين، شاكر الموسى ومسسؤولون أخرونَ فَى الْشَرْكَةُ حَددواٌ تصوراتهم في شان المستهلك الجديد الذي ترغب مكول لاين، في استقطابه، والمنتجات التي خضَّعت لتجارب

عدة والتّي زودت جميع موسيلاتها بخصائص فريدة من الكهربائية ذات المواصفات القياسية العالمية. والمنتجان هما: ١- صناديق الخدمة بعقاسات وأصجام مختلفة تزيد علم

١٥ مقاساً وتتمتع هذه الصناديق بدرجة حماية عالية ((IP55

محكمة الاغلاق مد الغبار والمياه والجدير بالذكر از لهذه

الصنائيق استخدامات عدة في مجال الكهرباء، وعلى سبيل

المثال تستخدم في مجال التحكم الكهروميكانيكي، وكذلك يمكن وضع قواطع كهربائية في داخلها. ٢- محطات التحويل الفرعية (ضعط متوسط ٨. ١٢ كيلوفولت/ ضغط منخفض) ولغاية ١٥٠٠ كيلوغولت امبير طيقاً لمواصفات SCECO.

و المصنع العربي المنتجات الكهريانية ، من المصانع الوطنية الرائدة في مجال المواد الكهربانية الانشانية والذي يحقق نجاحاً خلال فترة قصيرة جداً. والمصنع تابع لشركة الفنار للتجارة والمقاولات.

نادي الساعات الفاخرة

● منع «تايم كلوب، أكثر نوادي العالم تخصصاً في عالم صناعة الساعات الفاخرة عضويته الى ميشيل بارميجياه صانع الساعات السويسرية الماهر الذي يملك لاتحة متنامية من العملاء من منطقة الشرق

الأوسبط ويدأ يكتسب اعترافأ بولياً لمواهبه اللامعة في هذه

اعترافاً من نادي «تأيم كلوب» بسمعة بارميجياني في عالم صناعة الساعات الرأقية وبهذا الاعتراف ضمن بارميجياني مكانة لاتقة بين نخبة من أرقى دور صناعة

واستضاف معرض «صالون انترناشيونال دو لا اوت هورلوجريه، الذي عقد في جنيف الشهر المأضي نحو ٧٠٠٠ محترف وزائر من دور

الساعات الراقية. وشارك بفعالياته دور ساعات كارتييه. وهبياجيه، ومفاشرون كونستانتين، ومبوم أي ميرسييه، من مجموعة «فيندوم» وغيرها، وتمثل هذه الدور أرقى الاسماء اللامعة في عالم الساعات.

'هولمارك' تنضم الى شبكة قنوات 'شوتايم' التلفزيونية

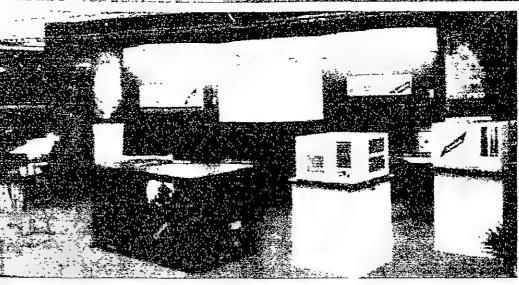


نى اطار خططها التطويرية المتواصلة لتعزيز مكانتها الرائدة في المنطقة، اضافت «شوتايم»، وهي شبكة القنوات التلفزيونية الفضائية الأسرع انتشارا في الشرق الأوسط قناة «هولمارك انترتينمنت» التلفزيونية الى باقة قنواتها الحالية. وبدأت قناة وهولمارك انترتينمنت، البث على شبكة قنوات «شوتايم، في أيار (مايو) الجاري وهي من أشهر القنوات التفريونية الموجهة الى أفراد العائلة وتقدم على مدار الساعة امتع المسلسلات الدرامية والافلام التلفزيونية الحانزة على جوائز عدة تتناسب مع مختلف الاعمار.

وْفَى هَذَا الاطار قالَ بيَّتْر اينشـتاين. الرئيس لشبكة وشوتايم، في الشرق الأوسط ويسعننا كثيراً انضَام قناة مهولمارك أنترتينسنت، الى شبكة قنوات مشوتايم على الشرق الأوسط. وفناة «هولمارك، من القنوات الرائدة عالمياً غيِّ تقديم المسلسلات القصيرة والافلام التلفزيونية. ومما لا سَكَّ فيه أن قناة مهولمارك، تعد أضافة مهمة ألى مجموعة القنوات الرفيعة المستوى المتوافرة على شبكة اشوتايم، وتعزز سعينا المتواصل في تقديم أفضل البرامج الترفيهية العائلية لمستركينا في الشرق الأوسط».

بوريفاج بالاس

 سلطت الأضواء على فندق «بوريقاج بالاس» خسال معرض سوق السفر العربية ١٩٩٨ في دبي، بعد أن اختارته مجلة ديستينكتيف ديستنيشن، الأميركية المتخصصة بقطاع



نوعها لطرحها في الموسم المقبل. وتتراوح الوحدات التي عرضت بين مكيّعات الغرف. بالإضّافة النّي الوّحدات المسَّجَة، ووحَدات التكثيفُ. ووحدات مناولَة الْهُواء، وملفات المراوح، والوحدات المجراد. ولمناسبة طرح التشكيلة الجديدة، قال السيد شاكر الموسى أن: ﴿ الشُّرُّقِ الأوسط بعن سوقاً تشكلُ أهسيةً متزايدة لـ ،كول لاين،، ومع نجاح منتجاننا في الولايات المتحدة الأميركية، والشَّرق الإقصى، وأوروبًا. تتوجه الانظار الأن الَّي الْحَلْيَج حَيْثُ نَجِح خَطْ انْتَأْج مَكِيفَات الغرف في غزو الأسواق في السنوات القليلة الماضية.. وأضاف: وأن الطلب على منتجاتنًا في الخليج قد زاد، ولقد بدأنا بالتركير على هذه التشكيلة من المكيفات

السفر واحداً عن بين ١٠ فنادق مطاة على أعضل المناضر في

المركزية وفاء باحتياجات الزبائن وتقديم خدمة افضل

ويشارك فندق «بوريفاج بالاس، الواقع في لوزان (سويسرا) بانتظام في هذا المعرض الذي يعد أضخم معرض لتجارة السياحة والسفر في الشرق الأوسط. وركز الفندق خلال معرض السنة الجارية الذي اقيم في الفترة بين عوم أيار (مايو) على موقعه الميسّر المطّل على جبال الالب السويسرية وبحيرة جنيف ومجموعة من الجوانب الخاصة لجذب اهتمام المسافرين من المنطقة.

وقال كريستيان ماريش مدير عام الفندق: -تعد المناظر التي يطل عليها الفندق وموقعه على بحيرة جنيف أصولأ طبيعية رانعة سحرت ضيوف الفندق القادمين من كافة ارجاء العالم لعقود طويلة».

معرض لينان للمجوهرات ١٨٠

سعرهن المدرسة والثعليم والكتك المه

لمنتفى الاداريين العرب

معرص مرتبسكا

مفرض الحبود

محرف تعبياتني لرابيا

معرص الصيانة مطنيكس ٢٨.

الطقة الصيابة الانتاجية الشاكة

معرض الندريف الشهاري

معرض الساد السعوياي فا

معرض اعريقها سرؤ الأوسم

معرص المتكولات والمتبروبات للشرق الاوسط ١٨٠

بعرض الفنديق والمطاعم للشبرق الاوسنط الأ

معرص المثبح الدولي للسفر والسياهة

المشه المودة الشنطه عي تنعيد الشاريج

معربص الفساسي الاستكامي

العرض أسولي للنسملت تلحح والعسرة والتاباث الاصلامي

المعرض المولى للملح الداخرة

معرص الهائف الحوال والاهبرة الالكثاروب الم

المعرض المتولي للرراعة والاستنال الحريفكان اله

وأضاف : «أن سوق منطقة الشرق الأوسط مهمة جداً لنا، ويوفر لنا معرض سوق السفر العربية سنويا غرصة ممتازة لنركز جهودنا على تسويق فندقنا في المنطقة ركسب المزيد

'طيران الإمارات' تقدم الى ركابها نماذج مصغرة نادرة



طيران الإمارات، الى ركاب النبرجة الأولى ودرجة رجال الأعمال نماذج مصغرة عن البيوت العربية. تتضمن مجموعة من ١٢ تصميماً مختلفا للبيوث في دولة الامارات العربية المتحدة وهي من انتاج شركة مصغرات الخليع العربيء ومقرها بريطأنيا

ويعود تاريخ التصاميم البندسية لهذه الجموعة الى ما قبل ٤ الاف سنة وحشى العصر الصالي وتعثل المصغرات الحصون والبيوت والأبراج وتنقل من خلالها غنى التاريخ والتراث في هذه المنطقة

وتشمل النماذج المصغرة حصن -بثنة، الواقع في قرية اكتشف فيها منقبو الأثار دلائل على وجود حضارة السانية في تلك المنطقة منذ ٤ الاف سنة، وبيت الشيخ سعيد الذي مي المناطقة المناطقة التقليدي الماكم الذي بني في نهاية القرن التاسم عشر وتم تحويك أخيرا الى متحف ويمثل النسوذج الشالث أبراج الهواء التي اعشمدت لندستُها لتسهيل بخول الهواء بشكل دانه باخلُ البيوت وما

زال بعض هذه البيوت قائماً خصوصاً في منطقة "بستكية. والنموذج الرابع مصغر لسجد الجنيرا الذي يعد معلنا من معالم ببي خصوصاً في الليل حيث تلعب الادرة دوراً مهماً في ابراز هندسته الرائعة، والنموذج الخامس هو البيت المصنوع من سعف النخيل والذي كان تقليديا قبل ٤٠ عاما ويمثل النموذج السادس جمعين الجاهلي في منطقة العين والذي يعد دليلاً أثرياً أكيداً على الهندسة أنعمارية التي تعود الَّى مَا قَبِلِ الفِّي سِنَّةَ.

الإمارات للزجاج تفوز بعقد كبير

● أعلنت شاركة - الإسارات للزجاج ، القابعة أن دبي للاستثمار، فورها بعقد كبير لتزويد مطار سانجي الدولي فى سنفافورة بكمية تزيد على ٢٠٠٠ متر مريع من الزجاج العازل ذي النوعية



والأماكن المكتسوفة لأشعة وقبال السبيد خباك باسم بن گلبآن، رئيس منجلس أدارة شنركية «الإسارات للزجاح الدير العام للاستثمار ويعشر العقد الكبير الأول من موعبه لتسركة الإصارات

للرصاح التي نخلت الي السوق الدولية الأن وأصبحت تقافس كبار المسعين العالمين عي أنشاح أرقى أنواع الرجاح المستخدد لمي الساني ويعد ترويد سوق راقية مش سنعافورة بالزجاج سأنس عائما على حبود بني للاهتمام بالجردة.

عليها خلال ٣٠ يوماً. وكانت الطُّنبُّ عاجَّة وشكلتُ ندرتنا على التسليم بسرعة. بالاصائة إلى لمكنولوجيا المتساعة المتي نستخدمها في عطيات الانتاج، عاملاً ساسياً في فرزيّاً

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لريد من المعلومات المخان الناريخ اسم المعرض أو المؤتمر torn . 1441 1 33,03 هرصار فصير فالعصا العلومات والمكتمدة أشاء العلمة أأحار الأدوس الكا teffect win 125, 1 14 14 ,, ... Cinna - Lui A 13045 1111 - 1111 معرس شعشح للكوسيون وإعوات المكانف والقرطاسة 1 175 TEO Agenci 1441 11 14 ... ورِ قَالَتُسَانَ فِي مَنِي أَي العرادي الذي في العال. BANK . AND 1444 10 14 بعرص مشروع أعبان الأ 1 137:11 214 عرمر عسى سرؤا لارتحالة · 10.00 - 10.00 #<u>₹</u> >= '[∏] 1951 271 11 معرض المحربي القحاري 4 TE 123 ANGELIE 1445 - 11 11 الجلقة التحليل الاسترائيجي سأمسر النجاح الحرمة The way **** الحلقة تصليط الشارج والبدولة المثالية في ادارة الانساءات 447 1 - 272.722 - 427.273 - 1 1444 . 1, 1. المعنقة المطم المعلوسات الادارية وام اي الس الرياض - ١٤ الماطل عن 1484 - TANTE الرياس معرض المروشات والرخرنة للداخلية السعودي أأأ ALLETT - C تسايفة 1946 2 7 32 سموص المشارقة الدولي 1554 (ሚ/ኛ) -TA موحة معرض اثعقار والاستثمار العقاري 77197 - . . Ema 1445 7 11-1 لمعرض الدوائي الاول للتعط والعان 1 ALS - SKTT36F. 1444-7717-1 المعرض الفولي لاجهرة المسوت والتصورة والاجهزة المزاية حدة Y.7 - 7.83.24 45 5 15-15 المعرض والتوتمر الدولي للبدء والتشبيد والتربيك الأم ىمىر - 19،19، ئالىمانىيە 44/7/71-14 القاهرة المعرض الدولي لأمن المنشبك سسيف نك خام السعوبية - 272، 273 - 1 1994 7 77-77 الموشعر الدولي عقود -فيديك. لمشاريع الانتشاءات المحلية والدولية اليمن - ۱۲۶۱۲۶ - الماليات 1444/75/75 Yo سنعار المعرض الدولي للالكترونيات الاستهناكية ،مودري لايف ١٩٠. اليمن - 37/3/1 - 1 1991 7 T. T. المعرص الدولي للاثاث والمعروشات والسيكن الداحلي الابف ستابل ٩٩٠ فسنعاء اليمن - ١٢٤١٣٤ م (الم 1444/71/71-70 ستعاء المعرص الدولي للكوسيوتر والاتصالات اكرمبكس ٩٨٠ السعوبية ١ - ١ - ١ - ١ لبنان 44 1, T-7/14 المؤتمر الدولي المطالبات والدعاوي كيمية تسويتها وتجنبها ميريد - ١٩١١١١ - الآل ٿ 1444/4/4-1 معرض مودلتكس ٩٨ 1551 1/4 3 معرص بيروث للجشيات ٨٨ بيريت - ۱۹۲۱۱۱ - آ

بيروب - 111771 - ١ 15855 6 5 معرص كارميتيكا شرق الارسطالة السعوبية - ١٦٤٠٢٤٥ - ١ . 1555775 جُولَةَ دُرلسية ومؤتمر ادلرة التشبيع في امويكا وويورك والشعط القامرة - ، ١٣٦٩ 1444-1, 12 11 مهرجان الشريب السبيري السابس السعوبية - ١٩٤٠ ١٤٤ ــ ١٠٠ 1458/7/21-14 الؤنس الدولي التصميم الحضري في القين الراحد والعشرون 44 5 5 5 55 بغرة تفريبية الدارة التسويق الاستراتيحي باللعة الاستيرية (299) 35.2.30 - (292) أوهايو MANAGE T منتصر الترابع عشوا احدث للتطورات مي ادارة المشاريع والالشامان السعوبية - 144،313 - ١٠ مىياتل 1554 D.M-2 المعرص التلبي للشعف والاتاث الكلاسبكي والتبخس كاله 7.7 - 7.6%.69 - 7.7 Home - Faithit - Yit " 44444,194-4 معرص تكفوف ديا حماية البينة والكثيماويات المسماعية دالهمها الماء القاهرة 1994 1 18 9 T.T - T.ET.ET - 117 القاهره الموقعار الدولي للتعليم الكيسيادي البوانات المعرض المخامس للقري السيامية والإنسكان لتعاخم وشماس ٨٨. معبو ۱۰ ۱۹۰۹ ۲۰ ۲۶۲ 1444-4-14-37 1555 5.31 1. ر ۲۱۲<u>۲۲۱ - ۱</u> معرص بياكير شرقي الاوسنداء 1994, 9, 17-11 معيش للشرق الاوسط للنعط مشيوتك هاء المالية - ١٣٠، ١٥٥ 1844 4 11 3 مط ۱۵۸۸۵۶ تدرحة مغرض السطرمات الدرسية

1444.74 - 75-7 -

1444 4 12 17

44.4,75-41

1441 9 *1.53

1555/9/0-1

بيروت

سروت ~ ۲۹۲۲۲۱ ÷ در آر-

الدياس ١٥٤١٤٤٨

البحرين ٠ ١٤٥٤٦٥

قطي - اواوه ا درانگ

مُفَعُد ي

1441 4 17 73 المسقة اللهنسسة القيمية وتكلفة عبياه المقدراج للمسلج فرارف التصديد 1 - 235-YES - V 3451/4/12 25 يسي ۾ 1734ع ۾ ۾ آنويج . 1555 % 57. 53 اليس (١٤١٢ - ٦ اليسن - ١٧٤١٢٤ - 4 1444/4,73,15 المعرض الدولي للشعفية والمستاعات العدائية ميسي مود ١٩٨٠. 1441 5 17 17 151657 - 3 40.44-4-47-33 # - Mail - 40 1441 4 ** ** 2 - 470171 1544 4-7---

السوسة

الويامس

الجدرس

لسمونية دوالادوال - ١ ६५६५,६ -१४-६/७८ Can a TYPY A - 4 - 4 45 1 254 25 514 - 818134 Ed المتنا الدارة المودة الشاملة المهرم والتطبيقات إدالقة العربية 1444 7 7 .- 74 The strong - beginn 1441 1, 144 14 1 - 384 - 2 - 25 138A1 1 1 3 المراص الريانس - المتعافية 445 5 3 " 1 : 177777 Line 1291 1 3 2 1 - 474271 - 2250 1441 1 4 ° 1 - 177;11 - 120 21.1, 21.1 51 1 11 5 \$ 417641

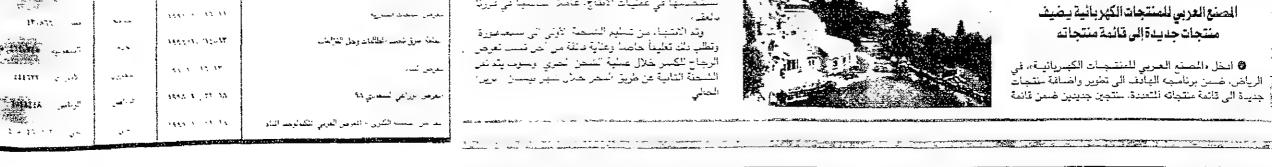
معرض النسميد الداملي والفروشات الدكس City Attitle on معيص تجهير المعلاث الشمارية ءاراب شوبيء 41 1 .4 * \$457474 - 4060 14151 2 441-223392 mi 1956.1. 55.1 1-14-14 1341 + 12 11 17.4.7E \$455.11. "\$20\$T 1 أبسطة سويه 41 1 17 18 TELLS TELLS 1553 T 27 M Attack

وتد الاشباء من تسليم النسطة الأونى أني سبعامورة



واصاف استستكمل الشركة نسليم كنية الرجاح المنفق





الثلثاء ١٩ أيار (مايو) ١٩٩٨ ألوافق ٣٣ محرم ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٥٩ AL HAYAT TUESDAY 19 MAY, 1998 ISSUE NO 12859 ALHAYAT 1 التغير الاردن STATS & ARAB STOCK MARKETS Tribil . . Iribil (*) للقداولة ستان السابق -(-1 النث العربي 4.... بتك الرياض البنوك البعوك 1,10 TAT 100 1.57 1-3 973 مصر البث الأملى 1.Ve 1.40 . 1,17 1 1 4 714 بنك الجزيرة *11 • f Y TIE *11-40.091 بيك الفاهرة عملي 4.1 123 ١٧٤ 177 172 TA STO بنك الاستثمار عك الاردن البيك الهوابدي ٠,٠٠ 1,11 A15 1.17 1.88 TAA متك الإلكمان الدولي ـ مصر عث السرق الإوسط 1,40 1,47 - , 47 177 170 البنك الفرىسي أبنك الأهلى سوستيه جنرال 4,40+ 18,44 مث الإنعاء الصالعي ... 1.3. 1,17 1.17 1,77 1 ... العنك العريطاني 20,37 30,24 33... ., 40-T-1 8.0 4-1 7-1 1+,117 ينك التعويل للصري السعودى Y.Y --الدنك العربي 10,11 10,17 بنك الإسكان 10,17 7,77 7,7 ٣,٣٦ T,YA OD TAE . . \$ 1-10,72 ZeT rey YOY 700 A PY-البنك الوطني للتنمية * 117 10,0. اللبنك أالارسي الكويتي 10,4% 17,-Y 17.70 1,47 1,40 1.41 1,17-2 = 2 2 - 4 41 977 البيك الامريكي -,11 5-3 البيك التجاري النولي - مصر 14,10 117 YT بث الاردز والخليح شركة الراجدي #1,4* .,-1 ٠.٧١ ٠,٧٠ +,Y3 + ,¥+ Te Ye. 1,41 21.72 91,10 TT V-A 900 207 ينك مصر الدولي 44.05 مئك الاستثمار العرمي λο,·ο Ai,a. A£,44 7,4. - , 47 A£,7-1VA w Y+.41A السعودي للتحد البنك الوطني للصري ££% 25 00A £1,--1,14 النك الإسلامي الإربني £Y,40 27,01 £7,0. ... 1,41 1,40 1,86 ,55 ۳.. سادك 4.0 7-7 4-1 7-7 1V+ . £AY البنك للصري الامريكي Y0, ... 15,413 بيك الإتجاد 71, 17 11, T- 174, ... -1.47 107 10V AY -11 الإستدة -,14-107 ئىگ للهنىس 7.1 .. TT.Y. الاربعي كلاسمتمار 1,72-11.41 Tr.V. Tr.V. 1,77 للصنافي العربية TV-صناعات عطاحن شرق النلتا 70,.. 14.75. 1 V--بينيا To. 2 . 77,17 17,17 1.57 4.35 *,41 . . V1 4.47-+ .41 الخزف TT-YIV ΛΦΈ مطلدن ومخابر شمال القاهرة AZ A4V 1.V--. . . . 4,4 4.4 عنك المؤسب العربية 1,44 74,44 V. VA VY, .. 70,00 737 137 177 777 7 77 صافوز الإهرام للعشروبات دبل غيلاناهنا ..47 17+,44 1 ۱-۷τ v ٧٧ ٧١ TT 109 مطلحن مصبر الوسطى W,00 ; 1- 44-العامين الإرسية 14, ** 18,00 7.74 • التأمين 142 150 145 143 Yr - Tt للبوائية مطلحن جنوب للقاهرة والجيرة 4.. القيس للمامين 44,... 74, ·Y 74, ·O T- . 0Y 15. الغاز 1379 155 1115 1 ... مطلحن وسط وغرب للنلقا الأردسة الفرسعة 07,11 of.to 47, ... A. 93£ 4,14 01,YL ٧, ٢-4,17 7.14 ٠,٨٥. 4.47. 27= للمرية لصناعة النشا والجنوكوز V 70. 77.0-الأراضي للفنسة TT.00 1 TT. YO 7. TY.OV 1,12 11 40 11 11 93 العامة للصوامع والتخزين \$.110 AT, TA av, .. 00.50 4,.0 الكهرماء الأربنية ., 14 1.11 7,10 الخدمات 117 112 110 117 T- 38V الكاملات مطلحن مصبر ظعليا AY, YA Alex 07,41 07.+\$ j كهرماء أزيد 7,77 1.41 of Y-٦ź 72 15 7... النصر لتجفيف المنتجات الزراعية 714 YA,49 35.+5 YA, 0. P7.1 الصادي والسيلج .. ٣4 77,47 44 45 ٨٧ 12,034 صدق صناعات مصر للزيوت والصابون 70,77 TO. الحنة المعينية 70,-7 TO, 07 TO, 00 \$.4. الإحساء للتنمية ·.TT 1 • ¥ بماوية الزيوت المستخلصة ومنتجلتها 2.15. 71,77 Y 10. الدولية لثعنادق TT.40 | TT.40 | TT.80 100 زجاج للبويات والمعاعات الكيعاوية . بلكين r. . v. الخطوط المحربة 11r, ... 11£, 1. 115,00 311,** 1,10 114 111 111 117 0.. اميانتيت للصرية للصناعات للثوائية 1.170 المعظه الوطبية YY1,4V | YYV, YY YYA, ** YY2. 1.11 1.-4 1,1: 7,77 3.0 1.0 1 - 0 1.0 £ A51 اللجين VA. 171 T9,54 | Y9,41 | F4,47 | PA,47 | 1A, + * .AY 1.770 عقاركو الإسمئت العربية , £A-1.0 3 - 0 3.0 1.5 L 44.0 الإسمنت الصناعات الكيماوية للصرية ـ كيما 15.00 | 12.00 | 12.00 #Y . 1..1 تأجيركو 15,00 271 773 771 271 ATY اسمنت الصامة مصر لصناعة الكيماويات 8.900 • , £0 المركز الأربني 1,19 7,11 3,11 4,20 ٠,١٤ 3,31 4,47 1,14 - , 20 1-105 الإسمئت السعوبية 107 101 T 00/ للعربية للأدوية 7.-7 1.Y=£ VT.A4 ! YO.41 ! W. .. 3.30 اسمنت القميم 44, ** 100 100 1=1 100 £ ሦነኘ 11,AÉ | 17,77 | 17,44 | TY,++ النيل للابوية THE ... 1,+7 للكومودور ..48 104 100 109 100 7 017 اسمنت الجنوبية الاسكندرية للإدوية 147, .. 148, F1 140, ... 147, ... 44V 7,10 Y.15 النولية للتطيم اسعنت ينبع 1,71 .,.. Y.1-11-7 • Y 144 197 141 7 770 ممقيس للأدوية 40,00 44.54 40.47 40,70 - .47 ..45 . 7 70. اسمئت الشرقية - .9T 1.55 للز، فاء للتعليد Y.17-٣., 1 171 744 القاهرة للأدوية 770 1,07 1,07 1 10. النقل البري · . ٧٦-PA, YO 97.10 07.0. 27,00 4.41 110 127 120 157 Y% A+4 اسمنت تبوك أ الاسكنرية للغزل والنسيج ..78 -تطوير الارانسي 1774 للفنادق ۱۳A ١٣٨ 175 **ξ0**-للخصات العربية والمتحدة للغزل والنسيج 1+.+A 1+.33 4,4-الصباعة 1-,-1 1.77 التعغ والسجائر · . · Y 170 777 النسلجون الشرقيون YY ... ! YT .. T ! ¥1.50 15.57 التثقيب ٧٢. ٠٠ 1.1. ألنقل البحري ... ١. vv V. YA ٧٦ EV ALY النَّصر للملابس وللنسوجات ـ كابو 27, 77 *1. 7,01 7.07 7,01 الإسمنت ۳,۹۳ ۸۱,۲۰ W.TV | A.... 4,17 115 النقل الجماعي 17-33A 334 العامة نصناعة الورق واكتا 1+,AV Y. 11 التوسفات السيار ات 1 -13 الشرقية إيسترن كوميائي #.1Y ,Ya-YF, TE 27,77 Po,77 ¥4.70 7.00. النوتكس العربية 2.7 44 YA ٣V 10 اللواشي الكيرش للشروعات الصناعية والهنسية +,+4 1.,74 04, 71 T. 4. TI,0. OA, E. 10.79 1,74 مصفاذ الأرس أجوبترول 34 -4 77 176 الاسكترية للجبيد والصلب البياعة 10- AY | 10- AY | 120. -- | 120,00 Yo ٧£ V Y. الجبيد والصلب للصرية 11. ٠,٠٧ TIEA 1,00 1,07 المخاعات الصوفية 5,79 5,44 0,++ 5,07 41 41 27 23 YA. V-4 طبية للاستثمار كمناعات كهنسية وللعمارية ـ تيكون 1,45 V, W Y, Y Y, E V,17 1.44 Ae. · .3A 4,030 1,77 1.88 الإسناج مكة للانشاء PTT ٧٤. ATT 10 70 الكابلات للكهربائية للصرية 1.77% 3.Te الأجواخ الإربنية 4.77 F1,17 XV.-7 XY.+ 71,00 3.5 3.4 35 11 77 V7 £ ميرد A.153 العربية للرئبيو والترانرستور ـ تليمصر #,£Y 0,10 A +12 ٧٢, ١ TA,Y1 74,-A Y4,74 YA.11 4..1 0,13 .14 العرسة للأدوسة العزيزية بنده المتحدة للإسكان والتعمير T+, TE | \$4,AA | T+, YP 79,40 T. TA0 1,1A-1.40 1,99 1,4* 1,73 النخزف الارتسية آلباحة ٠,2٦~ 77 TY 11 31 Yo olt القاهرة للإسكان والتعمير الألمان الأربنية Y+, 0V : Y+, +Y+, +4 19.07 1.00. المنادرات التعمير والاستشارات الهنسية 1,14 الإيابيي الإربيية التعمير .YÉ-21, -- 21, --4,++ 1,14 1,14 1,18 21,75 \$1,** للشعس للإسكان والتعمير T.VIY ¥,11 ...4 17,A4 : 17,4A : 18,++ 17.00 الورق والكرتون 10 مدينة نصر للإسكان والتعمير Y-1, 70 Y-1, -0 Y-1,40 Y-1,--7. Vo. 1,01 تعنىكم 117 117 كهرماء للوسطي 1.8 174 214 الكهرباء مصر الجنيدة للإسكان والتعمير 1.17* ٠,٦٥ · . A · شوكة راهبا الصناعية 1-1.10 E+2.A+ E+7.++ 2.2,10 117 كهرباء الغربية 1.8 111 19 30. 1.4 النيل للكبريت وللساكن الجاهزة . • ٢--17,57 17.21 17,77 17,71 V . + 0 + ... 4.3. 4.33 0.31 دار النواء كهرباء الشرقية 312 3 - 5 111 1+4 15Y القومية للاسمنت 14,47 14,-1 14,44 ¥ . , . . 7,37 الإقومليوم الارتي 117 117 115 TT كهرباء الجنوبية السويس للإسمنت +.1V 1.1V ٠,٤٧ ..17 74.97 24,40 Y- .Yo 34, . 0 14.4.4 المواتسي وللنولجر 1.7 1.7 1.1 1.3 T.1-Y نابك الزراعة سمنت بورتلاند حلوان 1,51 PA, PE 24.02 ٠,٧٢ **TA, 6A** _Y-,-1 3,45 تصبيع الورق القصيم الزراعي استفثت العامرية 4.101 7,07 70,57 AA,YF 21,0-1.35 الجائب TT. - -20 حائل الزراعية 13, 1 34. -1 i TV, EV . 14, ++ 37.00 T4.75+ استعنت طرة للصرية الصناعات الوطنية 1.5 1-5 1 - 5 1.5 تبوك الزراعية الإسكندرية لإسمئت بورتلاند ,٧٢-27.54 77,70 TY,00 37, ** ٠,٠٢ * . 1T .,50 الإستماك .,20 . . £ 2 ¥4 £ . . البتروكيماويات TAE IAT Le التوبارية للهنبسة الزراعية TT.SY TT.3A 10.4 4.5 4,05 YY. A 77,25 Y. ... الصوف الصخري للشرقية للزراعية القاهرة للنولجن 74,4. T. . 20 Y. . 0. Y4,4. 1,75 1.70 1.77 1,40 العاشة الكيماوية YY ٧A ٧ï £A 4+1 الجوف الزراعية كفر الزيات للعبيدأت والكيماويات 1-7-47 1-5 -- 1-7-71 1 T.075 ... 1.12 1.17 1,15 1,17 Y ... الوطنية الكوابل ... 1.7,47 بيشة الزراعية 17. 12,77 1 -P, 17 | 73, 77 | AT, 77 1.Vrs ابو قير للأسدية والصناعات الكيماوية ٠,٠٠ .54 4,34,54 4.30 السلفوتهماويات ٦٣ 3.4 11 37 جازان الزراعية 1.1715 1,19-1.14 1,17 1.17 1.13 2.200 الركز العربي / عواشي .,.. ۸۸, 1,88 الزيوت الصائية .,.. +,14 1.75 +,74 1.+£A الثوارد الصفاعية HARTI-(+) (-) , NATED 1 الكداولة F.AS + . 44 1,44 4,44 1 70. الكاملات الجنبثة أ السابق 0-1A. الزي لصناعة الإلبسة • , • 1-1,44 1,77 1,44 1,77 1 779 البنوك 🕴 الوطنية العمانية القابضة £,41 - £,4.. 11,517 1.77 1,17 1.77 1.47 £ Yo. السجائر الدولية البنك الوطني البنوك 0,014 .35--0,73-0,0.0 A.164 وشرعات أطبتك الوطنى العماني 1,11 1,1+ 1.14 1,10 17 ... إتحاد الزيوت 3 -2V+ \$7. £V= 170 2Y- ---بتك للخليح £,VA-الاستتمار المحفظة الاملية للاوراق المالية 5,34. \$,34. 2,79. 7.17-Atr 464 40. Ya. 349 . . . 111 البنك الاهلي البحرين · 74.7 00.20-Y,A1. Y,A1. Y,A1. بنك عمان الدولي T: . الكويت والشرق الاوس 1-,07-عمان للاستثمارات والتمويل البنك العقاري : 22 -27. ŧ٧٠ ٤٦٠ Y. V4 . . . + , £ 0A بنك البحرين الوطني المحانية العللية للتنمية والإستثمار 44.0 ***A TA.** 774 Y Y94 بنك برقان .. 77. + YPA 4,117-بنك البحرين والكوبت بنك عمان والكويت والبحرين 7, .4. 00 ... بيت التمويل الكويتىA +,141 البت الإهلي النجاري ,-7.--٣,-٤٠ Y,44. T.44. 1 7.44-1,413 عمان والأمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪ YEA YSA A2Y YEA 13- ---الكويت الإستثمارية .,.12 1.7.7 . . 77. بفك المحرين الإسلامي 7,41. عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ 00-60: øĄ. ٦٧٠,٠٠٠ - . 00. التسهيلات التجارية 4,009-1.174 +,17A لبنك البحريني السعودي العمانية للتحدة للتلمئ الإستثمارات للالية *,** 1+.44 1 = . 70 المؤسسة العربية المصرفية (\$) 155 144 178 1Y-A TY الاستثمارات الوطنية طفار للتأمين ٢٥, ٦٥٪ 1,17: 1.159 +.157 بنك الخليج المتحد 145 TAF 1AS ¥ ¥£- ---مشاريع الكويت للتامين الاهلية +,144 1,3AT بنك البحرين الدولي الأهلية لإستثمار TO-40. 810 *V- ... مسقط للتامين ٢٦٠ A , 18-4.74 T,TE بنك انضنتكورب (\$). 147 الساحل للتنعبة مناعة الكروم العمانية ٥٠٪ .,... بنك البحرين والشرق الأوسط مستثمر دولي 94. *,*** ..41. الغاز الوطنية 4,714 شركة المحربز للتسهيلات التجاربة 01-45. 97-70. ... 47. للبيت أوراق مالية .,...,040 مسقط للغلزات الصناعية الشريثة الخليجية المتحدة للتص 74. 144 ¥ 79- ... الاستثمارات الصناعية 4,11 1.14 ىنك طىپ دگا: الوطنية انتجات الالبان 277 0,4 . . . ح . الأوراق المالية 1.40 4,00 1.40 تصرف فيصل الإسلامي (\$) صناعة قرطاسية الكومبيوتر النولية للمرابحة 1.021 شرية المجامز للتلمين T,VE- T,TV- T,VE- T,TV-, · Y · · 1.40. اعلاف ظفار 101 17. 17. 104 1 7 الثركز للأثي ۱,۳۷۰ .,441 <.377 الشرخة السحربيية الكويقية للتامين .11--٥,٧٠٠ 0,04. 4,444 للطاحث العمانية الكويت للتامين التامين 4,000 * . YYE 1.771 شركه العامين الأغلبه ريسوت للاسعنت الخليح للنامين 1,444 .,.41 +,+45 تتبرية العرمة البولية للنامخ ميناعة الكابلات العمانية الإهلمة للتامين T.1 ** 100,0 4.118 شركه سحاد التطبح التنامين وريه للثامن مستت عمان 4,610 1.73. 1.711 الشرخة الوطعية للناهين 1773 70-41. 760 1 74- ---.... عقارت الكويت TARY | TARY | TARE | TAR الانوار للاعمال الصناعية والتجارية .,... . . 47. شيرته البحرين للصليح البسفن والهندسة . 77 77. 111 **-1 AA- ---العقارات القحنة 7,75-7,05. . ظعمانية لخنمات العثيران 7.04. Y.44-4,114 .,772 1.750 شرئة المجرين السينعا 1 1V+, +++ الوطنية العقارية Y, V#-مؤمسة خدمات للوانىء 4,4=+ ...V1 -+.VE-تلشرته الوطبية للاستبراد والتصدير 41 الصالحية العقارية 0.07. • . YY-الكهرياء الوطنية للعمانية ት _ተትም። الشرئة العامة للمجارة وصداعة الأعدية 127 لؤلؤة الكويت العقارية شرعه المحرين لتماعلة والشمارة الدولية للزراع المنبثة للنولين 1,118 1.34. *.7A# 77.4 TTA A3- ---ATT التسبين العقارية .,... .,010 شرعة المحرمن فبإنصالات استكواه . • £ • ~ الأسماك العمانية 1 7%- ---٣.. 7.0 83. 20,7 الدولية م 1 .,... .,507 شرعه البحرين للواقف السيارات +,347 1,11-للتحدة للطاقة ₹4.* 755 40. YAA 4.5 اجمال + , 177 شارتة البحرين غطاهن البقيق + , 15% النبضة للخبيات ٦٤. 1. ... 31. الصناعات للوطئية 4 , 4¥1 .,... 1,48% شرية البحرين للصناعات الطعبا T. - V -الحفظة للعمائية للاوراق للالية مناعة الأبابيب للعبنية Tie TOP 400 10. 14.,... 1,180 + .16+ سرعة دلون للبواهي 272 \$1° -11. 110 39- ---0.11 · 0,11 · . 0,11 · الوازية _ زينك وسقط الإجلى العمائي إسمنت الكوبيت 412 · *11 سرجه غباسق المحرين لغبادق 1.71- 1,15- . 1,14-1,14+ هيباب أوريكس للاستثمار للشترك *** :0. صخاعات التنريد سرحه أبغناني الوطعية الخليجية لخيمات الاستثمار 125. الخليح لتنابلات 1,117 تنابه المصرس للسماحة Tir 115 GA 111 1,1% r 41. ... اصلاح السفق صنتوق مؤشر استقطالتسناب الاستثمار +,+14 4.454 الخدماث النجربة 1,714 حصاب مجاز للاستثمار للشقرك ۸۲۰ فسعفت بورغلات الامارات عبر لنخليج للاستثمار الصناعي 57.0 الشعبية للصناعات الورفية العمانية لخيمات التعويل 22. 55-22-الكويت لقجميع المعادن Y.AA+ التطعان للاوراق للالية سلداسو طبي الوطسي A۱۰ *** -7+ منك امع طفي الشحاري بنك التضامن للاسكان خرسانة 510 51- ---400 470 بثابي الوطني - .AQ-مستوق مزون الاول ضي متحدة 10. 114 24.1 Y A ... 11 14 عشايني التحاري 1.41-النولية للاستثمارات للالية 35% السينما الكويتية 33. يك الإنساد الوطني بتاء عمان التحاري ₹:0 ₹₹~ 1 47- ---8.0 اللخازن العمومية + .44 14,7# *- --مك السارفة الوطني 750 700 800 430 3. ... مجمعات الأسواق سيح عيان 74 44 ستاراس اتحيمه الوطني יודו 171: 172 • £17 a ... الإنصالات للتنقلة الوطنية لنتجات الإلومنيوم Tt# Tie بث العصرة الوضي 700 174 YV. 770 75° · · · الحاسبات الالكثرونية TAF بن*ف اد القوس ابوطني* تعور عمان YIY 717 217 115 A-- ---سند الشنرق 4 الخيمات التعليمية 110. 110. رجاج مجان 110 114 ٦. 44. aT-9Tat. T TT البيق العربى للمحد الجموعة البترولية مطلحن صلالة · ۸۶3 117. tra-175-V 4 .. يث الإحتثمار الوطنية للتنشيف -.9A. العمانية لصناعة للرشحات Tir 170 17# بيك بدي الإستامي Tot ₹3₹ TAA Y 4 م . سلطان 1.4--قوطنية للصناعات الدوائية ۳۹,۰۰ منك الإمارات الدولي **.70 1 -710 677 7"9 -8.0 7 Ya- *** ت**قل ونجاره للواشي** 1,14-العمانية لصناعة الكيماويات 41 4. ادو طبي للمواد العدائمة انصداعة 147 \$7. 112 104 T V ... الاسماك الكوينية الخليجية للصناعات التحويلية 37.0 17. . سبرعه لنعمل الإصلية للناصص تأسين 727 17% ۲: ۰ -3. ... المتحدة للدواجن 4.. شركة الطهرة لشامعي الوطنية للارز الكوبت للاعنية AA -شرعة الإمارات للقامين HA التخليج النواية للكيماويات 11A TIA 124 1 170 ---ينك البحرين الوطئي 170 موطني الوشية للعالدي الخليجية الثجات البولي بروباين 111 177 177 14. 20 ... شعام 114# امصالات 3-4 الحلية للمساعات النحويلية • ٥٪ اسمنت الشارقة كويتية ۲. 134 تسرعة المراعات الوطبية ۲,۲۰۰ TYT 171 177 IVY ¥1. ... اسمنت الخليح المعهد كلوطني للضيافة ١٥٠٠ 74# شركة طنران موطني 1,97-A.F 7.4 35 7,1 1 57 - ---اسعنت ام الفوين كلية العلوم الادارية مكلف شروق للإسهم - يم 117 333 111 ¥ 45. ... 1.21-للحانية للعشاريع تلطبية

(MH)):

1275

. - 17:11

100 F24 Hall Hall

Afterna Sept.

7. T 15:11 __ -

1 - Artur

الميلاد - المعلى

ו - דטותו

Page

Mary Line

ŧ.,

-0.75 -0.16

29.5

الحيساة	1	7
1000 O 100 M	7	7

68 45.13 38.3 37.75 40.88

*5*7 71.38

44 67.75

43.58

37.25 44.75 17

69.5 31

58.75 153.63

40.63

110.25

53.56 19.25 **56.7**5

24.38 18.93 33.59

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية										
1444,1140		0/14	9/17	11/11	•/\A	1				
ادنی مستوی	اعلى مستوي		<u></u>		:	للؤشر	البورصة			
11.1771.11	-4,57777	19777, £4	10717.41	74,73701	V3. 3ATOL	تیکای داو	اليابان			
17/12.2	1177,77	4.41,07	1171.77	4-41	4+V1,A7	داو جوثره	r			
425.4.	4110,51	Y, 7075	9,7759	4,17,4	۵۸۲٦.۲	ف. ت (۱۰۰ سهم)	نيويورك بريطانيا			
**************************************	ett	67,7776	M. 1779	artr. 11	OYEY AD	داکس (۳۰ سهما)	بريسان الماندا			
1447.11	41.00.14	TANY,TT	1119.77	T11. TT	T110,T1	كاك (٤٠)	المالك			
Y1+1,1+	1417,77	£A+Y,V£	1VV4.E0	EVAL, AD	: :111,:1	!				
T. ITTE	17747.77	4/11,01	4544,74	TOTA TT	9811.99	س ہے ای	سويسرا			
1.77.17	17.77.37	120	1771.54	17TY Y	1741.75	مانغ سنغ	هونغ كونغ			
1377,71	4441.60	YYA1,4	1777°, V	₹V1a.∧	YVYY, *	س تبي اي	سنغاقورة استدانيا			

رك مظهورا	<u>y</u> erew	(+)

	السابق (الغرق)	4
UNITED	KINGD	OM

UNITED KINGDOM											
ABBEY NATIONAL	1046	-1	1320	705							
AIRTUR'S	535	-2.5	548	327							
ALLIANCE & LEICUSTER	1973	5	Ч ъ .i	587,5							
ALLIANCE UNICHEM	452.5	12	452.5	253.5							
ATTED COLF OIDS DEVID	204.5	O	204.5	101.5							
ALLE D DOMECO	614	-10.5	674	414							
AMVESCAP	454	-9.5	743	323.5							
ANGLIAN WATER	850	-\$	956	645							
ARCADIA GROUP	459	-10.5	5415	304.0							
ARGOS	648	0	696_5	300							
ARIG WIGGINS APL.	241,5	-1.5	244.5	14b							
ARRIVA	410	-3	512.5	329,5							
ASDA GROUP ASSD BRIT, FOODS	180.5	-3	218.75	118.2							
ASSO BRIT PORTS	536 367	-14	664.5	470							
ANS EUROPE	257.5	-0.5	387.5	247,5							
BAA	659.5	0 N	257.5	131							
BANK OF SCOTLAND	674	-16	659_5 793	451							
BARCLAYS .	1674	-10,	793 1948	364							
BASS	1090	~ ~ ~ · ~	1175	1135 727.4							
RAT INDS.	500	-6.5	554								
BRA GROUP	520	-0.5	531.5	500							
BERKELEY GROUP	746.5	4	774	317.5							
BG	331	-6.25	337.25	583.5							
BILLITON	162	-n.25	249.5	197.5							
BLUE CIRCLE INDS.	381	4.75	448 5	134.7							
BOC GROUP	954	-30	1175.5	293.7 858							
BODYCOTE INTL	1272.5	-10	1282.5	646.8							
BOUTS	946	-10	939 5	6432							
80%THORPE	568.5	14.5	568.5	293							
BPB	425	.0	434	297							
BRIT.AEROSPACE	501.5	-10.5	545	301.8							
BRIT PETROLEUM	938	-253	968.5	705.5							
BRIT.SKY BCAST.	433.75	-9.25	605	342							
BRITANNIC ASR.	1270.5	-8.5	1356.5	777.5							
BRITISH AIRWAYS	637	-18.5	740	499.5							
BRITISH ENERGY	545	-1.75	585	236.5							
BRITISH LAND	710.5	-6.5	803	550							
BRITISH STEEL	164.75	-5.25	190.25	124.5							
BRITISH TELECOM	637	-8	693	379.5							
RTR	205.75	-5	259.23	156.6							
BUNZL	302	6	3413.5	188.5							
BURMAH CASTROL	1311	-14	1330	950							
CABLE & WIRFLESS	704	9	758	465							
CABLE & WIRELESS COM	456	10	456	210							
CADBURY SCHWEPPES	905	-2	907	515.5							
CAP.SHOP.CENTS.	441.5	n	459	382							
CAPITA GROUP	521.5	-10	551.5	222.4							
CARADON	207.5	3.5	221.5	159							
CARLTON COMMS.	506	-14	548	410							

61.25 325 5

58% 649 99.5 361.5 793 CATTLES CENTRICA 116.25 CHEISFIELD 4 7.5 14 -182.5 2432.5 1147 1962 S 1052 COBHAM COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP 1115 254.5 470.5 COURTAULDS 2597.5 407.5 388.5 728.5 587 551 DAILY MAIL'A DALGETY DUBENHAMS DINGEO -10.5 DINONSIGP 11 CIRCCOM 1242.5 EMEGROUP ENERGY GROUP ENTERPRESE OIL i) 25 GALLAHER GROUP GLNERAL FLEC 499 25 -16.75 GKN 1674 1103 501,5 267,5 GLANO WELLCOME 1983 GRANADA GROUP GREENALES OF GR PORTLAND EST 2 -20 -8 15.5 GUARDIAN RYLEX 548 383 702 529.5 357 1050 180 1648 1555 937.5 474.34 HALIFAX 977 537 5 HAMMERSON 337 5 370 1132 189 2347 2252 5 1048.5 525.5 13 15 15 30 35 65 HANSON

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) RYDER 1214 459 220.5 622.5 1072 352.25 MECHMINDS IMPTRIAL TOPACCO GP INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGHISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE 1014 814 784 673.5 LEGAL & GENERAL 604 813 5 1810 LLOYDS TSB GP LOKIK" 4 265 1872.5 580 583 5 201 5 LECASY ARITY MAG GROUP(HDG)

Marks & Spencer

HAYS

BILL SDOWN HOG

MIRROR OF MISSS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WMISPMATS NATWSTALBANK NATIONAL POWER MINT 196 5 211 5 548 5 426 75 2044 788 5 443 MORTHERN EXYDS ADORAHLAN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AND RAHAM OCE AN GROUP 102".5 8""

PEARSON FEN KORNTL DED PERPLIE AL POWI RGEN PREMIER LARNELL PROVIDENT FINE PREPIETAL CORP KNOW LECTRONIC RAIL TRACK OF RECKITT & COUMAN RUDING RENTOKE INITIAL RIL HES OF REVAN SIGHNED AREG 1178 287.78 639 RMCGROPT ROTE & STATE KYLERA OF SCHE SACE GROUP THE SAINSBLES IN STREET RS NUMBERS NO SOUTH TO SEE A TOP WHITEH RIMTE VE-185 MEET RICER SEDEMICK GROUP MAGRIT P STYERY IRLAT WILLI TRANSPORT & TR 424 5 VH 138. SHITTER ESTATES
SAUTH & SEPHILA
SAUTH & HIGHER T
SAUTH & HIGHER T
SAUTH & HIGHER T
SAUTHER HIGHER
SAUTHER HIGHER

BURN SHTERS

O'THINHUS

COLTH WIST WITER
SON THERN FLAT
ST INMESS MACKET

STAGECDACH HOL

STAKIS STO CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE
TAYLOR WOODROY TESCO THAMES WATER

0 -23 THISTLE HOTELS TH GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) -14.5 UNITED ASSURANCE GRO UNITED RISCHITS **VODAFONE GP** WESSEX WATER WHITTBREAD WOLSELEY 435 395.25 393 546 2762 343 386 461_5 2484 WOOLWICH 3.25 WPP GROUP YORKSHIRE ZENECA

FRANCE

256 478.5

412 284.5 237.5 361.5 1717

373.5

222 473.2

290 187 103.66 975 365.5

353 1981 333.21

156.1 910 1863

273.8 120 757

356.6

1445 185.5 781 479 277.3

659 170.6

316.5 324 590 643.83 55.8 12.4 534 617 572 487 145.9 528 130 75.4 335 320.7

389,9 1184

1080 1377

1215 890 1374

354.6

1195

18 -6.6 21 -17 -15

-1 -10.6

-33 30 0 -1.3

-46 -7 28 -24 -0.7 -23 -14

2578 298.4 1077

0.5 -1 -8

STILLHALTER VIS

SURVEILLANCE T

SURVEILLANCE R

SWISS BANK COR SWISS LIFE B

UNION BANK SWITZ, B UNION BANK SWITZ R

5WISS RE R

ZURICH IN. R

ACCOR AGF-ASR.GLDE FRN. -29 -0.7 368.3 1156 AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM BANCAIRE (CIE.) -17.2BOUYGUES 980 1165 CANAL+ CAP GEMINI CARREFORIR CASTORAMA DUBOIS DANONE

CHRISTIAN DIOR COMPT. MODERNES DASSAULT AVIATION **DEXIA FRANCE** EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA 545 319.5 FRANCE TELECON HACHETTE FILIPACCHI HAVAS HERMES INTI. LAFARGE LAGARDERE GROUPE

399 1125

1562.5 227.5 345 535.16

465 396.5 718.5

.48.

182 1117.5

561 201.5 605.5 207 811.5

441 440 5

310 652.5

11 10%

and 4

24,3

73 48 3536*

677 S 677 S

TERRIT

LUPTHANSA

PORSCHE PREE

PREPSSAG

RWIPEEF

RWT DEA

SAPPELL.

SCHERING

THYSSEN

SGL CARBON

SAW TROSTRERG

SPRINGLÉ (AVEL) R NUFDZUČKER

THY SSEN INDUSTRIE

1165 358 1155

866.5 294.75 761

618.5 1075 1860

284 25

8155

844 1044.03

445 5

449.5

1315

11243

1457.5

1312

11, 4 11, 4

25.1 & 26.7.

4,4

1400.5

1072 454 5

1533

31.17

250

igs hali arr

3.5 5

-5 25 -15 -6.5 -10 75

-27.5 -17.5

-6.5 -17.5

-3.5

265

.1 -[5 -0.5 -1.75

135

-15

-16 -15 -575 815

-6.5 15 -1 -1 -1

12.5

-¥ 11.5

10 s

14

3 47.5

8 %

165 46

28.5

1165 1180 1180

1965 H 172 1457 S

441.25

12.13

67! 3

LEGRAND
LOGIS VUITTON LIMITE LVMH MICHELIN MOULINEX NAVIGATION MIXTE PARIBAS 'A' PECHINEY V PERNOD-RICARD PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS PROMODES RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN

SEITA SGS-TMSN.MICROELS.IF SIDEL SOCIETE GENERALE SODENHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E TEL (TV FSE.)) TOTAL UAP (CTL)

USINOF

VALEO

WORMS ET CIE R

ADIDAS-SALOMON

796 297 125 596 519 0.3 **GERMANY**

ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. -21.5 626.5 2070 192.55 143 65 -0.85 ALTANA
AMB AACHAMUNCH BET.R 205
AVA COLONIA KONZERN 230.5
BANKGESELLSCHAFT BER 42.9 ALTANA 265 51.9 83.2 85.5 110 146.9 111.5 BAYER BAYER HYPBK BAYERISCHE VBK -1.9 1.25 2.4 -0.9 -1.5 BEIERSDORF SERLINER KRAFT&LICHT BHW HOLDING 0.25 -0.5 -31 -0.85 34 2218 75.5 54.1 205.75 112.6 151 159.2 BMW COMMERZBANK 0.5 -1.5 -1.3 DEGUSSA DEPT A-GANK DEL'TSCHE BANK DEL'TSCHE TELEKOM 154.5 45 46.9 105.6 71.5 350 DRESONER BANK ENERGIL BADEN WEERT. IRGO VERSICHERUNG FORD-WERKE FPH HOLDING 920 FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF FRESEUPP HOESCH KRU -6 -0.2 400 125.5 255.5 -2 -1.5 HANNOVER RUTA HEIDELB DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT 136 S 162 S 142 159 7 1 -0.5 0.5 0.7 1952 144 168 141 HENKEL PREF 525 93 HOCHTIES 88 620 81.75 253 HOLCHST ISAR-AMPERWERNE NARSTADT 0.99 LAHMEYER

145 141.8 36.1 54.9 57.1 52.05 68.8 71.4 37.75 4451 28.7 1125 47.74 38.8 109.75 75 92.6 94.7 29.9 59.23 50 153.5 780 298 110.5 277 300.5 87.5 67.95 95.8 123 79.5 85 440 60.6 56.8 545 520 65.5 50.6 990 27.21 475.5 85,80 65 105.5 1430 1247 -16 -0.95 44 55 MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT -0.5 -0.3 -0.1 1605 43.18 694 30.85 65.65 434 772 4625 2060 447 77.4 58.65 108.2 MUNCH RUCK REGD -5.3 NICK ARWERKE STUTTGAR MIG NESTLE DEL TACHLAND 40.35 103.83 -1)4 ¢n€ 500 RSR 922 3 -2 -0.7 304 E 311 152 169 H 96 33 54 1190 820 350 256 205 198 6 117 8 223.8

-(1.65

-1 35

1560

380 130

67.8 1695 1120 447.3

505 749.5 1145 635 VIAG 4.5 VICTORIA VERS. -25 -17.5 VOLKSWAGEN 1572 1134 2920 1432 883,42 VOLKSWAGEN PREF

MITSUBISHI MATERIALS

MITSUBISHI MOTORS

MITSUI FUDOSAN

MYCAL

MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY

MITSUI MAR AFIRE INS

MITSUI MNG.& SMELT

MITSUI TST.BANKING

NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY.

NEC NGK INSULATORS

NIKKO SECURITIES

NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS

NIPPON PAPER INDS.

NIPPON YUSEN KK

NISSAN MOTOR NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.

NOMURA SECURITIES

NPN.FIRE & MARINE IN

ODAKYU ELECTRIC RY.

OLYMPUS OPTICAL

ORIENTAL LAND

SAKURA BANK

SANKYO (15T)

SANWA BANK

SANYO ELECTRIC

SEKISUI CHEMICAL

SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN

SEVENTY SEVEN BANK

SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO

SHIN-ETSU CHEMICAL

SHOHKOH FUND & CO.

SHOWA SKELL SEKTYU

SONY MUSIC ENTMT (JA

SUMPTOMO CHEMICAL

SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I

SUMITOMO METAL INDS.

SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN

TAKEDA CHEMICAL INDS

TOHOKU ELECTRIC PWR.

TOKIO MARAFIRE INS.

TOKYO ELECTRON TOKYO GAS

TOPPAN PRINTING

TOYO SEIKAN

TOSTEM CORPORATION

TOYO TRUST & BANKING

VICTOR CO. OF JAPAN

WEST JAPAN RAILWAY

YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS

YASUDA FIREAMARJINS

YAMAZAKI BAKING

AMOY PROPERTIES

BANK OF FAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR.

CHINA RESENTREP.
CHINA TELECOM
CTTIC PACIFIC

CLP HOLDINGS LTD

COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.

HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

HONG KONG ELECTRIC

JOHNSON ELECTRIC HDG LEADING SPIRIT CONRO NAT MUTUAL ASIA

NEW WORLD INFRASTRUC

HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.

NEW WORLD DEV.

HANG LUNG DEV.

HK.& CHINA GAS

HK.TELECOM

CHINA MRCH HOLDINGS

SHIZUOKA BANK

SUMITOMO SUMITOMO BANK

SUZUKI MOTOR

TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA

TOBU RAILWAY

TAKEFUJI

TEUIN

TOKYU

SECOM SEIBU RAILWAY

SHIMIZU

SHISEIDO

SOFTBANK

RICOH

2715 542 2170

932

ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA

OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE

NPN.TELG. & TEL

NSK NTT DATA

OBAYASHI

OJI PAPER CO.

NITTO DENKO

NIPPON TELLNETWORK

NIPPON STEEL

NIPPON MEAT PACKERS

NINTENDO

MURATA MANUFACTURII

NICHIDO FIREAMARINS NICHIEI

10560

515 1110000

5590000

5850 11420

-250

-220

-2 500

-[0000

-30000

-6 125 30

485 910

13999.93

754 2560 13600

632 1220000

8450 10100

329 3120

1870 14880

1920 519

1260 1510

2470 569 17272.66

3930

2520 1720 518000

2080 782

9.9 32.9 16.05 96.75 27.6

45.1 18.3 47.3 15.8

117 9.2 77.5 15.36

20.4 33.1

279 81.5

TEXACO

TEXAS INSTS.

TIME WARNER

TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC

US BANCORP DEL

VIACOM B"

WALGREEN

WASTE MAN. WELLS FARGO

XEROX

US WEST MEDIA GP

WACHOVIA CORP. WAL MART STORES

WARNER LAMBERT

WORLDOOM INC.GA

WASHINGTON MUTUAL

TORO DOMINION BK.NEW

UNITED TECHNOLOGIES

US.WEST COMMUNICATIO

40 -1

5000

5 -10 17 -11 2

-0.3 0.05 -0.4 -0.45

-0.1 -0.1 -0.1 -0.35 -0.3 -0.05

-0.1 -0.5 0.02 -0.6 -0.15

0.1 0.1 -5.5

518000

1230

12.05

17.95

20.05 34.4 4.7 19.3 9.1

61.75 4.85 30.4 9.5

14.55 23.2

41.2 27 0.18 5.55

HONG KONG

396 13300

1640 969 367000

9363.59

324 1007 8620

585

920000

2020 1370

261 1850

1270 10100

RHB CAPITAL

ROTHMANS OF PALL MAL

SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' 2575 ABB AG R ADECCO B ALUSUISSE 'B' DEAD ALLISUISSE P

1228 1219.5 ARES-SERONO 'B' 1925 BALOISE R 1526.07 1020 1285 820 BK VISION T CIBA SPECIALTY CHEMS CREDIT SUISSE # ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B' GOTTHARD BANK 'B 1761 351.5 HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B 4325 8770 KUONI REISEN R LLB 'B' NESTLE R NOVARTIS R 1925 1920 OERLIKON-BUEHRLE R 144 1700 775 240 1450 460 18600 12090 1344 809.23 1510 PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' PIRELLI INTL. 'B' RICHEMONT B'A RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING B 24775 14790 ROCHE HOLDING GSH SAIRGROUP R SAURER AGLARBON R SCHINDLER R

> -66 -13 -10 -12 **JAPAN**

ACOM ADVANTEST 5000 6163.61 2003 [2363.57 9350 AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AJRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. 406 480 399 1470 ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA 2350 BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE 667 2210 3340 3780 274 1220 2490 2620 CANON CANON SALES

> **Your World** Partner in Courier,

> > ARAMEX

CENTRAL JAPAN RAILWA 460000

CHIBA BAN

It's A Small World.

1000

467000

363000

399 1960 1530 691 2520 2070 620 389 1230 230 130 624 405 289000 2110 509000 1236 1610 CHUBL ELEC POWER 2140 1860 CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC POWER 2080 1008 3640 2770 1560 910 2220 529 685 1430 CITIZEN WATCH CREDIT SAISON 2890 2250 855 389 DAI NIPPON PRINTING DAL-ICHI KANGYO BK. DATEI DATICHI PHARM: !856 428 DAINTPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY 250 1080 510 DAIW'A SECURITIES 11000 374000 909000 DENSO **EBARA** 1236 1905 -4 -I5 EISAI 2630 1905 5200 5040 673 442 618 4710 567000 4080 4080 458 300 313 4180 503000 FAMILYMART FANUC FUII BANK 6120 5540 1790 2 -8 20 6000 538 626 5500 FLUI ELECTRIC FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUIL TELEVISION NETW 730000 622 1315 1593 406 5570 FLJIKLRA 1180 608 997 1270 406 4780 840 950 560 888 604 1780 3210 5350 778 189 175 5550 * 5 7 7 13 9 FUIISAWA PHARM. FUIITSU FURUKAWA ELECTRIC 1320 1760 800 6000 FLTABA GUNMA BANK 1070 HACHUUNI BANK HANKYU 1230 636 1360 1090 HTTACHI HITACHI CABLE 1841 1887 HOKKAIDO FLEC POWER 2080 HONDA MOTOR -10 -40 0 4960 6360 HOY4 1850 510 495 INDUSTRIAL BK JAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO €850 -140 7450 192 337 970000 MOCHU 21 653 JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM 40000 JAPAN TOBACCO 943000 -19000 1000000 210000 JOYO BASK 508 2235 -12 10 445 1450 4370 JUSCO KAJIMA 367 2225 262 2010 694 2300 KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. 1540 195 145 4280 476 15900 1290 650 909 95 800 1770 373 KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI 570 -700 -56 5 29300 1800 728 KEYENCE 16750 KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY 1264 225 1210 3119 KOBE STEEL 194 1179 40 MOKUSAI SECURITIES -130 KOMATSU 930 587 KUBOTA KURARAY KYOCERA

5.15 12.05 33.6 14.75 33.6 14.75 32.2 4.17 10.9 8.95 58.75 24.5 9.5 11.85 22 11.85 11.85 17 33.1 35.7 -0.4 0.25 0.03 -0.05 -0.2 -0.2 -0.35 -0.6 -0.4 -0.1 -0.85 -0.95 9 58.75 24.9 57.5 106 75 12.7 20.2 15.1 22.95 40 33 5.7 SHANGHAI INDUSTRIAL SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC'A' SWIRE PACIFIC'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO. 30.5 36.4 19.9 8.1 10.25 6.15 14.2 6.55 11 SINGAPORE 0 -0.02 -0.2 -0.1 ASIA PACIFIC BREWS. 2.98 2.92 4.7 21.6 4.06 1.52 6.31 6 CREATIVE TECHNOLOGY 46 15.1 -0.05 -0.05 -0.15 -0.05 CYCLE & CARRIAGE DEV.BANK OF SING. 9 I6 11.4 DEV.BANK OF SELECTION OF SELECT 8 1.58 3.14 1.2 5.45 -0.2 19.9 KEPPEL BANK OF SING -0.04 -0.14 3.86 6.9 KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG -0.25 42 3.14 7.5 7.5 3.28 14.3 3.62 1.69 6.75 6.65 2.3 10,73 OVERSEAS UNION BANK -0.12 -0.1 PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 -0.35 -0.5 -0.22 -0.4 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. 0 -0.06 0.89 2.05 2.05 1.11 SINGAPORE TECH INDIA. 4 DR SINGAPORE TELECOM 3.48 1.6 9.6 242 SINGAPORE TELECOM 10 -0.05 ST ENGINEERING 1.17 UNITED OVERSEAS BANK 5.8 MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO 6.95 7.7 3.72 12.9 -0.25 -0.7 GENTING GOLDEN HOPE PLTN. 81.0-KUALA LUMPLR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE 0 -0.04 9.95 5.4 1.7 2.08 9.95 6.45 2.64 19.3 MAGNUM CORPORATION -0.12 -0.25 2.08 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02 0.95 0.69 4.1 MALAYSIA INTLISHIPPI 7.2 6.55 21.4 MALAYSIAN AIRLINE SY -0.06 -0.1 NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS -0.2 10.3 PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK 1.3 0.79 2.99 3.86 -0.09 RENONG RESORTS WORLD 61 -0.5 9.55

SIME DARBY TANIONG PLC 9.45 TECHNOLOGY RESOURCES 3.54 13.1 12.3 TENAGA NASIONAL -0.15 -0.18 5.85 1.87 20.9 -0.21 3.74 YTL POWER **AUSTRALIA** 6.18 7.86 3.16 AMCOR AUS.& NZ.BANKINO GRO BORAL 3.16 23.43 12.66 13.75 BRAMBLES INDS BROKEN HILL PTY. 13.67 CMWLBK.OF AUS COCA-COLA AMATIL COLES MYER -0.03 4.31 2.45 24.45 17.7 1.87 5.67 4.74 POSTERS BREWING GP -0.43 LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP PREF.ORD. 9.59 5.31 3.54 16.05 PIONEER INTL. RIO TINTO 7.82 2.53 2.42 6.92 ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK 8.74 13.35 -0.06 -0.28 -0.05 WOODSIDE PTI. 8,93 3,86 WOOL WORTHS **NEW YORK** ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMU ALLIED SIGNAL 74.44 50.19 43.13 58.25 24.88 33.63 ALLSTATE CORP. 69.5 68.5 43.63 34.59 86.92 24.25 31.19 45.94 39.56 39.5 AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PROS. AMERINTL GP AMERICA ONLINE DEL AMERITECH QCOMA

APPLIED MATS. AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD 79.75 AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK 59.88 BANKAMERICA BANKBOSTON BAXTER INTL 54.94 91.19 BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BOSTON SCIENTIFIC CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR 24.06 142 85 CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON 51.63 CHRYSLER CHUBB-CISCO SYSTEMS CITICORP 153.13 COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA 68.13 43.44 55.63 DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICAL 110.63 DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK EMC CORP.MASS. -0.31 -0.25 -0.63 EMERSON ELECTRIC 63.13 **ENRON CORP** EXXON FANNIE MAE 0.06 0.06 -0.56 73.69 58 50.88 FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD 89.38 35.13 FIRST UNION 83.38 47.94 51.56 44.69 FLEET FINLO FORD MOTOR FRANK.RES FREDDIE MAC GANNETT 52.56 82.63 222.69 -1.44 -1.5 -1.94 GENÆLEC. GENÆE 73.88 116.38 59.81 50.5 GENERAL MOTORS GILLETTE HALLIBURTON

38.19 101.75 50 44.88 45.06 63 98.25 24.37 127.13 101.5 75.63 66.19 58.59 58 41-25 34 57.38 25.69 41.5 96.38 45.44 63 90 49.88 57.31 49.94 74.69 54.38 87.75 228.06 75.06 62 62.69 60.38 24.19 31.31 31.63 46.12 21.67 60.25 172.13 51.18 79 41.63 36.81 41.63 50.88 39.83 90 46.88 69.13 82.88 41.94 HEINZ HI HEWLETT-PACKARD 54.56 69.44 70.94 134.06 -0.63 -0.88 59.44 81.63 72.25 146.75 71.8! 100.5 125.8! 59.94 -1 -0.75 -1.88 -4.25 -0.88 -1.75 HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL 69.94 80.31 124.94 53.25 ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH INTL-PAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG -1.15 -1.81 0 0 -0.5 0.44 0.31 -0.5 70.38 41.06 55 -35.94 KEYCORP 38.56 50.5 26.44 44.63 45.06 91.63 30.81 63.31 46.75 20.83 44.06 27.31 33.44 42.31 85 49.81 KIMBERLY-CLARK 58.94 LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP 68.44 113.06 72_19 117 76.5 93.94 65.88 38 64.06 52.81 57.75 78 132.38 LUCENT TECHNOLOGIES 64.88 33.94 63.69 50.5 52.06 70.38 116.75 MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MBNA CORP. -0.81 0.25 -0.38 0.06 -0.31 -0.38 -1.31 MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH 99 84,44 1.44 39.63 57.56 80.56 65.31 34.95 98.81 52.94 MGST.DN. WITTER & CO 76.69 0.5 0.19 -0.63 -0.56 98.88 103.5 82.56 57.13 89.44 95.88 MINNESOTA MNG& MNFC MOBIL. MONSANTO 79.88 55.56 57.15 148.69 89.94 77.5 80.75 40.38 43.44 41.13 77.75 MORGAN (JP) 130.94 2 -0.69 -0.19 -0.5 -0.44 0 -0.38 -0.13 -1.5 -3.38 -1.19 57.56 68.5 75.13 50 56.88 29.5 26 18.06 NAT CITY NATIONSBANK 33.44 38.06 25.88 70.94 37.56 NORFOLK SOUTHERN ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) 49.88 44.69 118.25 PEPSICO PHARMACIA UPIOHN 104.63 45 47.88 35.25 PHILIP MORRIS -1 0.25 0.56 -0.38 -1.19 -0.31 -0.44 40.88 34.75 40.75 64.72 46 21.44 PHILLIPS PTIL 50.56 52.19 52.06 64.88 89.56 60.69 39.5 PITNEY-BOWES 48.44 PNC BANK 58.88 81 94 PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SARA LEE CORP. -1.06 -0.5 -0.44 -0.44 1.94 63.19 39.5 27.19 SBC COMMUNICATIONS 37.38 88.56 89 94.19 64.69 SCHERING-PLOUGH 43.56 58.44 39.88 20.88 SCHLUMBERGER 8169 SEARS ROEBUCK SOUTHERN -0.19 28.38 -0.31 0.38 0.25 0.31 -1.19 SPRINT SUN MICROSYSTEMS 73.56 53.31 45 31.5 42.94 82_19 35.63 63.63 51.88 14 50.25 79.31 35.53 SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS

-3 1.38 -0.19 1.88 -0.13

-0.56 -0.81 -2.06 0.31 -0.13

0.25

-0.19 -0.13

-0.59 -1.13 -1.22

-0.44 -3.06 0 13

-3.06

81.06 44.06

62.63 52.88

35.5

73.72

43.56

104.81

70.5

81.06

51 73 56.56 72.44 99.56 130 39 57.44

59.13 89.94

74.94 35.13 387.25 45.19

114.38

40.75 45.38

29.38 36.42 28.96 49.44 68.5 80.38

34.63

27.75 58.31 29.75 22.75

97.5

53.75 22.25 250.13

32 30 25

MARLCHI VOTOR

MAZDA MOTOR

MINEREA

MITSUBISH:

MATS: SH KOPORCK! ELT

MATSUSHITA COMMS IN

MATSUSHITA ELECWIS.

MATSUSHITA FLECINDL

MITSUBISHI CHEMICAL

MITSUBISHI HEAVY DID

CRETEGOOD HEIBARTIM

MARUBENI

MARL!

8826 530 2346

2470

1490

1537

407

€¤6 1840

579 1790

137 288 1198

1220

-22

7.63



كاتدرائية مزدحمة!

CATED KINGDO!

السير سيريل تاونسند *

 يخلط السواح في لندن عادة بين كاتدارئية وستمنستر وكنيسة وستمنستر. وبرزت الكنيسة اخيراً عندما شاهد الملايين في انحاء العالم الصلاة التي اقيمت على روح ديانا اميرة ويلز. الكنيسة مجاورة لمبنى البركان، وهي تابعة لكنيسة انكلترا. أما الكاتبرائية فتقع في الطرف المقابل من مفكتوريا ستريث، وهي الكاتدرائية الرئيسية للكنيسة الكاتوليكية غي بريطانيا. وقد ً أنشئت في نهاية القرن الماضي، وهي مبنيةً بالأجر الأحدر ولها برج عال يمكن منه للزائر رؤية مشهد اخاذ لقلب العاصمة البريطانية. تسع الكاتدرائية الألوف من المصلين. وذهبت اليها بعد ظهر السبت الأسبق مع زوجتي، ووجدتها مكتظة بالحضور. المناسبة كانت فريدة من نوعها: صلاة تذكارية لفلسطين.

تشير عوافقة سلطات الكاتدرائية على اقامة الصلاة، في الوقت نفسه الذي تحتفل فيه اسرائيل بسنويتها الخمسين، الى الادراك المتزايد في بريطانيا لقضية الفلسطينيين. وعندما سمعت للمرة الأرلى فكرة اقامة الصلاة قدرت انها ستثير الكثير من الجدل، وهو ما حصل فعلاً. لم يكن التفكير في مناسبة مثل هذه ممكناً قبل خمس سنوات، اما قبل عشر سنوات فقد كان مستحيلاً. وكان من الواضع ان سلطات الكاتدرائية ستواجه ضغوطاً كبيرة، وعبر اليها والمجلس اليبودي المسيحي» عن قلقه، وسمعت ان جهات الخرى انتقدت

وجه منظمو المناسبة دعوة الى الحكومة البريطانية (التي شارك وزراؤها بكثافة في احتفالات خمسينية اسرائيل). وانتدبت الحكومة للمهمّة رئيس دائرة الشرق الأدنى وشمال افريقيا في وزارة الخارجية بيتر فورد، وهو ديبلوماسي كفي متوسط المرتبة. اتصلت هاتفيا بمقر رئاسة الوزارة في ١٠ داوننغ ستريت قبل ٤٨ ساعة من المناسبة، وعلمت منهم رسمياً بان ليس من امكان لارسال رزير. فوجئت بعد ذلك أن رئاسة الحكومة قررت في اللحظة الأخيرة تكليف وزير الدولة لشؤون الخارجية ديريك فاتشيت الشاركة.

, DEN Es

1991 196 198

ी निश्रातातक अ

્રકે<u>વ</u>હ

17

100

100 mg/s 150 mg/s 150

TERMINE TO SERVICE

Comp.

12

131 3

1.

1

5

253

. .

قبل ذلك بأيام حضر ولى العهد الأمير تشارار صلاة أقيمت في كتيس لفدن اليهودي، حيث جلس بين حاخام بريطانيا الأكبر وسفير اسرائيل الجديد درور زغيرمان. عضور ولى العبد شكل مفاجأة للجميع، ولا شك انه تشاور في القضية مسبقاً مع البلاط الملكي ووزارة الخارجية. وجه الغرابة في حضوره صلاة تقام في الكنيس هو ان ملكة بريطانيا هي في الوقت نفسه رأس كنيسة انكلتراء وكان منظمو الصلاة من لجل فلسطين وجهوا دعوة الى ولي العهد للحضور أو لارسال ممثل عنه، لكن بيدو أنها وصلت متَّاخُرة. االأمير تشارلز معروف بموقفه الايجابي من الاسلام وله علاقات ممتازة مع العالم العربي).

كانت الصلاة مشتركة دينيا ولم تقتصر على السيحين وبنت بالنسبة الى وزوجتي اجتماعاً سياسياً اكثر منه دينياً. وجاء في ديباجة بيان الناسبة ان ديوم ذكرى الفلسطينيين جرى تنظيمه بناء على طلب من الجالية الفلسطينية في لندن، وتحيي الجالية عن طريق الصلاة والتأمل ذكرى الآحداث الماسوية في ١٩٤٨ ... قبل خمسين سنة طرد ٧٠٠ ألف فلسطيني من مواطنهم او هريوا منها غي مناطق دولة اسرائيل للتي ولدت وقتها... الصلاة تأتى تذكاراً لآلام منات الالوف من الرجال والنساء والأطفال.

لاشك أن الكثيرين في العالم العرمي سيستغريون أعتبار الغناد السياسية البريطانية، التي لم تعرف كيف تقصرف أزاء المناسبة، أنها مثيرة للجدل. ونستطيع القول أن الكنيسة الكاثوليكية البريطانية وكنيسة انكلترا، التي مثلها اسقف كوفنترى السابق وقرأ رسالة من كبير اساقفة كانتريري، متقدمتان على الساسة في هذا المجال.

الراقع أن غالبية البريطانيين لم تدرك الا لخيراً الكارشة التي حلَّت بالفاسطينيين عند تأسيس اسرائيل، واقتصر تأييد الفلسطينيين على فئة صغيرة من الاكاديميين والخبراء والناشطين. أما الغالبية فقد اتخذت عادة الخط الذي تسير عليه وسائل الاعلام، وهو أن اسرائيل عوقع أمامي للخرب، وأنبأ اثناء المرب ألباردة حليف ديموقراطي للغرب وأنها خلقت شيئاً من لا شيء عندما حوات الصحراء الي جمان خضراء. واقتنع الكثيرون من جيل والديّ بالحجج الصبيونية. غالباً لأنه ندر أن يكون هناك من يقدم الحجج المضادة، أو يفعل ذلك في شكل فاعل. ولا تدرى غالبية البريطانيين حتى الأن أن ٤١٨ عُرية عربية اغرغت من سكانها بالتزامن مع تغييس اسرائيل ثودمرت ثلث القرى لضمان عدم عودة الطرودين، وإن الكثير من اسرائيل الحديثة والناجحة قام على اراض استصاحها واستثمرها وسكنها عرب فلسطين

الصلاة التنكارية لفلسطين كانت محاولة كنسية وعامة طُلاعتراف بعداب الفاسطينيين وفي الوقت نفسه الصلاة من لجل السلام والعدالة في المنطقة.

(1994年)(1994年)(1994年)(1994年)(1994年)(1994年) * سياسي بريطاني معارض، نائب سابق من

القرار ٤٢٥: على إسرائيل الخروج من المستنقع الذي صنعته

أمين هويدي *

 عدتُ اخيراً من أبنان بعد ايام قليلة قضيتها بين ربوعه. وكان الشارع اللبناني مهتما بقضيتين احداهما الخلافات الحادة بين الترويكا الحاكمة، التي حَكَّت على الطريقة اللبنانية بقفر الفرقاء من فوق الازمة لتصبح خلفهم ويصبحوا امامها وليضعوها امانة في عنق رئيس جديدا اما الْقَضْية الثَّانَية فَكَانَت بحصوص قبول رئيس الوزراء الأسرائيلي قرار عجلس الامن الرقم ٢٥٥ بعد عشرين عاماً من صدوره لرفض الادارات السابقة بنوده بل ورفضها للقرار ٤٣٦ الذي نظم آلية تنفيذه.

وهذه القضية الأخيرة ربما تحل على الطريقة الاسرائيلية التي تفرق بين الإعتراف بالحدود السياسية والإجراءات التي تتبع داخل الحدود الآمنة التي تحقق لها الأمن الكامل في اطار تصورها لدور الامم للتحدة والذي صوَّره رُعيِّم ليكود «بيدي» في كُتابه «مكان تَحت الشَّمس» بالقصة الأتية التي حكاماً له أحد أصنفائه قبيل حرب العام ١٩٦٧: «ألقى القبض على انكليزي واميركي واسرائيلي في ادغال افريقيا بواسطة قبيلة في اكلة لحوم البشر ولما وضعوهم في القبر سمحوا لكل واحد منهم بامنية اخيرة... فطلب الإنكليزي كأس وسكي وغليوناً واعطي ما طلب، ثم طلب الاميركي قطعة لحم (ستيك) واعطى ما طلب، لما الاسرائيلي فطلب من زعيم القَبيلة أن يرفسه برجله على مُؤخرته وحينما نفذ رئيس القبيلة ما طلبه منه الاسرائيلي أخرج مستسه وقتل كل القبيلة، فسأله الانكليزي والأميركي: ما دُمتُ تُمك مُسسا طيلة الوقت لماذاً لم تقتلهم في بدايةً الامر؟ فَاجَّابِهِم الاسرائيلي: انتما مجّنونانَ هل تريدانَ ان يقولوْا عني في الامم المتحدة اننى الْلعَّدي: ا

صدر القرار ٢٥٤ يوم ١٩ اذار (مارس) ١٩٧٨ عقب الإجتياح الاسرائيلي للبنان في اليوم السابق وهو ينص على سلامة اراضي لبنان وسيأنته واستقلاله ضمن حدوده المعترف بها دولياً، ويقرر سحبّ القوات الاسرائيلية من دون إبطاء مع إنشاء قوة موقتة تأبعة للامم المتحدة لتأكيد الانسبحاب الأسرائيلي وتامين عودة السلطات الفعلية للحكومة اللبنائية في المُنطقة. كما صدر القرار ٢٣٦ في اليوم نفسه كالية لتنفيذ قرآر الانسحاب ويحدد تشكيل القوة بانه يمثل تبيرا موقتاً الى ان تتمكن الحكومة اللبنائية من ممارسة مسؤولياتها كاملة في لبنان الجنوبي •وقد يكون من الضّروري وضع ترتّببات لتسهيل مهمة القوة مع كل من اسرائيل ولبنان كتببير أولى لتطبيق قرار مجلس الأمن، وقد رفضت اسرائيل تُنفيذ قرار مجلس الأمن يوم صدوره ورفضه رئيس الوزراء الحالى ايضا عند رئاسته للحكومة الحالية ولكنه عاد اخيراً ليعلن موافقة حكومته على القرار ونلك لمناسبة مرورٍ ٣٠ عاماً على صدوره، ولعلنا فلاحظ ان الرفض اولاً والموافقة اخبراً حنثا في ظل تفوق اسرائيل في ميران القوى النووي وفوق التقليدي والتقليدي ولعل تدخل عامل حاسم في الصراع، وهو عدم تحمل اسرائيل للخللُ في «ميرًان الرعب، نتبِجة للحُسائرُ المتصاعدة في قواتها، هو الذي كأن دافعاً للموافقة الاخْبِرة على رغم لجوء السلطأت الاسرائيلية اليّ اشد انواع الحصار والقهر وردود الفعل التي تتسم بالوحشية والغلظة والقسوة، لأن من بشاوه أولاً في ساحة الصّراعات الدامية عليه أن بتراجع عن الكثير من رغباته السِّساسية لناكل قيراته المانية. فتعويض الفُجوات في موازين القوى بين الإطراف المتصارعة بمكن تحقيقه عن طريق التفوق في موازين الرعب. فعلى مدى الاعوام العشرة المُاضية وجهت المقاومة اللبنانية ضربات موجعة الى جيش انطوان لحد، واحترقت صفوفه وقتلت عنداً من قادته ما كان له أكبر الاثر في تحلل هَّذَهُ النَّوْوَةُ وَتَأْكُلُ قَدَّرَتُهَا الْقَتَالَيَةِ وَاجِبِرِ ذَلْكَ اسْرَائِيلَ عُلَّى تَعْزَيزُ قُواتُهَا في جنوب لبنان الذي اطلقت عليه «الضفة الشمالية، وبمرور الوقت وجِّدتِ الدولة العبرية نفسها في المستنقع تدفع ثمناً غالباً لتعرضها يُوْمِياً لحربُ العصابات، فغيرت مَّن استراتيجيتُها تغييراً كاملاً، فبدلاً مِّنُ ٱلْاحتفاظُ بِالرَّضَ عَنْ طَرِيقٌ الوكالة بِوأَسَطَّةُ ،جِيشَ لَبِنَانِ الجِنوبِي، وجِيتَ نَفَسَهَا فِي مُواجِهَةً مَبَاشُرَةَ لِتَتَحِمَلَ خَسَائِرِ مَتَصَاعَدَةُ وَعَلَى رُغُم نِلك وبِمرور ٱلوقَّتُ عجِرْتِ عن فرض امر واقع مستقر في المُنطقة، ومعنى ذلك حُوضها لمواجهات عسكرية لا تَظَهَّر في الافق نهاية لها، مَن دونَ أَن تحقّق و أقعاً سياسياً على الأرض، ويذلك أنفصلت أغراضها ووسائلها العسكرية عن أغراضها الاستراتيجية والسياسية، وهذا

اسوا موقف يواجهه صاحب قرار. و يرتبات ما نقول نجد أن خسائر اسرائيل في جنوب لبنان كانت كالاتي: ٣ جنود عام ١٩٨٩. ٧ عام ١٩٩٠. ١٠ عام ١٩٩١. ٢٠ عام ١٩٩٢. وكان متوسط القتلي في السنوات من ١٩٩٢ حتى ١٩٩٦ هو ٣٠ ُقتيلاً. أما عام ١٩٩٧ فاعتبر بحق العام الاسود لا لأن بنيامين نتانياهو ثولي رئاسة المكومة فيه، ولا لتوقف العملية السلمية توقفاً كاملاً لكن لتَصاعد ٱلْحُسائِر بطَّرِيقَةَ صَارُوخَيَّةً. فَفَى حائثُ تَصَادِم مُبِلِكُوبِتُر فَوقَ جِنُوبِ لمِنَان، كَانُ عَنْد القُتَلَى ٣٣. ونُتَفطية الحادث الفاجع قام الجيش الأسر آئيلي بمحاولة إنزال فاشلة من البحر وقعت في كمين لرَّجالُ المُقاوَّمة، وكان عند القَتِلَى ١٣، وكان عند القَتلَى نُتَبِجَةَ للمَّمَلَيَّاتُ الْغُدَائِيةُ ٣٤ علاوة على ٥ حنود ماتوا حرقاً نتبجة قصف لحدى الطاثرات العسكرية وحد الكمائن الاسرائيلية بنوع الخطأ وكلنا ينكر تصريح نتانياهو يوم نجب للى موقع تصايم الطائرتين وعشرات الصنائيق التي وضعت فيها حثث القَتلي مُصطفة في الموقع، وأهل الضحايا من رجالٌ ونساء وقد انتضم اليهم الجنود يصرخون في وجهه ويطالبون بالانسحاب من لبنان اولا، وهو برد عليهم بكلمات بأردة كالثلج: «أذا انسحبنا من هنا سيتنعوننا الى قرى الحليلء

وعلى رغم تصريح نتانياهو الذي كان يعتمد على تقوقه في موازين القوى، فإن عامل «الخَلل في توازن الرعب، كان يبني واقعاً سياسياً جبيداً على الارض لم ينركه رئيس الوزراء الاسرائيلي المغرور وليس امامنًا من إثنيات دافع لتفوق عامل صيران الرعب، الا ان نستعيد ما حمث من حمسين عاماً حيثما كانت العصابات الصهبونية من القوات المستركة للأرغون و الشنيرن تنفذ خطة مداليت PLAN DALET ، التي كانت تُنفُ الى الاستدلاء على المواقع والقرى على محور بل ابيب - القنس وما فعلته يوم الجمعة ٩ تيسان (ابريل) ١٩٤٨ من اول ضوء حتى الساعة الْتَالِنَةَ وَالنَّصْفُ بِعِدَ الطَّيْرِ فِي قَرِيةَ ديرِ ياسينِ مِنْ قِتْلِ الرَّجَالِ والنَّسَاء بعد اعْتَصَابِينَ ونبح الإطفال من دونُ رحمة أو شفقة تاركين ٢٥٤ قتيلاً بعد تدمير القرية بالكامل وقد علق ايغال آلون القائد العسكري للبالماح على الجريمة الوحشية بالأتي: «رأينا أن هذاك ضرورة لتطهير الجليلُ من السكان العرب لنقيم منطقة اقليمية يهويية في الجليل الإعلى، فاستخدمنا تكتبك اجبار عشوات الآلاف من العرب على النهرب ونجح

تكتيك بشكل معجزء. (ومن يرد المزيد في هذا الموضوع برجع الى كتاب والتمرد THE REVOLT ، لمناحيم بيغنّ ليرى بوضوح أراء الصهاينة في نظَّرية «اعمال الرعب، لتحقيق الْأغَّراضُ الْسياسية) وبذلك مرى انهم استخدموا «ميزان الرعب» لاغتصاب الارض من اصحابها وطرد سكانها. اما رجال المقاومة فبعد أن فقدوا املهم في عدالة الشرعية الدولية، وفي تحقيق تعادل في ميزان القوى التقليدي، اخْدُوا في تطبيق قوادين الصراعَ سن من لا يملكون ضُد من يملكون لتحرير اراضيهم المعتلة بعد تهنيب هُدُّه القوانْين وٱستبعاد النَّرْالة والوحشية منها وإكسابها اكبر قدر من

الشرعية عنّ طريق القتال الشروع. وبعد كل ذلك أعتقدُ جازماً أنَّ اشم الدوافع لقبول نتانياهو القرار 210 هو الانسحاب من المستنقع الذي غاص فيه. اما ما يقال عن انه يريد ان «يفرقع» العلاقة بين سوّرية وّلبنان نتيجة للانسحاب من لبنان من دون الجولان، فهو امر جائز ولكنه يبقى في اسبقية تالية لأن رئيس الوزراء الاسرائيلي صرح علائية بان اسرائيل تعترف بالمصالح السورية في لَبْنان مع اعترافه بالقرار ٤٣٥. واما ما قيل عن ان أسرائيلٌ تريد عقد معاهدة صلح مع لبنان تؤدي الى التطبيع، فإن هذا من الجائز ايضاً ان يبقع رئيس الوزراء الاسرائيلي الى التمسك بمفاوضات مع لبنان لتنفيذ القرآر تبعاً لتفسيراته التي سبّق آن اعلنها. ولكنّ نتانياتُو صرّح بأنَّه لا يريد نلك الآن، بل يريد العودة بالأوضاع الى ما كانت عليه عند تَنْفيذ اتفاقية هدئة ١٩٤٩ مع الاتفاق على ترتبيات الامن.

ولا شك أن الحكومة اللبنانية عندها كل الحق في التوجس خيفة من نيات نتانياهو والاعيبه بعد ما رأت تراجعه عن تنفيّذ انفاقات الحكومة السابقة المضمونة من الدولتين العظميين: الولايات المتحدة وروسيا الاتحادية: ويغد ما رأت كيف انه يضرب بإصرار الشرعية الدولية، وكيف أنَّه لا يعْرِفٌ من كلمات الدَّبِيلوماسية إلا لفظ ولاه، وكيف انه يتعامل مع القضايا على قاعدة الأمن المطلق وليس على قاعدة الأمن المتبادل، واخير كيف انَّه لا يُعترف بمباطة السَّلام بالارض. أن سوابق نتانياهو افقتته ثقَّة جرَّء كبير من الرأي العام الإسرائيلي وكل الرأي العام الاقليمي وَّحيدة بِّلْمَارِسَة الديبِلوماسية، ما يحتم الَّواجِهَة اذَا استَّمرتُ حالَّه علَّم مًا هي عليه. الى ذلك، قان لينان يرفضه التفاوض لتنفيذ القرار يقف في المربعُ الصّحيحَ لأن القُرّار صَّدَر لُلْتَنفيذَ وليسَّ للتَّفسيَّر، وإلاَّ ادَّى نلكُّ الى تُغيير صبِّغة القرار الواضحة الى تفسيرات غامضة مثل ما حدث للقَرَّارِ ٢٤ُ٢ُ٢ الذُّي حارثٌ النَّبِيا في تفسيره حَتَّى الآنَ وبعد اكثر من ٣٠

عاماً على صدوره. ثم على لبنان ألا يتعجل اموره ويثبت على موقفه لأن الفار في المصيدة وكلما زاد منْ تحركاته فَإِنْ هَذَا لَن مِفتَحَ الْبَابِ ليحَرج وَلاَئَّهُ غَائُصٌ فَي المُستَنقع الذي بِزيد من خسائره ويلَّهِبه في الَّوقتُ نفسه بسياط الرَّأي العامَّ الداخَّلي فيزداد غوصه في الطين بُمرور الوقت. فُقبول لبنان وبسرعة للحديث مُع «الغائص» في الوحل هو بمثابة مد يده اليه لساعدته على ادراك بر النجاة، فما مصلحتنا في ذلك؟ ان كان يريد أن يحمل عصاه ويرجل فليتفضل ويفعل وكل ما علينا عمله هو انَ تكسر وراءه اناءُ من الغشار، وعلينا أن نتذكر ما فعله الماريشال ميخائيل كوتوزروف بنابليون العظيم باتباعه استراتيجية الأرض المحروقة امام الاخير وهو متقدم في روسيا غير مدرك بأنه يغوص في مستنقع لا قرار له وحينما وصل الى موسكو صنتا من نومه ليجد ان الماريشيَّال العجُورُ قد الشعلها، فحمل عصاد ورحل «والجِّنرال شُنتاء» يريد من خسائره والماريشال الروسي بلاحقة ومؤتمر الأباطرة في فُبْيَنَا الَّذِي اشْرِفَ عَلَى أعداده كُلَّ مَنْ مَيتَرِينَحْ مستشار النمسا

وكأستلروا وزير خارجية بريطانيا في انتظاره وبدلاً من آسَنراتُيجُبِهُ ٱلْأَرضَ المُصَروقة آلتي اتبعها الماريشال كوتورُوف في أولئل القرن ١٩ يمكن أن تتبع المقاومة اللبنانية استراتيجية

المستنقع المُرعب، في اواخر القرن الله ٢٠. القرار ٢٥٤ واضح ثماماً فهو يحدد ثلاثة اطراف للقضية وكنثك الوارهم: الطرف الاولُّ وهو لبنان ليستلم ارضه ويعيد فرض سلَّطاته عليها كما كانت عليه الحال في ظل اتفاقية الهدَّنة الموقعة في راس النَّأَقُّورة في ٢٣/٢٣/ 1٩٤٩، والطَّرفُ الثاني وهو أسرائيلَ التي غُليها ابِقَافَ اعمالُها العسكرية فوراً وان تسحبُ قواتُها من دون ابطأه من كل الأراضي اللبنانية، والطَّرفُ الثَّالَثُ وهو هُبِئَةَ الأمم المُتَّحَدَّةُ التي عَلَيهَا تَنْفُيدُ ما وردُ في القرآر ٢٦٪ فتشكل القَّوةُ الثَّي نص عَليها القران، وتتصَّل بكلُّ من اسرائيلٌ ولبنان لإعداد برنامج زمني لعملية تسليم وتسلم الإراضي للحقلة وأعطاء وتمام للمجلس عن أتمام الأنسحاب والتسهيلات التي قامت بها لمساعدة السلطة اللبنانية على فرض سلطتها المشروعة وإصلاح ما افسنته اسرائيل في فترة الاحتالال من دون اي تعاجبك، وخلاص:

ولُو نَفَنْتَ اسرائيل القرار بالصورة التي قصدها والتي شرحناها كانت جاراً بساعد في بناء الثقة لحل القضايا المتبقية، وان رفضت فلا بِمْسِرِدًا أَنْ تَبِقَى فِي ٱلْسَنْنَقَعِ الذي انشائه بَسْياسَتَهَا وَالْتَى عليها وحدها الخروج منه.

وتبقى بعد نلك نقاط ثلاثة: - أمن حدودها الشمالية وهذا من واجبها ومسؤوليتها وإلا سننت فواتير التكلفة للبنان، علماً بأن اسرائيل لا يمكنها تحقيق الامن الكامل داخل حدودها وألا كأنت نجحت في منع اغتيال اسحاق رابين وهو يشبغل منصب رئاسة الوزراء

- قوة جيش جنوب لَبِنَان بقيادة لحد وهذا بحتاج الى صدور قادون العقو العام الذي تقدمت به جماعة محرب الله، في المُجلس النبابي ومن يريد منهم الرجوع الى احضان الادفاهلاً به وسهَّلاً وأما من يرفضُ نلك فتتكفل به اسرائيل.

- أما من ناحية تفكيك محزب الله، فقد اعلى الحزب عدم استمرار عملناته بعد أنسماب المنتلين، ومن ثم يصبح حرباً سياسيا فقط بعدل على ريادة اعضائه العشرة عن طريق الصوت الانتخابي بزيادة قواعده

اما ما تبقى من مواضيع فهي خارج القرار وتحتاج الى تعامل عادل مع الفلسطينيين ولبنان وسورية معا لتحقيق الاستقرار الاقليدي الذي يتوق اليه الجميع حتى تتفرغ للنطقة لبناء «الشرق الإوسط الجنيد». هذا البناء الذي يتخيله العرب مبنى من طابقين: الاول وهو الاساسي السياسي والثاني وهو الجانب الاقتصادي، حتى يكون البناء تويا يصعد للربأح العاصفة والزلازل المدرد

مأزق اميركي

■ لم يكن متوقعةً من قعة الدول الصناعية اكثر من هذا «القلق» الذي أبعته حيال جمود عملية السلام في الشَّرق الاوسط فالثمانية الكبار يتركون الامر لكبيرهم الاميركي، اما شريكه الروسس في رعاية المسلام فلم يأت الى قمة برمنغهام ليتكلم عن الشرق الارسط ومشاكله. ولكن، كان ملغناً في بيانٍ القمة إنه سجَّل تأبيداً ودعماً للافكار الاميركية المطروحة لتحريك المسار الفلسطيني. إنَّا الله عناك وضع بالغ الوضوح المجتمع الدولي بفعالياته الاساسية يوافق على الافكار الاميركية ، الجانب العنسطيني موافق آيضاً، الجانب الحربي لا يعرقل، أما حكومة اسرائيل فلا تزال تعارض... ومعلوم أن تلك «افكار» مطروحة في أطار عملية سلام لا في أطار معاقبة أسرائيل على مخالفاتها وانتهاكاتها للقوانين الدولية.

نَّم انها "أَقْكَار "مجدَّنة أصلاً بالحقوق الفلسطينية ومصاغة اصلاً في ضوء مصلحة اسرائيل. ومع ذلك عني مرفوضة، ما العمل في مثلٌ هذه الحال؟ لو كانت هناك مرجِّعيةٌ دولية لعملية السلام لكانَّ في الإمكَّان تحنيد الاجراءات الوَّاجِبة لمعالجة التعند الاسرائيلي ومواجهته. أما انفواد الولايات المُتَحدةُ بِالْرَجِعِيَّةَ فَهِذَا يَعِنَى نَفِيناً لُوجِودِ مثَّلَ هِذِهِ الرَّجِعِيَّةِ. لِمَاذَاءٌ لأن الأمر يشعلق بحليف هو

أسرائيل. وعلى رغم كل شيء تبدو واشنطن مستمرة في تعاملها الاستثنائي مع اسرائيل. ومن يسمع تصريحات الرئيس بيل كلينتون، أمس في أننين، يستنتج مدى الرقابة الذاتية التي يمارسها على نفسه. فهو تحدث كمن في فعه ماء، لديه اقتناع مؤكد بأن نتائياهو يخلله، وليه إحراج ظاهر يتسبب به ذلك الذي نال تأكيداً أميركياً حاسماً بأن أمن اسرائيل يضمنه كلينتون وَطُلْمًا أَنْ الشَّمْسِ تَشْرُق، ومع نَلُك، لا يستطيع رتيس الدولة العظمى الوحيدة أن يقول صراحة أن رئيس وزراء اسرائيل مسؤول عن فشل المساعي لتحريك عملية السلام، وأنه يعطل هذه العملية ويخريهاء وانه يثبت للمرة الألف رفضه للسلام

من الواضح أن نتانياهو، الذي لم يتردد في تحدي الولايات المتحدة في عقر دارها، حنر سطاوريه الاميركيين من أعلان مستولية اسرائيلٌ عن فشَّل المقترحات الاميركيةٌ. فمثل هذا الاعلانُ إدانة لا لبس فيها، وواشنطن عودت ولدها الاسرائيلي المدلل على حمايته من أي ادانة دولية. لكن الاحجام عن اعلان السؤولية، وبالتالي القبول باستمرار الجمود، ادانة للولايات المتحدة نفسها. اذا ما التعمل؟ لا تبدو هنإك إجابة جاهزة عند حاخامات الادارة الاميركية فهم ايضاً امام طريق ببدو في هذه اللَّحَظَّة مُستَودًاً، فُحتَى تعديل «الافكار» أو صقلها بإعادة صياغتها أو إعادة التفكير فيها لَّ تبدو مفيدة لأن كلاً مِن الاميركي والاسرائيلي يقارب للوضوع بمنطق مختلف. ما يعني أن أحد

لا شِكُ أَنْ أَمُأْزُقَ الأميركي يحتاج ألى مزيد من الوقت كي تبدأ معالجته، لذا استدعى الأمر تشاوراً مع الرئيس الفلسطيني للتفاهم على ادارة الانتظار أو على البحث في الصفقة الجبيدة التي رماهاً نتانيَّاهي عَلَى الطاولة. وَّالأخطر من هذا الْمَزْق ان واشْنطنَّ غير مستَّعدة للنخلي عن عجزها وترددها حيال أسرائيل، علماً بأن السلام على المسار الفلسطيني لا يزال في مراحله الانتقالية. وبهذه المنهجية لن يكون للامبركي أي كلمة في تسوية الخلافات في مفاوضات الوضع النهائي. اذاً. لا بد من التفكير في مرجعية جديدة لعملية السلام تلزم اسرائيل بمتطلبات هذا السلام، وإلا تجد واشنطن نفسها علزمة بمساعدة نتانياهو في تخريبه للعملية

عبدالوهاب بدرخان

الأرقام النسبية

■ بعد محادثاته في الولايات المتحدة، يعود رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو الى المدده ليخوض جولة جديدة من المناورات السياسية الداخلية ستكون الأرقام النسبية محورها. الرقم الأول ٩. هو النسبة المئوية للاراضي الفلسطينية التي أعلَى نتأنياهو استعداد اسرائيل للانسحاب منها، مؤكداً أن الاعتبارات الأمنية لا تسمع بأكثر منها في هذه المرحلة، بينما الرقم الثاني ١٣ هو النسبة التي اقترحتها الولايات المتحدة وقبلها رئيس السَّلطة الغلسطينية ياسس عرفاتٌ. وسيأتي حديث الرقم الثالث وهو ٤ لاحقاً.

من الواضح أن نتانياهو لن يجد أي مشكلة في مواجهة المعارضة خارج الاثتلاف الحاكم، فأخر أستطلاعات الرأي تشير الى انها معزولة وانه يحش بتاييد ٦٤ في المنة من الاسرائيليين الموقف في التعامل مع الضّغوط الاميركية، ويتفقون معه على أن عرفات لا ينوي تنفيذ التزاماته بموجب أتفاقات السلام. أما حزب العمل، فزعيمه ايهود باراك، العسكرى اللاَّعع لم يظهر المعية. مُمانَّةُ كزعيم سياسي قادر على أخراج الحزب من ضُعفه ، وزاده ضعفاً أنَّة أهدر معظم الوقت، منذ الانتخابات صيف ١٩٩٦ في محاولات بائسة لإطاحة ننانياهو، بدل التركيز على العمل السياسي

لكنَّ المشكلة الحقيقية لنتانياهو تكمن في المعارضة من داخل ليكود وانتلافه الحاكم. والمفارقة تكمن في أن نتانياهو قوي جداً شعبياً ويستورياً (بفضل أنتخاب رئيس الوزراء مباشوة وضرورة اتفاق ثلثي النواب على اقصائه)، ولكنه من جهة اخرى ضعيف كونه مقيداً بالخطوط الحمر التي يرسميا الانتلاف الحاكم الذي يمكن أن ينهار أذا تجاوزها نتانياهم، في هال قرر الجانب البراغمائي فيه أن من المصلحة تقديم تنازلات على صعيد العلاقات مع الفلسطينيين.

لكن على رغم هذه القيود فإن دالمواجهة، التي خاضها تتانياهو مع الولايات المتحدة ستمكنه بدورها من مواجهة المتشددين داخل ليكود والانتلاف اليميني الحاكم، الذي لن يستطيع اتهام رئيسَ الوزراء بالضعف في رفضه صَغُوط الولايات المتحدة لأجباره على تبوَّل الاقتراح الأميركي الذي طرحته وأشنطن بالانسماب من ١٢ في المئة من الأراضي، من دون أن تستشير حليفها الاسرانيلي مسبقاً. والأرجح أن نتانياهو سيقل في الوقت نفسة لخصمة الليكودي ورير البنية التحديد أرسل المنابعة التحديد ال نسبة ١٣ في المنة من دون استشارته مسبقاً، ولكنها في اي حال لا يمكنها ان تتراجع، خصوصاً بعدما قبلها الفاسطينيون. لانها ستفقد هيبتها كقوة عظمي وحيدة في العالم.

هنا يبخل على خط المناورات الرقم أربعة الذي طرح كحل وس واشنطن. فاسرائيل توافق على مبدأ الأنسحاب من ١٣ في المنة، ولكنها ستنسحب من ٩ في المنة فقط وتعلق الانسحاب من الأربعة في المنة عتى تقتنع بأن الاعتبارات الامنية تسمح لها بذلك. طبعاً ليس أكيداً إن يوافق بعض شركاء نتائياهو على هذا الاقتراح وسيمسرون على تمسكه بتسعة في اللَّهُ. والأرجُّ في هذه الحال أن نتانها هو سيبني على صموده في وجه الصَّغوط الاميركية و؛ انتصاره؛ على كلينتون ويواجه شركاء بخيارين: دعمة في موقفه أو فرط الشجالف الحاكم غصلحة محكومة وحدة وطنية، مع حزب العمل، أو اجراء انتخابات جديدة مراهفاً على تراجع شركانه التشددين واذا لم يفعلوا فرهانه على أن فوزه مجدداً مضمون. أنه وقت مناورات



الأرقام النسبية في اسرائيل.

and the second s

🛎 مكنب موسكو

🗷 مكثب باريس

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

ا للكتب الرئيسي المدن: KENSINGTON CENTRL. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 NYT اليانية: 0171-6024963 التاكين 0171-6024983 التاكيل 925751 0171-6024514 USBI 0171-6052124 Latter التورية AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC 🕿 مكتب واشتيلي 20045 USA Tel (202) 783 5544, Pax (202) 783 5525 AL HAYAT From Room C-121 United Nations Bide New York 🗷 مكتب شويورك

10017 USA Telffax (212) 486 0576 (212) 963 7619 Rubleovskoe Shorse, House 26, Bldg 1, Flat 18, Moscow CIS Tel, 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9264 Fax: 42 25 9217

■ متكني ديروث الجمراء السارع السادات مبايه شائملا الشلمة الرابعة الهندية التاكيل السابقة الرابعة الهندية التاكيل الدارات ١٩١٩/١٠ ع.

الهامية الصحاح من المراه المعامل المراه المنطقة المام المنطقة المام المنطقة ا

■ مشتب حسد سدر عبارع عبرب طريق تدمة ص ب ٢٢٥١٦ عبدة ٢١٤٢١ الهام ٢٢٩٢٦٦ العاكس

 عنت التوفيق محرج مهد السائدة حركر التماري والحمرش الميرشين مَنْتُدَ رَمْدَاءَ أَنْهَاهِدَ الْأَوْمُونَ لِالْمُعْلِينِ الْأَوْمُونِينِ الْأَوْمُونِينِ الْأَوْمُونِينَ 🛎 فكتُف القائضية 🗅 بدرج المدرية اللاسبة، معارس سنشيء المام السفارة البرجامة، يون 🔭 سفة 🖰 الهلف ١٩١٣/١٤ عناطس ٢٥٤٩٠٣

معتقد الاستقدام التأكيرين. ■ مكتب المنطوعين المعادات الأدارية سيدي سنشر شارع ال<u>منكو</u>مة التبلية طراب ١٩٩٨. الهيانية الإردادات الدار (<u>كيانكس ١٩٦١) الإدار</u>ات

الدره سمه ١ س ١٩١٤، طريق ٢٠٢٥ (المعمر) محمم ٢١٧ المامة الهيف ١٩٠٨م ١٩٠٠ عنكس ١٩٢١م ١٩٢٠ ■ فكتب الرفاط صنعي رمه موذي رسيد وتدرع شائه. انامه شائة. شفه ١١ الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

فكف صفعاء صنعاء - شارع تعالى ، سابه مركز من المعروشات رقم (١) العور الثالث

الهام المراجع الهاكي المعالمة والمن المعالمة

🗷 عكنك تنفشق عرة 🕒 فبلان عابية - يرح وبالله- البور التاسخ مكتب رقم الوة

الهنف ١٠ - ١٠٠٠ ، المنتفل ، ١٦٦٠ - صراب بستاق ١٩١٧٥

مكثب السودان المرطوم - عمارة من الميل - التور الواقع - شان القصو شوق سيما كاريوم البلت ، المجرور ووجود ووجود المواجع وتبلكي ، ١٩٦٧ - هي بي ١٠٤٠ - ١٠٤١ -

الإعلامات مهلمة للاعلان والعلاقات المامة والتسويق الذكر الرئيسي: هذات الحقواء شارع الإنتشر، مبنى تهاماً، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: 2848 24. (27 عملة) - القلص: 27-27.

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

يطبح في مطليع مؤسيبة الإبام للمنحافة والنشراء البجرس Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEW SEAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAT AT NEW SPAPER INC. LSA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a new quiper at the Post Office http://www.alhayat.com

كاتب، وزير دفاع مصري سابق،

«الابداع الثقافي والتغير الاجتماعي»: نحو نشأة مستأنفة | أيكون نتانياهو على موعد أخر

عبدالسلام بنعيد العالى *

■ كان طبيعياً إن يطرح القكر العربي بمختلف لتحاماته، قضاناً أساسية غُدأة أحتكاكه بالغرب الاستعمارى كقضايا التراث والهوية والتجنر التأريخي ومأ يرتبط بها من مفاهيم كالخصوصية والكونية والوحدة والقطيعة. فقد عوتنا التاريخ الحديث أن مثل هذه القصايا تطرح في تشابكها، وارتباط بعضها ببعض، كلماً وأجهتُ الذاتُ التُصدعة تُحديثاً منَ الآخر يوقطها ويدفحها الى الفعل ورد الفعل: فأمام فروق متعددة تقوم الذات كهومة ووحدة، وتكون من التمايز بحيث تصبح الفروق التي تنخر الأخر من الضالة لدرجة انها تُمحيُّ امام هذا الآختُلاف الاساسُ. وفي هاته الحال تُلجأ الذات الى البحث عن جنور مشاصلة تقوى وحدتها وتؤسس هويشها، فتطرح مسألة التراث وكعفسة تملكه، ومشكلة الهوية والضصوصية وطريقة صيائتها وتأصيلها.

ياتى طرح مسالة التراث، انن، ليؤكد ان هذه الهوية التي تقوم في الحاضر ككيان موحد، قد كانت دوماً على هاته الحال. وأن الوحدة التي تشد أطرافها وحدة غارقة في الزمن متجنرة في التأريخ.

وعلى رغم نلك، فأن الربط بين مسالة التراث وقضية الهوية، ان كان موحداً في المظهر، فهو يتخذ شكلين متباينين متعارضين: فأما ان يرتبط حديثناً عن التراث تفلسفة متوحشة عن الهوية ترفض الآخر، او على الاقل ترمي به مخارج، الذات، ولا تنظر اليه كهوة تقطن الذات وتبعدها عَنْ نَفْسَهُ أَ، وَانْمَا كَطُرِفَ آخَرٍ، يُجِيءَ مِنْ دشارج، يقابل الذات ويتعارض معها،ً وفي هذه الحسال تطرح قنضسينة التسراث داخلً فلسفة التطابق ومنطق الوحدة والاتصال فسرتبط طرحها بالسحث عن التأثيرات والاستمرارات، عن الاستقرار والدوام: دوام الخصائص التي تميز الذات والسمات التي تخصبها ودوام الإرض التي نحيبا عليها واللغة التى تتكلمها، والفكّرة التي تعتقد

فلكي نشبت ان حاضرنا يستند الي ضرورات قارة وركائز عميقة، نلجأ الم التراث تزكية لهذا الوهم بالخلود، واثباتاً لله منحن، وحفظه وصيانته. وهنا لا مجال للتعدد والكثرة، او الإنفصال والقطيعة. فلا يكون الحديث عن التراث الا بصيغة المقرد، بل بصبيعة التعريف: فكل الاختبلاقات تمحى، وكل الانفصالات والقطيعات تذوب، وكل التحولات تنصهر لتفسح المجال لكيان موهد، وتتبح الغرصة لظهور هوية خالدة على مسرح التاريخ.

أما أذا ربطنا قضية التراث بفلسفة مغابرة عن الهوية، حيث لا يعود السلب والنفيُّ مجسرًد لُحَظَّة في بِنائَها، وحيثِ يقحم الآشر مراشلء للذات ويصبح قائم فيها، ويغدو هو البون الذي يقصلها عن نفسها، ولا يعود مجرد «ذات، تقامل الذات وتتعارض معها من مخارج، فيحنئذ سيبرن التراث في غناه وتعدده، ولا يعود اللجوء اليه تركيبة للوهم بالخلود، وأنما اصغاء لاصواته وتملكاً لفراغاته وحفريات لصمته. اذا كان الموقف الاول، أذن، يعتبر الهوية معطى اول، فيقنف بالأخر في خارج مطلق ويجعل من التراث احساء لنفس خالدة ووسيلة لتقوية الوهم بالخلود، فأنّ الموقف التسانى ينظر الى الهسوية كسامس يغسري ويكتسح، والى الآخر على أنه حركة التباعد التي تنخر الذات نفسها، وهو اذ يلتفت الي التراث فلكي يتساعل كيف ترسيخت اصوله،

وثبتت بمانجه وتشكلت ذاكرته؟ ذلك أن الأمسر يتسعلق، في النهساية، بموقفين متباينين من الزمان: زمّان الاتصال ورّمان الإنفصال. قاما أن ننظر إلى الرّمان كصيرورة يفصل فيها حاضر متحرك الماضي عن المستقبل، أو نجعل منه حركة التباعد الثي تنخر الحاضر نفسه، وتمنعه من أن ويحتَّضر، ويتطابق، فبتمنع بذلك والدَّات، أن تمثل لنفسها، وتجعل الهوية حركة ونشاطأ وفعالية وليس تغنيأ بامجاد ضَائِعَة، والأهم من نلك انها تنقل الآخــر ليسكن الذآت فلأ يظل مجرد مهدد خارجي يتصيد لحظات والغزوء والإكتساح.

يجر طرح مسالة التراث انن الى قضايا مششابكة مشرابطة كمسائة الهبوية والاختلاف ومفهوم التقليد والتاريخ،

والتعدد، والخصوصية والكونية والحداثة

- في القطيعة: هذا التشبابك يزداد تعقيدا أن نحن اختنا بعين الإعتبار اللونيات التي تتخذها مختلف المواقف من مُخْتَلَفَ القضَّاءِ التي اشرنا اليها. فالنين يقولون بالإنفصال والقطيعة على سبيل المثالء بختلفون فيميا بينهم حول مقهوم القطيعة ذاته. هذاك من يؤمن بما يمكن ان تدعوه مفهوماً وضبعياً عن القطيعة، فيعتقد ان رباطنا بالتراث قد انقطع نهائياً وفي جميع لليادين دوان الاستمرار الثقافي الذي يخدِّعنا لأننا ما زُلنا نقرا المؤلفين القدامي وتؤلف قبيهم انما هو سيراب، وسيب التسخلف الفكري عندنا هو الغرور بذلك السراب وعدم رؤيَّة الانقصام الواقعيّ». مقابل هذا المفهوم الوضعي عن القطيعة

يقوم مفهوم مغاير يعتبر آلانقصال عن التراث عملية صعبة، والأهم من نلك انها عملية غير تلقائية، فلا سبيل هذا الى فقدان التراث الا بتملكه، والانفصال لا يمكن ان يكون الا اعادة ربط، والهدم الا اعادة بناء. فعلى عكس الموقف الأول الذي يطرح قضية التراث داخل كرونولوجيا تفصل بين انماط الزمان التقليدية، فأن هذا الموقف ينظر الى انعاط الرَّمَانَ ومن حسثُ انَّها تتعاصر خارج بعضها البعض بحيث لا يغدو الحاضر هو الآن الذي يمر، بل ذاك الذي يمتد بعيدا حتى يبلغ الستقبل الذى يستُجيب للماضيء. يميزُ هذا المُوقف اذنَّ بِينِ البِدَّايَةِ الزَّمِنيَّةِ وَالإَصْلِ. ويعتبر انْ الفروع تؤسس الأصول وتعطيها معانيها. وحينئذ لايغدو التعلق بالتراث والعودة لأى الاصول مجرد اشباع فضول معرفي واثما متأبعة للكيفية التي ترسخت بها «طرق في العسمل و الأنتساج، و أسساليب في الإقناع ومقاييس للقبول والرفض، أنها ائن جَـينيـالوجـيـا ثقافـة بكاملهـا. وهي جينيالوجيا تميز الهوية عن التطابق وتعتبر ان لا شيء حتى تراثنا ذاته ديعطانا كما لو ان نعمة، كما تعتقد ان

تتميز وتتمايز عنا. - في الأخْـتلاف والتماير: ينبني هذا الموقف أذن على الفصل الأساس بين مجرد التمايز وبين الإختلاف نلك أنَّ الآختلافُ ليس مجرد التميز والتمايز. قبينما يضعنا الأختلاف امام متخالفين مبعدا احدهما عن الآخر، مقببا بُينهما في الوقت ذاته، بينما يعرض علينا الاختسلاف اشيباء يتنوع وجودها ويتباين وقد اجتمعت فر الحضور ذاته فإن التميز يعرضها امامثآ متباعدة منفصلة، متدرجة. في الاختلاف تمتُّد «الإشباء» في خُطُّ افقيُّ مـتـباينة متصالحة، وفي التمير تنتظم وفق سلم عمودي متمايزة متفاضلة. الاختالاف بنخر الكائن داته ويصدع الهوية، اما التميز فيتم

الآخر يقيم في كياننا، وانه ليس مجرد ذات

بين هويات متباعدةً، وكيانات منفصلةً. لهذاً، فعلى رغم الرواج الكبير لمفهوم الإحتلاف في الثقافة العربية المعاصرة، لأ ينبخي ان يغيب عن انهاننا ان الامر لا بتعلق، في غالب الاحسان، الابمفهوم التُميِّرْ. فَكل ما نسمعه عن «الحق في الاختسلاف، وداختسلاف الجنسين، وعن الاعتراف باختلاف الثقافات والحضارات و الاجتاس واللغات، لا يعدو اقراراً بالتمايز والتميز. الاشتلافات التي يعج بها الخطاب العربي مجرد تمسرًات تكون في احسن الاحوالُّ «احُتَّلَافات، انثروبولوجَّية، وفي

اغلبها واحْتلافات، جغرافية، بل عرقية. أما الاختلاف فهو مفهوم، انثولوجي، وليس مجرد مسفهوم انشروبولوجي، وبالأولى جغرافي او استراتيجي. المفهوم الذي بفضله يتحدد الكائن كرمان وحركة، ويصبح بفضَّله التعدد مخَّاصَّمةٌ، الهوية، والانتقال والترحال ،سمة، الذات، والانفتاح والتصدع مصفةء الوجود. وهكذا فالاعتراف بالاختلاف اللغوي، على سبيل المثال، لا يعني التسوية فيماً بين اللغاتُ وإلغاء التمايز بينها، ولا يعني بالأولى احلال لفة مكان ومكانة اخرى، وانما اعادة النظر في نظرية اللغة بعينها، وفي تحديد اللغة بما هي كنلك، والنظر الي الأنواجية اللغوية او التعدد اللغوي كمكونين للغة، ضامذين لحياتها لاكخطر يهدد اللغة ويمسها في كيانها. القول بالإختلاف الْلُغُوي هُو ٱلاعتراف بِأَنْ الْلَغُةُ مِبَائِلِيةً، بالتحديد. قس على هذا قضايا اخْتَلَاف والملل والشحل،... والهويات. أن الاعسر لا

يتعلق بالتسوية والانفصال المطلق، وإنما العناصر العرقية واللغوية والصربيا بتعيين الهوية كحركة لتوليد الفوارق

- في التخسر: يتسرتب على هذا أن كل النعوات الايديولوجية التي تكتفى بتحديد هوية موهومة لتحعل من كُلُّ ما عدَّاها تُحْرِ، تتناسى، أولا وقبل كل شيء، العمل الجبار الذي يكون على الذات ان تَقوم به لتجعل من الغدر أخر رهاء وتتمثله. وهو تمثل اكثر عسرا وعناء من «التمثل» الطبيعي الذي تقوم به الكائنات النباتية، خصوصًا اذا علمنا أنه يجمع بين عسمليتي الانخسال والاخراج، التملك والفقدان، والتنويت والموضعة في العملية ذاتها. ذلك أن تملك الغبير هو في الوقت ذاته فقدان وخروج وانفتاح، انه عملية هدم ودناء، تشييد وتقويضّ، ايجاب وسلب، نُفي وإثبات.

الغير لا يصبح أخر تلقائياً. فكما الذاتي ينبغي تملكه، وكما أن الهوية بلزم اكتسامها وغروها فإن الغير لا يغنو آخر الا أذا حول عن تحديداته المهيمنة. وأنه المجال المفتوح لانفصالي اللامتناهي عن الآخر والتقائيّ اللامتناهيّ معه. هذا الإنف تاح ونلك الانف ص

واللاتناهي، كلها مغاهيم تبعد الهوية عن كُل تَحْشَبُ واستقرار وثبات. بل وتنفى عنَّها الانغَلْاقُ والتوحُّد فتَّرمَي بها في تعندًّ

نلمس هذا مفهوماً قلما نجرؤ على طرحه على بساط النّقاش الفلسفي عنبناً هو مفهوم التعدد. ولا نعني هنا ألتعدد اللغوي وحده، بل التعديية الصربية والسِنْية والفكرية وما يقابلها من مفهوم عن الوحدة في جميع مستوياتها.

- في التعدد والتوحيد: واكب المد الديموقراطي الذي اخذ يجتاح العالم والنفاع عن حقوق الانسان حديث كثير في وطننا العربي عن التعددية، وإعلاء كبي لقيمة التعبد. فمقابل الولصنية الحزبية ووحدة اللغة وأحانية الرأي، نودى بتعدد

الاحزاب وكثرة الأراء، بل وتعدد اللغات. الا أن المثير للانتباء أن معظم الحركات التى قامت لترسى التعديية وتؤسس الديموقراطية وتفتح الأبواب للتحرر، غالبا ما انتهت الى بث الفوضى وإقامة الرعب ونشر البلبلة. فهل يعنى ذلك أن التعددية ذَاتَهَا مُوسُومَةُ بِلَعِنْةُ الشُّغِبِ وَالْفُوضِيَّ امْ انها تفترض طريقا ممهدا ومرحلة سابقة؟ وماذا لو كانت هناك اشكال متباننة

للتعددية ومعان متعددة لمفهوم التعدد؟! لا محصال هذا للاجابة عن كل هاته الاسطلة ويكفى ان نقف على الطابع الذي يميز التعلَّدياتُ الَّتي اشرنا ۖ اليها، والتيّ تنتهي الى الفوضى الاجتماعية والبلبلة الذهنيَّة، قما يميز هذه التعديبات هو أنها لا تنفصل عن مفهوم الوحدة: انها تحاول ان تقيم وحدات اخرى الى جانب الوحدة، فتضيف أحزاباً إلى الصرب، وآراء الي الرأي، ولغات الى اللغة. لا تروم التعننية هَنَا خَلَحُلة مِفْهُومِ الوحِدةِ، وَإِنْمَا اقامَة وحدات اخرى الى جانب الوحدة القائمة. التعددية بهذا المعنى تعدادا انها مفهوم حسابي «عندي، يجعل الوحدة كشرة. ومعروف أن توليد العند في الحساب يقوم على أضافة وحدة، إلى العبد الذي ستقدمه. وراء هذا المفهوم عن التبعيدية تكمن

الوحدة، وفي النهاية، نكون أمام مفهوم واحد سميناه؛ تعدداً أم وحدة. لعل هذا منا جنعل البنعض منا ينهب حتى الدعوة الى نبذ مفهوم الوحدة ذاته لماً حتى البعوه مى ب _ بال ب اعتراه من شدة الإستعمال الإيديولوجي والانهاك الفكري ولما يحسله من شد ميتافيزيقية عريقة في القدم. والظاهر ان موقف هؤلاء لا يخلو من صواب. فريما كان مفهوم الوحدة من أكثر المفاهيم توظيفاً عندنا سواء في السياسة وفي المعرفة او في الإجتماع. حتى لكانه غدا من غير دلالة ــحسندة. وعلى رغم نك يبسدو أن هاته الدعـــوة الى الرفض المطلق لا تقل ميتافيزيقية عن ميتافيزيقية المفهوم المعنى بِالْأَمْرِ. ثَلْكُ اثْنَا بِنَبِغَيْ انْ نَعِينْ، هَنَا كَثَلْكُمْ بين مفهومين متعارضين متضادين عن الوحدة والتوحيد. فهناك بالفعل ما يمكن ان ندعوه التوحيد الميتافيزيقي وما يميزه انه توحيد اختزالي هدفه ارجأع العنامير جميعها الى عنصر اساس وربها اليه بجيث لا تغنو العناصر الأخرى تفردات تقوم الي جانبه، وانعا فروعاً تُصدر عنه. هذا التوحيد هو، في نهاية الأمر، الغاء للتحدد واشترال له. عن طريقه ثؤول

والطائفية... إلى أصل استاس، لا يجتمع العناصر الأخرى وإنما يلغيها او بردها الى مرتبة ثانية ورتبة تالية وموقع ثانوي.

لكن هذا النوع من التوحيد لا يمكن ان يلغى لوحده، قهو صلب صلابة الميتافيزيقا. ولا يكفى النداء بإلغائه كي درول. وهو لا يقهر الآيتفكيكه ومقابلته نموقف مذالف عن الوحيم. ثلك الموقف الذي لا يحترل العناصير الأشرى، وانما يترك لكل عنصر تصييه من التميز ويتيح للعناصر جميعها حربة الحركة. ها هنا لا يتعارض التوحيد مع التعدد، وانما يضمه ويحتضنه. ورغم نلك فليست علاقة الوحدة بالتعدد كعلاقة الكل بالأجراء، أو المجموع بعكوناته، وانعا كعلاقة الهوية بالإختلاف. فالإختلاف كعا قلنا، لا يكتفي بأن يقر بتبعثر الكائنات وتمايزها وتشتتها وانما بجر بعضها نحو الآخر، فيوحد بينها بفعل ثلث التباعد ذاته.

تتمير هذه الوجدة الثانية عن الأولى مثلما تتميز الهوية عن التطابق، فالهوية ليست هي التطابق لأنها ترعى الاختلاف وتترك التَّفردات نصيبها في الوجود، بل لا تقدم نفسها الاكصركة لأستناهية للضم والتباعد. اما التطابق فلا يكتفي بأن يضم كل التفردات في كل موحد بل يلغّي أغلبها ويقضعي عليه في سبيل اعلاء عنصر على حسابٌ العناصرُ الأَخْرَى. الوحدة الثَّانية وحدة تعدية، أما الأولى فهي اخترالية لا تقوم بعمليات جمع وضم، وآنما بعمليات قسمة واخترال.

على هذا النصو فإن انسان التعبدية ليس هو الذي بحمل عدة جوازات ويتكلّم عبة لغات وأنما هو نك الكائن السنسابي الذي ميوجد، بين لغات وثقافات.

- في الكونيسة: هذا «البن – بينء، هذه البينية تُدعونًا الى اعادة النظر في كثير من مفاهيمنا الإساسية. ذلك أن العالم يفرض علينا اليوم، بما يتسم به من جدة، اعادة النَّظْرِ فِي أَسْتُلْتَنَا دَاتِهَا. لَقَدَّ كُنَا نَصَاهِل، فيما سبّق، تحديد نواتنا فربياً وقومياً، داذل عبالم منصيد المعالم كنا نبيحث عن مُكانَ في رقعة مرسومة ميوية «معقولة». لقد كَنَا ثَالَثُ اتَّنَيْنَ أَوْ جِنُوبِ شَيْمَالَ، أَمَا اليَّوْمِ فإننا نتساعل عن الصدود في عالم بلا حدود، ونبحث عن مرجعية فيَّ فضاء بلا مراجع، وعن لون شاص في عالم بلا الوان. ذلك انشا لا يمكن أن شغسفل أن الفكر غسدا اليسوم، ولأول مسرة في التساريخ، وبفسضل سيادة التقنية، فكراً كوكبياً كونياً، وهذا ليس لافتراض كونية متيافيزيقية وفكر شمولي، وانما للتغير الذي لحق الوجود يفضل آكتساح التقنية فأصاب تبعأ لنلك مفهوم العالم. فما يطبع العالم اليوم من انتشار موحد لنماذج التنمية والتصاميم والمخططات وتطور أنوات التسسواصل واكتساح الإعلاميات لكل الحقول، وفرض لْفَهُوم حَدِيد عِنْ الرِّمِانِ، أَذْ كُلِّ هَذَا لَم يَعِدُ يخص منطقة من مناطق العالم دون أخرى. فَّالكوكبية لا هُوية لهاً، بل انَّها هي التي تحدد البوم كل هوية. على هذا النحو بغية الانشراط فيها – أو عدم الانشراط – ليس وليد قرار إداري يتخذه فأعل سيكولوجي او ثُقَافي، وإنما هُو قدر تاريخي يرمي بإنسان اليوم في الكون، وبالفكر في الكونية.

بتعذر علينا، والحالة هاته، أن نميز بين حُصُوصِيَّةً تَجَنَّ إِلَى العَالَمِةِ وَأَخْرَى تَهَابُهُا أو ترفضها. بل أن ما داينا على التمييز بينه من أصبالة ومعاصيرة ربماً فقد كلُّ مُعنى. إذ أن كل أصالة لا يمكنها اليوم أن تكون إلا كيفية من كيفيات المعاصرة. وربما غدا من المتعدر حتى تمييز الاصيل عن غير الاصيل بإطلاق. فكل ما هناك هو كيفيات أصيلة للمساهمة في الكونية والشباركة في الكوكبية. لن يتبقى أمامناً، والحالة هاته، إلا أمران: غض النظر عن التحولات الجنرية ومحاولة جرها إلى ما هو قديم، وقوليتها حمب مقولاتنا التقليدية، أو إعادة النظر في جِهَارُنا المقاهيمي، ومحاولة فهم العالم، بِمَّا أُصِبِح يِقْتَضُيَّهُ الْعَالِمُ، إما جر ركام التقلدي، أو الإنفتاح على الحداثة.

» كاتب وجامعي مغربي.

** مقاطع من ورقة القيت في ندوة والابداع الثقافي والتغير الاجتماعي في المجتمعات العربية في نهائيات القرن، التي إقاَّمشها في غرناطة جامعة برنستون بتعاون مع ألجامعة الستقلة وسجلس البحث العلمي في مدريد.

المسيرى، بل ساعده على الالتحاق بكونسرفاتوار لاييرغ في عن امتزاج الروح الشرقية بالروح الغربية. ويقيناً أن هذا المانيا حَيث شرع يدرس الموسيقي، بعد ذلك حين نقدت نقوده، الشحق بمعهد بروكسل (بلجيكا) الموسيقي بغضل منحة حكومية ملكية قندمت له. وفي العام ١٨٨٣، كان في الثالثة والعشرين حين انهى دروسه وعاد ليقيم في اسبانية حيث بدأ يدرس للوسيقي، أولاً في معاهد برشلونة، ثم في

أساسياً فَي حياتِه جعله ينْذَذَّ التَّنَّيفُ المُسيقيُّ منْذُذْ الجنية، خصوصاً أنه كان في ثلك الأونة بدأ يخصم انفوذ المؤلف الكبير فيليبي بدريل الذي كان يعتبر ألاب الشرعي للموسيقي الوطنية الأسبانية. وفي العام ١٨٩٢ توجه البينيز الى باريس حيث اختاط بعند من كبار الوسيتين كانوا قد بدأوا الاهتمام بالمرسيقي الشعبية ومنهم فنسأن دندي وبول دركا، ويضمل ذلك الاختلاط تعمق اهتمام البينيز بالحس الشعبي، وذلك بالتوازي مع أصابته بعرض وبرايته الذي سيمنيِّبُ بعد نك بالشِّئل ثم يقضي عليه، إذ ارتحل عنَّ عللنا يوم ١٩ ايار (طايو) ١٩٠٩، وكانَّ لا يزال في التاسعة مهما يكن، فان أهمية البينيز، الذي جرب أنواع الكتابة

مقطوعات البيانو الشهيرة التي كتبها، والتي استخنمت فيَّ غالبيتها الحانأ وتقاسيم وأبقاعات مستققاة من الحس الاندلسي. أما عمله الانسهر فهو مجموعة «أبييريا» التي الف مقطوعاتُها المضلفة مِين العام ١٩٠٦ والعام ١٩٠٩، أي ظل يكتبها حتى ايامه الاخبرة، وتتنَّلف من ١٢ تطعة برى الْكثير من المؤرخين والنقاد انها من اكثر الاعمال الموسيقية تعبيراً عن الروح الاندلسية. ومن بين أعماله الشهيرة ايضاً متتابعة «اسبانيولا» التي تتضمن قطعة «اشبطية» الشهيرة: وكذلك «كانتوس اسبانيا» التي تتضمن «قرهبة»: ثم «نافارو» و التانغو من مقام D كبير م

مع الدولة الفلسطينية... في واشنطن؟

رياض أبو ملحور *

كلينتون ووريرة خارجيته مائلين اولبرايت على

تكرارها في كل مناسبة، وهي أن على الأطراف المعنية

بازمة الشرق الأوسط انشأذ والقرارات الصعبة،

بنفسها، من أجل تجاورُ العقبات التي تعترض عملية

التصوية السلمية وتمنع تقدمها. ولفرط تركير الادارة

الاميركية على هذه اللقولة بدا للمراقبين وكان

واشتطن تحاول تبرئة نفسها، سلغاً، من مسؤولية

فشل العملية السلمية التي كانت كل الخطوات

والتصركات المتعلقة بها تشير الى انها تسير في

. وفَضِلاً عَن ان هذا الإستنتاج المبكر كان صحيحاً،

ويستند الى معطيات كثيرة، فالصحيح ايضاً هو ان

الإدارة الاميركية نفسها تجعل الأمور، الصعبة أصلأ،

اكثر صعوبة، وذلك بسبب طريقة ادارتها الأزمة،

وتحولها من راع للعملية السلمية الى مجرد شاهد

رُور فَيِهَا، وَمَنْ وُسيط مَحايد الى طرف مِؤيد وداعم

لأُحَّد الْحَانِينَ الْمُتَقَاوِضِينَ هُو – طَبِعاً – الجَانِب

الإسبرائيلي، ومن صُعامَن للَّاتِفُاقَاتُ المُعقودُةُ الْيَ

متواطئ على خُرقها وانتهاكها... وعدم تنفيذها في

نهساية الأمسر. وفي هذه الحسالة كتانت والقسرارات

الصفعيسة، مطلوبة من طرف واحسد، هو الطرف

الفاسطيني، لأنه كان عليه ان يقدم التنازلات بصورة

متواصلة في حين يظل الطرف الإسرائيلي ثابتاً في

موقعه: لا يتقدم... الا في اتجاه التوسّع الآستيطانيّ،

ولا ينفذ أياً من الإتفاقات التعاقبية بنَّريعة الْحُوفَّ

من والتفريط الأمنى، وكل ذلك يتم بتغطية كأملة من

نهاية. وذلك لسبب بسيط جداً هو ان الجانب

الفلسطيني ثم يعد لديه ما يتنازل عنه، في دين

تتواصل الضَّغُوط عليه بما لا يدع أمامه غير ُحُيار

وبما أن المبادرة، الأميركية جاءت تحت تأثير

ضغوط أوروبية وبولية وعربية شديدة بعد أن بلغت

سياسة الكيل بمكيالين، التي تمارسها الولايات

المتحدة حيال اطراف الصراع العربي – الاسرائيلي،

حداً لا يمكن احتماله، فقد طلَّت الإدارة الاميركية

متريدة في طرح مبادرتها والتعامل معها

بصورة رسمية، خوفاً من ربود فعل

الحكومة الاسرائيلية، وتجنبأ لمواجهة

لا تريدها، وربما هي غير قادرة عليها.

ومع أن ادارة الرئيس كلينت ون

استحابت لضغوط بنيامين نتانياهو

ولم تعلن نص المبادرة بل ظلت تطرح

بثودها للتداول على أسناس أتهنآ

مجرد افكار أميركية مطروحة

للنقاش، لا اكشر، مع بلك لم تشريد

الحكومية الاسترائيليية في رفض

الاقتراصات الاميركية، لا سيما

بالنسبة لتحديد نسبة الإنسحاب

من الضفة الغربية للحتلة، وهي

١٣ في المُثِــة، مَــا أدى الى فــشل

مهمات جميع البعوثين

الامبركيين الى المنطقة، بمن فيهم

نائب الرئيس الاميركي ال غور.

كذلك كان مصير مصابئات لندن

التى رعتها وزيرة الضارجية

وبنلت الحكوم

كبيرة لنع فشلها.

البريطانية جبهودأ

الاطراف المشاركة في

احتماعات لندن على

حسرص جسيع

تخنب استخذام كلمة

وفسله في وصف نتائج

اللقاءات، التي انحصرت

تقريباً بين رئيس الحكومة

الاسرائيلية من جهة والوفد

الامسيركي ورئيس الحكومة

البريطانية من جهة اخرى،

بينما بدأ حضور الوقد القلسطيني شكلياً ورمزياً.

لكن هذا الحرص لم يغير من واقع الأمر شيئاً، اذ لم

يكنّ هناك عُسَيس للزّيد من الفشل في مسا يتسعلق

بالعناصس الأسباسيية التي تشضيمنها دالمبادرة،

الإمبركية، أما القضايا الثانوية الأخرى العالقة

كق ضّية المطار الفلسطيني وميناء غزة والمنطقة

الصناعية... الخ. فكان من المُمكن احراز تقدم فيها لأن

الجانب الاسرائيلي كان مصمما عل حصر البحث

فيِّها، وْنْلُكْ بِهَدْفْ مُحِبِّ القَصْادِا الرَّئيسيةَ، وحتى

يسجل بعض النقاط الأيجابية لاستغلالها إعلاميا

فيما بعد. وبدلاً من أن يظهر نتانياهو تجاوباً حيال

الاقتراحات الاميركية الرئيسنية، أضأف شروطاً

جعيدة الى شروطة السابقة، أبرزُها امتناع السلطة

الفلسطينية عن المطالبة بإقامة دولة فلسطينية

مستقلَّة، وتشبُّعِد الضُّغُوط على حركة حجاس

والمنظميات الفلسطينية الاخسرى المعبارضية لاتضاق

اوسلو بما يؤدي الى تدمير بنياتها التحتية وشل كلّ

ان نهاية والفصل البريطاني، من المسرحية الاميركية - الاسرائيلية العلويلة بدت مفاجئة

للمرأقبين، لا من حيث نتأثج اجتماعات لندن - وهي

كانت معروفة سلفاً - وانما من حيث لختيار مكانّ

آخر لاستئنَّاف المحادثات. أن تُحنيد واشتطن لتقديد

القصل الأخر من المسرحية يحقق مجموعة اهداف في

مستمرة ولم تبلغ نهاية انهيارها بعد، كما انه برفع

من مستوى الرعاية حيث يصبح الرئيس الامدركي

شُخْصِياً مُسَوِّولاً عَنْ مَرَاقَبِتَهَا وَرَعَايِتَهَا، كَنُلُكُ فَإِنَّ

الأمام القليلة الفاصلة بين اجتماعات لندن ومثيلتها

الرتقبة في واشتطن تعطى فرصة اضافية لفريق

الأدارة الامبركية المسؤول عن متابعة هذا الملف لتدبر

الأمر، على نحو ما. الا إذا كانت لدى الرئيس كلينتمن

توايا أخسسرى لا يريد ان يطهسسرها في الوقت

ومع ثلث لا يد من التنكير بأن مصادر الحكومة

الإسرائيلية كانت قد اعلنت قبل اجتماعات لندن ان

حولة اخرى من الفاوضات ستجرى، وفقاً للسيناريو

الخَلَافُ الأساسي في شأن الانسحاب، وهذا يوضح

ان قرار نقل المفاوضات الى واشنطن لم يكن عملية

نهاية احتماعات لننن الفاشلة أوحى للمراقبين باز

الإدارة الامعركية حزمت أسرها وقررت مواجهة

تَتَانَيَاهُو، بِمَا يؤدي لا آلي انقادُ العَمَلَيةُ السَلْعَيْةُ مَن

المصير للحقوم الذي تواجهه، بل الى أنقاد سمعتها

هي واستنعادة بعض الصنقية التي فقدتها ثماماً

تحت تاثير مسايرة المواقف الأسرائيلية المتعنقة.

الأسلوب الذي تصرفت به سابلين اولسرايت في

مَفَاحِنَةً، وَانْمَا كَانَ أَمَراً مَبِيتاً. وَلَكِنَ مَاذًا بِعَدِ ذَلِكَ •

البريطاني نفسه، «لان محادثات لندن لن تحب

وقت واحد، فهو يوحي أولاً بأنَّ العملية السلم

واحد، هو رفع شعار دعليّ وعلى أعداثي يا ربه.

هذه اللعبة لم يكن من الممكن ان تستمر الي ما لا

الراعى والوسيط... غير النزيه.

■ هناك عبارة يصرص الرئيس الاسيركي بيل

ويقشرض، وفضاً لصبيخة الدعوة الموحهة الم المراهات واشتطن يوم الأثنين (١١/٩٨/١١) أن قمة واشتطن الن تكون استكمالا للمفاوضات بل لاتضاد قرارات، وهو ما أكدته وزيرة الخارجية الاميرتية للرئيس يأسر عرفات - على سبيل التطمين - قير. مغادرته العاصمة البريطانية، وإذا اقترن هذا الخلام بالشيرط الإساسي للدعوة، وهو أن يكون حضور قبة واشتطن على استاس الاقتراحيات الاميركية، يون تَخْفَدِفُهَا أَوْ استقاط أي بند من بنودها، يصبح بن المفهوم أن يكون الهدف من عقد الأجتماعات اللَّاحِقَة اعلان الإتفاق على مضمون المبادرة الامبركية... وإلاا على رغم أن الإدارة الأميركية حاولت بعد ننك. وتحت تأثير ربود الفعل الغاضبة من قبل رئيس الحكومة الاسرائيلية من جهة ورئيس مجلس النواب الإمبيركي من جَهِةً ثَانِيةً، التَّخْفِيفُ مِنْ اللَّهِجِةِ الْتَيْ صبيغت بها الدعوة واعتبرت بمثابة انذار حاسم النتانياهو، بيد أنها لم تستطع التراجع عن تحديد موعد اللقاء، وهو يوم الاثنين، خصوصاً أن الرئيس الأميركي مضطر للسفر في اليوم التالي، تصحب وزيرةً خَارجيته، لحضولَ اجْتماعاتُ الدولُ الصناعية

وَلَكِنْ بِقَيْرِ مِا بِدِا هِذَا الْمُوعِدِ القِيقَا جِداً، وَكَالِ القصيد منه حشير شتانياهو في اضبيقٌ زاوية ممَّكنةٌ، فربما يؤدي إلى حشر الإدارة الأميركية في زاوية مَمَاثِلَةَ أَيضَاً، إِذَا مَا قَرِرِ رئيسِ الحكومةِ الإسرائيليةِ استخدام اسلوب التسويف المعتاد بذريعة الحاجة إلى مزيد من الوقت لترتيب اوضاعه الداخلية، وهُم مًا أقدم عليه فعلاً. وكانت خطوته الأولى في هذا الاتصاه اشت اطارسيال المنعوث الاستركي بنس روسُ إلى إسر أندل لمناقشة الأمر معه، وقد استجابت الْإِدَارَةُ الْأَمْيِرِكْيَةُ لَهَذَا الشَّرِطَ قَوْراً: مسايِرة، أو خُوفًا، و لكسب الوقت. وأياً يكن الوصف المناسب لهــنه الْحالة، فَإِنْ بِنْيَامِينَ نَتَأَنْيَاهُو حَرْضَ عَلَى استَخْدَام كل المفردات التي تعبر عن رفضه اسلوب وإسلاء الأوامر، على حدَّ تعبيره، في حين كان رئيسٌ مُجلس النواب الأميركي يكمل، من نَّاحيَّته، الهُجُوم المُضاد في مواجهة ضغط الإدارة الأميركية حيث دعاها لان تكتفي بدور «الوسيط الذي يسهل المصابئات لا أن

على أن جوهر المشكلة، وفقياً لتحليلات بعض المراقبين، لا يكمن في ما إذا كان نتانياهو سيلبي الدعوة وينهب إلى واشنطن يوم الاثنين، أو في أي يوم أخسر، أو في منا إذا كنائت آلإدارة الأميركية ستعلن مبادرتها رسمياً أو تبقيها «مكبوتة، في صدرها، بل ان المشكلة المقيقياً تتعلق بشيء أخس يدركسه رئيس الحكومة الإسرائيلية جيداً... ويخاف الرئيس كلينتون الجهر به، كما خاف من اعلان مبادرته. هذا الشيء هو مبوضوع الدولة الفلسطينية. فرئيس الحكومة الإسترائيلينة برسم خيرانطه، ويقسم الصَّفة الَّغربية إلى قطع صبغيرة، مربعات ومستنا وطرقات عريضة وحدائق عامة،

إن نتانياهو يصاول بلوغ ثلاث: الأولى تحني الانسسسابون الأراضب

ومستوطئات مدنية وعسكرية...

الَّخ، وكُل نلك كي يمنع بقاء اي

مقدمات تسمّح بقيام بولة فلسطينية مستقلة، ومترابطة

الفلسطينية المحتلة والإكتفاء باجزاء صغيرة منها، منتهكاً بذلك الاتفاقات المعقودة. والثانية، إقامة المزيد من المستبوطنات السهوبية وربطها بشبكة وأسعة من الطرقات الحديثية. أما الوسيلة الثالثة التي يبدو انه الخلها ضعن خططه

التي تجمع بين الاستراتيجية والتكتبيُّك. فهي الاسراع بأجراء مفاوضات الوضع النهائي قبل أنَّ يصبح في مقدور السلطة الفلسطينية تطوير خططها الهابُفَّة إلى إقامة دولة فلسطينية، لا على صحيد الجغرافياً، ولا على الصعيد السَّباسي، حبَّث تحظَّى هذه الفكرة بمزيد من الشابيد الدولي، مستى داخل إسرائيل نفسها

وحَّتي داخُلُ الولايات المتحدة نفسها، حيث نتمتع

إسرائيل بدعم لا حدود له، لم تعد مسالة قيام دولة

فلسطيئية مستقلة امرأ مستبعدا تعامأ كما كان الحال من قبل. بل على العكس من ذلك، أصبح هناك مزيد من التفهم والتابيد لهذه الخطوة التي تمثل في نظر عنينين، حلاً جنرياً لجوهر الصراع العربي الإسرائيلي، وإذا كان هنري كيسنجر وزير الخارجية الأسيركي الاسبق أحد أبرز الذين طرحوا هذا الحل باعتباره يتبيح للإدارة الاسيركية الانتقال وإلى الخطوات الكبيرة تعهيدا لتحقيق تسوية دائمة في المنطقة،، فإن جيمس بيكر وزير الخارجية السابق يشبجع إدارة الرئيس بيل كلينتون على اعتساد سياسة وأضحة دأت صدقية لأ تكون بالضرورة مطابقة للسبياسة الإستراكيلية، أو أَنْ تلعب دون الشريك المنصف، على الأقل. بيد أن ما يلفت الانتباد بوجه خاص، في هذا

المجال، التصريحات التي اللت بها شيلاري كلينتون رَوجة الرئيس الأميركي، قبل آيام عدة، وشُددتُ فيها على صُرورة قيام دولة فلسطينية مستقلة مولة فعالَّة وحُنَّيَّتْهُ تَكُونُ صَّنوُولَهُ عَنَّ رَّفَاهِ شَعْبِهَا، ويُنظر إليها وتعامل على المستوى نفسه كاي بولة الخرى، وتتعاطى بمسؤولية مع قل القضايا التي تثعاطي بها حكومات الدولء

وصع أن هذا الرأى لا بلزم الإدارة الأسيركية في سيء، وقد لا يكون بالضرورة مطابقاً لراي الرئدس الأميركي نفسه، بخلل من الطبيعي ربطه بالتطورات التي تشهدها العملية السلمية حاليا، والتحانب الذي يحدث بين واشتطن وتل أبيب معد بعض الوقت.

فإذا كأن رئيس الحجومة الإسبرائيلية ببدو مستعجلاً للدخول في مغاوضات الوضع النهائي، مستندأ إلى حسامات الشذدية فقعل فإنه قد بجد في انتظاره مفاجات عير متوقعة. ربعا يكون موضوع النولة الغلسطينية والمواقف الدولية منها أبرزها وأخترها ارتباطا بالتسوية النهائية المقترضة، في ما يتعلق بالمسار العلسطيني على الأقل

والمهم أن تشوفر لدى الإدارة الأسيركبية الإدادة السياسية والعدرة العملية على الثَّمَادَ والقرارات الصعبة،، لا أن تكنفي بدعود الإخرين لفعل ذلك

ه كأتب ويسخاعي لماري معيم عي ماريس

فُاكِرَةً المَّرِثُ العَشْرِيثُ

١٩ أيار (مايو) ١٩٠٩ اسحق البينيز: روح الشرق لقطوعات موسيقية على البيانو هي المدينة التي كسانت ولا تزال تجسد، الي حد كبير،



والروحي للعرب في اسبانياً هي مستينة الأندلس من دون منازع، وهي ايضاً الدينة الثي أرحث للعصيد من الفنأنين، خصصصوص الموسيقيين الاستبان في القرنين الاخيرين على الاقلِّ، تلك المؤلفات التي عرفت كيف تعسيد الى الانمان روح

الحضارة الاندلسية. هي غرناطة، وغرناطة هي ايضاً، قطعةً موسيقية رائعة تحمل توقيع واحد من كبار الموسيقيين الأسبان عند نهايات القرن الفائن وبدايات هذا القرن: ايراك البينيز، أما من يحب الاستماع إلى هذه القطعة، على العود (مم أنَّها مكتوبة أصلاً للبيانو) فليس عليه الا أن يصغّي الى واحد من تسجيلات اغنية محكاية غرامي، لفنائنا الكبير الراحل فريد الاطرش، حيث سيجدها هنأك يعزفها عود صاحب والربيعه وواول همسة عن دون أية اشارة بالطبع الى كور البيئير هو مؤلفها، وانها تشكل جزءاً من اعمالة الكبيرة التي خلات منن اسبانيا وشخصية الأندلس، واعطت الموسيقي الوطنية الاسبانية بعض أعظم اعمالها التي كشفت

فقرات المقطوعة وعُرفها عرفاً رائعاً على أي حال. طبعت السلسلة التي وضعها البينيز عن اسبانيا وأندلسها فإنه عرف دائماً بكونه من اكثر الموسيقيين الاسبان

الشخصى، ناهيك عن التفاته الدائم ناحية أوروبا، كلها امور كان من شانها إن يجعل البينيز واحداً من اكثر الفنانين الاسبان ابتعادا عن الروح الشرقية ورومانسيتها الحالمة وايقاعاتها المعشة. لكن الرجل، بعد جولة أوروبية طويلة، وبعد ارتحال لاقت في عقسلانية وسط أوروبا رشمالها، عاد ذات يوم ليكتشف أن ما يبحث عنه حقاً، في الفن وتحديداً في الموسيقي، كان دائماً موجوداً هناك، غيَّ الارضُ الاندلسيَّة ومنذ تلك اللحظة مسارت الحانه، الكنوية في معظها كقطع للبيانو، مطبوعة بالتُسرق أكثر من أيةٍ مرسيقي أوروبية أخرى، بل جات في ذلك متقدمة كثيرا على القطوعسات ذات الروح الشسـرُقسيــة (أو بـالأصــة الاستشراقية) التي كأن يؤلفها في ازمان متقاربة. موسيقيون مثل أوقارد غريغ، وسميتانا والروسي الكبير ريمسكى كورساكوف. فلئن كانتٍ موسيقى هؤلاء، أنطبعت بروح «شرقية» متصورة فضلاً عن الرومانسية الأوروبية التي صاغت، في نهاية الامر؛ شرقاً خاصاً بها، فَأَنْ موسيقي البينييز، خصوصاً تلك التي كتبها بعد سن النضج، وبعد عودته إلى اسبانيا من ترحاله الأوروبي، جاءت وارثة للموسيقي الاسبانية التي كانت بدورها وريثة الايقاعات - والالحان الانداسية العربية القديمة.

ولد البينيسز في العام ١٨٦٠ في منينة كامبرودون الاسبانية، وكان في الرابعة من عمرة حين كشف باكراً عن حس موسيقي رهيڤ وبدأ يعزف على البيانو. لكنّ والده لم يسمح له، أولَّ الأمر، أن يحترف للوسيقي، فأضطر للهرب من البيت وكان في الثالثة عشرة، حيث عاش متنقلاً يعملُ كَعَارَفَ للبِيانَو حَتَّى يؤمن عيشه. وأذ تكرر هريه مردَّين لم يجد أبوه مغراً من الرضوخ الشيئته، فوافقه على اختياره

الامتزاج هو الذي أغرى فريد الأطرش باستعارة بعض ولكن، على الرغم من تلك الروح الأنداسية الشرقية التر الماصرين له اوروبية. بمعنى ان تكوينه الفني وسزاجه

مرية في تلك الأونة كان البينيز بدأ يكتب مقطوعات موسيقية سيطة للبيانو. لكنه اعتباراً من العام ١٨٩٠ عاش تحولاً والاربعين من عمره. الموسيقية كلها بما فيها الأغاني الأوبرالية، تكمن في

إبراعيد العريس

مبكرا ومتقصدا حجب عنا المرايا العاكسة

عبد الفتاح كيليطو *

■ طلب منى، في المدة الأخيرة، وفي إطار مهرجان موسيقي، أن أقنم

إلا أنه مع مرور الوقت أخذت تنتابني بعض الشكوك، واتضح لي أن

السالة صعبة للغاية. مثلاً قد افتتح عرضي بالجملة التالية: في القرن

الرابع، الف الهمذاني المقامات. لكنَّ صادًا سَيغَهُمُ الجِمِهُ وَرَ مِنْ عَبِارَةَ

القرنُ الرابع؛ إنها تُحيل على عناصر تاريخية، البية، عقالُدية، بل

قَلْتَ لَنْفُسِي: مِنَا عَلَىٰ، وِٱلْحِنَالَةِ هَذِهِ، إِلَّا أَنْ أَنْكُرَّ التَّنَّارِيخُ الْمِنْلَادَ

عوض التاريخ الهجريُّ. هُكذا صارت العبارة الإفتتاحية؛ في القرنَّ

العَّاشُو الميلَّادِّيِّ، آلفُ الهَّمذاني المقامَّات. بِالْإِنْتَقَالُ الى التَّارِيخِ الْمُيلَادِي

سوف أربط الهمذاني بفترة يعرفها الجمهور، سوف اعقد صلة بينة

وبين كتَّاب أوروبيين معاصرين لبنيع الزمان منشيء المقامات. ولا شك

أن الجمهور سيحمد لي هذه الإلتفاتة، فقد علمتني التجربة المرة أن الإخر لن يهتم بي إلا إذا اهتممت به. من المستبعد أن اوفق إلى تقديم

الأنبيَّة مـخـتلفَّة عَندَ العربي وعند الأوروبي. شيء بنيهي، ولكن الذي

بِنْبِغْى تاكيده ان الذاكرة تَسْتَنْد إلى أصلَ، إلى نمّوذج بِنثَي، وتعتمد

عَلَى تُصورَ لَفَصْنَاء مَا وَلَرْمَنَ مَا. ٱلأَوْرُوبِي يُرجِعُ بِنَّاكُرِتُهُ إِلَى أَثْيِنَا

والعربي إلى البيداء. من ناحية أخرى، وإذا أعتبرنا العامل اللغوي.

فْإِنْنَا نُلْاحُظُ أَنْ ذِاْكُرَةَ الْعَرِبِي وَأَطُولَ، مِنْ ذَاكُرَةَ الْأُورُوبِي: إِنْهَا تَحْتَرَقَ

خمسة عشر قرناً وتمتد الى المعلقات، وإلى مهلِهل بن ربيْعةً والشِّنفري،

بعثمنا لا يُتَحَاوِرُ ذَاكِرَةَ الْأُورِونِي (اللَّقُونَةِ – الأِنْبِيةِ) خَمْسَةَ قَرُونَ.

فَبَالنسبة لِلفُرنسَى، مثلاً، يبَدأُ الْأَنبِ الفرنسي مع فَييون، شاعر القُرن

الشامس عشس، ويَّتواصل هذا الإنب مع رابليٌّ ومُونَطِّيني، أما كتاب

القرون الوسطى، كَانِمُ الأحدِبِ الذي عاشَ في القَرنَ الثَّالِثُ عشر، فلن

يستطيع الفرنسي قراعتهم إلا مترجّمين إلى الفرنسية الحديثة، بل لن

العربي لَّن يُجِد صَعُوبُهُ تَذَكَّر عَندٌ قُراءة ابن الْفَقْعُ أو الَّتُوحيديُّ. صحيحٍ

ان قراءة أنى ثمام ليست هينة، بيد أنه عند التيقيق نلاحظ أن هذا

الشَّبَاعُرِ كَانَّ يِبِيْقُ عُسبِينِ الْفَهِمْ لِمُعَاصِّرِيهِ أَيْضَاءُ، وَلَهَذَا قَامَ الْمُعَرِي

والتبريزي بشرحة فيماً بعد. ومن المعلوم أن العربية المكتوبة، خلافاً

للعربيةُ ٱلنَّطُوفَة، لم تتغير في العمق ولم تطرأ عليها عبر التاريخ إلا

تَغييْراًت طفيفة وثانُوية، بَحيثُ إن من يستطيع اليوم قراءة نزار قبانم

يستُطيع قراءة العباس بن الاحنف، ومن يقدرُ على قراءة صلاح عبدُ

الصبور يقس على قراءة صالح بن عبد القدوس، ومن بوسعه قراءة زقاق

المدق بوسعه قراءة كتاب البَّضلاء. وهذه ظاهرة غريبة عجيبة، قلَّ أن

لنعد الى للحاضرة التي تحدثت عنها في البداية. بدا لي، والحالة

هذه، أن أنجّع وسيلة لتقديم مقامات الهمذاني هي مقارنتها بالرواية

التشريبة (أو التسكعية) الإسبانية التي أزيهرتُ في القرن السايس عشر والسابع عُشِر، فأحلت، عند الكلاء عن أني الفتح الإسكندري، إلى سير

لَازاريو (التي يَجِهل مؤلفها) وإلى رواية الْمُحتالُ لكيُغيدو، وْإِلَى غَيرِهُمَا

من النماذج. بعبارة أخرى، قمت بعملية ترجمة، ترجمت المقامات، ليس

بمعنى نقلهًا من لغة إلى لغة، وإنما بمعنى تقديمها وكانها تنتمي إلى الرواية التشريبة، فنقلتها إلى نوع مختلف، إلى الب مغاير. قمت

يُمكن اعتبار هذا عمَّلاً بيداًغُوجيا محموداً وخليقاً بالثنام لأنه مبنى

على التفتح وعلى احترام الآخر ومراعاة إحالاته الثقافية، لكن تمِينُ ليَّ

فيعًا بعد أنَّهُ لم يَكنَ عملاً بريئاً، وإنَّ النَّهِجَ الذي اتبعت نهج شائعٌ لَدىُّ

عنى عن القول إن ما قمت به يندرج ضمن الأنب المقارن، وربما يمكن

ان نَفْتُرض أن كُل قَارىء عربي مقارنٌ محنك؛ ليست المقارنة وقفاً على

بعض المتخصيصين، وإنما تعم كل من يقترب من الأنب العربي، قنيمه

وحديثه. اقصد أن القارىء الذي يطلع على نص عربي يربطة بصفة

مَباشرة أو غير مباشرة بنص أورُّوبي. إنه مَّقارنَ صَرُورَةُ، أَو إذا شَنْنا

التوضيح هذه المسالة، ساعرج قليلاً على المؤلف العربي القنيم. لم

يكن ابنَ رشَّدَ، كما هو شنائع، يعرَّفُ اليونانيَّة. كَانَ اطلاعَهُ عَلَى فُلْسِفَةَ

أرسطو وغيره من الفّلاسفة مبنياً على ترجمات لاعمال لم تكن كلها

مُنْقُولَةُ مَبَاشِرةً مِنْ اليونَانِيةِ. تَرَىُّ هِلْ عَبُر يُوماً عِنْ أَسْفَه لَكُونَه يَجِهِلْ

البونانية؛ هل اعرب عن رغبة في تعلمها، هل تمنى أن يقرأ أرسطو

واللاتينية، ثم إلى لغات أخرى؛ هل كان بتوقع أن يتم نلك؛ هل كان بكتب وفي نهنه أن من المحتمل أن تترجم مؤلفاته يوماً ما وقد نضع السؤال

العرب بدخلون في حسابهم أن (عَمائهم قُد تَنقل إلى لغة أو لُغاتُ

اجتبيَّة ، كيفَ كانُوا ينظرونُ الى الترجمة ، يظهر أنهم كانوا ينظرون

إليها كعملية من جانب واصد، عملية تنطلق من اللغات الأخرى

(القارسية والمونانية والسربانية) إلى العربية. أما العكس، قد يكن

على الأرجح يخطر لهم ببال، أو على الأقل لم يكنُّ شمأ يقض مضجعهم

ربما لإنهم كنانوا يغت رضون إن طالب العلم والحكمة والراغب أم

المُشارِكة فيهما لا منتوحة له من إتقان العربية. وذلك ما كان حاصاً

من هو الأديب العربي الكلاسيكي الذي أحس برغبة في الإطلاع على

أدب غير الأدب العربي (باستثناء ما نقل أبن المقفع من الفارسية) من

هو الأديب العُربي الذِّي فكر يومياً أن أعماله قد تُجِد طريقَها الى الترجمة تطرح مسالة الترجمة عندما يكون مناك تجاور، سراحمة،

منافسة بين البين أو عدة أداب، والحال أن الانب العربي كان يصول

ويجول في غياب تام عن أي منافس، ودون الإصطدام بأي خصد لم يكن

الإنباء الغرب يخاطبون الآقراء يتقنون العربية، والترجعة الوحيدة

التي كانوا بتصورونها هي الشرح والتعليق والحاشية، أي ترجعة

داخًل اللغة نَاصِها. هَلَ كَانَ أَبِهِ العَلَّاءُ المُعرِيِّ، مَثَلًا، يَفْتَرْضَ أَنْ تَتَرجِم

إن القدماء لم يكتفوا بالاستهانة بالترجمة ونبذها من تفكيرهم بل

حرصوا على جعل مؤلفاتهم غير قابلة للتحويل اللعوي فطوروا

صياعات وطرقاً في التعبير واساليب تستعصى على النقل، ولعل أحسن

رسالة الغفران؛ وإلى أي لغة؛ وُلَّن؛ ولاي غرضٌ وغاية؟

من جهة اخرى، ترجم ابن رشد، كما هو معروف أيضاً، الى العبرية

بصفة عامة، ويغض النظر عن حالة ابن رشد، هل كان المؤلفون

نجد لها مثيلاً لدى شعوب اخرى.

بترجمة ثقافية، إن صح التعبير.

مباشرة ودون المرور حشمأ بالترجمات

يصيغة اخرى: هل كان ابن رشد يتمنى أن يترجم

معظم الدارسين العرب.

تطيع قراءة رآبلي ومونطيني إلا مصحوبين بشرح م

الأدب العربي للجمهور المفترض، إذا

لم ابدا بالإعتناء بالبة، ولو من باب

هكذا رسخ في نهني أن من الواجب إنبسات قسرابة مسابين

الهُمذُانيُ وَكُتَّابِ أُورِوبَيْنِي مِنْ نَفْسُ

الْفُـــــــرّة. لكنُ سَـــؤالاً لَم يكنَ في

الحسبانُ فاجأني: أي كتابُ؟ بكاملُ

النمشية تبين لي أنني لا اعرف ولو

كاتباً واحداً من القرن العاشر

الميلادي، سواء كان البياً أو متكلم

أو فيلسوفاً... بعد بحث طويل وممل

جِعْرِافِيةِ أَبِضًا، وَكُلُّهَا عِنَاصَرِ غَائِبَةِ تَامَأً عِنْ ٱلجِمْهِورِ ٱلَّذِي سَاحَاطُبِهِ.

لاذا أبعدنا متى بن يونس عن المأساة والملهاة؟

مثال على ذلك مقامات الحريري، فهو كتاب تقول كل فقرة من فقره: لن

نَقَراً طرداً وعكساً دون أن يطراً عليها مَغيير، أو رسالة تقرأ من أولها

بوجه ومن أخرها بوجه أخر ومن بتجاسر على ترجمة رسالة إحدى

كلَّمَاتِهَا مَعْجِمَةً وَٱلْأَخْرِي مَهْمَلَّهُ ۖ لَقُد قَيل إِنَّ الْحَرِيْرِي كَانَ بِهِدفُ الْي

إظهار براعته، وشبه بالبهلوان، وهذا صحيح الى حد ما، لكن الأكيد أنه

كان بِهِنْفُ الى ٱستَنفأد الْإِمكَانْبِاتُ الكامئةُ فَي اللَّغَةُ العربيةُ ونقلهًا من

القوة الى الفعل، والنتيجة أن مقاماته لا يمكِّن تصورها مكتوبة بلعة

غير العربية، وبالتالي تستحيل شرجمتها. ولا ينطبق فقط على مقامات الحريري، وإنما على سائر الكتابات القديمة.

نهب بهم الأمر الى حد نم الأنب والتقليل من شبانه واستضاضوا في

الصَّنِيثُ عَنْ بِطَلَانَهُ وعدم جِنواد، ولكنهم فعلوا نلك في إطاره وداخلٌ

نسقه وحدوده. لم يعن لهم لحظة أن ينظروا إليه من الذَّارج، من خلال

أنب أخر، لم يدر بخُلدهم أنْ مسالة ترجمتُه قد تطرح في يوم من الإيام.

وهَذَا مَا حَنِثُ بِالْفَعَلِ فِي القَرِنِ التَّاسِعُ عَشْيرٍ، ولِعَلِ الشَّيْبِاقِّ يُشْكُلُ نَقَطَةً

تُحول تؤشر إلى صدمة اكتشاف مريّر، اكتشاف أن الأب العربي غير

منذ نلك الوقَّت، صبارٌ الأديب العربي، عن شبعور أو بدون شبعور،

يدخل الترجيفة في اعتباره، الترجيفة بمعنى المقارنة، الموازنة، أو

الْتَحَويل مَّنْ أدب إلَّى أدبُّ، كلُّ دراسَةُ عن أُنبِب عَربي مُعاصِرٌ هَي فيَّ

الواقع دراسة فِي الأدب المقارن. نقد ابدعنا طَرْيقة خَاصة في القراءة:

نقرًا نُصاً عربياً وَّفِي نَهْننا احَّتْمال نقلُه او تحوَّيْله إلى لغة أورَّوبية. أي

في نشنفا تصبيوص من الانب

الفرنسي أو الإنجليسري. من يستطيع اليوم أن يقرأ شاعراً أو

روائياً عربياً دون أن يقيم عبلاتـة

بينه وبين أنداده الأوروبيين، إن سا

تُغْيِر جُوهرياً في العصر الحديث

بالنسبية لنا هو أن عملية القراءة

(والكتابة) مصحوبة حتماً بترجمة

محشملة، بمصاولة نقل إلى أداب

اخرى، وهو ما لم يكن يدور إطلاقا

مخلد القدماء النين لم يكونوا يرون

بخلد العدماء سين ... الترجمة إلا داخل الأنب العربي. " الذرجمة أفقنا

بحيث إنها تعمل حتى عندما نقرآ

القدماء. نقرأ حي بن يقطّان فيشرد

نهننا جهة روبنسون كروزو، نقرا

المتنبي فينحب تفكيرنا إلى نيتشه

وارادة القوة، نقرا رسالة الغفران

فإذا بالكوينيا الإلهية تنبعث اعامنا

وقد أكتسحت الترجمة

قابل للترجمة، ولا يهم في مجمله إلا العرب.

تُقَدِّص القَّدَمَاءُ كَلَّ الْإِحْتَمَالَاتَ البِلَاعَيَّةُ وَاسْتَوْفُوهَا وَوَطَّقُوهَا، بِلَّ

يستطيع أحد ترجمتي. فكأنَّ الحريري بذل كلَّ ما في وسعه ليحه من من ساف و من تسلط لسان آخر، فمن با ترى بقدم على ترجمة رسالة ويقيه من تسلط لسان آخر، فمن با ترى بقدم على ترجمة رسالة

وتوهجه في أزمنة لأحقة.

بل ان غالي شكري لعب أحياناً دور سيرانو. دوبرجـراك، لا في القـاء القصائد خلف المحيين بل في افتتاحيات ومقالات يكتبها مضطرأ باسم غيره ويقول فيها المعاني المطلوب قولها: كيف ينفصل القلم عن العقل والعاطفة وأي عناء يتطلب الانفصال.

انقصف في عزَّ عطائه، وكان أزهى ظهوره مصريأ في ملحق «الطليــعـــة» المصرية في مستبينات الأحـــلام، وفي دالأداب، اللبنائية تنشر أسمه في انحاء العالم العربي، وتدعم الانتسار مؤلفات ذات اطلالة جامعة مثل مسلامة موسى وأزمة الضمير العربي، ووأزمة الجنس في القصة العربية، وكتابين في ادب نجيب محفوظ وتوقيق

يدو المسيعة المادرة المسرعة عيني

لأسرر المسترشر لمستطنا وفيقاشمين

همان الانكس مي بالأكار بيني

ساعلوه وسميا أني وأسطولون

هي الراسوم الشير او في سرا

لاره الاصوصة عفر

إستنت ولتقتولا

فسدرها بازار للتكابر

بتسعيق يسيء كبريريا

المحوب الأسرب

وتحاف الأبيارين

ب خداجای براز

هذا السيء هو سود

فتسطينة فرني

الإسبار تنفضة يزبر

ونفسد الصبقة ثاب

السعداد، بارسائيا

, او صرفات عريضة ۾

الح وهريلك كيء

سفيدسات تست

فيسطينية فسئله

شنفه شاء

8 350

الراضح

المنتخب المنتخب

صغيرة نتيات

م تعظمتن الأر

والذبية أثما

المستوعدة

التعرفيان لعم

الوسيئة فكتأم

له انطب به:

لمن يصمع مان الاستراتيجية والت

الاستراع باحسراء معاوضات الوصالية

مسمح في معتور السطة المسطية الم

لهادعه إلى افاقة دولة فليطبعه إلوا

لجعرافها ولاعلى لصعيدالسباجات

حدد النعطود مصرفت عن القسابيت النوم يم

السرافعل بعسها

وحسى داحل الولايات المتعدد عب ١٠

السرائعل لدعد لا حسود له لدنك لسياه

المستنبعية مستغلة من مستعديد

المعال بس فيل على العكس الريد الم

سرس من من من المعند المتعادية

بطر عديدين حا حدريا لجوير لهرا

الإستوانسي وإد. مان معري كيسمرك

الاستركى الاستق اهد الله الله فيلاء

المرابعة فالاوسي والسيدو

المحطوات الصدرد بعبيد للعظوان

المستلف فيس خليس ليكر وزير أغراب

مستعدم الدارد الونعس فيل كليشوريم

سياسه واصطلالك صلعبه لأنكره

ochline benefitier ! "

المعلى المعصوليطيات الملي يبين بي المالي المالي المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية

March our reaction in the self

مرسس «دمدودی مین فنی «سرورد فیساد دویا فلسطیت به

معمده و مسلم دور فسلم وله عرفه الماريد. معمده و مسلم، مدور فسلووله عربيد.

م معدد منور بسوود عن المستور المستاد الدريد الدريد

وسعائني بسيوولية دع طر بعصد در

وصف على المنسووت المنية حيثو صلى الدون الإطوام الكافية بجهر المن المن فضاء الوان الإطوام التلك المنافق المنافق المنطقة المنصي والمنس المنطقة المنطقة

المسر مسلاها اعلمه السعير وبواز

مدست من واسطارون ملا مديد

من و استعار وقد معت الإسر فيأدا فيما بالنس المشكومة المعال

معنى وللسن المسكولية المستورية المس

معمد التي مستثنات الشخصية ويدي. في استطاره عقامات عبر متوقعه ريدي. العدد بد استشناسه والمؤاللة التوليات

و حدومه العدمة معلى والمواقف المقامة المالة والمعاملة المعاملة الم

مرس ومدن مسوم على الألام المام الما

و الميد أن مسوفير ساق المثلث على الأمام المام ا

the whole when when a color of

The service

المصلحة والعدد العلم المعود المديد

السبوبل المتصلف عسى الأقل سد ريا يف الانتاد وي يه

ورسې شهې -

12:5

الم ومسوطيات سي

لإهراء

كاتب من سلالة طه حسين الفكرية يضبيف اليها بعضاً من ميل لويس عصوض الى التصحليل الاجتماعي للفكر والأبب ومن تفتحآت احمد بهاء الدين على شؤون السالم

وذهبت «عروبة، غالي شکری به مذاهب شتی فی اقامتيه البيروتية والباريسية (عرب باريس) وفي زياراته الدائبية الي بقداد وطرابلس القرب، فسراجع سنده المستري الثابت ليامن الرياح العمياء، وكتب الكثير، فنصبوصناً في تشبرد الحداثة وأقنعة الارهاب، ورواية هي الأكثر دفئاً في أعسماله، ومسواويل الليلة الكبيرة، تجمع بين التوثيق وتصوير جيل الأحلام التكسيرة في متصير الليبرالية.

محمد على فرحات

«الهوية» ليلان كونديرا بالانكليزية

🗆 بيروت ~ حسن داوود

■ في رواية ميلان كونديرا الجديدة لا يكاد يوجد وجوداً فعلياً الا شخصيتان النتان، شانتال وجان مارك ما يحيط بهما، أي ما يسبق قصة علاقتهما ليؤثر من ثم في ثكوينهما وازمتهما، موجود في تنكرهما فقط وفّي كلامهما عنّه. لم تزل شانتال تحملُّ وطأة أبنها الذيُّ أنجبته من رُواج سابق وتوفي طُفلًا. لَيست وطأة وفاته تلك التي تَثقل عليها بِلّ شعورها أن موته حررها من وجوده أما جان مارك العشيق، فواقع تحت وطاة تخليه عن صبيقه وإف، الذي، برَّغُم قَضَائه ايامَه الإضيرة على سرير المرض والموت، لم يجد جان مارك في تفسيه حياجية الى استعابته ومسامحته.

شانتال وجان مارك واقعان في النب الذي ولَّنته رغبة كل منهما بالانفراد، أو بالانانية بحسب التعبير الشائع العام. انهما، في اثناء علاقتهما، لا يتصلان بمن عداهمنا وكل من ينظهر لهما في سيباق ما يُتَحركان، في النزهة أو في العمل، يبدُّو لهما كانه مصنوع من أخطاء يبعثُ لجتماعها فيه على الاشمئزَّاز: صاحب العمل الذي تبير شانتال شركته، السخيفُّ المَتِعاليِّ وإلذيَّ، حتَّى فيَّ نكائه ومعرَّفته، يبدو قصيدا كريها الرجل الانكليزي الذي تعرفه شُانتال من فترة صباها الاول والذي ستنتهي الرواية بكابوس سقوطها في اشراك الجنسية . كلَّ من يعترض علاقتهماء بمجرَّد مصادفة وجودَّه فيها أَوْ عَبُورُهُ بِازَائِهِا، يَبِعِثُ عَلَى الاسْمِئْزَازُ وَالْكَرَاهِيَّةُ. من هؤلاء ايضاً اسْتباه جان صارك بأن من براها واقَّفَةَ هَنَاكُ عَلَى الشَّاطَىءَ هَي شَائِنَالَ، بِينَمَا هَيَّ فِي الحقيقة، بعد أن يستدير الوَّجِه الى نادّيته، امّرأةً غريبة الهيئة كانها من مخُلُوقات المنامات المُزعجة.

حتى شانتال نفسها تبدو احبانا امراة اخرى غس تلك التي يعيشها جأن مأركّ. انها، حيّن يراها هناتُ تكلّم موظفتين وقفتا قبالتها، قوية قاسية الحركة وحادة الصوت ولا شيء فيها ينكُر برقتها التي هي. «هویتها» بحسب مآ پری جان مارك لیس وجه شائتال ذاك، امام المُوظَفَّتُين، حالة من حالاتها بلُ هُو وجه آخر لها، مخْتلفُ الى حدُّ انه يضيف اليُها ُهويةٌ لخرى دايهما شانتال، قد يتساعل جان مارك بعد ان يعجَّزُ عنَّ طرد الوجه القاسي ونبرة الصوت الصادة مَنْ رُأسَيَّهُ. أي هُوية للمسراة النِّي، اذ تستطيع ان تَرْدُوجِ هَكِذَا فَأَنْهَا تُستطيع، لا بِدَّ، أَنْ تَعِيَّدُ وَجُوِّدُهَا الى الحد الذي يجعل وجودها كأنه يتوزع او يتقسم

فاقداً بذلك نواته أو محوره. وعلى نحو ما تفصلها هيئتها الجديدة تلك ينظر جِانٌ مارُّك، الَّى شخصينُ مخْتلفين، تَشْعَر هي بشيءٌ من نلك حين تقف امسام المرأة وتجد سبحن لوجهها. أنه العصر الذي، بدوره، يأخذها، أو يأخذ وجودها أو كينونتها، الى حيث ستبدو غريبة عما تعرفه عن نفسها. ولم يعد احد ينظر الي، تقول لجان مارك للذي، من اجل ان يبعد عنها الم الشعور بالاهمال والترك يروح يكتب لها رسائل غرامية باسم مستعار. بل بالأحرف الاولى من اسم مستعار مُما يجعل شائتال تؤلف من الحروف الاولى اسماء ومن الإسماء رجالًا. أنه الرجل الذي يعبر من امامها في الطريق. أو انه رجل المقهى الذّي ظنت انه يديم النَّظر البِّها في اثناء مرورها. أو انَّدِذاك المتسوَّلُ الذي إذ أمعنت الرواية في تصويره، لم تستطع ان تضيُّفُ بِشُراُ الى حَيِثَ يِقْفَ أَوْ أَنْ بِجِعِلَ مِنْ مَكَانَ وقوقه هناكُ، مَادًا يده بالسَّؤال، مُكانِاً عَاماً.

الرجال الثلاثة أسقطوا واحداً بعد الآخر اذ في المرات الثلاث كان يتبين لها أن صاحب الرسائل ليس هو هذا. وهي، في أثناء فترة الرسائل تلك، لم تكنَّ تسعى الي الإستعاد عن حان مارك أو الي الإنفصال عنه. ولا كان هو يسعى الى إن يولَّد في نفَّسه شعوراً بالغيرة التي قد يسببها توهّم شأنتال لصلة ما بينها ويين شخص أخر. ما كان يسعى اليه العاشقان هو إعادة شانتال الى ما تظن وتعرف أنه نفسها، أي هُويِتِهَا، وعودة جأن مارك الى عشبِق المراة العارفة منَّ هي، ليطمسنن بذلك، هو ايضاً، الى انه عساشق

يدَّاف أن تَضِتلف وتزيوج على نحو لا رجعة عنه. كأنْ تبقى منثلاً في صورة الداة الإخرى التي ظنها انها هي، هناك على الشَّاطيء. أو ان تتشبُّت بها صورتها الثائية، امام الموطفتين، فيصير، فيما هو

يطبع القبلة على فمها، يرى انه يفعل نلك ملصقاً شَعُتَّيه بِشَعْتَيَ المُراَةُ الثَّانِيةَ. يِرِيد جان مارك ان يرجعها، بلعبة الرسائل، الى هناك حيث كانت من قَبْلُ. انْ يعْيِدِهَا امْرَاةُ للْعَشْقُ وَذَلِكَ بِاثَارَةَ ذَلِكَ فَيِهَا ووضعها في خضمه مبعداً اياها عن ان تكون امراة في العمل، وأقفة أمرة أمام الموطفتين.

وعليه أن يفعل ذلك باللُّعب وَّحدم، ذلك اللعب الذي به وحده ينبغي تقديم الزمن أو تأخيره لترجع شَائْتَالَ أَلَى المَالَ التِّي كَانْتَ لَهَا في عمر سابق. ذاكَ لانه لا يوجد في رواية ميلان كونديرا الأشخصيتان اثنتان: شانتال وجان مارك، أما من سواهما فلا وجود له. ابن شانتال الذي مات طفلاً بكاد لا يكون موجوداً إذ لم يسع الروائي ميلان كونديرا الى أن يصفه في حركة أو في فعل لم يكتب مرة في الرواية انه كان مُستَغِرِقاً في لعبِه او انه كان يخطو محركاً رجلين حقيق يتين في أثناء نلك، ليس هو الاطفل مات، أي انه موجود بموته، أو بفكرة موته، أو بكلام شائتال عنه، هكذًا، كانه نكرى غير متجسمة. لا يريد ميلان كونديرا اكثر من ذلك، في وصفه لصديق جان مارك، القابع في سرير المرض والموت، كان يكفي نكر النراع الملقية نصيلة معروقة على السرير لتصير الشُخْصية مُعقولة الوجود، أو موجودة بِالقس الذي يريده كونىيرا.

. . يُنِبِ في من اجلُ نلك ان يتوسع مجال مبا هو مُتوهِّمُ لِكُلِّ تَمَلَّا بِهُ الْمُسَاحِةَ الْضَرِورَيةِ لِنْحِياةٍ. الثلث الاخير من الرواية، الذي هو حلقة احداثها الإخيرة،

منذ أن تركب القطار هاربة من عشيقها إلى لندن، اى من بداية فصل الرواية ذاك، لم يكن ذلك وما تلاه الا احداثاً جرت في المنام المزعج الطويل. بل ربما بدا نلك للنام قبل نلك، يقول ميلان كونديرا في أخر روايت، أو ربما بعده. ذاك أن منا يَصَبُّع حُساةً الشُّخْصِيتِينَ يُتقاسمه، منذ البِّداية، الْحَقَيْقي وغير الحقيقي. ثم أن الرواية نفسها، فن الرواية بحسب سا يصسر كسونديرا ويلخ، هي صنعسة تاليف الشخصيات أو توليدهم أو ابتكارهم، افرادا كاملي

صدرت عن دار عقابر آند فابره

مقامات الهمداني لجمهور يتكون من فرنسيين خاصة. اعتقنت في البداية أن الأمر سنكون سهلاً ومريحاً: يكفي أن أتحدث عن الكدية التي تشكل الموضوع الرئيسي للعقامات، وأن أبدي ملاحظات هامة حولً السجع والمحسنات البييعية. على كل حال لن يحاسبني احد، فالجمهور الذي سَاحًاطِبِه يجهل جَهِلاً عَاماً أنبِ المُقامات، بِل الأنبِ العربي برمت. إنه جِمهور هَينَ: القي مُحاضرة تنتْهي بتصفيق مهنَّب، ثم يَنْهُب كل واحد الى حال سبيله، ربما بعد أسئلة وأجوبة شكلية.

النالى تماماً الأمن البطلين العاشقين. لا احد سواهماً، هناك حيث يعيشان. في اول الرواية يضيع واحدهما الأخر، هناك على الشاطّيءُ، الخَّالَيّ، وَالمُرَّأَةُ التى يشتب كان مارك بانها آمراته ربما كانت الوحيدة هناك. لا أحد موجود معهما أو حولهما، اما اولَنْكَ الذين لا غنى عنهم من اجل ان يكون للحـاضر زُمْن سبقةً فَهِم مخَلُوقات صبعت، في اقصى الحالات، من مواد قليلة وسريعة العطب.

لا أحد في العالم الذي يعيش فيه العاشقان. لا احد في الجنوار أو على الطريق التي يسلكانها أو يسلكها، بمفرده، كل منهما. كيف سيمكن للمراة العاشقة التي تتقدم في العمر أن تعرف أبن بأخذها العمر وكيف يغيرها إنّ لم تستدل الى ذلك من بشر تعرفهم. ربعاً يمكنها، في حال وجوتهم، ان تضع نفسها في سياق تحوّل مفهوم، كان تظل هي هي وإنّ تغيرت هيئتها امام للرأة. لا احد هناك.

> * ميلان كونديرا، والهوية، تقلتها من الفرنسية الى الاتكليزية ليندا أيشر.

انهم بشر موجودون وجودا قليلا في العالم

لم تكنَّ الا مناماً مرعجاً طويلاً راته شانتال.

الشعراء يصعدون والنقاد كاميرات فيديو

السبت ١٩٩٨/٥/١ - وتهاوى قلب نزار قباني في الربيع. تضج أجهرة الاعلام منذ امس بهذا النبأ. ما السر في شعبيته؟ طرحت السؤال على صديق (استاذ موسيقي) يقرأ بنيم ولا يكتب

شظايا اقداح تافيه. أو انتاج ورقّ مخصّصٌ لخطابات الغرام من بقية - والجواهري؟

- شعبيته من طرار خاص. هو يعالج بنار ألشبوة والألم اصعب معانن اللقة ليصنع مفاتيح الرجاء والسنقبل. سيتذكره الاحفاد مناما تتنكر نحن للتنبي. -- وماذا عن بلند الصيدري. عبد الوهاب البياتي. سمعدي يوسف، أدونيس، محمود درويش؟

- بلند انيق في المظهر و والسلوك وانتقاء الفردة، يشتغل على مبنى شعره بيقة صائع يهيم بالنهب. البياتي يسحث بعصباح ديوجين عن شيء منفقيود في التكايا والصوامع. سعدي ناسك عميق محساب بالنهول. أدونيس مـفكر ملهم تؤرقه الغاز الوجود، درويش فداني، حيالم يقظ أحيى بين الذات والجعاعة في شعره الغنائي اللَّحمي. - سَــؤال اخـيــر: الماذا لا

تكتب ما قلت لي؟ - لا لحسن الكتابة.

على نحو رتيب وأهن. يخاطبنا من عالم أخر بعيد.

٣ - الآثنين ٤/٥/٨/٥/٤ - بعض نقسماد الاب والفن يسجلون احكاماً جازمة على نجاح (او اخفاق) المبدع كما تسجل كاميرة فيديو حكماً لا يناقش على نجاح العبداء او القَافِر. وإذا كان بالمقدور تحديد الفائزين الاول والثاني والثالث في سباقات العدو والقفز والعوم، بعقة متناهية، عن طريق كاميرة تنتقط بدقة متناهية فروقات زمن بلوغ الهدف او علو القفارة أو عرضها، فليس بالمقدور تحديد نجاح أو الضفاق المبدع بهذه النقة بحسب مقياس (دُاتي) بحت. هذا تلخيص لرأى نقاد غربيين على لختلاف مناهجهم. فهل هو رأي نقادنا الأقاضل كذلك؟ ٥ - الاربعاء ٦٩٥٨ /١٩٩٨ - تعرفت على دانيكا

ارساك الى لتهندي. انها سويدية (شابة) في الثمانين. تعبد الله. تُضي الوَّقت في المُنَاجاةُ وعُوث مَنْ يحتاج. اذا مرضت (هذا مَن فعل إبليس) وإذا شفيت (هذا من فعل الله). قوتان فقط تهيمنان على أثجاه الوقائع. تلتفت الى من حولها وتقول لي بفرح:

الاصنقاء. - لكن الاصدقاء يصيطون بك يا دانيكا لاتك طبية. تجيب باصرار: هذه الطيبة حباني بها

* كاتب عراقي مقيم في السويد.

- هذا حقك بالطبع. تنكرت صديقي العزيز منعم حسن. كان يتحدث بطلاقة، كمن يقرأ كتاباً، في مختلف شُؤون الفكر.... لكنه يرفض أن يكتب. ٢ - الاحد ٢/٥/٨٩٨ - قبل أن يتوفي بدر شاكر الس سنين أو خمس درسني في متوسطة الاعظمية ببغداد. كان يجلس فوق اول رحلة بالقلوب وهو يشرح قواعد اللغة بمسوت ضعيف تعوزه الصياة. لم تكن لديه سيطرة على الطلبة. كانوا يشركون الصجرة ال يرجعون متى شاؤوا بلا استئذان، وهو لا يعترض ولا يحتج، بل لم يلحظ ذلك. كان يواصل الحديث، غير المسموع جيداً وغير البالي به،

كُنتِ ٱتَّفَرْسُ بِالشَّكلِ: قبيح هُداه غائران، لا بريق في عينيه. انناه مثل كفِّين تواجه راحتيهما آلناظر. فم ناتىء وثمة لعاب يتجمع عند الزاويتين في النَّناء التحدث. عرف الإخ الأكبر (محمد) من هو مدرسي، فقال: هَذَا أَهُم شَاعِر. كان شيوعياً لكنه ترك الحزب بعد تأسيس نولة اسرائيل في فلسطين. بدأت استخدم سلطتي، كمسرول في اتصاد الطلبة، بنع الاستخفاف به وفرض السكوت حيث يتحدث. الا أن الامر ما كنان يعني للسيباب اي شيء على الاطلاق. كنان يبدو لي وكنانه

ايزنهامر بمنعض المسدفة، لكنها تجرم يسوع

- انظر مناهمود كيف يحيطني الله بوفرة من

في القواميس والموسوعات، عثرت على اسم يتيم، روسفيتا، اسم كاتبة عاشَت في المَّانيا، والفَّت باللأنبينية حوارات موزونة، كما نظمت اشعاراً في مدح الإسبراطور أوطو الأول... الحوار، النثر الموزون، المبيح: كلها عناصر تقرب روسفيتا هذه من الهمذاني، تحولت افتتاحيتي حينئذ الى ما يلِّي: فيّ القرن العاشر، بينما كأنت روسفيتا تصوغ حوارات مورّونة، ألف الهمذاني مقاماته. لَكُنْ مِنْ دَاخُلُ الجِمُّهُورِ سَمِع بِروسَفَيتًا؟ لا أحد. روسِفينًا غريبة عن جمهوريّ غرابة الهُمذّاني، لنّ أقدّم ولنّ اؤخّر شبكّاً بنكرها. ولعليّ ساعقد الأمور بالإحالة عليها وساترك شعوراً بالإمتعاض لدى المخاطبين سابدو كمدع يئبش في اشياء غابرة عتيقة بغية إيهام الناس إن ما سعيت إليه من خلال ما تقدم هو الإشارة إلى أن الذاكرة

شَيْنَا أَمْ أَبِينًا، نَقْرا اللزوميات فإذا بشوبنها وراو شب وران يفرض تُفِسُهُ عَلَيْنًا، تُقْرِأُ عَبِدُ القَاهِرِ الجرجانى فنلتقى فجأة بصوسير، نقرا المنقد من الضبلال فيطل بيكارت ليخلُّصنا من حبيرتنا. وويلُّ للمؤلفين النين لا نجد من يقابلهم عند الأوروبيين: إننا بكل بساطة لا نلتفت إليهم، فيقبعون في برزخ مظلم مهجور، برزخ بلا مرايا تعكس

ظلهم وتنقنهم من الضياع ومن وحدة تشبه الموت. تَغَيِّرتالازمنة اونظروف، ولكن هناك شبيئاً لم يتغير: ما أن يسمع العرب بيتاً من الشَّعر إلا ويطرَّبون وتدركهم الأريَّحَية وَيَهرُهم ٱلْحَبُورَ، تعامأ كما كان الحال بالنسبة للسلف. ولعلهم قد يضحون بكل شيء إلا بشعرهم، إنهم يعتبرون نفوسهم شعراء قبل كل شيء، ومع ذلك لم يجد شعرهم طريقة الى أوروبا، فباستثناء المتخصصين لن تجد أوروبيا يجري السم شَناعر عربي على لسانه. ولا ينطبق هذا عَلَى أُوروْبِيي ٱلْيَوْم فحسب، وإنما أيضاً على أوروبِيي الأمس. ماذا كان دانتي مثلاً يعرف عن الثقافة العربية؟ إنه ينكر في الكومينيا الإلهية ابن سبينًا وابن رشد، ولا يفونه إن يناقش يعض أفكار هذا الأشير، ومن علامات إعجابه (العلني أو الخفي) به، أنه خص سيجي ديُّ برابان، أحد المتحمُّسين الرشديِّيِّ، بمكان مُحترم في الفريوس، لكن دانتي، كمعظم معاصريه، لم يهتم بِالْإِدْبِ العربي، وعلى الأرجِح لم يتعد فضوله في هذا المجال كتاب المعراج، من خلال ترجمة لاتينية. لقاءه الوصيد بالأنب العربي تم يواسطة نص سردي.

أما سيرفَانتيسَّ، فإنه كان يتصور أن العرب رواة حكايات قبل كل شيء، ولا أدل على ذلك من كونه نسب تاليف روايته دون كيخوطي لمؤرخ عربِّي مزعوم هو السيد حامد الايلي (أو الباننجاني). هذه النسبة تعنيّ ان سيرفانتيس كان يعتقد أن أصلُ الحكي، أصل ألسرد، أصل الرواية، عربي. إلا أنَّ اللافت في رواية سيرفانتيسٌ علاوة على إضافة الَّحكُّى لكاتب عربي، وسم العرب بالكذب، أجل، العرب بطبوعون علي الكنب على أَحْتُ لَأَقَّ الْرِواْياتُ، إِنْهُم يَكِنْبُونَ كَمَا يِتَنْفُسُونَ، وَهُنْهُ الخَّاصِينَةُ اهلتهم لإحراز قصب السبق في فن الحكي.

وليسْ هَذَا الاعتقاد مُقَصُّوراً على رُواية سيرفانتيس، إنه قاسم سُتَرَكَ بِينَ عَدِدَ مَوْلَغَينَ اوروبَيِينَ. فَيَ الْقَرَنَ السَّابِعِ عَشْرَ، بعد زمنَ قصير مَنْ تَالِيفِ دُونَ كَيْحُوطَى، نَشْرِ ٱلآبِ هُوبِي الفُرنْسِي كَتَابِأُ تُحْتَ عنوانَ بِحَثْ فَي أَصِلُ الروايات، أكد فيه أن العرب مصدر الحَّكي ومنبعه. وطبعاً فسر هذَّه الظاهرة بكونهم أكنب خلق الله بناء على هذا التصور كأن من الحتمى أن يهثم الأوروبيون بالسرد

العربي. وفعلاً قام غالانَّ، في نهاية القرن السَّابِعُ عشْرٌ وبْدَّابَةُ القرن الثامَنُ عَثْنَرٍ، بِتَرجِمةُ الفَ لِيلةُ وليلةً إلى الْفَرنسيةُ. لَم يقم بِتَرجِمة شَاعَرَ عربي، وإنَّما ترجُّم نصباً سربياً. بل إنه في ترجيمتُه ﴿ وهذا شيء له دِلِالْتُهُ - لَمْ يِعِر أَيْ أَهِتِمَامِ لِلمُقْطُوعَاتُ ٱلسُّعِرِيةَ ٱلْمُوجِودةَ في الكتابِ، فلم يكلف نفسه عَنَاء تُرجِمتُها. كل الفرائن تشير إلى أنه كان يرَّى أن الشعر العربي فن طارىء وعارض، قد يكون وقد لا يكون، وأن السَّرد هو الفرّ العربي الجوهري والأصيل. وبصفة عامة فإن إقبال الأوروبيين وغيرهم، مَنْ غَالَانَ لِلْيَ بِوَرْخُيسٍ، عَلَى أَلْفُ لِيلَةً وَلِيلَةً، يُوطُدُ الْاعْتَقَادُ أَنْ مَا يُمْبِرُ العرب هو السرد، والسرد وحده.

ريما هناك قاعدة عاملة وشي عدم التطابق بين تصبور شبعب لابيه وتصور شعوب اخرى لهذا الأنب تري كيف كان ابن رسد بنظر إلى الأنب البوناني في هذا الصدد، من الطريف أن ننْكر بما كشبه عُلْد الرحمَّنُ بَدُوي فِي مَقِدِمتِه لِفَنَ الشَّعِرِ لأرسطو، فيحد أن عبر عن شعور اليَّم بِالنَّفْيِيَّةُ أَمَامُ رِدَاءَةُ تَرجِعةً مِنْي بِن يُونِس (حُمَا هُو مُعَرُوف، تَرجِم مأساة بمنيح وملهاة بهجاء)، وما ترتب عنها من سوء الغهم الشعيع الذي سقط فَيَّهُ ٱلفارابي وأبن سيِّنا وابن رشد، اضاف قَائلًا: -يخيل إلَّيْ أنه لَّو قير لهَذَا الكِتَابُ، كَتَابِ فَيْ الشَّيْعَرِ، أَنْ يَفْهِم عَلَى حَقَّيْقَتْهُ، وأَنَّ يستثمر مَا فيه من موضوعات واراء ومساديء، لعني الأدب العربي بَإِيضَالَ ٱلْفَنُونَ ٱلسَّعَرِيَّةَ العَلْيَا فَيَّهُ، وهي المُأسَاةَ والمُلَّهَاةَ، مَعَدُ عَهُدُّ أزُّبهارهُ في الَّقَرِنِ الثَّالثُ الهجري، ولَنَغَيْرٍ وَجه الأنب كله،

إِذَا كَانَتُ الْمُأْسَادُ وَالْمُلْهَادُ هَيْ وَالْغُنُونَ الشَّعَرِيةِ الْعَلْيَاءِ، فَهَذَا بِعِني أَن الفنون الشبعرية العربية سفلي، منحطة. من هذا المنظور، يتصفُ الأنب العربي بالدونية والسقوط لم يكن هذا ليحدث لو ترجم في الشعر رْجِمْةٌ أَمْيِنَةٌ وَجِيدَةَ لَو لَمْ يَخْفَقُ مَتَى بِنَ يُونِسَ فِي تَرْجِمْتَه، الشَّغيرُ وجه الأنب العربي كله، كان من الواجب أن يتفير الأنب العربي، إلا أمه، ويا لسوء الحظ احتفظ بوجهه، لسبب تافه، لعلة كان بالإمكان تداركها وَتَلاعِيهَا. هَكَذَا وَبِجِرِهُ قُئُمٌ، بَقُلُم لا بِعَرْفَ السَّخَرِية، يَتَمَ الْتَشْطَيِّي عَلَى عَشَرة قَرونَ مِنْ الْأَنْبُ العربِيِّ، ولا يكتَفِي صاحبِياً يَهِذا بِل يضيفُّ: ﴿ وَمِنْ ينري لعل وجه الحضارة العربية كله أن يشعير طابعه الأنس كما تَغَيِّرَتُ أُورِوبًا فِي عَصِيرِ النهضاءُ، وجه الأنبِ العربي، وجه الحضَّارة العربية: كاد هذا الوجه أن يتغير، أنْ يمسخُ، أنْ يَمْتَى كَاد العرب أنْ يَفَقَدُوا شَوِيتُهِم، كَنَّادُ الْعَرْبِ أَنْ يَكُونُوا أَوْرُونِينِ. إِذَا نَظَرِما إِلَى هُدَهُ المُسَالَةُ مِنْ زَاوِيةَ أَصْرِي، فإنه لا يستعدا إلا أن نفول أن العرب صبينون بالكثير لمَثَى بَنِ يونسَ، فهو الذِّي أَنقَنَهُم، بَسِنبٌ إِنفَضلٌ) تَرحَمْنُهُ الربيئة والشورة لكتاب ارسطو، من الخطر العظيم الذي كان يتهدهم فَقُدَانَ الوَّجِهِ. بَعَضَنُهُ لَمْ يَبِتَعِبُواْ عَمَا الْغُوهُ مِنْ فَنُونَ وَانْمَاطَ الْبِيهُ، ولُم يقبلوا على دراسة الاب البونائي من أجل تقليده والنسم على منواله. لقد انقتهم بصفة عفوية، دون أنْ ينوي ذلك أو يخطط له، ودون أن يعلم انه خلصهم من كارثة مهولة. دون أن يعلم هل حقاً كان بجهل ما مُصَدم ارسطو بِالمُأْسَادُ وَالمُنْهَادُّ إِنْ هَدَّهَ النَّقَطَةُ الشَّائِكَةُ تَسْتَحَقُّ أَنْ تَقْصِلُ في رواية، رواية تحكي أن مستى بن بونس كسان على علم تام بالماسساة واللهاة، وأنه تعمد ترجمتهما بالمديح والهجاء... لعرض في نفسه.

(*) كاتب وأكانبهمي معرسي، والكلمة القست في «مؤتمر الإمداع الثقامي والبتمسر الاحتماعي من المحتمعًات العربية في مهايات القرَّره الذي انعقد في غيرناً طَّهُ مِن نَّا إلى لا أبيارٌ (مأبير) ١٩٩٨

محمود البياتي *

آباء وأبناء ال

لم أفاجاً بنتائج استبيان اجراه في الكويت أخيراً مركز

الشيبان التاب لجمعية إحياء التراث الاسلامي وجاء فيها أن ٥٠

في المنة فقط من الشباب لهم علاقة معتارة بوالديهم بينما

توريعت النسب الباقية على فنات تشتكي من علاقات متوسطة أو

فقد كتبت مرات عدة عن وشيء ما غلطه في العلاقات

والروابط الاسرية والاجتماعية ظهر أخيرا وأفرز معه ظواهر

وممارسات سلبية وشكاوى من الانصراف والتمرد والجفاء

صحيح أن الأمر لم يصل بعد الى «طريق مسدود» أو ألى

صراع اجيال ميؤوس منه ولا أمل في ايجاد صيغة مشتركة

للتفاهم والحوار، الا أن ما نشبهده من ظواهر يدعونا ألى دق

ناقوس الخطر من منطلق الحرص على الترابط العائلي والحفاظ

على القيم والعادات العربية والاسلامية التي كانت مضرب المثل

ووضعت اسس بنيان متين يقوم على المحبة والاحترام والتعاطف

والتكافل والبر بالوالدين الذى يعتبره الاسسلام طريق الانسان

ويعض الجرائم الغريبة على مجتمعنا.

علاقة أبو الهول بكوكب المريخ في «ندوة عائمة» بولاية ألاسكا الأميركية!

أحمد عثمان

■ تقيم سلطات الأثار المصرية احتفالاً يوم ٢٥ أيار (مايو) الصالي بمناسبة الانتهاء من اعمال ترميم تعثال ابو الهول فوق هضية الإهراسات بالجيبرة، التي بِدَأَتُ فِي تَشْعِرِينَ النَّانِي (نُوفُعُبُر) ١٩٨٩ واستمرت حوالي تسعة اعوام بتكلفة بلغت ثلاثة مسلايين دولار. قسام المرممون بالتخلص من بعض الاحجار ذات الطبيعة غير المتجانسة مع صمرة التمثال، وكذلك مادة الإسمنت التي سبق استخدامها في اعمال الترميم السابقة، ثم أضافوا حوّالي ١٢ الف قطعة جديدة من الحجر مستخدمين خليطاً متجانساً من المونة للصقها بجسد ابو الهول. وفي هذه المناسسة اشترك الدكشور زاهي حواس، مدير عام آثار الجيـزة، فَيُّ نُدوةً خاصة عن أبو الهول وأهرامات الجيزة في ولاية الاسكا الاميركية استمرت طوال الأسبوع الماضي على متن باخرة بحرية متحركةً بدأت رحلتها يوم الأحد ١٠ أيار (مايو) وانتهت امس الأول بعد مسيرة بحرية وسط الثلوج بلغت الف ميل. وكان موضوع النبوة وأسرار الإهرامات وأبو الهول" أشترك فيها الى جانب الأثري المصرى عدد من الكتّاب الإمسركيين همّ الدكتور دانيون برنكلي عالم الأرواح وإد كبراب عبالم الفلك والبيريطاني غبراهام هانكوك المتخصص في التقسير الاسطوري للتاريخ.

كانت بعض الاصجار بدأت تتساقط من جسد ابو الهول منذ العام ١٩٨١، وانتهت بسقوط حجر ضخم من كتفه العام ١٩٨٨. كما تعرضت منطقة الرقية والرأس للتشتت ويلغ عسق التناكل في جوانبه حوالي مترين ونصف المتر. اما الاسباب الذي أدت الى تعرض ابو الهول لخطر الانهيار فتتمثل اساسا في ارتفاع منسوب المناه الجوفية تتبجة امتداد المناطق السكنية العشوائية التي وصلت الى بعد استار منه. قلم يكنهناك من المبانى السكنية حتى بدأية هذا القرن سوى فندق مينا هاوس، وكانت المنطقة المُتدة من هضية الجيزة الى وادي النيل تخلو تماماً من العمران فكان ارتفاع الميام الحوفية بقف عند مستوى مياه نهر النيل. اما الآن فقد تغيير الامر كلية، واصبحت هذه المنطقة تعثل مدينة سكنية ضخمة هي نزلة السمان، يعيّش فيهّا حوالي ربغ مليون مواطن. وأدى هذا الرحف العمراني فوق هضبة الجيزة الي ارتفاع مستوى المياه الجوفية المستدة أسفل الاشرامات وأبو الهول، ونتج عنه تسرب المياه الى جسد الصخرة نفسها، سبب عمليات الصرف الصحى على بعد

أمتأر من أبي الهول. وعلى رغم الجسهود الكسيسرة التي يبذلها الأثريون المصريون لاعادة ترميم تمثال ابو الهول، فإن بعض الخبراء يؤكد ان الوقت اصبح متأخراً لإنقاذ هذا الرمز القبييم، ومع أن هذا الأسيد ذا الوجيه التشري ظُلُ قَابِعاً في ثقة فوق هضية الجيرزة منذ بدأية الشَّاريخ، الآان تقدم العمران والزحف السكانى - خلال نصف القرن المأضي - اصاباه اخيراً بمرض الشيخوخة. وحثى بعد انخفاض مستوى المياه الجوفية اسفل ابو الهول، يسبب

السمان الى عمق سبعة امتار، فأن الاملاح المنتشرة في جسد التمثال لا زالت تهدد بمراحل مستمرة من التأكل والتفتت خصوصاً في منطقة الرقية والصير، ذلك ان ابو الهول ليس مبنياً من الحجر وإنما نحت من الهضية نفسها التي تحدوي على العديد من الإملاح التي تنوب في المياه ثم تتبلور ثانية ما يؤدي الى عملية

وبينما يحاول المرممون اطالة عمر

ابو الهول، لا بزال الخلاف قائماً بين

العلماء والمؤرخين حول التاريخ الحقيقي

الذي تم فيه بناء هذا الصبرح العصلاق.

كان روبرت شوك - وهو استاد الدراسات

العلمية والرياضية بجامعة بوسطن -

توصل منذ خــمس سنوات الى ان ابو

الهول تم بناؤه في تاريخ سابق على وقت

مناء الإهرامات بمثاث السني، بعد زيارة

للجبيزة قام خالالها يقحص ألتمثأل

المسرى، والسبب الذي حيفل العيالم الاسيركي يصل الى هذه النتيجة المخالفة للاعتقادات السائدة، هو ما لاحظه من ان موجات التاكل الموجودة في جسد التمثال لم تحدث نتيجة لفعل الربيح والرمال كما كأن الاعتقاد سابقاً، وإنما نتيجة لنوبان الصخرة المكونة للتمثال بقعل المياه. ولما كانت مصر تمر بعصر مطير انتهى منذ خمسة الاف عام قبل الميلاد، رجح شوك بناء ابو الهول في تلك الفترة. وفي الحقيقة ليس هناك بليل كتابي او اثري يحدد بشكل قاطع تاريخ بناء ابو الهول وان ساد الاعتقاد بين علماء المصريات على انه تم في عصر الملك خفرع الذي ينى الهرم الثاني، خمسة وعشرين قرناً قبل الميلاد. وهكذا اصبحت الاهرامات وأبو الهُول مُحور المُناقَشَّات التي تَتحدثُ عُنُّ أصل سابق للحضارة البشريَّة، خصوصاً بعد ان لاحظ البعض وجود أشكال هرمية مورّعة في مناطق عدة من العالم، ليس في مصر وحدها حيث تم العثور على اكثر من ثلاثين هرماً، ولكن في القارة الأميركية كذلك وفي الصين واليابان. ومع ان هُناك احْسُلافاً بين الأزمنة التي تم فيها بناء هذه الاشكال الهرمية – اقدّمها في مصر -الا أن البعض يرى في هذا دلالة على أن الشكل الهرمي يمثل حضارة سابقة مَفَقَودة الأَنَّ وَأَنْ اولتُكَ القَلْائُلُ النَّدِينَ تمكنوا من النَجِّاة انتشروا في الأرضُّ واخنوا معهم اسرار الحضارة القديمة.

الفَضَاء الاميركية (ناسًا) في العام الماضّ صوراً التقطها المكوك الفضائي لسطح كوكب المريخ، ظهر فيها شكل يشبه وجه ابق الهول وآخر يشبه الهرم. على أثر نلك ظهرت أراء بين هواة الخسسال العلمي خصوصاً تقول ان فكرة بناء ابو الهولُ والإشرامات جاءت في اصلها من خارج الكرة الأرضعة نفسها، أذ وصلت كائتات غريبة جاءت من كواكب لخرى هي التي احضرت معها تصميم هذا التمثال وخطة بناء الاهرامات. ومن أصحاب هذا الرأي الببريطاني المشبهبور غبراهام هانكوك وزميله البلجيكي روبرت بوفال اللذان اشتركا في ندوة الاسكا للدفاع عن هذه النظرية بمناسبة صدور كتاب جندد لهما قريباً بعنوان «استرار المريخ؛ العلاقية السبرية التي تربط حصصارة الأرض القديمة بالكوكب الأحمر، عن دار بنجوين العالمية. ويذهب المؤلفان في هذا الكتاب

ثم حدث تطور آخر عندما نشرت هيئة

الى أن الحضارة المصرية القديمة أقامتها كائنات جاءت من الفضاء، واستقرت في وادي النيل من بينها الشخصيات الاسطورية المعتروفية باسم اوزوريس

١٨١٨، بعد أكثر من ثلاثمثة عام من عمل

وعلى رغم الاعتقاد السائد بأن حضارتنا الإنسانية بدأت منذ الألف الرابع قبل الميلاد في منطقة الشرق الأوسط اولاً، ثم ظهرت في امسيركا الجنوبية والصين، فإن هانكوك بعتقد بأن الحضارة البشرية بدأت قبل نلك بالاف السنين في قارة آنتارتيكا قبل تجمعها، بل ان حنصارتنا الحديشة ما هي الي نتيجة لهجرة بعض سكان القارة المفقودة الى الشيرق الأوسط وجنوب استبركا، حاملين معهم معرفتهم العلمية والهندسية المتطورة. ويصاول هانكوك تفسير الاسرار التي ترجع الى عصور ما قبل التاريخ الانساني، ولاحظ وجود علاقة بين المضارات الكبرى التي بدأت على الأرض، ومن مظاهرها ابو الهول في مصر ومعابد الإنديز الغريبة واهرامات المكسيك. ويتسوصل الى أن كل هذه

وايزيس وحورس، التي صعدت ارواحها بعد الموت الى كوكب المُريخ. وكان هانكوك نشر كتأبأ سابقأ باسم

اصنابع الآلهة، يقول فيه أن المصريين ورثوا حضارة قديمة متطورة لقارة اخْتُفت بعد أن قضّت عليها الكوارث الطبيعية، لكن بعض سكانها استطاعوا الهرب وجاؤوا الى وادي النيل بالمراكب، من المحيط الاطلسي. ونقطة البداية التي اعتمد عليها الكاتب هي وجود خرائط قديمة لمناطق تغطيها الثلوج منذ ستة ألاف عام. والخريطة التي أثارت انتباهه تسمى «بيسري ريس» على اسم قسائد البحرية العثمائي الذي خططها في مدينة القُ سُطِّنطِينِيةُ العيام ١٥١٣. فَفَى هَذِهِ الخريطة يظهر الساحل الغربي لأقريقيا، والساحل الشرقي لأميركا ألجنوبية، والساحل الشيمالي لقارة انتارتيكا عند القطب الجنوبي. والغريب في الأصر ان قارة انتارتيكا التي ظهرت حسودها مرسومة لم يتم اكتشافها الافي العام

الحضارات تعود الى أقوام مفقودة عاشت في قديم الزمان – منذ حُمسة عشر الف عام - وكانت لها حضارة متقعمة خلال العصر الجليدي الإخير. واعتمد هانكوك على نظرية قيال بهيا الاستاد الاميركي تشارلز هابجود عام ١٩٥٣، وتفسيد أن قارة انتسارتيكا في القطب الجنوبي لم تكنّ دائماً مُغَطاة بألجليد، بل كانت تقع منذ ألاف السنين وسط المحيط الاطلسي بين افريقيا وأميركا

وبالطبع فــان هذه الافكار - ف

معظمها – تمثل نوعاً من الخيال الذي لا

تؤكده الأعلة العلمية، الا انها اصبحت

تشكل نوعاً من الإساطير الحديثة التي

يتحمس لها الناس، خصوصناً في الدول

الهول لیس سنوی تکوینات طبیعیة لها

فإن هانكوك وبوفال يصران على موقفهما

أبو الهول يمثل شكل اسد طوله حوال

سنناء. والأسد حيوان وجد - حتى الآن -

القديم. فقد ورد نَكره في الكثير مَن الشعر

العربي في الجاهلية، ويصف العرب هذا

الحيوان في اشعارهم بصفات عدة تبلغ

حوالي الف كلمة. كما اعتقد العرب

بالقدرة الضفية الساحرة التي تكنن في

جسد هذا الحيوان التي يمكنّها شفاءً

نكرى الأسد ظلت قوية في خيال العرب الجنوبية، في منطقة تبعد الفي ميل خلال تاريخهم القبيم حتى اصبح رمزأ شبمال موقعها الصالي عند القطب للقَبِّائلُ ٱلْبِدُويةَ التَّي تَعِيشُ في شَمَا الجنوبي للكرة الأرضي. ولكن نظراً الى الجزيرة، بل أنَّ هناك ألعديد من القبائل حدوث تُصرك في القشّرة الضارجية التي اخنت اسمها من هذا الحيوان (بنو للأرض، انتقلت هذه القارة جنوباً وبدا أسد وبنو الليث) حتى مجيء العمسر الجليد يتراكم فوق سطحها ويعتقد هانكوك بأن الاسماطيس التي صفظتها الشعوب ما هي الا المُحْزِن الذِّي حفظ فيه تاريخ هٰذه الحَضَارة الضَّائعة. ۗ

بالأسد. وكانت حضارة عربية، ومن المؤكد ان سكان سيناء المصرية - الذين اعتبروا الأسيد رميزاً لهم - كانوا كذلك من أصل عربي جاء من الجزيرة منذ عصور ما قبل التــاريخ. كــمــا وان الإسم الذي اعطاه المصريون القدماء لأشكال الأسد القابع الغربية المتقدمة. ومع ان سأساء عادت اضبرأ فنشرت صورا التقطها المكوك فوق هضبة الجيزة، والذي كرروه بعد الفضائي في الشهر الماضي، اكثر قرباً من نلك في مناسبات عدة، يشير الى المعنى سطح المُريخُ عن الصور السابقة، تبينُ نَفُسَةً، فَهُمُ اطْلُقُوا عَلَيْهُ اسْمُ وَسُنِسُ بوضوح ان ما ظهر سابقاً على شكل ابو باعثخ، اي دشيس الحي،. وكلمة دشيس، مشتقة من كلمة دشاسو، التي كان المصريون يستخدمونها للدلة على سكان ظلال وليست بناء مشتيداً على الأطلاق، سيناء من البدو. ونحن نجد ان الأسد -وكان المصريون يسمونه «زعر» - كان لأن كتابهما صار مطبوعاً. ونحن نرى ان رَّمزاً لَنْطقة سُيِّناءً ويبخلُ في تركيب اسم الْنُسِينَة الحربيةَ «زارو» في شمال سيناء، ٧٢ مشرأ وارتفاعه حوالي ٢٣ مشرأ له وكذَّلك في أسم وقلعلة الأسود، التي تقع رأس ملك مصدري قابع ينظر في اتجاه في بداية الطريق الحسربي الذي يربط على سطح الكرة الأرضية فقط، وكانت له اهمية خاصة في حياة العرب وتاريضهم

وترى ما هو السبب الذي يمنع رجال الآثار المصريين - الى جانب أشتراكهم في مناقشسة علاقة ابو الهبول بالنجوم والأرواح في ولاية الإسكا - من اقسامسة ننوة في القاهرة لمناقشة التاريخ الحقيق لهذا الأقر الصاعد الذي اصبح رمزأ عالمياً لحضارتنا العربية الضّائعة.

المؤمن الى الجنة كما اعتبر أن رضا الله من رضا الوالدين. وإكن متغيرات العقبين الماضيين كانت متسارعة ومعقدة المستعصبيات من الأمراض، وأطلقوا اسمه بشكل يهدد هذا البنيان ويدمس العلاقة المقسسة بين الآباء على بعض تكوينات النجوم وأسموها والأبناء. ففي كل عصر كانت هناك اختلافات وخلافات وتباين دبرج الأسده. ويبدو أن الأسد كأن يعيش في وجهة النظر وأسلوب الحياة بين جيل الأباء وجيل الأبناء، بكثرة في جسريرة العسرب في الازمنة وأكنها كانت محصورة في حدود معينة ومقيدة بضوابط وخطوط السحيقة عندما كانت الأمطأر تسقه بغزارة على هذه المنطقة وكانت الأرض لا حمراء لا يجوز تجاوزهاً. فالأب يمارس موره الطبيعي كرأس تُرَالُ خُضَراء. ومع مجيءً عصر التصحر للأسيرة ويؤدى واجباته ومستؤولياته والأم تمارس بورهأ المكمل علَّى اثر ائتهاء العُصر الجلندي، احتفى والأهم لأنها تكون اكتر قرياً من اولادها ومشاكلهم والأكثر الأسد تدريجاً من البلاد كما هاجر كثير تفهما وتعاطفاً مع مطالبهم، ولا سيما بالنسبة الى بناتها. من الإقوام العربية نفسها شمالاً. الا ان ولكن هذه المتغيرات الكاسحة لم تترك منفذا الا وبخلته

لتقويض دعائم العلاقة المقدسة بين الآباء والأبناء، ولا يمكن تحميل طرف واحد كامل المسؤولية بل أن كل طرف مسؤول عن هذا التدهور ومطالب بالصاح أن يعيد تقييم دوره ومفاهيمه وأسلوب تعامله. فالأب كاد يفقد دوره بسبب الانشغال بالعمل او السفر والهجرة إن كان محتاجاً او ينتمي لطبقة الكادحين م الدلائل الأثرية الى أن وهي تمثل الأغلبية أو أنه ينجرف نحو إشباع رغباته وأنانيته أذا الحضّيارة الصائعة التي ترمز لنفسها كان موسىراً فيلهث وراء المادة تارة، ووراء المغريات تارة اخرى ليترك اولاده بلا توجيه ولا رعاية ولا رقابة، فيما الأم الكاسحة تعمل طوال النهار تاركة اولادها للمجهول او انها مترفة تنام في النهار او تنشغل بالترف والصالونات والحفلات لتترك تربية اولادها للخدم. وأكثر الخدم من الاجانب الذين يتأثر بهم الاطفال ويتشربون المفاهيم الغريبة عن ديننا ومجتمعنا وعاداتنا

وإذا أضيف الى ذلك تأثير المتغيرات الاعلامية وثورة التكنولوجيا وضعف مستوى التعليم وعوامل التأثر والتأثير الأخرى نستطيع أن نفهم بعض أسرار هذه النتائج التي توصل اليها الاستبيان وأبعاد تضرر العلاقة بين الآباء والابناء.

۰ خلجة

أجلس وحيدأ وأتأمل کل کلمة كل بسمة صنعناها معاً

کل شعاع نور انبعث لحظة المصارحة الوجدانية!

عرفان نظام الدين

17.15

71.74

11.64

دار الكتب المصرية تصدر المجلد الثاني من «السياسة الاسبوعية»:

قضايا لم تحسم منذ مطلع القرن وقراءة مبكرة لمستقبل الدولة الصهيونية

🗌 القاهرة - عاطف مظهر

■ صدر عن دار الكتب المصرية المجلد الثانى من جريدة ،السياسة الاستوعية، التي أصدرها المقكر والإديب النكستور محتمد حسين هيكل في عشسينات هذاً القرن، وكانت من أهم الدوريات الثقافية

وترجع اهمية والسياسة الاسبوعية، الى انْهَا تَعد في مقدم مصادر براسة الحياة الثقافية والفكرية والسياسية ومختلف القضايا التي شغلت الرأي العام في محسر في الربع الثاني من القرن العشرين. فأقد صدرت الجريدة في السنوات الحاسمة سياسيأ وثقافيا التي تلت استقلال مصر وإعلان يستور سنة ١٩٢٣، وبداية انطلاق حركة فكرية جبيدة تحدد انتماء مصر وعلاقاتها بالعالم.

كانت «السياسة الاسبوعية، بمثابة ملحق ادبي لجريدة «السياسة اليومية، لسان حال حرب الاحرار النستوريين وريث حزب الامة القديم، وكانت تعبر عن صُوت النُّخْبِةِ الإرسِتَقْرُاطِيةِ ذاتِ التَّوجِهِ اللبيرالي، في مختلف القضّابا المعاصرة في َّذْلُكُ ٱلْوِقْتُ، مثل الإستقلالَ السياسي وآلعدالة الاجتماعية والصرية بابعادهآ ومحالاتها كافة.

واذا كان توجه حسرب الاحسرار الدستوريين يميل الى المحافظة في قضايا العدل الاجتماعي بحكم الانتماء الطبقي وعضائه، الذين تان معظمهم من ابناء كبار ملاك الاراضى الزراعية، فإن موقف الحرب الثقافي من قضايا الحرية الفكرية والابداعية كأن يتسم بدرجة عاليه من التَّحُرو، النطلاقاً مِن المُفَاهِيمِ الغَربِيةُ التي اعتنقيًا مثقفو الحرب، وتواصلاً مع المدادئ العقلانية للنزعة العلمية التي اشاعتها الفلسفة الوضعية في اوروباً، والتي تأثر بها هيكل في سنوات دراسته

وما اشبه الليلة بالبارحة، فقد دافعت السياسة الاستوعية، عن الفكر الليبرالي، ووقفت خصماً عنيداً للمعسكر الاصولى المحافظ الذي كان يُعتله في ذلك الوقت خَـير تعثيل كَـتـاب صحِلة «المُنار» التي كان يصدرها الشيخ سمعد رشيد رضاً. ولذلك لم يكن من قبيل المصادفة ان محمل العبيد الأول من والمسيساسية السبوعية، مقدمة كتاب رفي الشعر الحاهلي، لطه حسين الذي احدث ضحة

لليغونست عن ٢٠١٢ و ١٥٠٠ و ١٥٠٠٠ وس تحريراليسول ميخريجي ويكاد كبرى واقام الحياة الثقافية ولم يقعدها حتى اليوم. كما تولت من قبل والسياسة،

«البلاغ» التي كان يرأس تحريرها عباس

يقودها هيكل والعقاد، وحولهما كوكبة

من العلماء والكتاب والمثقفين. وكانت هذه

الملاحق بمشابة تمهيد لصدور مجلات

متخصصة مفردة تبعت مسيرة التقدم

مسثل والرسسالة، ووالكاتب المصسري،

من جهَّة اخرى برزت على صفصات

و،الثقافة، و،الكتاب،

وبين جميع المتكلمين بالعربية.

بمقالات اعلام الثقافة والفكر مثل: عبد

العريز البشري، فكري اباطة، ركى مبارك،

سيد نوفل، جعفر والي، عبد الحميد

حصدي، الى جانب كتابات المؤرخ محمد

مسبري السربوني رائد براسة تاريخ

مصر الحديث، ومحمد عبدالله عنان

صاحب الدراسات المتكاملة لتاريخ العرب

وهكذا بدأت نهضسة فكرية كسسرى

الحكم، لعلى عبدالرازق.

السبت ٦ توفيرسته ٢٩٢٣

إِذَانَ الْبُحْرِينَ بِشِكْرَعِ الْبِيدَدِيانَ رَقِي ١٠

الاعلانات يتف عليت عامع الاذائق

في الانطس، وابراهيم المارني الاديب المجدد، واسماعيل مظهر المفكر العلمي اليومية الدفاع عن كتاب «الاسلام واصول ومصطفى عبدالرازق استاذ الفلسفة

ومحمود تيمور الانبيب القصاص. كماً نشرت اشعار كل من علي محمود في تلك السنوات برزت ظاهرة الملاحق الاسبية، واصبحت مجالاً لعرض أراء طه وابراهيم ناجي واحمد رامي من مصر المفكرين والمشقيفين وقيادة الرايء وتلاقى والزهاوي من العبراق والحسوماني من لينان، فصصلاً عن براسات اعسلام افكارهم في كل القَـضَايا الْمَصَيِّريةُ المستشرقين. والى جانب نلك خصصت والخلافية آلتي مرت بالبلاد. فظهرت على الجريدة أعدادا كآملة للتعريف بالاعلام سبيل المشال في بداية العبام ١٩٢٦ والاحتفاء بهم ومنهم المجسون الشلاثة «السياسة الإسبوعية، ملحقاً لجريدة في مجال الشعر: أحمد شوقي وحافظ «السياسة» اليومية. وصدر في العام نفسه «البلاغ الاسبوعي» عن جريدة ابراهيم وخليل مطران، والاسام محمد

زعيماً، ومحدد محمود سياسياً، واحمد ماهر رجل دولة. هذا للى جانب تقديمها لمتابعات سياسية لقضايا العالم العربى واحداث العالم، وتوثيق بقيق لأحداث منصس، وبخاصة توضيحها لملامح مقومات الصياة الصنيشة في هذا البلد. فاهتمت والسياسة الأسبوعية، اهتماما خاصا بمؤسسات الدولة الحديثة في المجالات التعليمية واللغوية والثقافية، وظل موضوع الجامعة المصربة وتنظيمها

عَيده مصلَّحا ومفكراً بينيا، وسعد رغلول

السياسة الاسبوعية، فكرة الانتماء الثقافي العربي لمس. وانطلاقاً من هذه وتطوير الإزهر واصلاحه وتنظيم معاهده الرؤية كتب هيكل في احدى افتتاحياته: وان السياسة الإسبوعية لم تنشا لتكون البينية من اهم المواضيع المطروحة لمدة طويلة في الجريدة. جريدة مصرية وكفى، بل انشئت لتكون صدر العند الإول من والسياسة واسطة الارتباط بين افكار الشرق العربي افردت الجريدة صفحاتها لتلاقى روافد الثقافة العربية الناهضة، وزخرتُ

الإسبوعية، في ١٣ اذار (مارس) ١٩٢٦ واستمرت حتى ٢٨ ايار (مايو) ١٩٤٩ بعد ان اصدرت ٦٢٤ عنداً، وتولت دار الكتب المصرية اخيراً إعادة طبعها في مجلدات تصدر تباعاً، كان اخرها صدور الجزء الأول من المجلد الشائي الذي يحسسوي الإعداد من ٤٣ الى ٦٨.

واللافت في هذه الإعبداد أن مسعظم المواضيع التي تحتويها بناقش قضابا لأ زالت مطروحة في الساحة الشقافية

الاستنكات عَنْ سُنَّةِ وَتَعِلَّا فَعَلَى ﴿ وَمُسْلًا تحايج آلقطت ٢٠٠ شلغ AL SIASSA HERDOMADAIRE

العربية، بل ان بعضها يعبر باستياز عن القضايا الساهنة حالياً، ومن نك رد الهجوم الذي يتعرض له الاسلام في الغرب وتصحيح المغالطات الاوروبي الشائعة عنه. وتشرت «السباسة الاسبوعية، في أحد اعدادها مقالاً لإحد الكتاب الآتكليز سبق نشره في صحيفة والغاربيان، البريطانية تحت عنوان وبفاع عن الْمُرَاةُ الْمُسْلَمْ سَنَّةً في المسَّحِقَ

> وفي عدد أخر نشرت مقالاً لسليمان اباظة، مهندس «مصلحة الطبيعيات» أنذاك يحينر فيه من نضوب النفط في العالم ويقدم اقتراحات علمية لايجاد بدائل أَحْرَى للاسشعاضة عن البنزين، مثل استشدام الزيوت الهيروكاربونية ذات درجية الغليسان المنشف فيسة، أو استخدام السوائل الستخرجة من المواد الطبيعية، والطريف في هذا الموضوع كشفه أن سنكلة أيصاد بدائل جبيبة للطاقة كاثت تثنغل الهان العلماء مئذ فشرة سبكرة جداً، وهي مشكلة لا زالت الجهود العلمية تسعى الي حلها حتى

الانكليزية.

ومن جهة اخرى لصنكت النراسات التاريخية والاثارية مساحة معتبرة في «السياسة الأسبوعية»، ومثال ثلث ما نشرته في أحد أعدائها تحت عنوان هل دفئت كليوباترا في باريس، ونشرت في عند أشر بحشأ تاريضياً عن قبر النبي يوسف وطالأعن نشاة الكتابة الخطبة وبحثاً في علم اللغات السامية.

واعطت والسياسة الإسيوعية، اولوية خاصة لمسالة الصهيونية باعتبارها من اخطر القضايا والتحديات التي واجهت العرب في القرن العشرين، وتشرت عشرات ألقالات التي حنرت من تزايد نشباط للستوطنين اليهود في فلسطين بعد صدور وعد بلفور.

ومن اهم المواضميع التي نشسرتهما الصحيفة في هذا المجال تقرير عنوانه «الصهيونية اعظم جنون في تاريخ البهود، وذلك في عندها الصابر يوم ١٥ كانون الثاني (ينّاير) ١٩٢٧. وهو يُتّناول بالشرح تقريراً صدر في الولايات المتحدة الاميركية عن الصهيونية اعده الدكتور برتشيت رئيس «صعهد كارنجى للسلام وترقيبة العلوم» وقد وصنفت ألصحف الاسيركية والاوروبية الصادرة في ذلك الوقت التقرير بأنه قنبلة القيت على معسكر الصهيونية. وقال عنه وأيزمان، رُعيم الحركة الصبهيونية أنذاك، أنه والمعقع الذي يؤنن ببدء حرب جديدة،

تضمن التقرير هجوماً شديداً على الحركة الصهيونية، وقال ان مشروعها اذا تحقق ستترتب عليه نتائج وخيمة العواقب في المستقبل، وسيغضي «الى اعظم الشيقاء للعبرب والييه ودعلى السواءه. ونكس التنقيرير ايضسأ وكنانه يقيرا

المستقبل وان حشر أمة معينة في مكان معين وفصلها عن جميع الناس لا بد ان ينشَّىٰ شُبعباً ذا شخصَية تميل الى مجافاة غيرها وتستاز بعتوها وانأنيتها وعدم رغبتها في التعاون مع عبرها، هذه الصفات لا بد ان تظهر وتقوى في الشبعب البهودي اذا اتبح له انشاء دولة يهودية... ولا يغرب عن البال ان الانائية كانت من اعظم اسباب شقاء الشخب اليهودي الميال بطبيعته الى العرالة وعدم الاختلاف، ولا ربب في أن اليهود اذا تسنى لهم احتسلال فلسطين تمادوا في نشر هذه العقبدة بين افراد

وكتب شنري مورغانتو سفير الولايات المتحدة في استنبول سعقساً على هذا التَّقْرِيرِ قَائِلًا: «انني أوافق على كل كلمة جاحة في تقرير برتشيت واعتقد ان الصهيونية في اعظم جنون عرف في تاريخ البهوده. ويتضح من ذلك أن السياسة الاصركية

الرسمية والشعبية كانت حتى نلك الوقت تنظر الى قضية الصهيونية نظرة عادلة، قبيل أن يحبث الإنقبلات الصبارخ الذي جعلها تحيد عن الحق وتكيل سياستها تجاد الشرق الاوسط بمكيالين ظالمين، وجعلها تقف في صف اسرائيل على طول الخط مستحدة في ذلك سبيدا وانصسر اسرائيل طالمة أو مظَّلُومة::

الله على العباد . من اتي تدخله الجنية ، و مين فلبس لم عند اللو عيشدان بدخلة الحنية، إن شيساء عحبه وارشاء ا دخله الجنة . مكة الكامة المسنة المنورة القبس المحتلة ادو فلدي التامة 10.27 الجزائر الفرطوم 2.37 17.75 T. 17 7.74 ظرباض الدوحة 1,11 4.15 12.04 11.71 ٣,١٦ 11.70 ٤,٣ سروث تونس 10.47 حيبوتي بخشق 11.77 1.19 10,17 10.15 3.4 11.3 14.21 طراطس العرب 10,45 10.13 14.14 11,87 \$.57 34.5 مقبيشو 4.10 £,TY بواكسوط 3.13 11,17 13.14 15.01 2.11 الشرق 11.11 11.11 4.75 ٣,١ طهران 1, 4 ** £ . TT 17.01 15 . 4.41 *17.10 17.15 #,to ..r.to IV. OT **T,2V ناريس ***,17 4.7. 17,-V 2, . 7 e+Y,Y# سنوكهولم 11.0 17.27 T1.17 15.11 ***.* كوبعهاش 17. 17 AL. I ***,* TT . \$1 T+ . +T 17.24

414,1

+++, 44

....

• . 173

a.15

P. T.

* تقويم المركل الأستلامي في أحن : الماسة (* يوبغي مواعاة العوليد، التسبغي

منوبد

ىيلوسية

وأشنطى

11 17

17.25

35 .0

ALHAY

. أجراه مي الكويت أخيراً من ولن الاسلامي وجار فيها لأن عالفة مستاوة بوالسيم بينزا

و مستخدد من علاقان متوسط

. سي. سا غلط في العلالة

والمناهد احدوا وأفرا معاظولو

... الاسعداف والتسعود والجفا

معد الى طويق مسلود اور

أمار سي البحال صيغة مشترة

شديستاه سن ظواهو يدعونا عملاً

مستعلم القرابط العاشي والعني

الاسكلامية للتي كانت مضورات

ود على المحمة والاحتوام والتعالم

. بعضد و الاسلام طريق النيا

حما الله من رضا الواللين

اللاسبير. كانت متسارعة يعفن

و العلاقة المقدسة بيزال

هاك احتلامات وخلافات وننز

منه أو حد حيل الأماء وجيل الن

والمعالمة وسنبذة بضوابط يعمو

ما لا ، سنا، س معرد الطبيعي كرار

-- ماء أن و الأم تمارس تورها للر

را سي الدلادها ومشاكلهم والك

الله حدد لد تشول صفية الاست

ناء بديد يان الأما، والابتا. ولايد

سدده البه مل أن كل طرف مسؤلية

ا محمد تقبيم داره ومعاليه

المعاد الأوره يسبب الانشفال للد

. - حد مدا أو يستمي لطبقة الكنع

م م م م حمر السماع رغباته وانانية .

معدده معدال المعريات نارداه

الم الم الأرقالة، فيما الم الكم

الله م السحاعول أو أنها مترفة ثارر

المستال بالد والحفلاد لتفردنها لي

لم مد من الأصاب الدين بشارب

و العدادة عن ديننا ومحتمقا بهر:

والمعارات الاعلاميان

تروين التعليد وعوامل التأثر ولتر

ومند السران هده الشائع الرابع

عوفان نظاء لتبر

أكبر

11 -

17,10

17,11

والراجعا عاصل الاماء والأمثر

٠٠٠ المالسنة الى بناتها



كـــانّ (فـــرنســــا) – ويسبب ازبحام السير لم يتمكن اولاف ينتظره مستقبل رائعه كما اثني على

«الحياة» - رويترز – انهى المنت السعودي لكرة القدم المرحلة الاولى من معصَّكره في سنانت مُكسيم (جنوب فرنسا) بفورْه على منتخب

نامبيا (٢-١) في مدينة كانّ. وهي المسارآة الشجريبية الضامسة المنتخب السعودي، وسبق ان فاز في مباراتين وتعادل في مباراتين.

FRANCE 98

ويتوجه والأخضر، الى انكلترا لمقابلة تتخبها السبت المقبل على ملعب ويميلى. وقيم السعوبيون امام ناميبيا عرضأ ممتازاً ، واتضح مدى استفادة اللاعبين من للدرب باريرا، حيث ظهروا بشكل مضالف المباريات السابقة مع أن التشكيلة التي لَعبتُ لَلْباريات السابِقة هي التي بدأت اللقاء الجديد، أي محمد الدعيع في حراسة إلمرمى واصامه الرباعي حسين عبد الغنى ومضمد شلية وعبدالله سليمان ومصمد الخليوي، مع تغيير واحد في الوسطحيث شارك حَالد التيماوي بدلاً من فؤاد انور وبقي خالد مسعد وخميس العويران وسعيد العويران. وفي الهجوم لعب سامي الجابر وابراهيم سويد. ويدا السعبوديون تهيييهم لمرمى

الخصوم منذ الدقيقة الخامسة عندما تلقى سعيد العويران كرة من الثيماوي وهو في مواجهة المرمى لكن الحظ لم تحالفه. وكرر العويران محاولته بعد عشير بقائق من مصاولته الاولى بتستبدة مرت بجانب القائم الناميني، ثم صوب خالد مسعد براسه اثر ركنية للتيماوي.

ويعد نصف احسّ منتّخب نامبيا بشدة المناق عليه، فخرج من الصنَّفوفُ ٱلخُلفية على اساس ان شير طريقة للدفاع هي الهُجُوم ، وركرُ على الجهة اليمني للمنتَّخبُّ السعودي حيث يوجد الظهير محمد شلية ألذي كانّ وجد صعوبة في الارتداد الي النفاع بعد مشاركاته الهجومية. واستغل إيليمون انغولا لخطر لاعبي ناصيبيا الثغرة وتسرب منها غير مرة، وسبب قلقاً واضحاً للمدافعين السعوديين الامر الذي استدعى خروج سليمان بالتناوب مع الخليوي إيقافه، حتى ان اللاعب تفسه سجل هنفاً الغام الجكم بداعي التسلل.

وعن طريق انفولا نفسه حاء الهدف الأول بعد أن مرر كرة ماكرة بين المدافعين السعوندين الى زميله كليمنس كسيب الذي نَجِح إِنِّي الْإِفْلاتُ مِنْ رِقَابِةً عبدالغني ليقابلُ البعيع ويضع الكرة على يساره.

المعرفة.

ستنال فرصة كنت تطالب بهأ

لإثبات مقدرتك وفرض وجودك

€ الشور (٤/٢٠ - ٤/٧٠): تغيم

نخيراً موقف الطرف الآخر، وهذا

ستكتشف ما ينطك في شخص

كنت ثخال نفسك تعرفه تعام

٢٠٠٠ القرآن الكريم.

يجلب لك إلا العداوات.

ما يريحك ويخلصك من القلق. ■ الجــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): الابراج

ويبدو ان السعوديين لا يفيقون الا بعد ان تتلقى شباكهم الطعنة الأولى، فشمروا التموين للهاجمين.

السويد الإنذار الاول (٣٦)، ثم تسديدة العويران (٤٠). وفي النقيقة (٤٢) ، مرر سعيد العويران

الكرة ألى المستعسد الذي تلاعب بشلاثة مدافعين وقدم الكرة للجابر فسند بكل ما أوتي من قوة داخل المرمى الناميبي معيداً الامور الى نصابها، وهو الهدف الشالث للجابر في اللقاءات الاخيرة. وبدا سحيد العويران الشوط الشاذ بتسديدة كما فعل في بداية الشوط الاولّ

وقد نجح الحارس في الاسساك بها على

دفحتين، وكاد التيساوي يزيد الغلة السعودية بعد ان تلقى كرة الجابر وهو على مشارف منطقة الثمانية عشر الناميبية وسند كرة قوية الا انها اخطات المرمى. التمناط (٢٢ عاماً) الذي شمارك للمرة

ثم طعم باريرا التشكيلة بالشباب نواف الأولى تولياً بديلاً للتيماوي (٦٠)، وعبيد الدوسري بديلاً لسعيد العويران (٦٠). وكان للتغييرين مفعول السحر صغوف الاخضر، وتجع التمياط في تقديم مستوى ممتازاً، وخيل للمشاهد اله امضى

فـــــرة طويلة في الملاعب الدوليسة، وكـــاد يسجل هدفاً لكنه سند بحوار القائم. وتوالت الهجمات السعونية بغية لحراز هدف الفوز، ونجح الجابر في دور صانع الألعاب، وتولى المهمة بعد ذلك حمرة صالح بديل المسعد (٧٩)، وقدم حمرة مجموعة من الكرات المتازة، واشرك باريرا المدافع احمد الدوخي بديلاً للشلية، ونفذ الدوخي كرة عرضية في النقيقة ٧٥ تطاول لها السويد براسه ليغرَّزها في الشباك الناميبية. ثم تهيات فرصة تسجيل للجابر (٨٥) من تمريرة لحمرة صالح الا أن كرة الجابر

ارتطمت بالقائم الايسر. واستمر التمياط في البحث عن هدفه الدولي الاول وكان قاب قوسين أو ادئي من نلك لكُن كرته القوية التي مررها له الجابر ارتطمت بالعارضة (٨٩).

وكسال باريرا المنبح للاعب التسميساط واثنى على ثقته بنفسة: «نواف لاعب ممتاز

■ العذراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢): أهدافك ستنصقق تباعا

بعدما نضجت الظروف اللائعة

■ العسقسرب (۱۰/۲۳ - ۱۰/۲۱): عليك ان ان تضب المستخفين بك عند حتشم وتسيج كرامتك باسوار عالية لا يستطيع أحد خرقها. القوس (۲۲) ١١/٢١ - ١١/٢١): لا ترقض فكرة التراجع

■ السيرطان (٢/٢١ - ٢/٢٧): الماذا لا ترى بعين الموضوعية؟ وعليك أن تعلم أن أسلوبك لن یجاب ت رم سماور السد (۷/۲۲ – ۸/۲۲): ستالقی إشارات إیجابیه السد (۳/۲۲ – ۱۹۶۵): ستالقی اسارات ایجابیه المادية، مِل فنش دائما عن الأساس.

🗷 الميران (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): سستكس التوائر المهمة وستيفيتك ثلك في عملك. عن موقف خاطئ، وإن كان في نلك جرح لكبريائك. "

الجدي (١٢/٣٢- ١٢/١٩: ألكلمة الحسنة تؤدي في
بعض الأحيان إلي إيجاد أوضاع لم تكن تتوقعها على الإطلاق، وهذا منا يفطيق الآن على الصنعيث

■ النالق (١/٢٠ - ١/٢٠)، لا تسلقط في فخ المغريات وَيُشْخُصُ عَانَدُكِ كِثْيُوا، فقد فَهُمُ الأنْ حَقْيَقَةُ مَا 🕷 الْحَوْتَ (٢/١٩ - ٢/١٩): مَفْتَاحِ الحل سيقدم إليك استانة من دون مقابل، فلا ترفضه. اشمون

٣٠.٢٠ خدمة المعلومات، - ٨٠٠ القرآن الكريم، قـ ٨٠ نين وونيا، ٨٠.٥٠ برنامج «الواقع والمعقبل» (اعابق)، ٩٠,١٠

التي تعشر عليها بعن الاسرف التشورة في الشبكة أفقيها أو متشروه في التسبحة المصيدا أو بتول عموديا او ترميا الرساوا، بدن معموديا الرقاق الله المساوا، بدن معموديا أو مسوطا، ألى أن تبقى بولد للرب في النباية الأحرف للكرنة براق للكلمة أو الهملة المضائحة، مع بسعاوات الكلمة أو المساوات الشورة لا يشع تشترك في اكثر من كلمة واعدة، بصبعه

الكلمة الضائعة من ٨ حروف ت روائى فرنسي يعتبر مؤسس النعب تطبيعي في الأدب تغرید ثفاح

الكلمة الصابعة

مزيج مسخرة مطرة

* توقيت غرينيتش

🗖 القاهرة – علاء موسى

والعشرين للدوري المتاز لكرة القدم ويتدخل فريقا مدينة السويس لحسسم صبراع المسدارة بمواجهتهما فريقي القمة. بلعب الاهلى حامل اللقب ومشمسدر السابقة على ملعبه ضد منتخب السويس تحت الإضواء، وكلاهما

البطولات العربية لكرة القدم

تنطلق الب

🖊 مباريات المرحلة

بفتقد لعدد كبير من لاعبيه. وتتناقض المسالة المعنوية للقريقين لأن الإهلي في القمة يُعَد فـوزه على الرُمـالك (٢/صـفـر) الجمعة ألماضية واتساع أمارق النقاط الى ثماني نقاط ومئتخب السويس في حالة سيئة بعد انْ خــســر ١٣ نقطة في مـــبـــارياته

الخمس الإخبرة. ويحلُّ الرَّمَّالك ضيفاً على غزل السبويس في مباراة يتبوقع الجميع خلوها من الجماهير بسبب غضب انصار الزمالك بعد الهريمة من الإهلي.

ويلعب المقاولون العبرب مع الاسماعيلي في الجبل الاخضر والمصري البورسعيدي ضد ضيفه غزل المحلة في بورسعيا وبلدبة المحلة ضد اتصاد عثمان في المحلة والقناة ضد المنصبورة في الاسماعيلية والشمس ضد الْمُنْيِا فِي القَّاهُرةِ وَاسْوَانُ صَند الاتحـــاد السكندري في جنوب

وتأجل تحديد الفريق الشالث الذي سيسودع اضبواء الدرجسة الاولى وينضم الى الرياض

والانب والراسينغ الهابطين الي الدرجة الثانية الى المرحلة الـ٢٦ والاخسيسرة من بطولة الدوري اللبناني لكرة القدم التي تنطلق ابتسداء من الحسمسعسة القسل. وانحسرت خيوط خطر الهبوط عن الاهلي صيدا والعهد، ولا تزال ملبعة فبوق سيمياء التكفية

مباراة القمة الخاصة بين الانصار

والنجمة الاهتمام وجامت باهتة

على اعتبار أن الإنصبار توج مند

أسابيع عدة بطلأ للمرة العاشرة

على الشوالي، والنجمة منعن

وخرج الفريقان دحياس، الر

التعادلُ (١-١). وطالب النجمة بهدف سجله وائل نزهة والغاه

حكم التبعياس المصبري الدولي جمأل عبد العظيم، وبركلة جزاء

في الشسبوط الأول. وبادر ارمين

صانميان الى افتتاح التسجيل

للنجمة وعادل محمد موسى

وعلى ملعب جمال عبد الذاصر

في بلدة الخيارة البقاعية، حصن

الأخاء الاهلى موقعه بعيداً عن

هبط النهضة السطاتي الى

الدرجة الثانية رغم فورة علم

ضييفه سولودية وجدة بشلاثة

اهداف نظيفة سجلها ركبي (٥١)

ودربال (٥٥) وحسسوني (٤٨) في

الدوري المغربي لكرة القدم

وخسسر النفاع الح

الملكى على الخوكب المراكب

المرحلة النسلائين الإخسيسرة من

الجنيدي اسام فسينفه الرجاء

البيضاوي الذي احتفظ بلقبه

بهنف للوندو (٣°). وفارّ الجيش

صساحب المركس الشاني بهيدف

لاوشىيىلا (۵۰ من ركلة جسزاء)،

والوداد البيضناوي الشالث على

النادي المكناسي بهسدف لمبساي

(٨٠)، وشبيبية المسيرة على

اولبيك خريبكة بهدفين لسوفير

الهومنعن (١- صفر).

بدوره المركز الثاني.

للانصبار.

نجح البسرج في النسخلى مركزه الـ١١ الذي لإزمه لاسابيع عدة، وقفز الى المركز التاسع أثر

ومند العهد (المركيز الشامن دـ ٣١ نقطة) اقامته في الدرجية الاولى بعد تغلبه (١-صنفر) على الحكمية على ملعب الصيفياء وانعكست عصبية الموقف توترأ في الاداء، واقتنص محم مرتضى هدف الإنقاذ والبقاء في الدَّقَيْقَةُ الـ٧٩، في مقابِلُ استبسالُ حكمًاوي للشعَّائل على الأقل لم

ومجا الاهلي صيدا بفوره على الراسيينغ (٢- صنفر) على ملعب الصدفاء، على الرغم من مستواه المتعنى، لكنه كسان افتضل من مستوى الراسينغ الجريح، فارتقى الى المركنز السابع بـ٣١

وجاهد التضامن صور (المركز الثبالث و٢٤ نقطة) أمام شيياب الساحل ليتغوق عليه في النهاية

على بد الصفساء وبخل غسرفة العناية الفائقة اثر سقوطه مترنحاً (٤-١).

والهومنتمن وشباب الساحل مع انقشاع ضئيل في الرؤية فوق اجواء البرج.

فبورَه على الرياضية والإنب (٣-

يؤد الى نتيجة.

وتلقى الهومنتمن صدمة قوية

(۱۸) والرحيلي (۷۲) مقابل هدف وللمرة الاولىء لاتسشقطب

عن ســواعــدهم ويداوا في تهــديـد مــرمى ناميبيا بشكل مكثف، وتقنم سعيد العويران لشغل مركز رأس الحربة وتراجع الجابر لصناعة اللعب من خلفه وبقي السويد جناصاً ايمن، وتفرغ خصيس العبويران لتغطية الطهيرين، ونجح التيماوي في

ازّاء هذا التنظيم، بدات تلوح في الأفق بشائر التعادل، وكانت تعريرة الشلية الي ان يستمر بهذه الطريقة طوال المباراة». وعن مباراة ويعبلي قال: ستكون صماسية للاعبين لان عشرات الالاف سيحضرون اللقاء في حين لم يحضره هنا اکثر من ۳۰۰ه.

البنيلين عبيد النوسري وحمزة صالح

وقال: «مستواهما ينطور من مباراة الى

لُخْرِيّ. عموماً ، تهيات لفريقي خمس قرص

للتسجيل ولم يحالفنا الحظر مستوانا شهد

تطوراً في الشُوط الثاني بعد أن ارتكبنا العديد من الاخطاء في الشوط الاول في

حين لعب منتخب ناميبيا بطريقة رجلّ

لرجل في الشوط الاول، ولكن لا يمكن لفريق

أختار المدرب هربرت بوهاسكا تشكيلته النهائية للمونديال وهي تضم ٢٢ لاعباً هم للمرمى: ميكايل كونسل (روما الإيطالي) وفرائتس فولفارت (ششوتغارت الالماني وفولفغانغ كنالر (اوستريا فيينا).

للنفاع: فولفغانغ فايرزينغر (دورتموند الالماني) ومارتن هيدن (ليدز الانكليني) وفالتر كوغار (كان) القرنسي) وانطون بفيفر (اوستريا فبينا) وبيتر شتويل (رابيد

للوسط اندرياس هيراف وارنوك فيتل (رابيـد) واندرياس هيـرتسـوغ وهايمو بفايقنبرغر (بريمن الالماني) وبيتر شتوغر (لينتس) ومساركسوس شسوب وهانيس راينماير وجيلبرت بريلاسينغ (شنتورم غرائس) وديتمار كوباور (ريال سوسييداد

للهجوم: ايفيكا فارتيتش وماريو هاس (شتورم غراتس) وهارالد تشيرني (ميونيخ ١٨٦٠) وانطون بولستر (كولن الألَّاني).

وعد مهاجم المانيا بورغن كلينسمان بعدم نشوب اي مشكلات بينه وبين قلب النفاع لوثار ماتيوس خلال نهائيات للونديال وادلى كلينسمان بصديثه ان يصعد اللاعبان معا الي الطائرة التي اقلت المنتخب الى معسكره التدريبي في فنلندا. وقال كلينسمان: مكان عندنا عام ١٩٩٠

هدف مشترك هو الغور بكاس العالم وجرت الامور بشكل ممتازه. وتواجد في الطائرة ١٨ لاعباً فقط منهم

ماتيوس (٢٦ عاماً) الذي خاص ١٢٢ مباراة بوليةٌ وقرض نفسه في الفترة الإخبرة في النوري المحلي فلم يتمكن المدرب بيرتي فوغتس من تجاهله.

جنوبافريقيا

ثون وستيغن فروند من اللحاق بالطائرة،

وسيطير اوليفر بيرهوف (اودينيزي)

وكريستيان تسيغه (ميلان) من ايطاليا

وكولومبيا ولوكسمبورغ في ٢٧ و٣٠

التالي وه المقبل قبل أن يتوجه المنتخب

البرازيل

قلقه لقصر مدة أعداد المنتخب الذي لم

يتجمع بعد بكامل عناصره مع تأكيده على

ان لاعبيه جاهزون. وقال: معدة الاعداد

أضاف زاغالو: ولا يتمنى احد من

وأكسد زاغسالو أن بلاده تعلك افسضل

منافسينا الكبار ان تغور البرازيل بكاس

اللاعبين في العالم. اما عدم الفوز بذهبية

أتلائتا الأولبية فسرده الي عدم تحضير

المنتخب بشكل كاف ولعدم الانسجام بين

ورشح زاغسالو الأرجنتين والمانس

وانكلترا وفرنسا والنروج لمنافسة منتخبه

المخضرعين والجدد، على حد قوله.

قصيرة اكثر من أي وقت مضيء.

العالم مرة خامسة».

على اللقب العالمي.

اعرب مدرب البرازيل ماريو زاغالو عن

وتلعب المانيسا وبيأ ضسد فنلندا

قام منتخب جنوب افريقيا بزيارة الرئيس نيلسون مانديلا في قصره الرئاسي فى بريتوريا، قبل ان يبدأ معسكره التدريبي النهائي استعداداً للنهائيات. ينكر ان المنتخب الجنوب افريقي يشارك في النهائيات للمرة الاولى، اما مشجعه الرئيسي فهو مانديلا نفسه.

ايطاليا

قبل ثلاثة أيام من الأعبلان عن استمناء مئترف ابطالباء كثفت الصحف المحلبية دعواتها للمدرب تشيراري مالديني ليضم روبرتو باجيو، احد نجوم مونديال ٩٤، الي

وجاء في عناوين الصحف التي تؤيد صانع الالعاب للعروف والذي لم يخض أي مبارآة بولية منذ ثلاث سنوآت مالديني، هل انت قادر على عدم استدعاء باجيو؟... باجيو لا يقدر على البقاء في ايطالبا ولا يشارك في المونديال،

من جانبه صرح باجيو: وقمت بكل ما اقدر عليه لاقناع مالديني وأنا مستعد لان اكونَّ احتباطياً في بداية السابقة،

تصنيف محترفي المضرب على حاله

🛎 موناكو – رويترز – بقي التشيلي مارتشيللو ريوس في المركسر التسالث في تصنيف اللاعسبين ٱلْمُتَرَفِينُ لَكَرَة الْمُصْرِبِ رغم فَوْرَه بِلقّبِ بطولة روما المفتوحة اول من امس الاحد.

ولا يزال الاميركي بيت ساميراس في المركز الاول رغم خسارته قبل ربع النهائي في روما ورصيده ٣٨١٢ نِقطة. ويحتل التشيكي بتر كوردا المركز الثاني متخلفاً عن الأول بغارق ٣١٣ نقطة.

وهنا تصنيف اللاعبين العشرة الاوائل: ١ - الاميركي بيت سأمبراس ٣٨١٢ نقطة ٢- التشيكي بتر كوردا ٢٤٩٩ ٣- التشيلي مارتشيللو ريوس ٢٣٤٨ ٤- الاستراثي باتريك رافتر ٣١٩٠ ٥- البريطاني غريغ روسييسكي ٣٠٩٤ ٦- الروسي يغفيني كافلنيكوف ٢٩٠٤ ٧- السويدي يوناس بيوركمان ١٦١٤ ٨- البرازيلي غوستافو كويرتن ٢٤٧٨

٩- التشيكي كارول كوتشيرا ٢٢٩٣ ١٠- الهولندي ريتشارد كرايتشيك ٢٢٤٨. وهنا الترتيب حسب الجواثر المالية: ١- التشبيلي مبارتشيللو ريوس ٩١٨. ٩١٨. ١ مليون دولار

٢- التشيكي بتر كوردا ٩١١. ٧٣٥ الفأ ٣- الاسباني البرت كوستا ٥٧٣. ١٨٥ ٤- الاسباني اليكس كوريتها ٥٥٤٠٠٣٠ ٥- الاسبأني كارلوس مويّا ٢٨ ٤٧.٤٩٥ ٦- البريطاني غريغ روسينسكي ٢٩٨. ٥٣٦.

السلة الأميركية: خطوة اولى لشيكاغو نحو النهائى

🛎 واشنطن – 1 ف ب - خطأ شيكاغو بولز خطوة اولى نحسو النور النهسائي من بوري كسرة السلة الأميركي للمحترفين بغوزه على انديانا بيسرز (٨٥-٧٩) في ألمباراة الإولى من نهائي المنطقة الشرقية. ويتناهل الى الدور النهائي الفريق الذي يعتبق منافسه الى الفوز في ؛ مباريات من اصل سبع.

ويعود الغضل في فوز شيكاغو كالعادة الى نحمه مايكل جوردان الذي سنجل ٣١ نقطة منها ٢٥ في النصف الثاني عندماً كان فريقه بامس الحاجة الى النقاط. وظلَّتُ كفَّة الفريقين متساوية بيد ان النصف الثاني شهد سيطرة كلية لشيكاغو بولز بقيانة وقال جوردان: «فقنت وتيرتي في النصف الاول واهنرت الكثير من الزميات، وتأثر ادائي كثيراً بذلك،

لكن الاصور تحسنت بشكل كبير في الربع الشالث واصبحت أكثر تصميماً على التسجيلُّه. وسيجل رون هارير ١٥ تقطة والاستثرالي لوك لونغلَى ١٢ نقطةُ لشنيكاغو، اما سكوتي بيين فأكتفَى باربع تقاط لانه كان مكلفاً مراقبة مارك جاكسون. وسجل ريجي ميلر ٦ نقاط وانطونيو ديفيس ١٢

نقطة ونُجِح في ١١ مشابعة لانديانا، وتقام المباراة

من جسهسة أخسرى نكسرت شميكة دان، بي. سيء التلفزيونية الاميركية ان جوردان اختير افضل لاعب

_						_								_			
۳	۲	ş	التقاط من الوجه - عنة الروبية	الكلمات	E	ز	ی	ار	ā ;	. 3	J	وا	ب	3	1	7	
			ا- علم مؤنث و- هافقة وراهية - النفي ا		1	2	ش	1	E 4	6 3	ي	ب	Ī	۵	ث	m	
	-		د- خانفه ورامع - شمي ۱- صدره - قاعدة پ	افقيا	ت	ŧ	١	ي	3 -	-,	1	ب	د	1	4	t	
_		-	سرية - نحس ٧- من النبيات - الماطتكم	ا ۱- ولعات مه	ف	3	ت	=	\$	9	1 5	ث	3	4	2	3	
			البك المستشف المستشكدة	۲۰ مس - سهٔ ۲- خد اليمية	3	ن	1	ت	ا اس	1		Ė	J	ن	f	3	
			من المام ٢٠٠ رواية للطب صالح . النجار - أسم		Ţ	ت	ف	11	د ع	واد	د	è	٤	1	-	5	
			حل العبد السابق و	مومسول	9	ق	ز	ت	1 8	ب	3	ĵ	J	4	ప	٤	
		_	امقياً ١- كوبرا - قسم ٧- أوانه - سيح	أ ≎- خند منكز	ē		J	9	د د	- 0	-	2	-	د	ن		,
			لفر ۳- دور - بسائس ٤- بداع ٥- بيسابور ٦		•	J	ز	5	۽ ن	. 2	ب	ب		5	3	١	
			1	√-اکمة - اک ۸ - تد نت	Ų	ط	ب	1	9 1	15	زا	J	9	à	ņ	٠	
-	-	┼		ا الما الما الما الما الما الما الما ال	9		-	اش	2 6	1	J	ي	1	ù	8	ت	
_	_	_	بتنفيل ٣- ماريس - ريك ٤- رن - ذاهب		1	9	1	-	2 3	J	13	3	\$	è	w	ب	
							_			_	7			-		_	

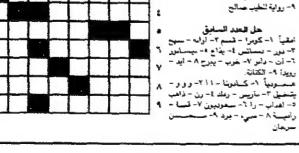


حل العند السابق: سعود فياض

5 7 1 to C on 2 on 1 to 5

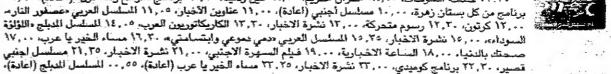




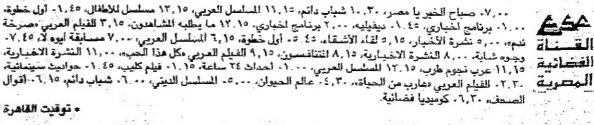


الثانية اليوم في سيكاغو.









.... عيلم الكمساريات الفاتتات (نهلة سلامة/ اسماعيل يس)، ٢٠٠٠ فيلم اللعنة (نور الشريف/ مديحة كامل)، ١٠٠٠ و فيلم بياع الخواتم (فيروز/ نصري شمس البين)، ١٠٠٠ فيلم دائرة اللود (المعد بدير/ سماح آنور)، ٨٠٠٠ قيلم الخادمة (معدوم عبدالعليم/ نانية الجندي). ١٠٠٠ فيلم ابنتي (عزيزة أمير/ محمود نوالفقار)، ١٢٠٠٠ ظم فرجت (تعيمة عاكف/ مُصطَعًى سَرِحَانَ)، ٢٠,٠٠ قيام عليش بخل الجيش (يُونُس شَابِي/ سَعَاد نَصَر)، ٢٠,٠٠ فيلم في الصيف لازُم تَصَد (ماجنة الخطيب/ نور الشريف)، ١٨,٠٠ فيلم امرأة متمردة (معالي زايد/ حسين فهمي)، ٢٠٠٠ فيلم عندما تغيب الزوجات (دريد الحام/ ابدان)، ٢٢,٠٠ فيلم غصن الزيتون (سعاد حسني/ لحمد مظهر):

. . . ٩- القرآن الكريم، ٩,٢٠ مقبلات، ١٠٠٠ مشارع الايام، ١٢,٠٠ برنامج على الهوام، ١٢,٢٠ اغتيات، ١٣,٠٠ مسلسل «التعوة عامة». ١٠.١٠ برنامج «أناقة». ١٤,٢٠ مسلسل منبلج «سجينة الحب» ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب ١٦,٢٠ برنامج «كتاب» - ١٧,٢ مساسل «لم العروسة»، ١٨,٢٠ برنامج على البواء، ٠٠. ٢٠ برنامج «مساحة حرقه» ، ٢٠ برنامج «البوم»، و. . ٢٤ مسلسل والدعوة عامة ، ٠٠ ،١ مرنامي مسحاكمة ، ٠٠ ،٠ مسلسل علم العروسة ، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ * توقیت غربنیتش



٣,٣٠ فيديو كليب، ٥٠٠٠ روين هود، ٥٠٠٠ سيماع قشاع، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ٧٠٠٠ كيف وليش، ١٠٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠٠٠ صحون وفنون، ١٢٠٠٠ الاغنياء ليضاً يبكون، ١٢٠٠٠ تيلي سبورت، ١٢٠٣ كيف وليش، ١٤٠٤ صمار وقت التوج، ١٠٠٠٠ سماع قشاع، ١٠٠٠٠ الطريق الى فرنسا ١١٠٠٠ سماع تشاع، ١١٠٠٠ مونديال ١٩٠، ١٠٠٠ سسلسل عربي ماعترافاتي، ١١٠٠٠ الاخبار، ١٨٠٤ حسلسل مكسيكي «ماريا جوزيه» ١١٠٥٠ فيلم عربي «حكاية نصف مليون دولار» ماعترافاتي، ١١٠٠٠ من ١٨٠٠ كانتا كريدة على المرين دولار» مر ۲۲ سهرة، ۲۰,۲۰ سماع قشاع، ۲٤,۲۰ نهاركم سعيد. . . . Bonkers ٤.٢٠ ، Ducktales ٤٠٠ عالم الصباح، ٥٠٠ عالم الصباح، ٥٠٠ مسلسل عربي «العدالة وجه أخره، ١٠٠ مسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٠٠ مسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٤٠ مسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٤٠ مسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٤٠ مسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٠٠ مسلسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٠٠ مسلسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٠٠ مسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٠٠ مسلسلسل عربي «الزنكاوني»، ١٠٠ مسلس

Bonkers 15. ۲. Bears من المين ما في المين الكرية ا

.٢٠ ١٢ ثيكت علينا وفيزا عليك، ١٨,٣٠ خليك بالبيت ٢١,٣٠ فيلم عربي والصرخة، ٢٠٠٠ فيلم اجنبي. ٠٠.٦ الأخبار، ٦,٣٠ الحوار الصعب، ٥٠٠٠ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨,٣٠ عالم السيارات (إعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، .٢٠,٢ حول المالم. ٢٠,٠٠ الحوار الصعب (إعادة). ١٠,١٠ الأخبار، ٢٠,١١ تقرير الأرض، ١٢.٠٠ «العالم اليوم» (برنامج

إخباري). ٢٠.٣٠ حول العالم. ١٠.١٠ الأخبار، ١٤.١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٢٠,١٠ العالم اليوم، ٣٠.١٠ عطلة، ٢٠,١٠ الاضبار، ١٦,٣٠ المدوار الصعب (اعادة)، ١٢،٠٠ الاضبار، ١٧,٣٠ مراسل (اعادة)، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨.٣٠ افلام ٩٨، م و ١٩ والعالم اليوم، (برنامج اخباري)، ٢٠٠٠ الحوار الصعب ٢٠٠٠ الاخبار، ٢١،٢٠ مراسلون، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٢.٢٠ رحلات، ٢٠٠٠ الأشبار، ٢٤٠٠ الأشبار، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ١٠٠٠ اميركا مباشرة، ١٠٣٠ تقرير الارض، ٢٠٠٠ الأهبار، : • ، و الأخبار ، ٢٠ ، مول العالم.

+ توقیت غریتینش

صور، ٢٠,٥٠ الأخبار. ٤٠,١٠ النب الروسي، ١٦,٢٠ الاخبار، ١٦,٤٠ نشرة داو جويز الاقتصالية، ١٧,١٠ مراة الصحافة. . ١٧.٢٠ الأشبار. . . ١٨ الاتجاء المعاكس (مباشر): ١٨،٢٠ الأشبار، ١٨،٢٥ الاتجاء المعاكس (تتمة): ١٩٠،٢٠ الأشبار، ١٩٠،٤٠ نشرة داو جويز الاقتصادية، ١٠٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠٠٠ حصال اليوم، ٢١٠٦ اكثر من رأي (اعادة)، ٢٢٠٢٠ الأغبار، ٢٢,٤٠ مَرَاسَلُون، ٢٣,٣٠ الاخبار، ٢٠,٤٠ المتلبييون، ٢٤.٣٠ الأهبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضية، ١٠١٠ نشرة داو جويز الاقتصالية، -٢,٢ الاخبار، ١.٤٥ صور، - ٢٠٠ السيعًا في أسبوع (أعادة)، ٢,٤٥ برنامج وبالقي، ٢٠٠٠ أخبار الرياضة، ٣,٢٠ الاخبار، ٢,٠٠ الاخبار، ٤,١٥ مسور، ٤,٤٠ الله ألروسي، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠١٠ الجزيرة هذا الصباس



١٣,٢٠ قران كريم. ١٣,٣٠ الأخبار. ١٣.٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ رجلات الطيران الاولى، ١٤,٢٠ الأخبار، ١٥,١٠

* توقيت غريبيتش

مي المعيمار الاسماسي، لف أوا الصبئ بكاس العسالم معلى كأواث

الخطء أو كسائت القلة من مثال

المعياد لغرضت سبان مبارينو أنع

لمشتنشتاين نفسها والمعياق

الحقيقي ليس هذا ولا ذاك واتنك

توليفة من الكم والنوع التي تتوافي ا

عند المانيا اكثر من أي دولة المرود

كرويا الى قلوب العرب. لكن مؤلاه

لا يقدرون على اخفاء اعجابهة

بالمانيا. وبلغسة الارتسام بلغود

السرازيل فهانيات المونديال ١٥ مرق

من ١٥ مسرة وخساضت للبساراة ا

النهانية خمس مرات فغارت في

اربع منها وهي تعلك ١٢٢ الف

اما المانيا فشاركت ١٢ مرة فقط

وبلغت لقساء القسمية سيت مسواجز

وكسبت ود اللقب ثلاث مرات، تعلُّكُ

٦ سلايين و١٢ ألف لاعب سوزعين

على ٢٦٨٠٠ ناد، وحستى البسوم

خاص كل من المنتخبين الكبيرين،

١٣ مباراة في النهائيات علماً بالآ

الالماني لم يخسر اي مباراة في ا

والأهم من اتساع القاعدة من

تاريخ التصفيات خلافاً لأى منتخب

النوعية. فالعناية بالناشئين تبدأ في

سن مبكرة وباسلوب علمي غنيا

متوافر بالدرجة ذاتها الافر

مولندا، لذا كانت الاتدية الالمائييَّة

قاسماً مشتركاً في المنافسة علَيْ

الالقاب الاوروبية السنوية القارية

ومتوسط الحضور في المسابقات

المطية مرتفع جداً كماً في ايطالياً

لاعب مسوزعين على ١٢٨٩٠ نادياً.

وتبقى البرازيل الدولة الاقرنكي



كأس العالم لكرة القدم – المجموعة السادسة



🔳 قد لا بلعب منتخب المائيا باسلوب جميل وفنيات عالية يَحْفَقُ لَهَا القَلْبِ، خَلَالَ نَهَائِمات المونديال لكن ذلك لا يعنى انه لن يرفع لقبهِ الرابع في المسابقة الام. فالمنتخب الألماني تهمه النتيجة في المقام الاولُّ ولا يعير الاسلوب أي اهتام شرط أن

خطط المدرب بحداقيرها. ويقول المدرب بيرتي فوغنس: «لا استطيع تأكيد انفا سنكون ابطالا للعبآلم لكنني اشعر باننا نملك القدرة لتحتقيق الفوره واضساف وبعض الفسرق يملك مواهب اكثر منا لكن نقير على التغلب على اي كان،

يكون الفريق منظم الصفوف

واللاعبين منضبطين وينفذون

والقور ضد فرق تلعب افضل منها هو اختصاص المانيا منذ عقود، واثبت الفريق نلك أيضاً وايضاً في طريقه الى احرار لقب كأس الامم الأوروبية العام ٩٦ في انكلترا، اذ هرم انكلترا في نصف النهائي وكرواتيا في ربع النهائي وتعسادل مع ايطاليسا في الدور الاول سلياً رَغمُ انه لم يكنُ الطرفُ الافضل في المباريات الثّلاث.

ومند أحسرزت اللقب العسالم العام ٤٥ صُدُ هَنْغَارِياً لِتَحَالُفُ توقعات النقاد، تمكنت الماندا من واجتراحه المعجزات الكروبة، مثل القبور على هولندا في نهبائي مونيتال ٧٤ رغم تفوق الخص والفيور على فيرنسيا في نصف نهائي مونديال ٨٢ بركسلات الترجيح بعد التعادل (٣-٣) رغم انها تأخرت في الوقتُ الإضافيُ (١-٣)، والانتصار على فرنسا في نصف نهائي مونديال ٨٦ (٢-صفر) رغم ألسيطرة المطلقة للفرنسيين على اللقاء. وهناك ايضا الفوز على انكلترا بركلات التسرجسيح في نصف نهسائي مونديال ٩٠ يعد التعايل (١-١) والفوز على الخصم تفسيه بالطريقة نفسها في نصف نهائي

واذا كانت المياريات الرسمية لاتكفى تأخرت المأنسا بشلاثة اهدافٌ في الشيوط الأول صَيمن لقاء ودي ضد البسرازيل في الولايات المُتحدة العام ١٩٩٣ قبلُ نه التعادل (٣-٣) في التقيقة الآخيرة.

بطولة أوروبا ٩٦.

نقطة تحول

وکان یوم ۱۰ تموز (یونیو) ۹۶ تقطة تحول في المنتخب الإلماني المعاصس، أَدْ تَلَقَّى يومها صَفَعَةً في ربع نهائي الموننيال الاميركي امَّام بِلَّغَارِيا آذ حُسِيرِ امامها (١-٢) وخُرج من النهائيات خالي

وارتفعت الإصوات تطالب باقالة فوغنس لكن الاتحاد وضع تُقَــتُــهُ بِالْمُدرِبِ، واعطاه فَــرصــةُ للتعويض. والمسوولون الالمان لا يحبون التغيير لمجرد التغيير، بل يشبهد لهم التباريخ انهم يعطون الفرص للمندرب بعند فشل في مسابقة كبيرة وهذا ما بفسر قلةً المدربين الذين مرو على المنتخب (خمسة مدربين منذ العام ٢٨). واقصر فترة قضاها مدرب مع للنتخب كانت ستة اعوام بكنباور (من ٨٤ الى ٩٠) وسلم النفسة لفوغتس بعد اللقب العالمي، ويوب برفَّال (منْ ٨٪ الى ٨٤) واقَيل بعدُ الفَتْسُ في بطولة أوروباً ٨٤) علماً انه قاد الَّفريقُ العام ٨٠ الى لقب يطولة أوروياً.

وقبل ذلك قاد سيب هبربرغ المنتخب من منتصف الشلاثينات وحستى بطولة كسأس العسالم في التشيلي العام ٢٢ واهرز لقبّ المونديال العام ٤٥، وخلقة هلموت شون الذي عرف نجاحاً كبيراً

المونديال الحام ٧٤ ولقب بطولة اوروبا العبام ٧٧ وحلُ ثانياً في بطولة العالم ٦٦ في انكلترا وثالثاً في بطولة العالم ٧٠ في المكسيك وجاء ثانياً في بطولة الامم الاوروبية العام ٧٦. وترك شون

الشوالي (٨٢ و٨٦ و٩٠) والمنتخب

الوحيد الذي يلغ ربع النهائي على

الأقل منذ العام ٤٥ (مجموعتين

الدور الشاني في الارجنتين بمشابة

وخاصت المانيا ٧٣ مباراة في

النهائيات ففازت في ٤٢ وتعاملت

في ١٦ وخسرت ١٥ وسجلت ١٥٤

الفريق الحالي

اذ يضم لاعبين لهم باع طويل في

المسابقات الكبيرىء وحياول

فوغتس اضافة لاعيين مثل هامان

ويريميز ليتعلموا من الكباركي

يتمكنوا في المستقبل من تعليم

الجيل الصباعد. وتنفض المانيا

حلدها بعد كل من جيل من دون ان

يتراجع مستواها بشكل لافت وتبدو دائما جاهزة لاي استحقاق

وذلك يفضل الاستسمرارية

والاهتمام يفرق الناشئين كما

يجب ما يوفر افواج من اللاعبين

فرنسنا أندرياس كوبكه الذي يلعب

مع نادي مرسليا الفرنسي. ويجيد

كتوبكه التصعامل مع الكرات

العرضية وثقته عالية عندما

يواجه خصماً منفرداً وغالباً ما

يَنْقَدُ فَرِيقَهُ بِصِدَاتِ مِحْرِافِيةً ﴾. وقد

لايبلغ كسوبكه مكانة الحسراس

الالمأني السآبقين شوماخر وسيب

وتبدو خلافة كويكه (٣٦ عاماً)

مضمونة لأن اوليفر كان (٢٨

عاماً) يتألق بشكل لافت مع فريقه

بايرن مسيونيخ في السنتين

الاخسيرتين ويفرض نَفسه في

منطقة الجزاء ويوجه مدافعيه

ومن المتوقع ان يلعب ثون في

مركز الظهير الحرّ في حال شف

من الاصابة في اربطة الكاحلً.

وشعل ثون هذا المركز في غياب

ماتياس زامر افضل من شُغل هذاً

المركسر منذ القسيسسس فسرنتس

بكنبساور. ويعساني زامسر من

الاصبابات المتكررة وهو خيضع

لجراحة في الركبة هذا العام ولم

يلعب منذ تشرين الاول (اكتوبر)

الماضي، وانتظره فوغتس طويلا

ماير... في الأستعراض لكنه على

المستوى تفسه من المهارة.

وسيبصرس المرمى الالماني في

للمنتخب الاول باستمرار.

قبل ان يفقد الأمل في شفائه.

وكان رامر لولب القريق الذي

لحبرز كناس الامم الاوروبية ٩٦

ووجوده كفيل بتنظيم خط الدفاع.

كمنا انه يضيف رونقا وعنص

مفاجأة في الوقت نفسه وغالباً ما

يساند خُطى الوسط والهجوم

ولان ثون اصيب اخيرا اضطر

فوغتس الى استدعاء المخضرة

لوثار ماتيوس (٣٧ عاماً) الذي

خاص موسماً كبيراً مع فريقه

بايرن ميونيخ. وسيخوض

ماتيوس المونديال للمرة الخامسة

محدلا رقم الحبارس المكسيكي

كارباجال، وفي حال لعب مباراة

واحدة في المؤنديال سينفرد

بالرقم القياسي لعند المبارايات

التي خاصها لاعب في النهائيات

ويتقاسمه حالباً مع البولندي

زمودا والارجنتيني مارادونا

توماس هيلمر ويورغن كوهلر ما

يضمن خبرة كبيرة لان كلاهما

تخطى سن الثلاثين وخساض

الاست حقاقات الكبيرة في

وفي الإحتساط شناك المداف

القوي ماركوس بابل الذي يمكثه

اللعب في مراكز مختلفة. ورويتر

بطل العالم ٩٠ وصاحب الخبرة

وفى مركزي الظهير سيحاول

وسلطعب امام ثون كل من

والالماني زيلر.

ويخلق زيادة عسد في منطق

ويعج الفريق الحاثى بالخبرة

هنفأ وبخل مرماها ٩٧.

ربع النهائي).

وانتظر الجميع ردة فعل لان الكرامة والشرف الألماندين تعرضا

وسنجت لنا فرص اكثره

والخسسارة امسام البسرازيل وضعت حدأ لمسيرة ناجحة للمنتخب الالماني الذي لم يخسر في ٢٢ مساراة منذ حسر اسام فرنسا في شنتوتغارت العام ٩٦ قبل كأس الامم.

وغالباً ما تخسر المانيا امام غرق قوية قبل مسابقة كبيرة لكنها تعوض في النهائيات، أذ سقطت امام فرنسا قيل موندبال ٩٠ واحررت لقبه، وخسرت امام الخصمة نفسه قبل بطولة امم اوروبا ٩٦ واحرز اللقب...

وخلال تصفيات المونديال عاد شبيع الفيشل في المونديال الاميركي يراود مخيلة فوغتس لان المنتخب لم يقنع رغم تحقيقه ستة انتصارات وتعاللين.

المباشسرة الى النهائيسات اصام

فسمسا علينا ألا اللعب بهده

وعيدما رارت يلفاست لخوض مبارّاة حاسمةً، تأخرت بهدف قبل أنَّ يُنقذ بيرهوف المُوقفُ بِثلاثيَّة في تسع دقائق.

ووقعت المانيا في النهائيات في المجموعة السابسة الى جانب يوغوسلافيا وايران والولايات المتحدة. والمنتخبان الإخبران هما من فئة المنتخبات التي تجد المانيا صبعوبة في اللعب ضَّيدها علمــأ انها تُفضلُ اللعب صُد الفرق

وسجل المانيا في النهائيات هو التاني بعد البرازيل، اذ شَارِكِتَ فَي ۗ ١٤ مسابِقَةٌ مَنْ أَصل ١٥ أحسررت اللقب العسالمي ثلاث مرات اعوام ٥٤ في سنويسرا و٧٤ في المانيًّا و ٩٠ في أيطاليًّا، والْحتلت المركزُ الثانيُّ ثَلاثُ مَرات أعسوام ٦٦ في انكلتسرا و٨٢ في اسبانيا و٨٦ فَى المكسيكُ، أي انها خساضت النهسّائى ست مسرات، وجاءت ثالثة عامي ٣٤ في ايطاليا و٧٠ في المكسيك ورابعة العام ٥٨

في السويد. وهي الفريق الوحيد الذي بلغ النهائي ثلاث مرات على

مونديال القرن

هل ستدع الفرصة تفوتك؟

رفيقك إلى هناك

الأماكن محدودة جدأ، سارع بطلب حجزك

المزيد من المعلومات. التصلوا على فروعنا في الملكة

الرياض ١٤٦١٦٠٠٨ جدة ٢٦٦٠٤٥٠٠

القلهران ٧٨٧٩٩٨٨٠٠ حائل ٢٥٢٥٢٥٥٠،

الطائف ۱۱۲۲۲۲۱۱ مكة ۱۷۲۲۲۲۱۱

خميس مشيط ۰۷۲۲۱۲۲۲ الجبيل ۲۰۹۱۹

فاکس: ۱٤٦٣٢٩١٨ •

الحقيبة «بورتفوليو» للسياحة

الذي توفى قبل عامين بعد الحسروج والقيشل في المونديال الإرجنتيني العام ٧٨.

للذل بعد الخسارة في أميركا قبل اربعة اعوام، فكان الردّ في بطولة اوروبا التي اظهرت اللحمة القوية بين اللاعبين علماً ان الفريق عاني من عقوبات الوقف والأمسانات ووحدها وحدة اللاعبين قادت الفريق الى لقب الشالث في ويعد الانتصار الاوروبي جاعت العروض المتنبنية في

تصفيات المونديال، لكن المدرب تشبجع من العرض امام البرازيل في أذار (مسارس) الماضي رغم الخَسارة (١-٢) في شتوتغارت، وقــال: «نحن في الاتجــاه الصحيح»، وهذا منا ايده فسه النجم السابق القيصر فرائتس بكنبأور الذي احرز كأس العالم لاعباً ومدرباً: والبرازيل ليس فريق المعجزات ويمكن التغلب عليه. خلال ٩٠ دقيقة كنا الطرف الافضل

وعانت المانيا كشيرا خيلال التصفيات ضد قرق صغيرة مثل البانيا وايرلندا الشمالية... وتعادلت مع الثانية في المانيا (١-١) ومع البرتغال أيضاً بالنتيجة نَفْسُهِا ، وأَحْتَاجِتُ الَّي ثُلاثِيةٌ مِنْ كيرستن لتخطى البانيا (٣-٢) خارج ارضها، والى هدف من البانيا على ارضها لتفوز (٤-٣) وتحجز بطاقة مجعوعتها

وعلق فوغتس بعد المباراة: دادًا آريناً الخُروج باكراً في فُرنسا

الطريقة».

البطاقة

💻 المساحة: ٩٧٨ ، ٢٥٦ كلم مريع عند السكان: ٨١.٧٠٠ مليون نُسمة العاصمة: برلين

تأسس الاتحاد العام ١٩٠٠ وانتسب الى فيفا العام ١٩٠٤ ورئيسه اجيديوس براون عدد اللاعبين المسجلين: ١٢.، ٦ مليون لاعب عدد الاندية: ٨٠٠ ٢٦ نادي،

السجل في المونديال: بطلة العالم ٥٤ و٧٤ و٠٤ و٠٩٠ و.٩٠ للناشئين ٨١، ويطلة أوروباً للناشئين العمام

السجل في المومنديال: ١٢ مـشاركة و٧٧ مباراة و٢٤ فوزأ و١٦ تعادلا و١٥ هزيمة، سجلت ١٥٤ هنفأ ونخل مرماها ٩٧. افضل نتيجة، بطلة أعوام ٤٥ و٧٤ و٩٠.

الطريق الى غرنسا

المانيا - ارمينيا (٤-صغر) ارمينيا - المانيا (١-٥) المانيا - ايرلندا الشمالية (١-١) أبرلندا الشمالية - المانيا (١-٢) الَّانيا - البرتغال (١-١) البرتغال - المانيا (صفر-صفر) المأنيا - اليانيا (٤-٢) اليانيا - المانيا (٢-٢) المانيا - اوكرانيا (٢-صفر) اوكرانيا - المانيا (صفر-صفر).

🛎 يامل يورغن كلينسـمـان اسدال الستار على مسيرته التولية برفعه كأس العالم في فرنسا الصيف

ولم يكن موسم اللاعب جبيداً اذ انتقل في بداية الموسم من بايرن ميونيخ الى سمبدوريا الإيطالي لكنه سرعان مآ انضم الى توتنهام الانكليزي في كانون الاول (ديمسبر) الماضي، وأصيب كلينسمان مرارأ هذا الموسم في اربطة الكَّاحِل وفِّي أَلِفُك لكنه عاد في كُلُّ مرة. كما اثار خَلَّاعًا مع مع مدرب تُوتنهام. وفي الوقت نفسة كان الهاجمان الاخران بيرهوف وكيرستز يتالقان فسياتث الصحورة قسائمة بالنيسب لكلينسمان لان مركزه بات مهدداً جداً. لكن كلينسمان ربد مراراً انه سيعود الى تسجيل الاهداف عنما يستعيد كأمل لياقته وهذا ما حصل بالفعل في انهى الموسم بقوة وسنجل ست اهدافٌ في البساريات التسلان

الاخيرة منها اربعة في مرمى ويمبلدون ابقت فريقه في الدرجة المتارة. تنقل كلينمسان بين اندية كثيرة غي بلدان عددة وهو الذي يحب السفر ويعشق اكتشاف افاق جديدة. ولعب مع أندية شتوتغارتر كيكرز وشتوتغارت الالمانيين وانترميلان الايطالي وموناكو الفرنسي وتوتنهام الانكليزي وبايرن ميونيخ الالماني ثم سمبئورياً الايطالي قبل ان يعود الى توتنهام. وهو مرشح للعب في الدوري الاميركي او الياباني

ويعلك المهاجم في المدرب فوغسر طيفاً اذ اكد الأخيّر ان كلينمساز سيكون قائد الفريق في فرنسا. ومما لا شكَ فيه ان حَبرة كليْنسمان كبيرة ويرف كبف يتعامل مع الأوضاع اللَّفُتَّلفة سيئة كانت ام ايجابية، وكما يود ان يكافئ المدرب على وفائه بقلب

وقادر على خريقة بفاع الخصيم بتمريرة بينية متقنة. والغريب في التشكيلة الإلمانية هي عندم توفير تغطينة لموللر

وهاسر لان لاعبي الوسط الإخرين

تسمغه الحفاظ على سركزه على

الجهة اليسرى وسط منافسة قوية

من تارنات وهاينريش. ولم يتالق

تسيغه كثيراً في موسمه الاول مع

ميلان لكِن حُبرة النعب في ايطالياً

نقَاطأ تُسلِّجل له، في حين ان

تارنات وهانيريش خاضاً موسعاً

كبيرأ مع بايرن ودورتموند على

التوالي واثبات ثبات مستوييهما.

الذي شفله ديت وايلتس بشكل

لافت العام ٩٦، يحتار فوغتس بين

ينس يريميــز وهامــان. ومن

المتوقع أن يكون المركز من نصيب

الاخير لان المدرب اعلن اخيراً ان

«هاميان هو اكتشاف الموسم».

والماحد الوحيد على هامان هو

أنه يفضل المهام الدفاعية على

الهجومية وشجعه فوغتس على

وقلب ألفريق سيكون سرة

جديدة اندرياس صوللر وتوساس

هاسل علماً انه من الصعب

مراقبة الاول لسرعته في الجري

واضتراقاته المفاجأة لمنطقلة

الخصم. ومشكلته الوحيدة هي

انه ليس رجل المناسسات الكسدة

ويترك العصبية تحل بدل موهبته

في لحبيان كشيرة، لكنه قباد

بورتموند الى كرس الإبطال العام

الماضي وكان ضمن المنتخب الذي

اميا هاسلر ورغم تقيدميه في

السن الا انه لا يزال شعلة نشاطً

لحرز بطولة اوروبا.

بالكرة وتسلبيناته القل

المقامرة في الامام اكثر.

وفي مركز خط الوسط الدافع

يلعبون او في مركز الوسط المدافع او على الجانبين. ويدور تنافس ثلاثي في خط الهسجسوم على مسركسرين فسقط فالمخضرم يورغن كلينسطان قائد الفريق الذي عرف موسما صعبا مليئاً بالاصابات والمثباكل قبل أن يستعيد مستواه في الفترة الاخيرة، فقد مركزه الاساسى في

المنتخب ضد نيجيريا الشهر الماضي، لكنه مرشح لحجز احدً على رفع مـــــــــــواه في الاستحقاقات الكبيرة خصوصا ان

ومن المتسوقع ان يلعب الي حانب كلينسيان هداف فريق اودينيسزي الايطالي اوليهسر بيسرهوف ألذي يتسصدر ترتيب الهدافين في ايطاليا (٢٥ هَدُفاً). ويعتبر بيرشوف منقذا للفريق منذ سجل الهدفين في نهائي بطولة

اما اللاعب الثالث فهو اولف

المركزين لياعبه الطويل وقدرته المونديال الفرنسي سيكون الاخير له وهو الذي قرر الاعترال دولياً

كدرستن هداف الدوري الالماني في الموسمين الماضبين آلذي يجبيد الانسسلال بين المدافعين ليستجل الإهداف. اما المهاجم الرابع فهو

اولف مسارشسال لكنه لا يامل في اکنٹسر من مسرکسل علی مناقبعہ الاحتياطيين وبعض النقائق على الملعب في نهاية المباريات.

عوامل كشيرة قد تؤثر سلبأ او ايجاباً على الحملة الألمانية منت العالقة بين كلينب وسأتيوس المتأسة منذ لعبا مع فريق بايرن ميونيخ قبل موسمين، وقى حسال وضلع اللاعسب مصالحهما الشخصية قيل مصلحة المنتخب لن تنهب المانيا بعيداً في فرنسا وفي حال صبا جبهوتهما لمصلحة الفبريق فسيكون الطريق سعبدأ اصامها لبلوغ المراحلة المتقدمة.

وهنا ابضاا قلة التنظيم الدفاعي في غياب راس «القائد» (ظهر ذلك جليماً حسد البرازيل وخصوصاً عند الهدف الأول)، لكن فوغيتس يملك الخيبارات في كل الخطوط ومن المتوقع ان يجرّبها اعدادية قبل المونديال.

قال احد النقاد عن المانيا: اعندما تطك منتخبا سيئا تبلغ المباراة النهائية، وعندما كيون منتخبها جيدا يحرن اللقبء

والحقيقة ليست يعيدة عن هذا الكلام والسجلات تدعمها ولن تضالف المانيسا هذا الأمسر وستكون في المعادلة لحظة توزيع الحـصص الكبيسة، ويبـقى الانتظار لمعرفة ما أذا ستكون على الموعد في ١٦ تموز (يوليو) المقبل لتأخذ حصة الاسد.

واسبانيا وربما اكثر. ومع الاهتعال بالشق البحنى والخطعي هناكم

أبضأ اهتمام بألشق النغسي لث تبدو الروح القشالية لدى اللاعن الالماني مشالية وهو لآ يعرفاً سسلام، ولطالما انقيدُه هَذَّهُ العامل الذي هو من نتاج البيئة من مطبًات كثيرة في مسابقات مختلفة والامثلة كثيرة. لذا، تبقى المانيا مرشحة الليا للمنافسة على لقب بطولة العالم منهما كانت الحال التي يعرّبها

الاعبيها وسواء شارك هذا اللاعب

محمد حماية

منتخبها أوكان متوسط أعمار

بيرهوف صاحب الاهداف الحاسمة

 تشبه الصحافة الالمانية المهاجم اوليفر بيرهوف بالهداف الخطير السابقة غيرد موللر لانه يسجل اهدافاً مهمة في الوقت المناسب. فنفي بطولة ايروبيا ٩٦ لم يلعب بيتره.وف الا دقيانق قليلة في الادوار الاولمية وعندماً كانت المانيا بحاجة الى هدف يعيدها الى المباراة بعثما تأخرت في واكثر اذ سجل مدف التعادل قبل أن يضيف «الهدف القاتل، في الاضافي. وبين ليلة وضحاها تحول بيرهوف من لاعب احتياطي الى بطل قومي وفي التصنيات المؤهلة الى المونديال تخلفت المانيا بهدف مقابل لا شيءاما الرائدا الشمالية في بلغاست في مباراة حاسمة، لكن نزول بيرهوف قلب الرضيع رأساً على عقب السجل ثلاثة أهداف في تسمع دقائق لينقذ فريقه. وعندما لا يكون اساسية لايشعر بالغضب ولا يثير المشاكل بل يثابر علم

وعدما د يحول اساسي ديسمر بالمساول المساول المساول المساول ليثبت انه الاحق بالحركز الاساسي.
وتأخر بيرهيف في الخليور لكنه الان يعتبر «منقذ» المنتخب الالماني اللغاني يعتمد على اهدافه (١٦ هيفاً في ٢٢ مباراة دولية) للذهاب بعيداً في المؤتيال. ويورز بيرهيف في العاب الهوا، وهو الذي يتمتع بطولة قامة (١٦ هم و١٦). كلخ) وغالبًا ما يسجلُ بالرأس أو يحضر الفردُسُ لرفأَقُهُ عَبْر قَفْرُهُ فُوقُ المُدَّلُفُعُنِيُّ وتحويل الكرة اليهم

بعدما تنقل بيرعوف بين اندية ايسن وباير اوردينغن وهامبورغ ويوروسني بعدما تنقل بيرهوف بن الديه ايسن وباير الرسيس وسيري ومن عقداً للعب مع استعاله وونشغلادباخ الالمانية وكازينو سالزبورغ النمسوي، وقع عقداً للعب مع استعاله في وقت كان الطلب في على اللاعبين الآلماني قوياً في الدوري الايطالي. ورغم النهجرة المعاكسة لمواطنيه بعد سنوات قليلة (زامس ورويش وميوا وكوهار). بقي بيرهوف في ايطاليها حتى اثبت علم كعبه في النهاية. رغم ال

فغي موسمه الاول مع اسكولي لم يسجل سعى هدفين في ١٧ مباراة، وسنة الفريق الى الدرجة الثانية، لكن اللاعب احترم العقد ودافع عن الوان الغريق الدرجة الثانية. ووقتها طبعاً كان اللعب للمنتخب مجرد حلم بعيد التحقيق. وفي الدرجة الثانية سجل بيرهوف ٢٣ هدفاً في موسمه الأول و١٧ هذفاً في الدرجة الثانية سجل بيرهوف ١٧ هدفاً في الثاني و١ أمداف في الثالث ما أفت انظار مسؤولي فريق اودينيزي فوقع عيم عرضاً لثلاث سنوات. مدده اخيراً سنتي واعجب مدرب أودينيزي زاكاروني بقدرات بيرهوف وفاعليته داخل النفي

وثبات مستواه. ففي سنتن مع الفريق سجل بيرهوف ١٧ هدفا في ٢١ معلل في التاسم الاول و١٦ هدفاً في ٢٦ معاراة في الثاني: وهذا العام يتحمد ترتيب هدائي الدوري الايطالي بدم هدفة متغوقا علي افضل لاعب في العالم البرازيلي رونالدو بفارق هدفين ودخل الالماني قلوب الصحافيين المحليين لانه يجبد اللغة الإيطالية بطلاق

والتعامل معه سنهل جداً. وسيدافع بيرهوف الموسم المقبل عن الوان ميلان النه يبني فريقا جديدا والبروز في المونديال قد يسماعد بيرهوف في الشقام سويك في أحد اكبر الأندية في العالم



فوغتس: فرصة التفوق على القيصر

 قد يكون سر نجاح المانيا في سياسة الاستمرارية التي ينتبجها الاتحاد لا سيما في ما يتعلق في أختيار الدربين. فمنذ العام ١٩٣٧ لم تعرف المانيا سوى خُمسة مشربينَ هم سيب هربرغر وهلموت شون ويوب درقًال وفرانتس بكتباور ويرثى فوغتس الدرب الحالي. وكل واحد من هؤلاء قاد المنتخب الالماني الى لقب كبير على الاقل،

فكان هريرغر مهندس الفوز العالمي العام ٤٥، وشون صعم لقب بطولتي اوروبا ٧٢ والعالم ٧٤، في حين كان برفال وراء اللقب الاوروبي العام ٨٠، وبكنباور قاد الفريق الى اللقب العالمي العام ٩٠. وبذلك لم تكن معمة بيرتي فوغتس عندما استلم دفة المنشخب بعد

موتديال ٩٠، سبهلة قط اذ كان عليه التعامل مع لاعبين متوقع ان يفقدوا وتمكن فوغنس من الثعامل مع الرضع لكنه انتظر سن سنوات ليقطف تُصار حبيده. قاد فوغتس في بطولة اوروبا ٩٢ الفريق الذي ورثه عن بنكباور. ويعدها راح يبني فريقه استعداداً لمونديال ٩٤ وجرب عدداً

كبيراً من اللاعبين لكنه استدعى الاعبى بكنباور، قبل بداية الونديال بقليل،

فلم يتمكن فريق العجزة، من التقدمُ أكثر من ربع النبائي فنال المدرب الانتقادات لخياراته وعدم الثقة بنفسه وبفريقه. ونفص فوغاس جلد الفريق وجناء بطقم جنديد من اللاعبين مز دون احداث ثورة كبيرة في التشكيلة وتمكن من تحقيق لقب غال في بطولة اوروبا ٩٦ علماً إن المانيًّا عانت كثيراً من الاصابات وعقوبات الوقفُ خلال

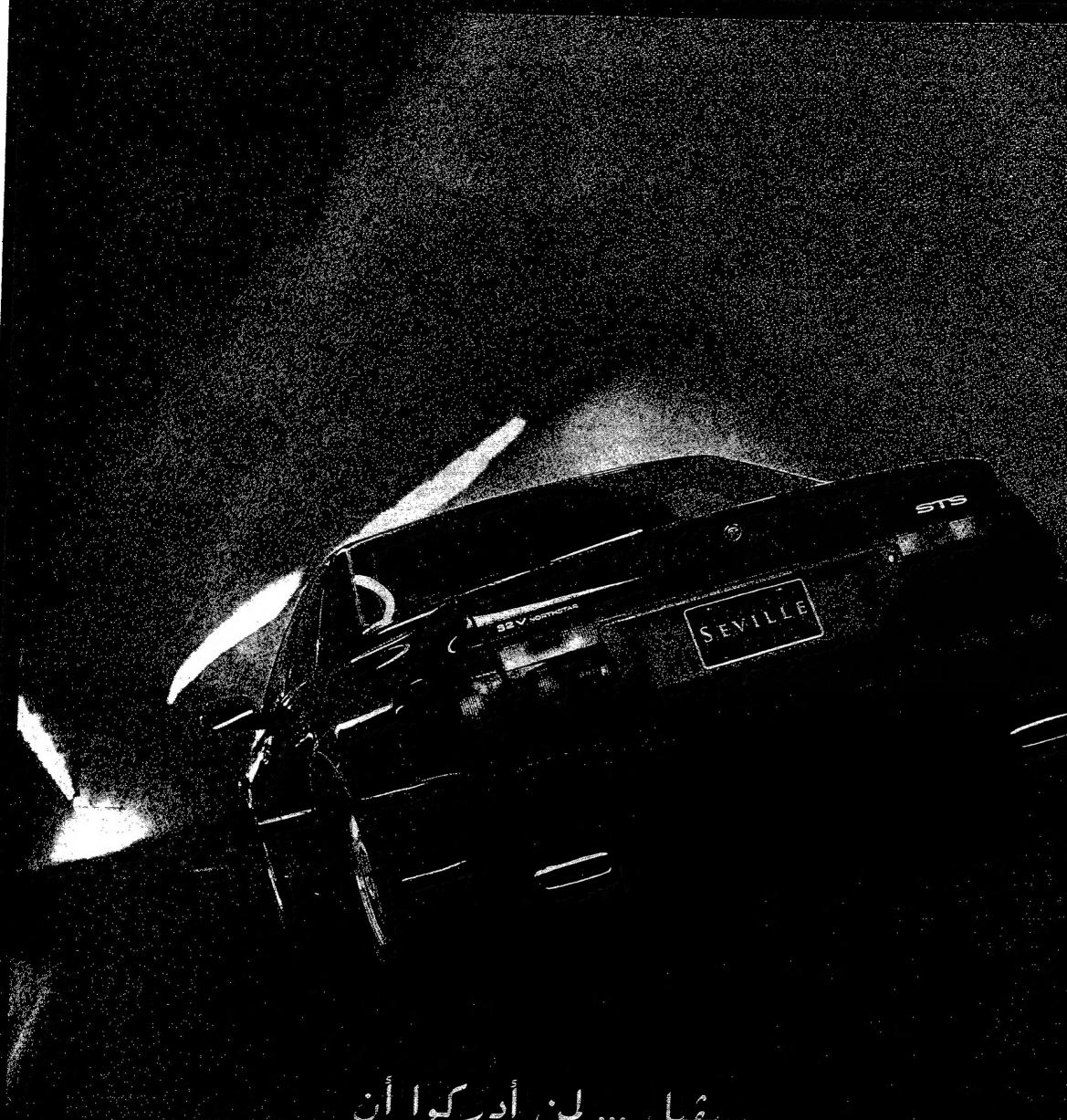
النهانيات لكن الارادة والتصميم قادتا الفريق الى اللقب. ولد فوغش في ٢٠ كانون الاول (بيسمبر) العام ١٩٤٦، ولعب لقريق

واحد هو بوروسيا مونشغادباخ في مركز الظهير الايمن واحرز معه لقب المدوري الالماني اعوام ٧٠ و٧١ و٥٧ و٧٦ وكاس المانيا العام ٧٣ ولقب كُلُس ٱلاتحاد الاوروبي مرتبن عامي ٧٥ و٧٩. ومع المنتخب الدولي الحرن كأس العالم ٤٤ وتوج بطلا لاوروبا العام ٧٢. بدأ العمل مع الاتحاد الالماني فور اعتزاله في العام ١٩٧٩ وعين في مناصب عدة وبرب منتخبات الفنَّات المختلفة، فاصَّاب نجاحاً مع منتخبً الصغار وقاده الى ثقب بطولة اوروبا العام ٨٤ قبل أن يقود منتخب الشباب

الى نبائى بطولة العالم للشباب في تشيلي العام ٨٧. وارتقى ليشغل منصب مساعد غرانتس بكنباور مدرب المنتخب الاول واستتم نفة التدريب بعد الفوز باللقب العالم العام ١٩٩٠. وقاد المنتخب في اول استحقاق له الى نباني بطولة الامم الأوروبية العام ٩٢ في السويد. لكُنَّهُ وَفَع ضحية مَفَاجِئَةٌ مَنْمَارِكُيَّةً فَي النهائي، وَعَرَف الفَشْل المَرَّة الاولَى في النهائي المارة الاولَى في بطريَّة العالم ؟ عندما خرجت المانيا في الدور ربع النهائي اصام

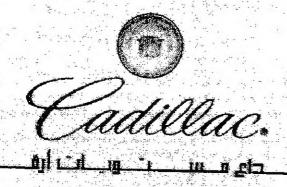
وصعد في وجه الانتقادات بعد المونديال الاميركي وعرف أن منصبه مبدد في حال عدم تحقيق لقب بطولة اوروبا ٩٦ فكأن أن حققت المانيا اللقب ومأنت لخطط للنرب دور كبير في ذلك فارتفعت استهمه من جديد وقد لا يملُّك فوغشس ؛ الكاريزما، التَّى يتمنَّع بها سلفه فرانشس بكنباور الذي قرض نفسه كافضل لاعب مر على ألمانيا، لكنه يقف امام فرصة كبيرة ليتفوق على القيصر ولو لمرة واحدة اذ في حال حقق اللقب العالمي سيكون فوغنس ثاني مدرب الماين يضم سجلة لفبي بطولة

العالم واوروما (سجل بكنباور يضم كأس العالم فقط):



الدادة المناس المادة ال اليارات الألانية.

SEVILLE



سَبِيًلِ الجِهودة بِالكَامَلِ تتحلق بِعَجَامَة وقوة تعرفها النَّجَبِهِ النِّي بَعَثَنَهُ الظَّهُورُ الخارجي الإنسبابي والتصميم الداخلي النزف الربيج ولا عجب، فتنون الثقية في سيارة سيخيل الجديدة رمز في لمندستها البنكرة التي تميدي ينظام تورث شار ونظام شفايلي تراك ونظام التحكم بالتماسك جديعها حكمت لتفاعل نع مومى توري ستار التطور قر الإسطرانات التماتي 1/8. ومع الأذاء العالي النبعث من 17 صملم، ومع القوة الجيارة النابعة من ٢٠٠ عصال، لتمتح الماني فرة علمة روزية قيادة منزقة مبعيل الحديثة ... مقبلت للفخامة التناهية التي بسعى لتحقيقها جسع فخانعي السيارات حول العالم

شركة التوكران العصولة المبيل ماتف ١٦٠/١٢١ و بنده الفريللم ١٢٢ و الكير هالف عداء على ١١١ عداء ه شركة المجاود جد مالف عالله عالله عالله عالم عمام عقد المبيارات المصولة المبيل ماتف ١٨٠/١٤١٠ و العرب مالله على المراجة المبيارات المصولة المبيل ماتف ١٨٠/١٤١٠ و العرب مالله على المراجة المبيار على المبيارات المصولة المبيل ماتف ١٨٠/١٤١٠ و العرب مالله على المراجة المبيارات المصولة المبيل ماتف المراجة المبيارات المصولة المبيل ماتف المراجة المبيارات المصولة المبيل ماتف المراجة المبيل ماتف المراجة المبيل المراجة المبيل ماتف المراجة المبيل ماتف المراجة المبيل ماتف المراجة المبيل المبيل المبيل المبيل المبيل ماتف المراجة المبيل المراجة المبيل المبيل ماتف المراجة المبيل ي تعاليب الميوان المحدود الجبيل منف ١٨٠ ١٨٠ - بده ما هجوري من الله على المار من المار المار

لاعبيها وسواء شارى وَ إِنَّ



■ أول الكلام:

أنجرسول:

🗨 من اقبوال روبرت. ج.

- في جمهورية العادى

العبقرية: شيء خطر!!

• في اللحظات الأولى

لدخولنا الَّى غرفتنا لليلتين في

أعساق هذا الفندق الضخم

الهائل الموسوم بخمس نجوم،

طالعتنا على شباشية التلفان

صورة (ضيف مصر): السيدة

كما قالت المذيعة، بنيامين نتن...

وركضت الى من أنا رفيقه

في رحلته هذه: صديقي العزيز

لد. فؤاد عزب... أصرح، كأي

طفل فاجأوه بصورة شيطان،

وكأية مدينة اهترت جدران

مبانيها فجأة انذاراً بزلزال...

هذه صورة (المنكور إياه) على

الشاشة الفضية التي خلتها،

فجأة أيضاً، تحولت آلي قاع

المصور هذا: ليست هي

الكراهية لهذا الشعب وممثلة

الذين احتلوا وطنأ عريياً،

ونهشوا أجزاء أخرى من أقطار

عربية، وما زالوا يرفضون

السللم العادل والجاد،

ويتلاعبون بالقضية كورقة

الكراهيسة: كـــــــرت،

وتضخمت، واتسعت بحجم

التاريخ... امتداداً لخمسين

عاماً من الاذلال للعرب،

والهوان لقيمتهم وحريتهم،

والإهدار لحقوقهم الانسانية

الكراهية: صنارت دماء

الآلاف من الشهداء، والأبرياء،

والنسباء والأطفال... وصبارت

طمس معالم وطن الى الأيد ...

ومحارية عقيدة أو بين ...

وتهديد أمن شعوب تتطلع الى

شعرت بيوادر اختناق...

من (١٢٠) ألف طفل فلسطيني.

ولأن «المذكور إياه» هو الذي

يهدم بيوت الفلسطينيين فوق

أرضهم ليقيم مكانها:

مستعمرات اسرائيلية، متزامناً مع المؤامسرة الاسسرائيليسة -

الأميركية بإلغاء القرار (١٩٤) الذي نص على حل مــشكلة

اللاجنين وحق العودة، ويتشرد حــوالى ٥٢ في المنــة من

وهكذا ... صــارت رؤية

وفي يوم قسدوم «المذكسور

إياه، الى القاهرة: تساطنا: كم

أمرأة حامل تعثرت ولانتها، أو

تأجلت حتى رحيل الدونتن ... يا

وزاد والبوس، العاطفي،

حين بلغنا في اليوم التالي خبر

وفاة الشاعر الكبير نزار

قباني ... كنان والذكور إياه

يكثف غيظ وقيظ القاهرة منه،

وهي العاصمة التي احتضنت

منزآراً ، ذات يوم واحست قلت به

ارتفعت نسية الحرارة في

القاهرة، واضطريت حركمة

وغوجننا، صباح الجمعة

بانقطاع المياه (نهانياً) عن فندق

الماريوت ذي الخمس نجوم من

الساعة الثامنة صباحاً وحثى

الذاه سية والنصف بعيد

الطير... وهذه حكاية اخرى لها

العجب، لا نريد أن نخوض فيها

حتى لا تأخذ وزارة السياحة

على خاطرها من محبى مصر!!

عبدالله الجفري

ويسبب والمذكور إياده:

«الذكور إياه»: فرض عين في

مدينة عربية عظيمة وهامة

تاريخياً وسياسياً!

هوء من القاهرة؟!

الفلسطينيين في المخيمات!!

ادارته الى الرمق الأخير.

الاستقرار والستقبل!

بعد هذه (الكبسة)؛

المشروعة.





الثلثاء ١٩ ايار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٢٣ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥٩ AL HAYAT TUESDAY 19 MAY, 1998 ISSUE NO 12859



🛘 بون - اسكندر الديك

🗷 بعد غياب ثماني سنين، عاد جـوليمان لينون، ابن الموسيقي والمغني البريطاني الشهور جون لينون آحد مؤسسي فرقة «البيتان» الذي قبتل في حادث غامض، إلى المانيا أمس ليقدم فيها حفلة موسيقية وغنائية في مبينة ماينز. وقال منتج أعماله بوب روز في مبونيخ إن جوليان لينون سيبدا جولة غنائية في المانيا في فصل الصيف المقبل على أن تعلنَ تفاصيل الجولة والمنن التي ستقام فيها حفلاته في موعد

والمجلات هذا عن لينون الابن أنه لا يحب أن يشبّه باستمرار بوالده على الرغم من أن الشبية بينهما واضح وكبير، وهو يسعى دائماً إلى تمييز موسيقاه عن موسيقى والده وفرقة والبتاري وأمس اتهم جوليان لينون والده بأنه كان مبنافقاً، لم يهتم به وتخلى عن

وقال في مقابلة نشرتها حبيبة «ديلي تلغسراف» البريطانية أعس: «كمان والدي بتحدث للعالم بصوت عال وقوي عَن السيلام والحبِّ ولكُنَّه لَمْ يتمكن من أن يعبّر عن ذلك لمن يف تسرض أنهم كسانوا أغلى من يحبهم وهما زوجته وابنه،

وعن الموسيدةي التي يحب الاستماع إليها والصانه يقول لينون مبتسماً: وإنها فرقة رولينغ ستونز... الشهورة، لكنه يستدرك ويقول بجدية: وطبعاً، التستاري. ويعبد توقف دام سنوات عبدة وخلافات مع مئتج اعماله السابق ومع شركة الاسطوانات التي كأن يتعامل معها، وخلافه مع صبيقته التى قطع علاقاته معها اخيراً، بقول لينون الابن وهو يهز رأسه: «لا حظ لي مع أحد» ثم يضحك فيبرز وميض عينيه منخلف نظارتيه ويعلن في صوت هادئ عن صدور مجموعة من اغانيه خلال الشهر الحالي على اسطوانة

سي. دي جديدة. ويؤكد جوليان لينون أنه تعلم في السنوات الأخيرة «أن الحياة • سارعت الى قفل جهاز تصوي على أصور أخرى غيير التلفار نهائياً، حتى التقط الموسيقيء وأنه عندما يكون لديه أتفاسى قليلاً، بينما (انطلق) متسبع من الوقت يمارس هواية رفيقي ألى النش لعله ينتعش الطبخ التي يحبها كثيرأ أو لأن «المنكور إياه»، رئيس وزراء العدو، هو الذي أمر بـ خنق اكثر ولأن «المذكور إياه» هو الذي أوصل مباحثات السلام بتعنت

يضترع برآمج العاب كومبيوتر للأطفسال. ويقسول: «انا لا أضع العابأ تعتب على الضرب والحركة القوية، وإنما اعتمد برامج غنية تسعى إلى تربية الأطفيال على الاضلاق والعبدالة، ولا ينفي لينون الابن فكرة بخوله مبدان التمثيل السينمائي بعد النور الصغير الذي لعبه في فيلم اليفينغ لاس فيعاس، مع المنثل

نيكولاس كسيج، لكنه يقسول إن

مؤتمر الإبداع الثقافي :

الفكرلا يقارع الابالفكر

والإبداع الثقافي والتغيير الاجتماعي في

المجستم عسات ألعربية في نهايات القَّسَ

العشرين الذي نظمه معهد الدراسات عبر

الاقليمية للشرق الأوسط وشمال افريقيا

وأسيبا الوسطى، المعاصرة النابع لجامعة

برينستون والذي اقيم في منينة غُرناطة من

غُ الَّي ٨ الْجَارِيِّ التَّوْصِيِّةِ النَّالِيةَ: يوصِي

المؤتمر بالعمل على انشاء رابطة للمثقفين

والمثقفات العرب تضم اكبر عند ممكن سوآء

وتهدف الرابطة الى القيام بتشجيع

ترابط وثيق بإن افرادها والدفاع عن تنمية

الابداع والعمل من اجل حرية الفكر وتقوية

مفعوله في مجال التغيير الاجتماعي، وقد

استدت للأستاذ عبدالله حمودي مهمة القيام

بتشكيل الجنة تفكر في بلورة نوعية هذه

الرابطة وأهدافها، وتنظيمها كهيئة مستقلة،

واتفق الجميع على أن تكون مستقلة عن

المُعاِّدُ التِّي تَقْسُومَ فِي اطار جِـامــعي او

اطارات اخسرى لرمسد وتصنيف الظوأهر

الاحتماعية والثقافية، وجاء في البيان:

مكمشاركين في المؤتمر المتعقد في غرباطة في

صوضوع والإبداع الثمقافي والشغييس

الاجتماعي في المجتمعات العربية في نهايات

القرن العشرين، بتاريخ ٤ الى ٨ ايار (مايو)

بعبر عن قلقنا المشرايد ازاء المعاناة التي

يعيشها المفكرون والكثاب العرب النين

فَرضَت عليهم الخربة وفي مقدمتهم كلا من

وقد سجلنا انشيخ الأزهر قدم عدة

تصريحات تتسم بالشجاعة والجراة، وتبرز

وجه الاسلام الوضيء، وقد قال في اكثر من

تصريح له خارج مصر أن الحكم بالردة على

ابو زيد ليس له قيمة من الوجهة الدينية. من

جهة أخرى تستنكر أن تكون المحاكم مجالاً

للقصل في قضايا الفكر، أليس هذا بالصُيط

هو ما حدث لأبو زيد، حيث ثمت محاكمة

فكرَّد داخل ساحَّة القضاء التي لا تختص

ابتهال يونس ونصر حامد أبو زيد.

من العالم العربي أو حارجه.

■ لندن – «الحسيماة» – اوصبي مــؤتمر

العمل السينمائي.

عام ۱۹۵۸. ومن بين ٢٠ الف نسرك عشر

نصف غرام من نيزك المريخ أغلى من الذهب ■ نيويورك - رويترز - باعث عليها حتى الآن، ينتمي ١٣ منها

صالة فيليبس للمزادات قطعة صفيرة من نيزك سقط على الأرض من كسوكب المريخ بمبلغ ٤٦٠٠ دولار أول من أمس بزيادة

وقال داريل بيت الاختصاص في التاريخ الطبيعي في صالة فيلييس: وهذا رقم قياسي عالمي حديد لقطعة من المريخ، وكانت تقديرات ما قبل البيع تتسسراوح بين ألث وألفى دولار

قياسية في استقطاب المشاهدين (ريكس).

للقطعة التي يبلغ وزنها واحد

على مئة من الاوقية. وعشر على النيسزات المسم جوفرنادو فالإداريس في البرازيل

إلى كوكب المريخ. صالة فيلييس نكرت أن الرقم القياسي العالمي السابق كان لنصف غيرام من تيسرُك أخَس من كسوكب المريخ وبيع بمبلغ ٢٠٠٠ دولار في كانون الثاني (يناير)

وبأعت القاعة أيضاً واحدة من قطعتين كبيرتين من نيرك سقط على تشسوبوت في الارجنتين ووصف بأنه الأجملُّ في العالم، بمبلغ ١٤٥٥٠٠ دولار وكسان أغلى القطع المعروضة للبيع سعراً.

وقالت فيليبس إن التقديرات الأولية لتلك القطعة تراوحت بين ١٤٠ ألف و١٦٠ ألف دولار، وبيعت لمتحف كسبيس في الولايات

□ الممثلة الاميركية غوينيث بالترو نجمة الفيلم الرومنطيقي الكوميدي Sliding Doors الذي حقق ارقاماً

🗌 القاهرة - محمود على 🗷 انتهى الفناز وليد توفيق

الغنائية لم يصدد عنوانه بعد ويحوي سبع اغانى كتبها على سلمان وأحمد شتا وجمال بخيت ومحمد خليل وسعتصم حصرة وعاصم حسين ولحنها كماظم الساهر وصلاح الشرنوبي ووليد توفيق. وقال توفيق الموجود حاليا في القاهرة لوضّع اللَّمسات النهائية لأبومه لوالصياة، والبومي يحمل مفاجات عدة في الموسيقي والكلمات فخسلا عن تعاوني للسرة الاولى مع الحان اللطرب كاظم الساهر الذي لحن لي

الذبن سنالوا وقبهموا السبب فهرعوا الى كتابة رسائل الى نوبهم بنصحونهم فيها بالابتعاء عن... جاكرتا ومشاكلها.

اغنية عنوانها «الخبر، التي كتبها

بتخلهما لاطفال العراق والمرضي

فضلا عن اننى حملت لهم كصية

من الهسدايا والادوية، ووصف

توفيق رحلته بانها كانت رحلة

انسانية لا علاقة لها بالسياسة،

وذلك تضامناً مع أطفال العراق

وشاهدت الماساة ألتي وصل اليها

حال الإطفال هناك من حراء قلة

الاغنية والدواء وزرت ايضاً دار

المعوقين. وعن حفلاته الجديدة

قال: «بعد انجاز البومي الجديد

ساحيي حفلات عدد في ليبيا

وايطاليا وببى وعمانء

وعن زبارته للعراق أخيراً، قال

الأندونيسيون

يستغربون

أحداث جاكرتا

في التلفزيون . . . العربي

🛘 الرياض - محمد اليامي

🗷 أمينة بومارسو أندونيسية

التي تعمل مدبرة في منزل عائلة

في الرياض لم تجد ما تقوله حين

سُّئلت رابها في الإحداث الدموية

قي بلادها سموى والله كسريم،

مضيفة: ولست قلقة، فروجي

وابناثي يقيسون في قرية بعيدة

عن العاصمة (جاكرتا) وزوجي لا

يتعخل في السياسة، بل هو

منصرف إلى عمله وتربية الصغار

في انتظار عوبتي بعد سبعة

الواقع ان الغالبية العظمى من

الاندونيتسيين العساملين في

السعونية (السفير الاندونيسي

زرقاوي سويوتي قال ان عندهم

٣٠٠ الف، بينما تقدر مصادر

اخرى في الرياض عسمم بنصف

مليون) بعيدة عما يجري في

بالأدها. فالاندونيسيون في البلدانُ

العربية عامة، لا يجيدون العربية

لكي يتابعوا الاحداث عبر وسأثل

الاعلام ، أو من خلال رسائل من

نويهم التى تصل ، ربما بعـــد اسب وعين. وهذا يفسس ما قاله

السيقير الاندونيسي من إنه

شخصياً لم يسمع بوجود قلق بين

أبناء الجالية الذين يعمل معظمهم

في الخدمات المنزلية والتمريض

(تراوح اجسور العساملين في

الخُدَمُ اللهُ المنزلية بين ٢٠٠ و٤٠٠

دولار شهرياً، بينما يتقاضى

الاختصاصيون منهم في

ومن الطريث ان بعثر

العاملين الاندونيسيين لم يفهموا

سبب اهتمام شبكات التلفزيون

بعرض مشاهد من بلانهم. أمنا

التمريض، والعمال نصو ١٠٠٠

دولار شهرياً).

وليد توفيق في ألبوم جديد

ويغني لحن. . . كاظم الساهر

قبل يومين ذكرنا الكاتبان الاسرائيليان شيمون شيفن وناحوم بارتيا، في مقال لهما نشرته «يديدون اخرونوت» بأن موضوع الانسحاب من ١٢ في المنة من اراضي الضفة الغربية اقترحه اصلاً بنيامين نتانباهو نفسه. عندما عرض على الأميركبين أن ينتقل بعد هَذَا الانسحاب الثاني مباشرة الى البحث في الرحلة النهائية. بدل

وتننى الأميركيون الفكرة، وعرضوا أن تنسمب أسرائيل من ١٢ في المئة من أراضي الضفة، وفوجى نتانياهو بالرئيس ياسر عرفات. الذي كان يطالب بأنسحاب من ٢٠ في المنة من الضعة، يوافق على الاقتراح الامبركي فتراجح وأخذ، يفتش عن أعذار

ومو نجح حثى الآن في تحويل الانظار عن نكومه عن الاتفاق، بالتركيز على أنه ليس من حق الولايات المشحدة أن توجه انذاراً الى أسرائيل أو تضغط عليها للانسحاب. وينفا في وضع أن نقانها هو يفاوض نتانياهو كما يقول شيفر وبارنيا

الصحافيون الذين راغقوا نقائياهو في جولته الأخيرة في الرلايات المتحدة قالوا إنه روى ثلاث مرات طرفة تعبر عن فكره السياسي. وخلاصتها أنَّ مظلياً قفز من طائرة. ووصل الى ارتفاع ٢٠٠٠ قدم. فسال الطبار باللاسلكي إن كان حان الوقت ليفتح والبراشود. وقال له الطيار انه عال كَثيراً، وعليه أن ينتظر. وعاد المظلى بسال الطيّار أن كان يستطيع أن يفتح البراشوت على ارتفاع ٢٠٠٠ تدم. وقال له الطيَّار أن ينتظر. وتكرر الأمر عندما وحمل المظلَّي الي أرتفاع الذي قدم، ثم إلى ارتفاع الف قدم. واخدراً اتصل المظلي بالطبار وقال له إنه على ارتفاع عشر اقدام، ورد الطبار: اي مظلى هو أنت إذا كنت تصفاح الى براشوت لتقفز من ارتفاع عشر أقدام الى

ومغزى القصة ان المطروح بين أميركنا واسرائيل هو مسالة حياة أو موت. وأن الولايات المتحدة لا يهمها أن تموت اسرائيل أو تعيش. طبعاً هذا كذب، ونتانياهو فصل أمن اسرائيل على قياسه، فهو ليس كمية سحددة كالأرض أو الناس، وانما كمية معنوية تزيد وتنقص. وتطول وتقصر، كما يناسب وضع الساعة لدى رئيس وزراء اسرائيل، غير أن الكاتب اليهودي الأميركي ريتشارد كوهن كرر في واشنطن بوست، قبل يومين ما قاله العالم كله وهو أنه ولا أمن

من الواضع أن نتائيا هو لم يقتنع بعد بهذا الرأى، حتى وهو صادر عن يهودي أميركي. وهو في غياب الضغط الأميركي، يعرف أن لا شيء سيرتَهم على الانسحاب من ١٢ في المئة، أو أي نسبة أخرى يتفِّق عليها، لذلك فكل ما يفعل الآن، هو ابقاء الحركة، من دون أى تقدم، لاعطاء انطباع بأن عملية السلام مستمرة.

وهكذا، فأمس اجتمع أبو عمار مع وزيرة الخارجية الأميركية السيدة مادلين اولبرايت في لندن، وكآنت لندن شهدت اجتماعات مماثلة قبل اسبوعين لم تسأفر عن شيء، وتبعتها مفاوخسات في الولايات المتحدة انتهت ألى النتيجة نفسها.

والسؤال هو الى متى سيستمر رؤساء الدول والحكومات والوزراء وكبار المسؤولين العرب والعالميين في الانتقال من عاصمة الى أخرى، في عملية عبثية، طالما أن نتانياهو يعتقد أنه بستطيع أن يحصل على كل شيء، من أمن وسلام وهيمنة، من دون تقديم شي،

لا اكشف سرأ كبيراً إذا قلت ان ما أعرف بشكل مباشر هو أن الديبلوماسية المصرية والسورية مقتنعتان نهائيا بأن لا سلام ممكنا مع وجود نتانياهو في الحكم. ويتكلم السوريون عن مشروع عربي في غياب السلام والحرب، ويتكلم المسريون عن بدائل. أما النَّيبلوماسية السعودية فهي وصلت الى البِّناعة نفسها، وحزب العمل في الحكم، وأصبحت هذه القناعة أفتناعاً راسخاً بعد فوز ليكود بالآنتخابات الاسرائيلية.

ولا شك عندنا البتة في أن نقانياهو لن يصصل على ما يريد، والخطر القائم هو أن الوضّع قد ينفجس قبل أن يصل الى هذه القناعة، فهو في عقله العنصري المجرم مقتنع تماماً بتفوق اسرائيل، لا على العرب وحدهم، وانما على الهلايات التحدة وكل دولة أخرى، وقد قرأت في المسحف الاسرائيلية قبل أيام قوله «فناك دولة عناسي وحيدة في العالم، وهذه ليست الولايات المتحدة .. وهي ليست أسرائيل قطعاً.

جهاد الخازن

ديانا حداد باللهجة المصرية

🗀 القاهرة - مارسيل نصر

 نفت المطرية اللينانية بعانا حداد في حديث شاتفي مع والحياة، ما نسب إليها في إحدى المجلات العربية من أنها أتهمت الإعلام المصري بالقساد، وقبول الرشاوي. وانكرت حداد ان تكون وجهت مثل هذه التهمة، وقالت وإننى أكن كل الحب والتقدير للإعلام المصري مشمشلا في التلفريون وحفلاته، ووجهت

حداد الشكر للجمهور المصري لاحتفائه بكل الفنانين، وقالت: إن وصصس وستبقى دائماً ملتقى لكل الفن العربيء، وقالت ديانا إن كل أغنيات البومها الجديد الذي مصدر بعد أيام مسسجل في أستوبيوهات مصر، كما يحوي أغنيتين باللهجة المصرية. الأولى وبا اصاباء كلمات عنتى هالال

وراء كنبهم، كلمات سمير

ركى وألحان عصام كاريكا.

يدفن في الصحراء غداً وحياته في فيلم جديد فرانك سيناترا ٠٠٠ مليون اسطوانة ونصف الأميركيين ولدوا مع أغانيه

■ تبدأ مساء اليوم مراسم تشييع المغثى والممثل الاميركي فرانك سيناترا في بيفرلي هيلز في كَالْيَفُورْنِيا في كنيسةً «الراعي الصالح، على ان يجري الدفن غدا ويواري جمشمانه بالقرب من والديه في مُنْطَقَة بِالم سبرينغُر الصّحراوية (شرقً لوسَ انجليس) حيث كان يملك منزلاً.

وعائلة سيناترا تريد أبقاء الجنازة فم الاطار الخاص عملاً بوصية النجم الراحل. ويذكر ان وصبية سيناترا تعود الى العام ١٩٩٣ وَأُعَيد كَتَابِسُهُا اخْيَراُ وهَى فَيَ حورة محاميه. وتردد انها تشمل بأربراً روحته الرابعة منذ ٢٢ عاماً وابنها روبرت اضافة الى اولاده من زواجه الاول، تبنا

* * [][

Part of the state of the state

عبدالكريم رئيس

الاتحادية الإسلامية.

استقبل غى قصر

الرناسة غي مروني

الدكتور أحمد وك

الإسلامية للتربية

والتقاعة والعاوم والتقاعة

نسخة من كتاب الحضارة الإسلامية في جزر

• يعقد الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع

القمرء الذي أصدرته والايسيسكو وباللغة العربية

الحسن مندوب المنضة

(ایسیسکو) نی جزر

القعر الذي مدم إليه

جمهورية القمر

ونانسي وفرانك الابن. وقدرت ثروته بـ ٢٠٠ مليون دولار بعد غناء استمر ٥٤ عاماً و٢٠٠ مليون اسطوائة. وتجاري حاليأ الاستعدادات لإضراج

فيلم عن حياة فرائك سيناثرا يلعب فيه دور المُغنَى، المثل تومِ هانكس فيما بلُعب جونُ ترافولتا دور دين مارتن على ان يكون هيو غرانت هو المفضل ليلعب دور بيتر لوقورد. وعبُر الكاتب الروائي عور فيدال عن

اهمية سيناترا بقوله لصحيفة ونيويورك تايمرُ، في عندها الصادر السبت الماضي ﴿ فَي رَاسِيَّ أَنْ نَصِفُ الْإصْسِرِكَسِينَ مِعْنِ مُونَّ الأربعين تَكونوا في ارحاد امهاتهم فيما كان نووهد يستسمعون الى اسطوانات (سُنَفَاتُراً ﴾. لقد لعب دوراً رومنطبِقياً كبيراً في هذا البلدء. ● السيد محمد تقي

العربية وبعض السؤولين في الحكومة الكينية.

إيست) برئاسة السيد **محمد الحوت** جفلة غداء في بيروت تكريما لمكاتب السياحة والسفر الشي حققت أعلى نسبة في المبيعات للعام ١٩٩٧. ونالتُ وكالة V.I.P Travel لصاحبها السيد كمال قطفاني المرتبة الأولى للسنة السادسة على التوالي

• أجرت اللجنة الثقافية اللبنانية، باشراف السفارة في سلطنة عُمان أول انتخابات لها، لاهتيار الهيئة

الهيئة الإدارية للجنة الثقافية اللبنانية كالآثي عبدالله جمال رئيسأ وشربل محفوظ نأنبآ للرئيس ومروان الأشقر أمينا للسر ومعشال الدولي للتكنولوجيا والمعلومات الذي سيقام في مركل

الصرى مساء اليود معرض القتان أحمد قوار في القاهرة. ويضم مجموعة انجزها نوار في فترة السنينات وتعرض للعرة الأولى ريستعر المعرض إلى

 أقاد سنبر الملكة العربية السعودية لدى جعهورية في قفق غرائد ريجنسي على شرف عمدة معباسا السيد فجيب بالعلاء في مضور رؤساء البعثات

الاعمال العام المصرى مؤشراً صحافياً بعد غد في فندق شهراتون عليوبوليس، ويتحدث عن الشروع القاهرة للمؤتمرات على ٣٣ الجاري لمدة ثلاثة أيام.

غَانُيري الروب؛ غي فسأحية غارين سبيتي في حزيران (يونيو) القبل.

كينيا محمد بن مرداس القحطائي مانبة عشاء

• ينتنج ألسيد فاروق حسنى وزير الثقافة

أقامت شركة مطيران الشرق الأوسط، (ميدل

وأسفر الاقتراع في مكاتب السفارة عن انتخاب

اللواء سطعي سليم. وتكرّم جمعية العاملين في شركات السياحة في الأقدس أعضاء الوفد

عجرم أمينأ للصندرق وصمونيل حداد

مسؤول العلاقات العامة. وعينان يسفا

وبلال حيدر وإبراهيم العاكوم وطلال

حسين أعضاء

ونايلة الطويل ومهى ماضيي وغسان عون

شؤون الساهمين عي شركة اسمنت بنبع رزق مولودة سماها ود انضمت إلى وابل وسارة.

السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الاعارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعل ٥٠ ريالا - لبغان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١١ ليرة - الارين ٢٠٠ فنس - مصر ٢٠٠ فوش - موسم ١٠٠٠ منيم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Amons 29 SCH. Belgram 20 By - Cappe 16 Ye - Domaik 14 D - France 10 FR - Genomy 400 DM - Grove 400 DR - Indy 2000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York New Jersey) USS 1.50 (Other States) USS 2.35

http://www.alhayat.com

والحان رياض الهمشري والثانية

-137

• تستقبل مدينة الاقصر اليوم وغداً برلمانياً سويسريا يزور معالمها الأثرية والسياحية. ويرافق العفد رئسيس المجلس الأعلى للعدينة

● عماد عبدالوهاب عبدالخالق رئيس تسم